

27. Jahrgang / 27^{me} Année

No. 9

SEPTEMBER/SEPTEMBRE 1952

Zürich, 17. September 1952

Schweizerische Nationalbank / Banque Nationale Suisse

Monatsbericht Bulletin mensuel

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

| | Seite | | page |
|--------------------------------|-------|----------------------------------|-------|
| Stichwortverzeichnis | 2 | Index alphabétique | 3 |
| Wirtschaftskurven | 4—9 | Graphiques économiques | 4—9 |
| Tabellen | 10—84 | Tableaux | 10—84 |
| Quellennachweis | 85 | Indication des sources | 85 |

Stichwortverzeichnis

| | Tab. | | Tab. | | Tab. |
|--|---------------|--|------------------|--|----------------------|
| Abrechnungsverkehr: | | Geldumlauf in USA | 74 | Offizieller Diskontosatz: Ausland | 8 |
| Umsätze der Abrechnungsstellen | 30 | Gemeinden, Finanzlage | 38a | Schweiz | 8 |
| Wertschriftenclearing | 16 | Giroverkehr: Nationalbank | 29 | Papiergeldumlauf | 76 |
| Aktien: Emissionen | 22, 23, 27a | Post | 28 | Paritäten | 17 |
| Index: Ausland | 14 | Gold: Bestände 1, 2, 4, 71, 72, 73, 74, 76 | 76 | Pfandbriefe | 67 |
| Schweiz | 11 | Bewertung | 76 | Pfundkurs in New York | 19f |
| Rückzahlungen | 25, 27b | Preise | 20 | Post: | |
| Alters- u. Hinterlassenensversichg. | 32 | Produktion | 75 | Anlage der Postcheckgelder | 28 |
| Anleihen: Emissionen | 21, 23, 27a | Grossbanken, Bilanzen | 68, 69 | Postcheck- und Giroverkehr | 28 |
| Kurse von Bundesanleihen | 7 | Zinssätze für Obligationen | 10 | Preise: Entwicklung seit 1939 | 65a |
| Kursindex | 9, 12 | Grosshandelsindex: Ausland | 57 | Gold | 20 |
| Rendite | 9, 13a, 13b | Schweiz | 57, 58, 65a, 65b | Grosshandelspreise | 56 |
| Rückzahlungen | 24, 27b | Grosshandelspreise | 56 | Landw. Produkte | 62 |
| Arbeitsmarkt | 44 | Handelsbilanz | 48, 49, 52 | Preisindices siehe Indices | |
| Ausfuhr | 48, 49, 51-55 | Hotelfrequenz | 46 | Silber in London und New York | 56 |
| Ausgleichsfonds der A. H. V. | 32 | Hypothekenzinssätze | 10 | Privatdiskontosätze: | |
| Ausländische Anleihen: Emissionen | 23 | Indices: | | Ausland | 5b |
| Kursindex | 12 | Aktienkurse: Ausland | 14 | Schweiz | 5a |
| Rendite | 13a, 13b | Schweiz | 11 | Rendite: | |
| Aussenhandel: Ausfuhr nach Ländern | 52 | Ausländische Anleihen | 12 | Bundesanleihen | 9 |
| Einfuhr nach Ländern | 52 | Aussenhandel | 54 | Obligationen im Ausland | 13a, 13b |
| Einfuhr wichtiger Waren | 50 | Aussenhandelspreise | 55 | Rheinschiffahrt | 45 |
| Jahresergebnisse | 48 | Grosshandel | 57, 58, 65a, 65b | Rückzahlungen: | |
| Industrieller Export | 51 | Landw. Produktionsmittel | 64, 65b | Aktien | 25, 27b |
| Mengenindex | 54 | Landw. Produktenpr. 62, 63, 65a, 65b | | Obligationen | 24, 27b |
| Monatsergebnisse | 49 | Lebenskosten | 59-61, 65a, 65b | Schulden: Bund | 37b |
| nach Hauptgruppen | 53 | Obligationenkurse | 9, 12 | Gemeinden | 38a |
| Preisindex | 55 | Industrie: | | Kantone | 38b |
| Bankausweise: | | Aktienindex | 11, 14 | Schweizerfranken in % des Dollars | 19e |
| Ausländische Notenbanken | 73 | Beschäftigungsgrad | 42, 43 | Silberpreis in London und New York | 56 |
| BIZ | 70 | Löhne | 61 | Spareinlagen: Zinssätze | 10 |
| Darlehenskasse | 66 | Stellensuchende | 44 | Staatsanleihen: Emissionen 21, 23, 27a | |
| Grossbanken | 68, 69 | Kantonalbanken: | | Kurse | 7 |
| Internationaler Währungsfonds | 71 | Bilanzen | 68 | Rendite | 9, 13a, 13b |
| Internat. Wiederaufbaubank | 72 | Zinssätze | 10 | Rückzahlungen | 24, 27b |
| Kantonalbankenverband | 68 | Kantone, Finanzlage | 38b | Staatsrechnungen: | |
| Lokalbanken | 68 | Kassenobligationen: Zinssätze | 10 | Bund | 37a |
| Nationalbank | 1, 2 | Kleinhandel, Wertumsätze | 41 | Gemeinden | 38a |
| Pfandbriefzentralen | 67 | Konkurse | 39 | Kantone | 38b |
| Banken: Aktienindex | 11 | Kurse von Bundesanleihen | 7 | Stellensuchende | 44 |
| Bilanzen | 68, 69 | Landwirtschaft: | | Stempelabgaben | 33, 35 |
| Banknotenurse | 19d | Preise der Produktionsmittel | 64, 65b | Steuern | 33, 34, 36, 38a, 38b |
| Bautätigkeit | 40 | Produktenpreise | 62, 63, 65a, 65b | Verkehr in den Basler Rheinhäfen | 45 |
| Beschäftigungsgrad | 42, 43 | Lebenskostenindex: | | Verrechnungssteuer | 33, 34 |
| Betriebsergebnisse, SBB | 31 | Ausland | 60 | Versicherung: | |
| Bilanzen | 66, 68, 69 | Schweiz | 59-61, 65a, 65b | Aktienindex | 11 |
| Börsenindex | 9, 11 | Lebensversicherungsgesellschaften: | | Auszahlungen | 26 |
| Börsenkurse von Bundesanleihen | 7 | Auszahlungen | 26 | Währungsfonds, Internationaler | 71 |
| Börsenumsätze | 15 | Löhne: Entwicklung | 61 | Währungsparitäten | 17 |
| Bund: Finanzlage | 36, 37a, 37b | Lokalbanken, Bilanzen | 68 | Warenpreise: | |
| Goldbestand | 4 | Lombardzinsfuss: | | im Grosshandel | 56 |
| Steuern | 33-36 | Ausländische Notenbanken | 6 | landw. Produkte | 62, 63 |
| Bundesbahnen, Betriebsergebnisse | 31 | Nationalbank | 6 | Wechselkurse: | |
| Callgeld | 5a | Nachlassverträge | 39 | Abkommenskurse | 18, 19a |
| Clearing siehe Abrechnungsverkehr | | Nationalbank, Schweizerische: | | Banknotenurse | 19d |
| Clearingkurse | 19b | Ausweise | 1, 2 | Clearingkurse | 19b |
| Darlehenskasse, Ausweis | 66 | Diskontosatz | 8 | Dollarkurs in Paris | 19g |
| Devisenkurse siehe Wechselkurse | | Giroverkehr | 29 | Geldkurse für Devisen | 19c |
| Diskontosätze: Geldmarktsätze 5a, 5b | | Lombardsatz | 6 | Pfundkurs in New York | 19f |
| Offizielle Sätze | 8 | Notendeckung | 3 | Schweizerfranken in % d. Dollars | 19e |
| Privatsätze | 5a, 5b | Notenbanken, ausländische: | | Wiederaufbaubank, Internat. | 72 |
| Dollarkurs in Paris | 19g | Ausweise | 73 | Wohnbautätigkeit | 40 |
| Einfuhr | 48-50, 52-55 | Offizielle Diskontosätze | 8 | Zahlungsabkommen der Schweiz | 19a |
| Elektrizitätsproduktion | 47 | Notenumlauf: Ausland | 73, 74, 76 | Zahlungsunion | 77, 79 |
| Emissionsstatistik | 21-23, 27a | Schweiz | 1, 2, 3 | Zahlungsverkehr mit dem Ausland | 78 |
| Europäische Zahlungsunion | 77, 79 | Obligationen: | | Zinssätze: Diskontosätze | 5a, 5b, 8 |
| Fabrikbauvorlagen | 40 | Index ausländ. Werte | 12 | Hypotheken | 10 |
| Finanzen: Bund | 33-37b | Index schweiz. Werte | 9 | Kassenobligationen | 10 |
| Gemeinden | 38a | Rendite ausländ. Anleihen | 13a, 13b | Lombardzinsfuss | 6 |
| Kantone | 33, 38b | Rendite von Bundesanleihen | 9 | Spareinlagen | 10 |
| Fremdverkehr | 46 | Rückzahlungen | 24, 27b | Zolleinnahmen | 33 |
| Geldkurse für Devisen | 19c | | | Zwischenbilanzen der Banken | 68, 69 |
| Geldmarktsätze: Ausland | 5b | | | | |
| Schweiz | 5a | | | | |

Index alphabétique

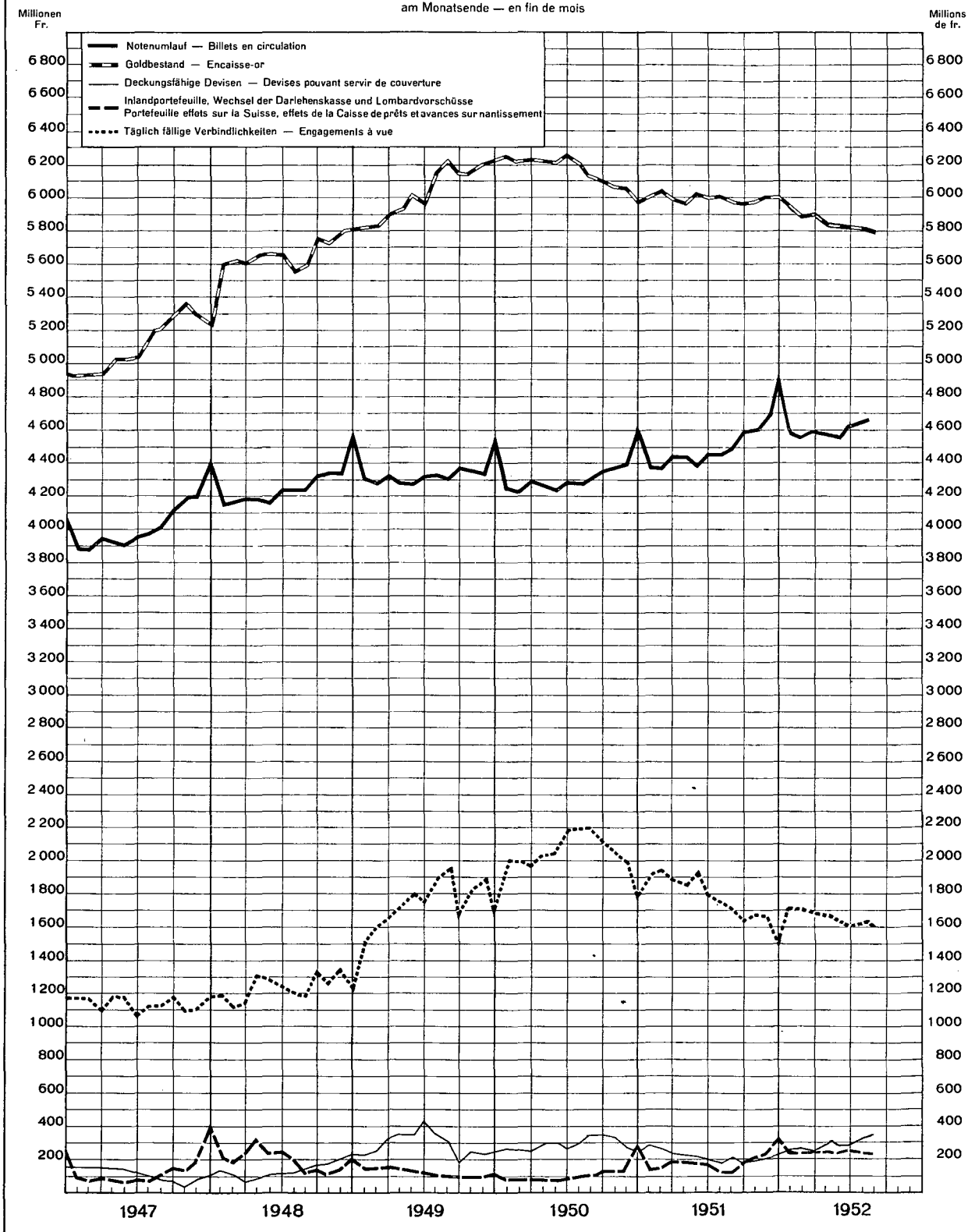
| | Tabl. | | Tabl. | | Tabl. |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------------------------|------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| Accords de paiements de la Suisse | 19a | Industries d'exportation | 51 | du volume du commerce extér. | 54 |
| Actions: Emissions | 22, 23, 27a | par catégories économ. princip. | 53 | du coût de la vie: | |
| Indice: à l'étranger | 14 | Résultats annuels | 48 | à l'étranger | 60 |
| en Suisse | 11 | Résultats mensuels | 49 | en Suisse | 59-61, 65a, 65b |
| Remboursements | 25, 27b | Communes, situation financière | 38a | Industrie: Degré d'activité | 42, 43 |
| Activité: Bâtiment | 40 | Concordats | 39 | Demandes d'emploi | 44 |
| Commerce de détail | 41 | Confédération: | | Indice des actions | 11, 14 |
| de l'industrie | 42, 43 | Encaisse or | 4 | Salaires | 61 |
| Agriculture: | | Impôts | 33-36 | Lettres de gages | 67 |
| Indice et prix des produits | | Situation financière | 36, 37a, 37b | Marché du travail | 44 |
| agricoles | 62-63, 65a, 65b | Constructions | 40 | Mouvement: Bourses | 15 |
| Indice des prix des agents de la | | Cours: | | Chambres de compensation | 30 |
| production agricole | 64, 65b | de billets de banque | 19d | Clearing des titres | 16 |
| Argent au jour le jour | 5a | de clearing avec l'étranger | 19b | Comptes de chèques et virements | 28 |
| Assurances sur la vie | 26 | de la livre à New York | 19f | postaux | 28 |
| Assurance-vieillesse et survivants | 32 | des devises | 19c | Comptes de virement de la Ban- | 29 |
| Avances sur nantissement: | | des fonds d'Etat fédéraux | 7 | que nationale suisse | 29 |
| Taux officiels | 6 | du dollar à Paris | 19g | Touristique | 46 |
| Balance commerc. de la Suisse | 48, 52 | du franc suisse en % du dollar | 19e | Navigation sur le Rhin | 45 |
| Banque des règlements internat. | 70 | fixés en vertu d'accords | 18, 19a | Obligations: de caisse, taux des | 10 |
| Banque Internat. pour la Recons- | 72 | Coût de la vie: | | Emissions | 21, 23, 27a |
| truction et le Développement | | à l'étranger | 60 | Indice | 9 |
| Banque nationale suisse: | | en Suisse | 59-61, 65a, 65b | Rendement | 9, 13a, 13b |
| Couverture des engagements | 3 | Dette publique: | | Or: Encaisses | 1, 2, 4, 71, 72, 73, 74, 76 |
| Situations | 1, 2 | Cantons | 38b | Estimation | 76 |
| Taux d'escompte | 8 | Communes | 38a | Prix | 20 |
| Taux d'avances s. nantissement | 6 | Confédération | 37b | Production | 75 |
| Virements | 29 | Douanes, recettes des | 33 | Paiements avec l'étranger | 77, 78 |
| Banques cantonales: | | Droits de timbre fédéraux | 33, 35 | Parités monétaires | 17 |
| Bilans | 68 | Emissions: | | Poste: | |
| Taux d'intérêt | 10 | Actions | 22, 23, 27a | Chèques et virements postaux | 28 |
| Banques d'émission étrangères: | | Obligations | 21, 23, 27a | Placement des fonds du service | 28 |
| Situations | 73 | Emprunts: | | de chèques postaux | 28 |
| Taux officiels | 8 | Conversions | 27a | Prix: de l'argent à Londres et à | |
| Banques locales, bilans | 68 | Cours d'emprunts fédéraux | 7 | New York | 56 |
| Bâtiment | 40 | Indice des emprunts étrangers | 12 | de gros | 56 |
| Bilans de banques suisses | 68, 69 | Remboursements | 24, 27b | de l'or | 20 |
| Billets en circulation: | | Rendement à l'étranger | 13a, 13b | des produits agricoles | 62 |
| à l'étranger | 73, 74, 76 | en Suisse | 9 | variations des | 65a, 65b |
| en Suisse | 1, 2, 3 | Energie électrique, production | 47 | Remboursement: | |
| Bourse: | | Epargne, taux des dépôts d' | 10 | de capital-actions | 25, 27b |
| Cours des fonds d'Etat fédéraux | 7 | Escompte: | | d'emprunts obligations | 24, 27b |
| Indices | 9, 11, 12 | Taux officiel à l'étranger | 8 | Rendement: | |
| Mouvements | 15 | en Suisse | 8 | d'obligations à l'étranger | 13a, 13b |
| Caisse de prêts de la Confédération | 66 | Taux du marché monétaire | | d'obligations suisses | 9 |
| Cantons, situation financière | 38b | à l'étranger | 5b | des impôts fédéraux | 33, 34 |
| Centrales de lettres de gage | 67 | en Suisse | 5a | des droits de timbre féd. | 35 |
| Chambres de compensation: | | Exportations | 48, 49, 51-55 | Salaires, évolution des | 61 |
| Clearing des titres | 16 | Faillites déclarées | 39 | Situations de banques: | |
| Mouvement | 30 | Finances: | | Banques d'émission étrangères | 73 |
| Changes: | | Cantons | 38b | Banque des règlements internat. | 70 |
| Cours de billets de banque | 19d | Communes | 38a | Banque Internat. pour la Recons- | 72 |
| Cours de clearing | 19b | Confédération | 33-37b | truction et le Développement | 72 |
| Cours des devises | 19c | Fonds monétaire international | 71 | Banque nationale suisse | 1, 2 |
| Cours fixés en vertu d'accords | 18, 19a | Fonds de compensation de l'A.V.S. | 32 | Caisse de prêts de la Confédération | 66 |
| Parités | 17 | Fonds de compensation de l'A.V.S. | 32 | Fonds monétaire international | 71 |
| Chemins de fer fédéraux: | | Franc suisse en % du dollar | 19e | Sociétés d'assurance sur la vie | 26 |
| Résultats d'exploitation | 31 | Grandes banques suisses: | | Taux: d'avances sur nantissement | 6 |
| Chèques et virements postaux: | | Bilans | 68, 69 | d'épargne | 10 |
| Mouvement | 28 | Taux d'int. des bons de caisse | 10 | de l'argent au jour le jour | 5a |
| Chômage | 44 | Hôtellerie | 46 | d'escompte officiel | 8 |
| Circulation des billets: | | Hypothèques, taux des | 10 | des obligations de caisse | 10 |
| aux Etats-Unis | 74 | Importations | 48-50, 52-55 | du marché monétaire | 5b |
| Banques d'émission étrang. | 73, 74, 76 | Impôts fédéraux | 33-36 | hors banque | 5a, 5b |
| Banque nationale suisse | 1, 2, 3 | Indice: des actions à l'étranger | 14 | hypoécaire | 10 |
| Clearing: Cours de | 19b | des actions en Suisse | 11 | Timbre, droit de | 33, 35 |
| des titres | 16 | des emprunts étrangers | 12 | Tourisme | 46 |
| Commerce de détail | 41 | des obligations | 9 | Trafic des ports de Bâle | 45 |
| Commerce extérieur: | | des prix de gros: | | Union européenne de paiements | 77, 79 |
| Exportations par pays | 52 | à l'étranger | 57 | Virements: | |
| Indice des prix du comm. extér. | 55 | en Suisse | 57, 58, 65a, 65b | de la Banque nationale suisse | 29 |
| Indice du volume du comm. extér. | 54 | des prix: de la production | | postaux | 28 |
| Importations de produits import. | 50 | agricole | 62, 63, 65a, 65b | | |
| Importations par pays | 52 | des agents de la prod. agric. | 64, 65b | | |
| | | du commerce extérieur | 55 | | |

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

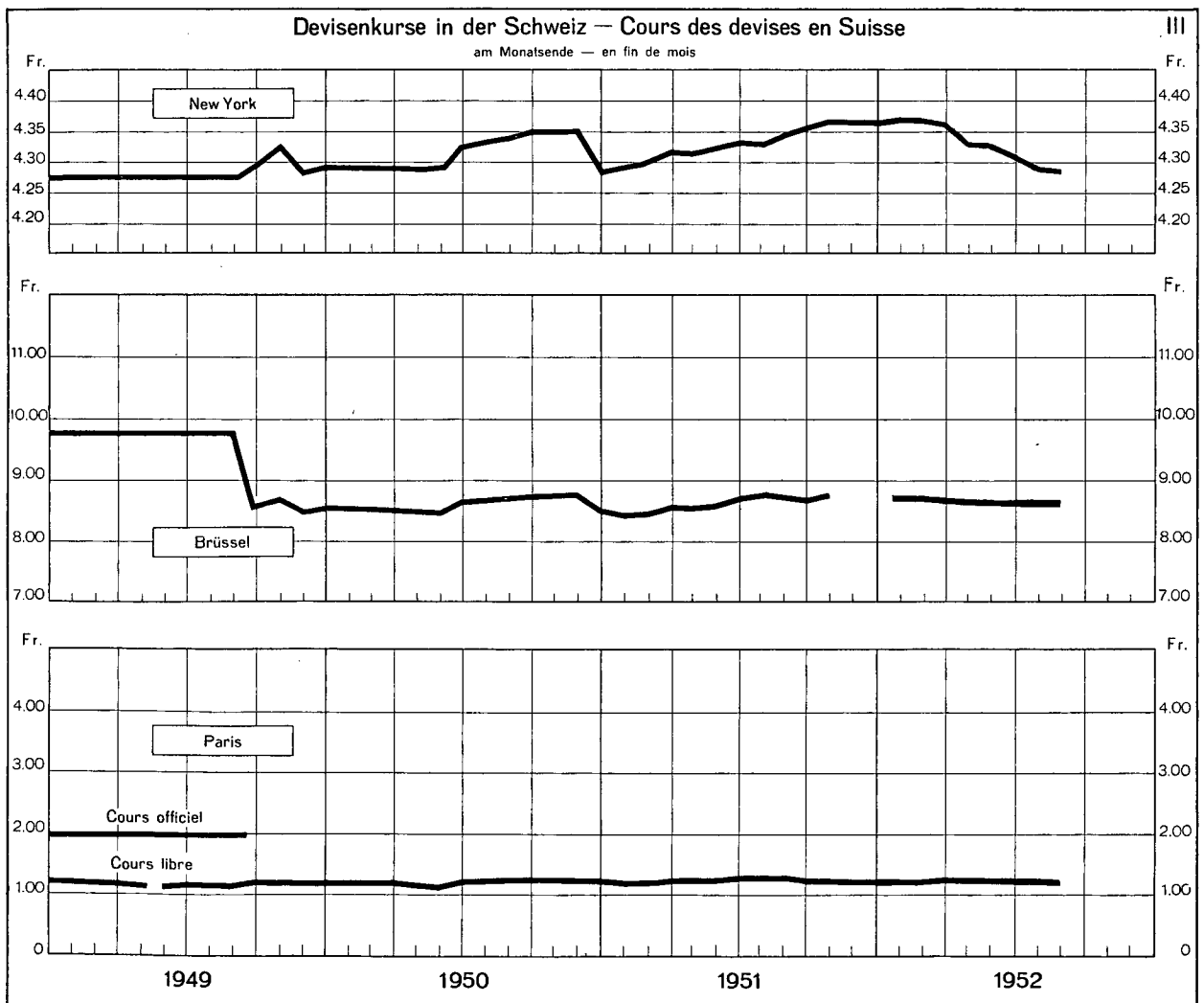
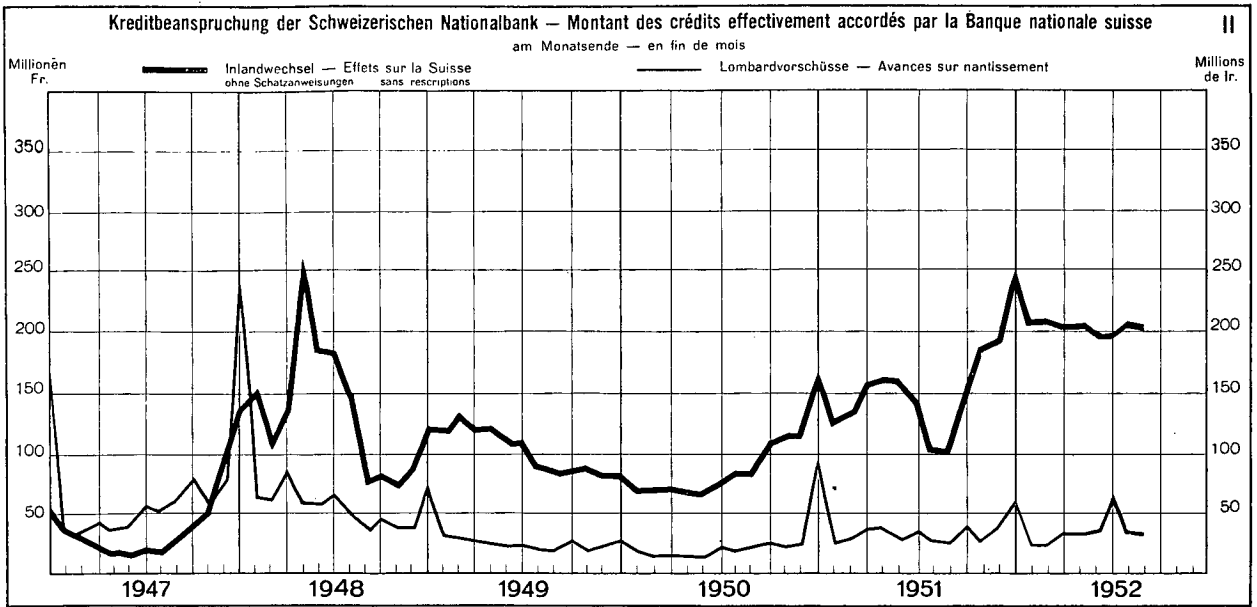
I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

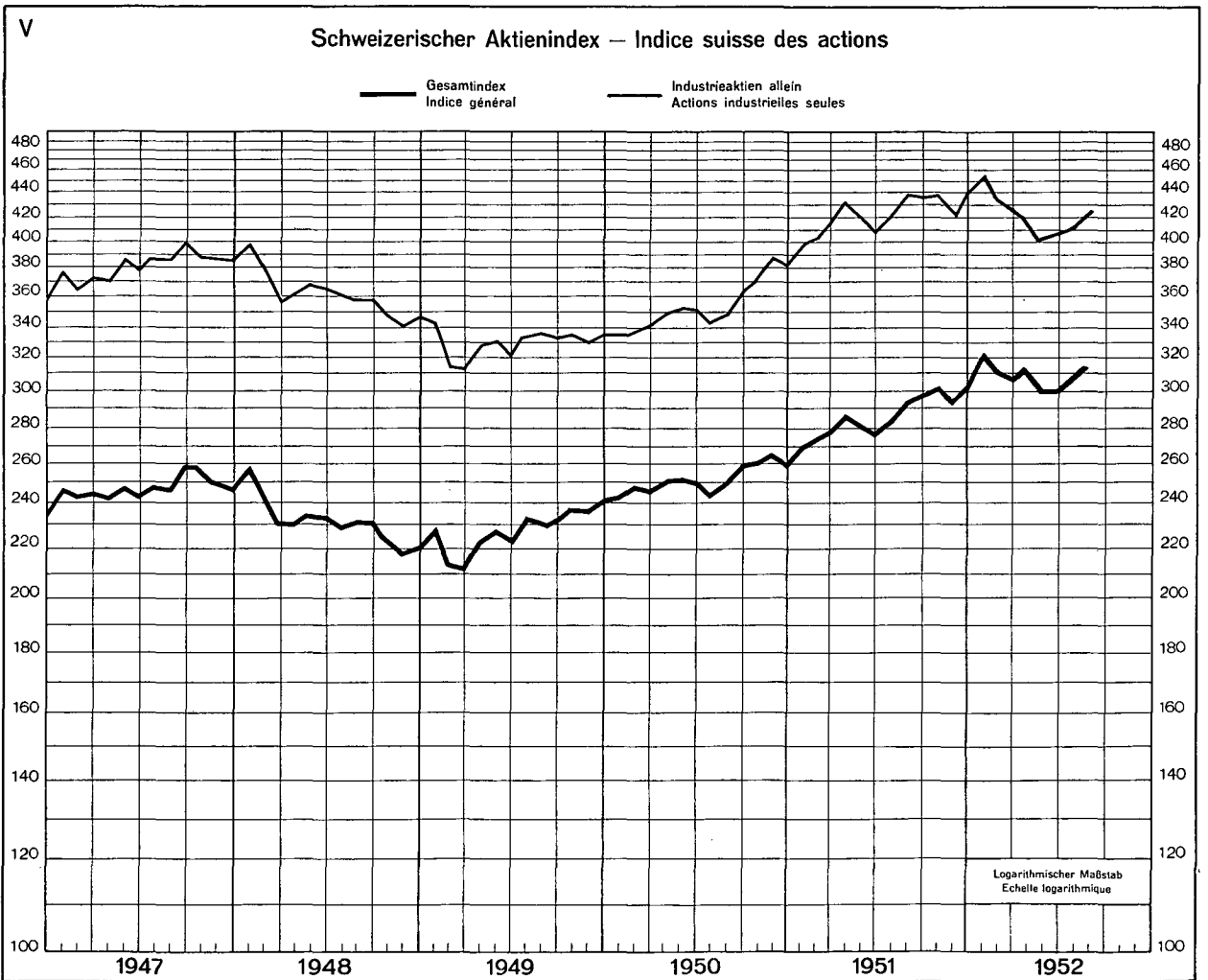
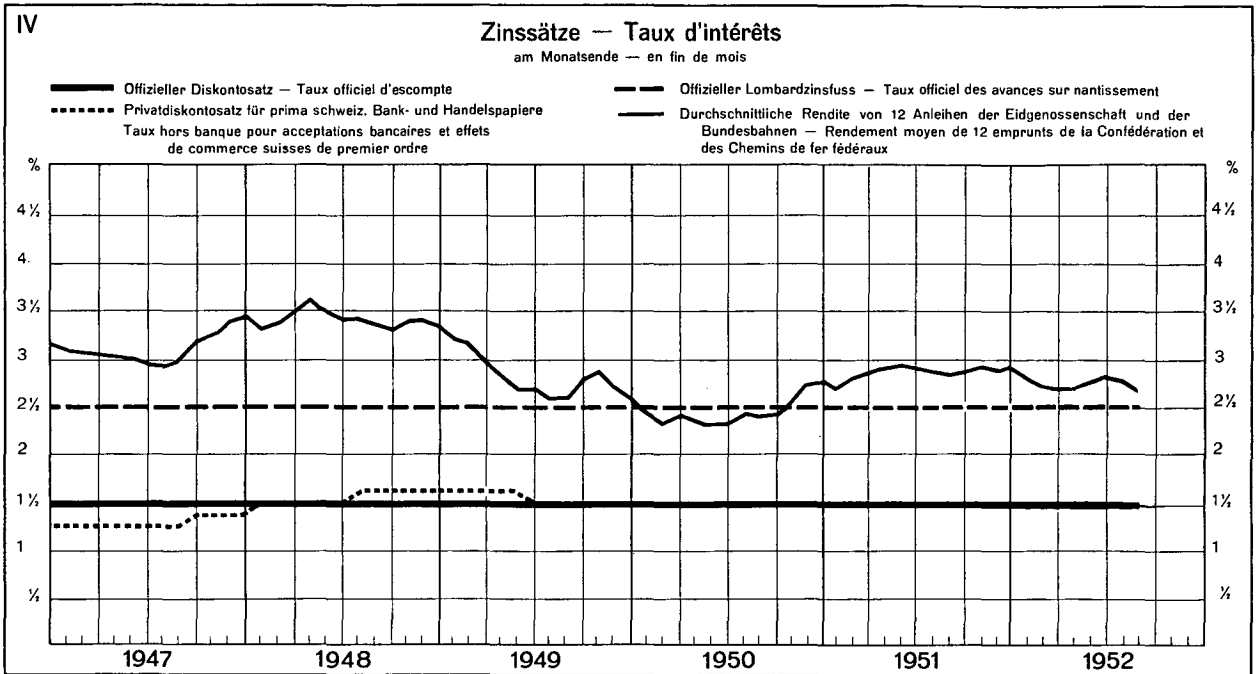


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

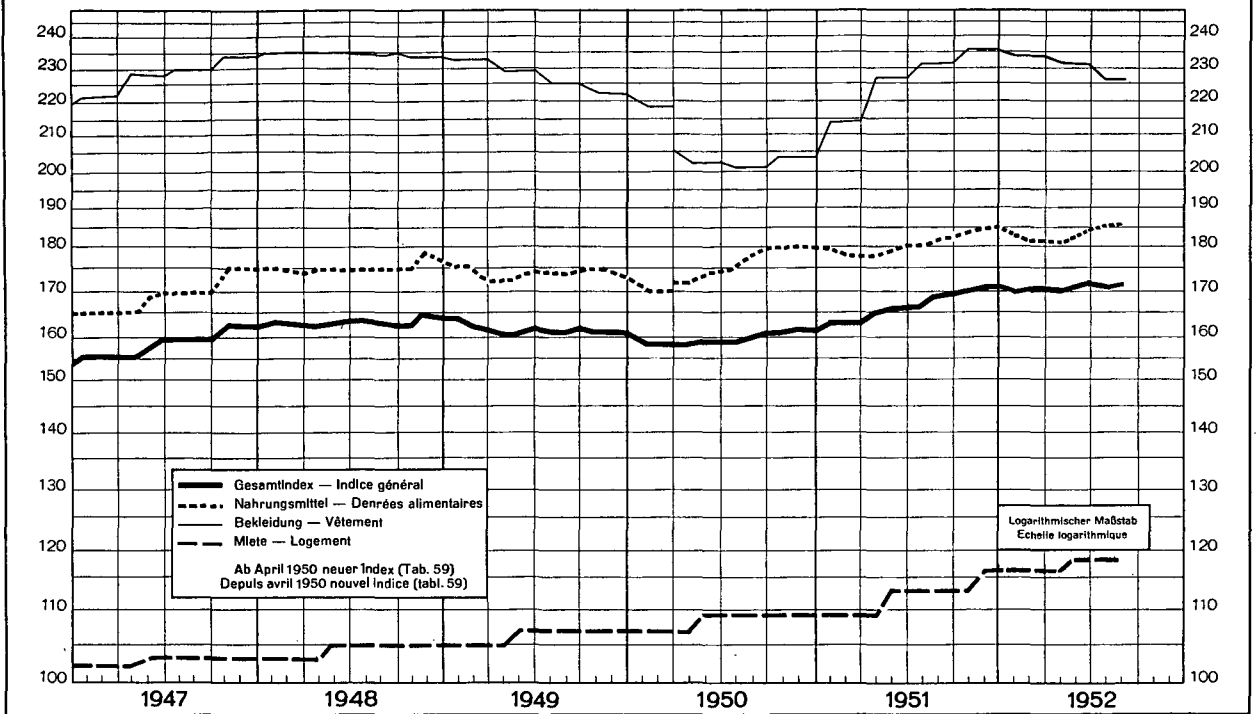
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Schweizerischer Lebenskostenindex — Indice suisse du coût de la vie

August 1939 = 100

Août 1939 = 100

VI

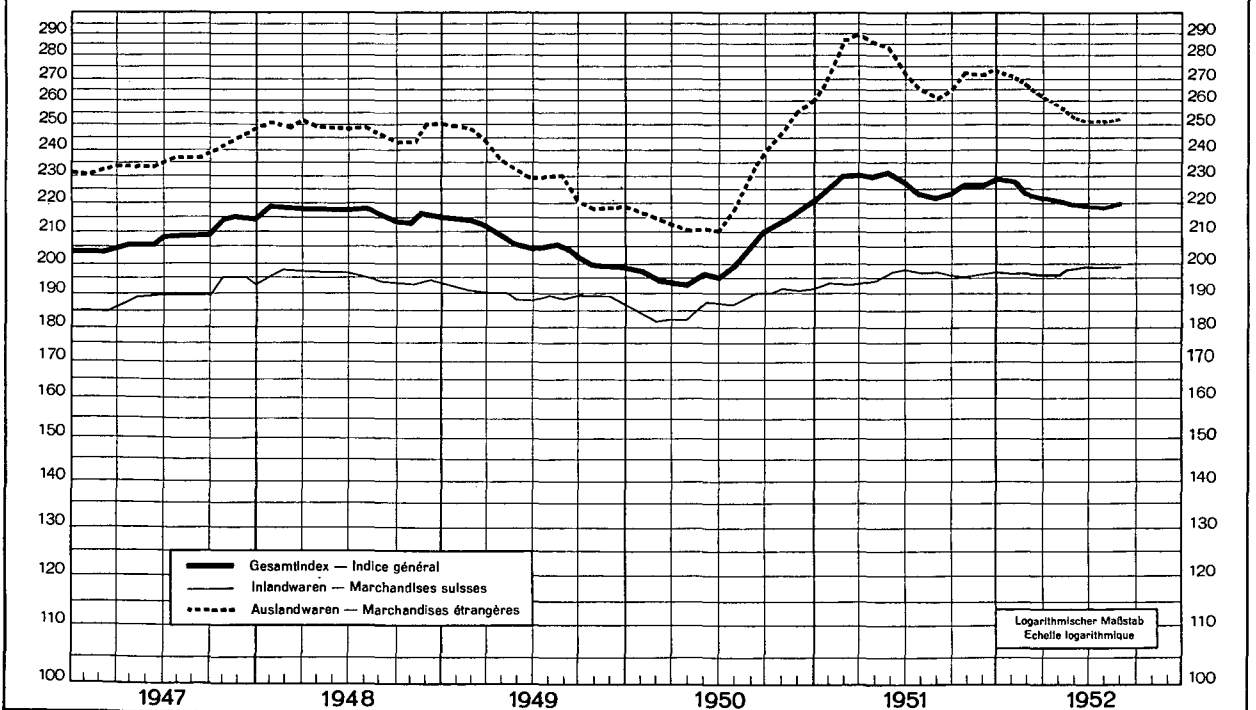


Schweizerischer Grosshandelsindex — Indice suisse des prix de gros

August 1939 = 100

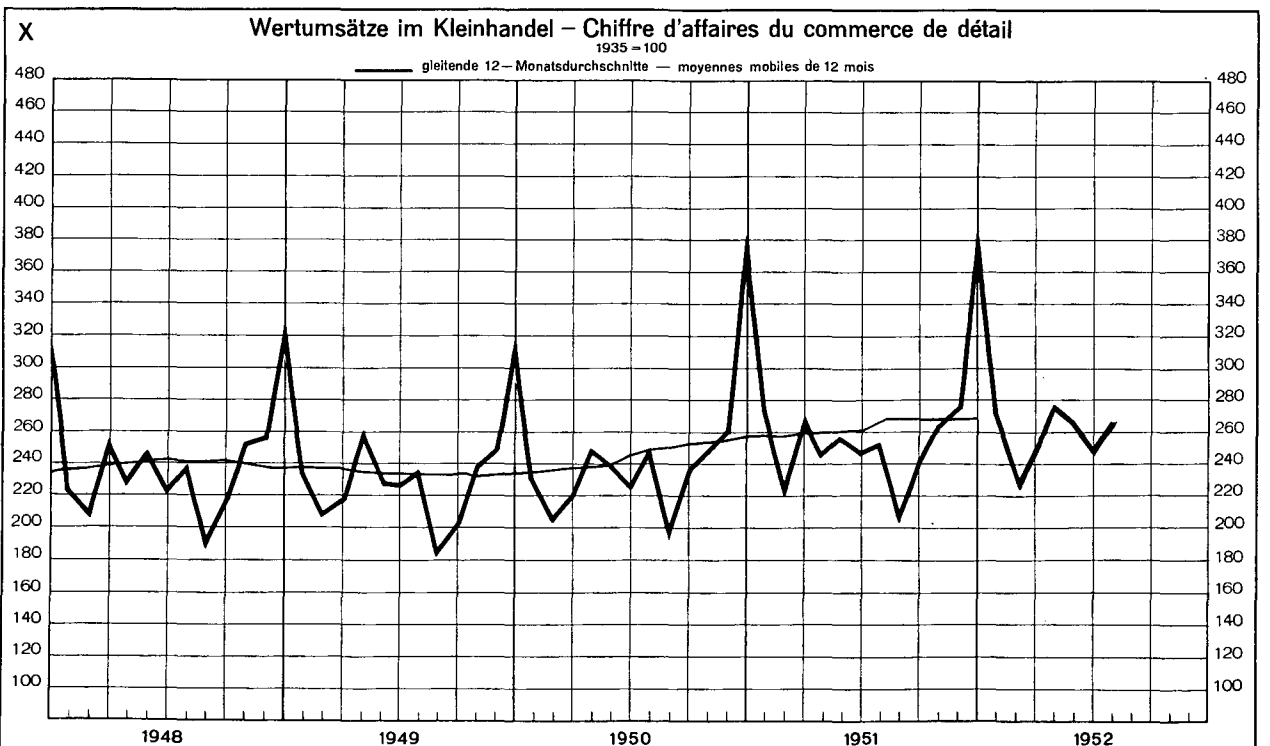
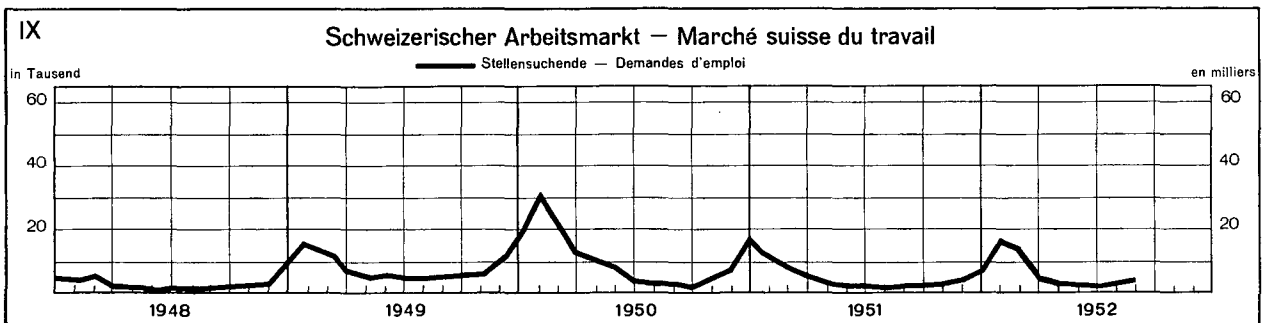
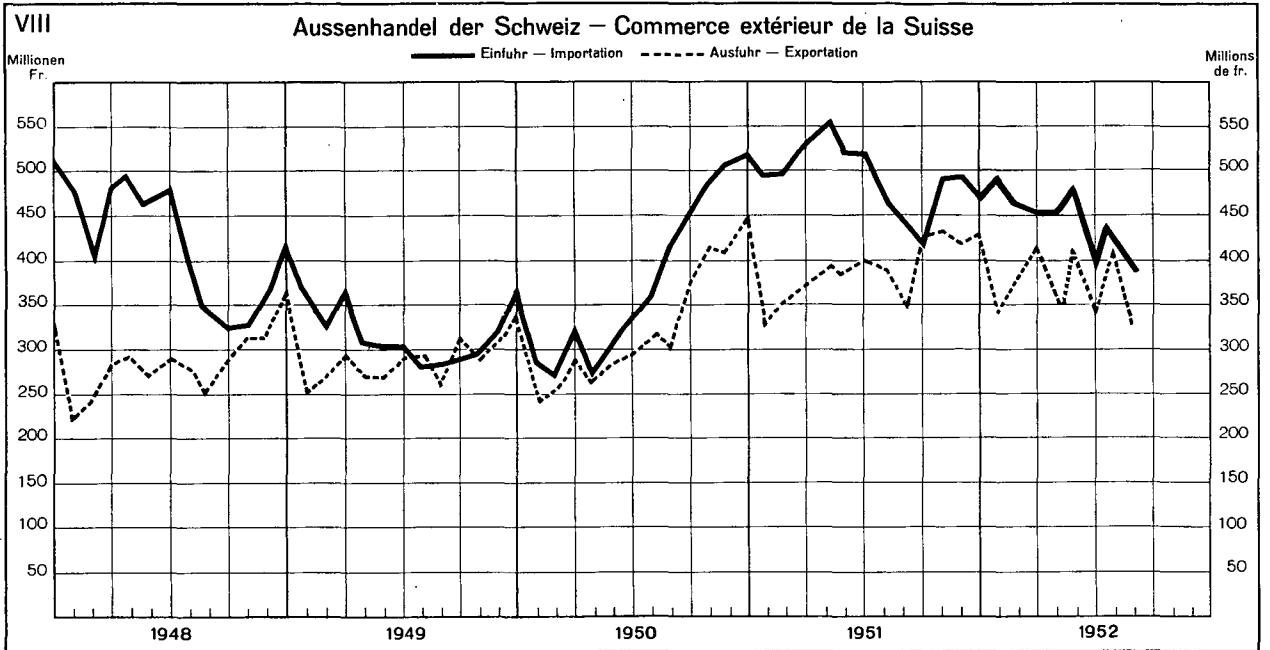
Août 1939 = 100

VII



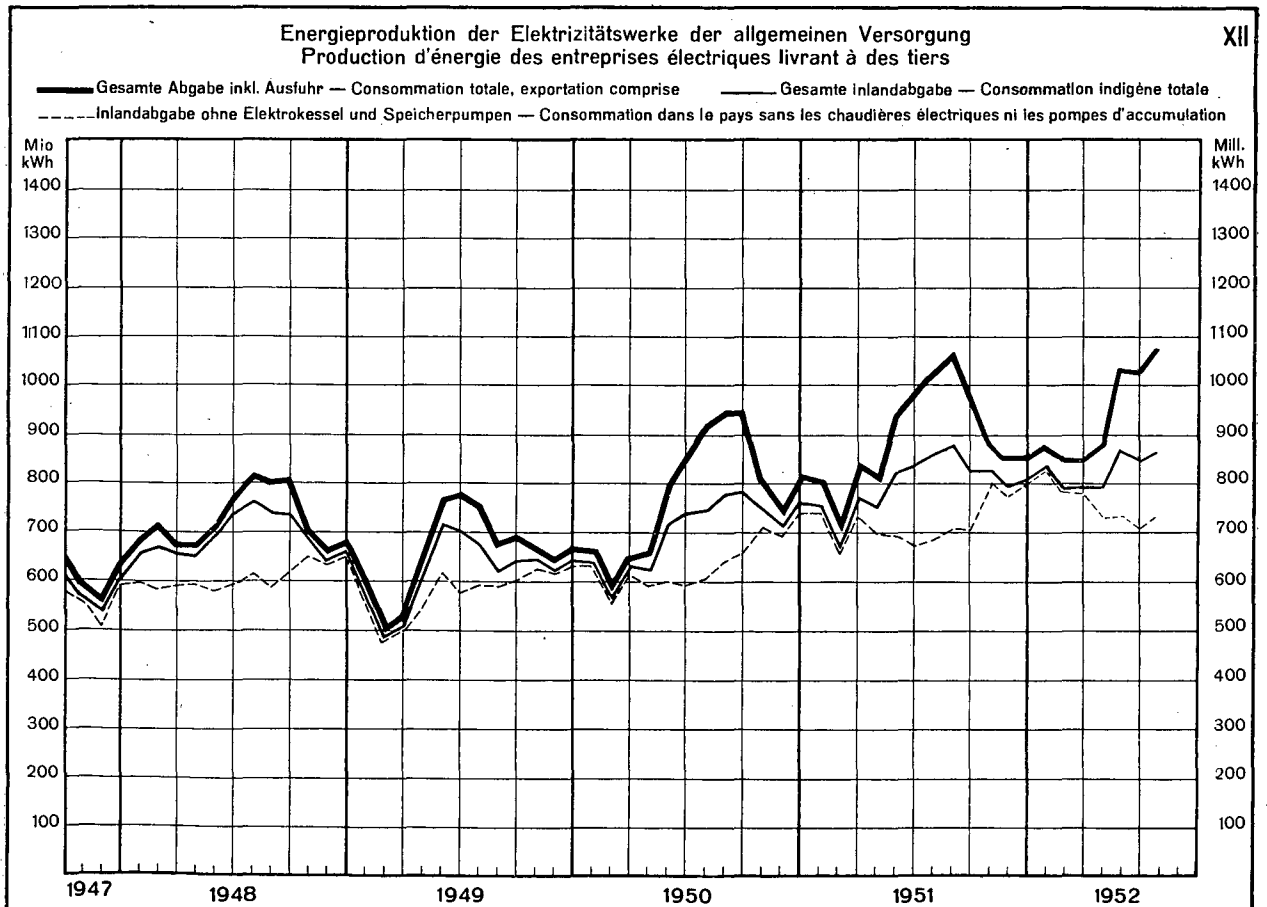
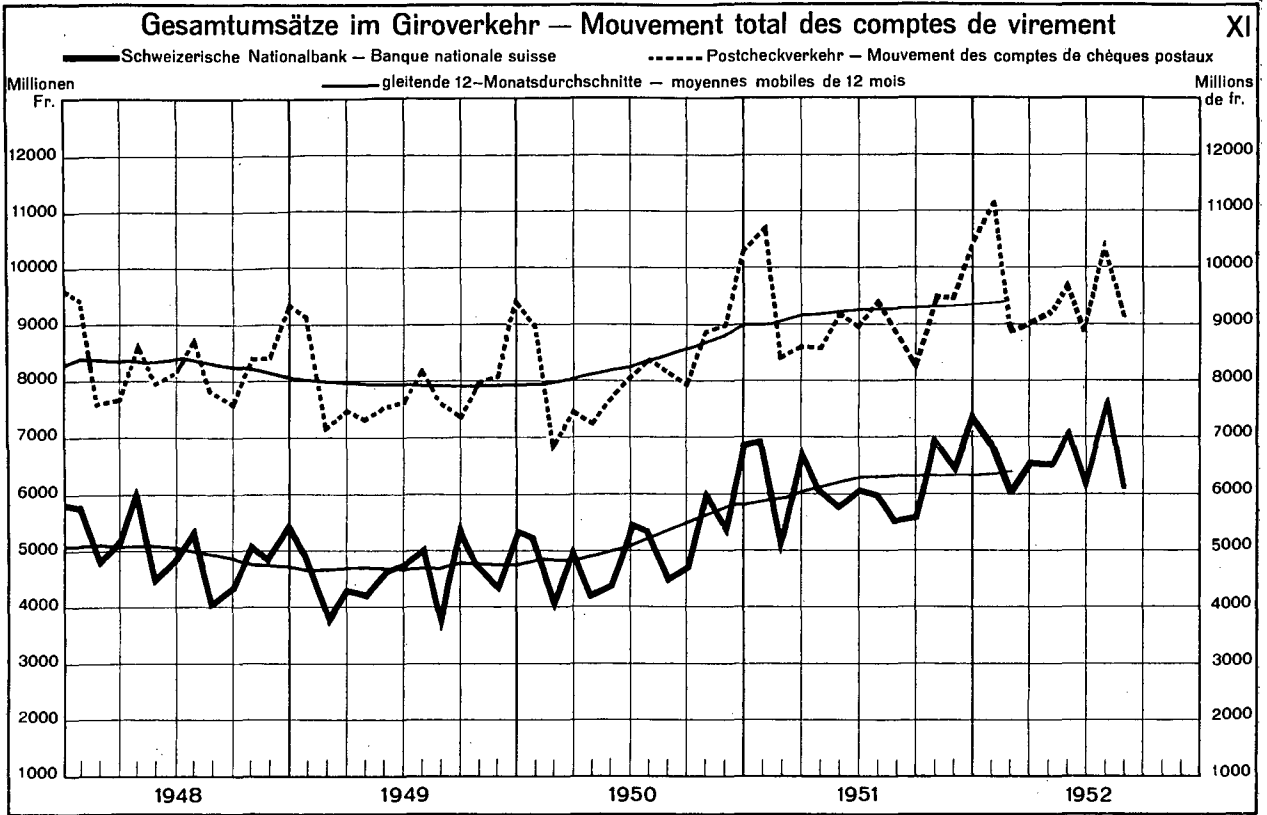
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
in Millionen Franken

| Ausweistag | Aktiven — Actif | | | | | | | | | |
|---------------|-------------------------------|--|------------------|-------|---|---|-------|---|---|------------------------------|
| | Goldbestand Encaisse or | Devisen — Devises | | | Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse | | | Wechsel der eidg. Darlehens- kasse Effets de la Caisse de prêts | Lombard- vorschüsse Avances sur nantisse- ment | Wert- schriften Titres |
| | | deckungs- fähige pouvant servir de couvre- ture | andere autres | Total | Wechsel Effets de change | Schatz- anwen- dungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse | Total | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1951 | | | | | | | | | | |
| 7. August... | 6 013,8 | 182,8 | 0,0 | 182,8 | 107,7 | 0,6 | 108,3 | — | 32,7 | 39,9 |
| 15. " | 5 981,9 | 221,0 | 0,0 | 221,0 | 107,7 | 0,6 | 108,3 | — | 31,1 | 39,9 |
| 23. " | 5 983,8 | 215,6 | 0,0 | 215,6 | 102,4 | 0,4 | 102,8 | — | 30,5 | 39,9 |
| 31. " | 5 982,4 | 207,5 | 0,0 | 207,5 | 102,4 | 1,9 | 104,3 | — | 29,4 | 39,9 |
| 7. September | 5 975,4 | 212,3 | 0,0 | 212,3 | 132,4 | — | 132,4 | — | 32,7 | 39,9 |
| 15. " | 5 994,0 | 186,1 | 0,1 | 186,2 | 134,5 | — | 134,5 | — | 29,0 | 39,9 |
| 22. " | 5 992,8 | 180,6 | 0,1 | 180,7 | 133,9 | — | 133,9 | — | 30,8 | 39,9 |
| 29. " | 5 976,9 | 187,1 | 0,0 | 187,1 | 138,9 | 0,1 | 139,0 | — | 37,6 | 39,9 |
| 6. Oktober .. | 5 975,7 | 185,4 | 0,0 | 185,4 | 177,0 | 1,1 | 178,1 | — | 32,9 | 39,9 |
| 15. " | 5 984,1 | 159,1 | 0,0 | 159,1 | 192,4 | 1,0 | 193,4 | — | 28,8 | 39,9 |
| 23. " | 5 969,2 | 203,4 | 0,0 | 203,4 | 183,9 | 1,0 | 184,9 | 0,3 | 26,8 | 39,9 |
| 31. " | 5 985,7 | 194,3 | 0,0 | 194,3 | 183,8 | 1,0 | 184,8 | 0,2 | 29,4 | 39,9 |
| 7. November | 5 982,6 | 188,1 | 0,0 | 188,1 | 184,0 | 1,0 | 185,0 | 0,2 | 32,0 | 39,9 |
| 15. " | 6 024,1 | 220,6 | 0,0 | 220,6 | 192,1 | 1,0 | 193,1 | 0,2 | 30,9 | 39,9 |
| 23. " | 6 036,1 | 205,2 | 0,0 | 205,2 | 195,2 | 1,0 | 196,2 | 0,2 | 28,5 | 39,9 |
| 30. " | 6 015,0 | 212,6 | 0,0 | 212,6 | 192,3 | 1,0 | 193,3 | 0,3 | 37,9 | 39,9 |
| 7. Dezember | 6 011,9 | 207,4 | 0,0 | 207,4 | 192,4 | 1,0 | 193,4 | 0,6 | 39,3 | 39,9 |
| 15. " | 6 015,4 | 231,4 | 0,0 | 231,4 | 199,7 | 1,0 | 200,7 | 0,6 | 33,6 | 39,9 |
| 22. " | 6 004,4 | 235,8 | 0,0 | 235,8 | 224,9 | 8,4 | 233,3 | 1,1 | 37,2 | 39,9 |
| 31. " | 6 003,8 | 227,5 | 0,1 | 227,6 | 246,5 | 4,6 | 251,1 | 1,4 | 58,9 | 39,9 |
| 1952 | | | | | | | | | | |
| 7. Januar ... | 6 002,6 | 227,2 | 0,1 | 227,3 | 240,8 | 4,6 | 245,4 | 1,2 | 39,5 | 39,9 |
| 15. " | 6 022,1 | 215,3 | 0,1 | 215,4 | 214,7 | 2,8 | 217,5 | 1,2 | 28,2 | 39,9 |
| 23. " | 5 972,2 | 231,3 | 0,1 | 231,4 | 209,5 | 0,3 | 209,8 | 0,7 | 24,0 | 39,8 |
| 31. " | 5 946,2 | 251,6 | 0,1 | 251,7 | 208,9 | 2,3 | 211,2 | 0,3 | 21,6 | 39,9 |
| 7. Februar .. | 5 935,3 | 234,4 | 0,1 | 234,5 | 205,0 | 0,3 | 205,3 | 0,3 | 22,1 | 39,9 |
| 15. " | 5 895,5 | 275,9 | 0,1 | 276,0 | 209,9 | 0,3 | 210,2 | 0,3 | 17,9 | 39,9 |
| 23. " | 5 894,3 | 271,4 | 0,1 | 271,5 | 210,1 | 0,3 | 210,4 | 0,8 | 17,9 | 39,9 |
| 29. " | 5 894,3 | 270,1 | 0,1 | 270,2 | 210,4 | 0,3 | 210,7 | 0,8 | 21,7 | 39,9 |
| 7. März | 5 893,1 | 270,3 | 0,1 | 270,4 | 208,8 | 0,3 | 209,1 | 0,8 | 20,5 | 39,9 |
| 15. " | 5 891,9 | 256,2 | 0,1 | 256,3 | 202,1 | 0,3 | 202,4 | 0,8 | 19,7 | 39,9 |
| 22. " | 5 920,7 | 256,9 | 0,1 | 257,0 | 202,3 | 0,3 | 202,6 | 0,8 | 19,7 | 39,9 |
| 31. " | 5 920,2 | 246,2 | 0,1 | 246,3 | 200,3 | 0,3 | 200,6 | 0,5 | 32,5 | 39,4 |
| 7. April | 5 912,9 | 250,4 | 0,0 | 250,4 | 200,3 | 0,3 | 200,6 | 0,5 | 26,4 | 39,4 |
| 15. " | 5 885,5 | 269,1 | 0,0 | 269,1 | 202,5 | 0,3 | 202,8 | 0,5 | 24,4 | 39,4 |
| 23. " | 5 861,7 | 281,3 | 0,0 | 281,3 | 204,1 | 0,3 | 204,4 | 0,3 | 25,3 | 39,4 |
| 30. " | 5 836,2 | 306,1 | 0,6 | 306,7 | 204,4 | 0,3 | 204,7 | 0,3 | 31,1 | 39,4 |
| 7. Mai | 5 835,0 | 301,5 | 0,0 | 301,5 | 204,2 | 0,3 | 204,5 | 0,3 | 33,4 | 39,4 |
| 15. " | 5 824,2 | 289,2 | 0,0 | 289,2 | 202,8 | 1,5 | 204,3 | 0,3 | 31,3 | 40,2 |
| 23. " | 5 822,9 | 291,5 | 0,0 | 291,5 | 203,8 | 1,5 | 205,3 | 0,3 | 32,6 | 40,3 |
| 31. " | 5 821,7 | 288,8 | 0,0 | 288,8 | 197,5 | 1,5 | 199,0 | 0,3 | 32,5 | 40,3 |
| 7. Juni | 5 820,5 | 286,2 | 0,0 | 286,2 | 198,7 | 1,5 | 200,2 | 0,3 | 33,9 | 40,3 |
| 14. " | 5 818,1 | 280,7 | 0,0 | 280,7 | 198,1 | 1,5 | 199,6 | 0,3 | 32,4 | 40,3 |
| 23. " | 5 816,9 | 282,8 | 0,0 | 282,8 | 199,8 | 1,5 | 201,3 | 0,3 | 31,7 | 40,3 |
| 30. " | 5 815,1 | 286,9 | 0,0 | 286,9 | 199,1 | 1,5 | 200,6 | 0,3 | 51,5 | 40,3 |
| 7. Juli | 5 815,1 | 287,8 | 0,0 | 287,8 | 200,0 | 1,5 | 201,5 | 0,3 | 43,5 | 40,3 |
| 15. " | 5 812,7 | 300,5 | 0,1 | 300,6 | 201,4 | — | 201,4 | 0,3 | 32,2 | 40,3 |
| 23. " | 5 812,7 | 333,0 | 0,1 | 333,1 | 204,6 | — | 204,6 | 0,3 | 32,5 | 40,3 |
| 31. " | 5 812,7 | 337,1 | 0,1 | 337,2 | 204,9 | — | 204,9 | 0,3 | 28,7 | 40,3 |
| 7. August ... | 5 813,5 | 327,5 | 0,1 | 327,6 | 205,0 | 0,6 | 205,6 | 0,3 | 30,1 | 40,3 |
| 15. " | 5 812,3 | 341,9 | 0,1 | 342,0 | 204,1 | 1,0 | 205,1 | 0,2 | 27,3 | 40,3 |
| 23. " | 5 811,1 | 351,6 | 0,1 | 351,7 | 203,6 | 1,0 | 204,6 | 0,2 | 25,9 | 40,3 |
| 30. " | 5 797,6 | 374,8 | 0,1 | 374,9 | 201,3 | 1,0 | 202,3 | 0,2 | 28,2 | 40,3 |
| 6. September | 5 796,4 | 379,0 | 0,1 | 379,1 | 201,1 | 1,0 | 202,1 | 0,2 | 29,2 | 40,3 |
| 15. " | 5 800,5 | 383,9 | 0,1 | 384,0 | 200,0 | 6,0 | 206,0 | 0,2 | 27,5 | 40,3 |

Situations de la Banque nationale suisse

en millions de francs

| Korrepondenten im Inland Correspondants en Suisse | Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif | Passiven — Passif | | | | | Total | Golddeckung Couverture or | | Situations au |
|--|--|--------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|---------|--|--|---------------|
| | | Eigene Gelder Fonds propres | Notenumlauf Billets en circulation | Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue | Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme | Sonstige Passiven Autres postes du passif | | des Notenumlaufs des billets en circulation | des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue | |
| | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| | | | | | | | | | | 1951 |
| 10,3 | 20,2 | 45,0 | 4 395,9 | 1 813,3 | — | 153,6 | 6 407,8 | 136,80 | 96,85 | 7 Août |
| 18,4 | 19,5 | 45,0 | 4 350,3 | 1 872,2 | — | 152,6 | 6 420,1 | 137,50 | 96,13 | 15 " |
| 11,0 | 21,7 | 45,0 | 4 362,7 | 1 843,6 | — | 153,3 | 6 405,1 | 137,15 | 96,41 | 23 " |
| 15,4 | 21,7 | 45,0 | 4 498,1 | 1 704,3 | — | 153,2 | 6 400,6 | 133,00 | 96,45 | 31 " |
| 8,7 | 19,1 | 45,0 | 4 450,7 | 1 771,7 | — | 153,1 | 6 420,5 | 134,26 | 96,03 | 7 Septembre |
| 14,4 | 19,6 | 45,0 | 4 406,6 | 1 812,3 | — | 153,7 | 6 417,6 | 136,02 | 96,38 | 15 " |
| 6,9 | 19,4 | 45,0 | 4 414,3 | 1 789,4 | — | 155,7 | 6 404,4 | 135,76 | 96,60 | 22 " |
| 14,4 | 22,7 | 45,0 | 4 585,9 | 1 632,7 | — | 154,0 | 6 417,6 | 130,33 | 96,11 | 29 " |
| 7,5 | 21,0 | 45,0 | 4 506,7 | 1 734,2 | — | 154,6 | 6 440,5 | 132,60 | 95,75 | 6 Octobre |
| 12,2 | 21,5 | 45,0 | 4 446,1 | 1 788,0 | — | 159,9 | 6 439,0 | 134,59 | 95,99 | 15 " |
| 11,7 | 20,1 | 45,0 | 4 448,9 | 1 807,2 | — | 155,2 | 6 456,3 | 134,17 | 95,41 | 23 " |
| 16,4 | 22,6 | 45,0 | 4 590,0 | 1 684,4 | — | 153,9 | 6 473,3 | 130,41 | 95,40 | 31 " |
| 11,8 | 23,5 | 45,0 | 4 524,4 | 1 737,2 | — | 156,5 | 6 463,1 | 132,23 | 95,64 | 7 Novembre |
| 15,1 | 24,0 | 45,0 | 4 485,9 | 1 860,4 | — | 156,6 | 6 547,9 | 134,29 | 94,92 | 15 " |
| 9,9 | 24,2 | 45,0 | 4 540,7 | 1 786,0 | — | 168,5 | 6 540,2 | 132,93 | 95,41 | 23 " |
| 12,9 | 27,7 | 45,0 | 4 683,2 | 1 655,9 | — | 155,5 | 6 539,6 | 128,44 | 94,89 | 30 " |
| 10,3 | 23,7 | 45,0 | 4 653,9 | 1 672,0 | — | 155,6 | 6 526,5 | 129,18 | 95,04 | 7 Décembre |
| 16,7 | 21,9 | 45,0 | 4 700,6 | 1 659,9 | — | 155,0 | 6 560,2 | 127,97 | 94,68 | 15 " |
| 10,2 | 24,5 | 45,0 | 4 912,3 | 1 472,3 | — | 156,3 | 6 586,4 | 122,23 | 94,04 | 22 " |
| 53,0 | 23,4 | 45,0 | 4 927,3 | 1 528,8 | — | 158,0 | 6 659,1 | 121,85 | 92,99 | 31 " |
| | | | | | | | | | | 1952 |
| 7,6 | 27,2 | 45,0 | 4 740,1 | 1 645,3 | — | 160,3 | 6 590,7 | 126,64 | 94,01 | 7 Janvier |
| 14,1 | 16,7 | 45,0 | 4 576,4 | 1 782,5 | — | 151,2 | 6 555,1 | 131,59 | 94,70 | 15 " |
| 10,0 | 14,8 | 45,0 | 4 518,2 | 1 789,1 | — | 150,4 | 6 502,7 | 132,18 | 94,69 | 23 " |
| 15,2 | 21,1 | 45,0 | 4 592,4 | 1 718,2 | — | 151,6 | 6 507,2 | 129,48 | 94,23 | 31 " |
| 7,7 | 16,4 | 45,0 | 4 494,5 | 1 770,2 | — | 151,8 | 6 461,5 | 132,06 | 94,74 | 7 Février |
| 13,9 | 17,3 | 45,0 | 4 440,3 | 1 828,1 | — | 157,6 | 6 471,0 | 132,77 | 94,05 | 15 " |
| 8,2 | 16,2 | 45,0 | 4 443,7 | 1 819,1 | — | 151,4 | 6 459,2 | 132,64 | 94,12 | 23 " |
| 10,5 | 22,4 | 45,0 | 4 568,6 | 1 704,3 | — | 152,6 | 6 470,5 | 129,03 | 93,97 | 29 " |
| 9,2 | 17,9 | 45,0 | 4 502,7 | 1 760,5 | — | 152,7 | 6 460,9 | 130,68 | 94,09 | 7 Mars |
| 14,7 | 15,9 | 45,5 | 4 455,7 | 1 794,2 | — | 146,2 | 6 441,6 | 132,23 | 94,27 | 15 " |
| 7,6 | 17,4 | 45,5 | 4 437,0 | 1 837,7 | — | 145,5 | 6 465,7 | 133,44 | 94,36 | 22 " |
| 14,9 | 21,3 | 45,5 | 4 590,8 | 1 692,0 | — | 147,4 | 6 475,7 | 128,96 | 94,23 | 31 " |
| 7,3 | 23,7 | 45,5 | 4 514,1 | 1 754,1 | — | 147,5 | 6 461,2 | 130,99 | 94,33 | 7 Avril |
| 11,7 | 20,9 | 45,5 | 4 467,2 | 1 794,2 | — | 150,4 | 6 457,3 | 131,82 | 94,04 | 15 " |
| 14,3 | 18,4 | 45,5 | 4 437,6 | 1 813,7 | — | 148,5 | 6 445,1 | 132,09 | 93,77 | 23 " |
| 17,9 | 21,3 | 45,5 | 4 582,0 | 1 679,0 | — | 151,1 | 6 457,6 | 127,37 | 93,21 | 30 " |
| 12,7 | 21,2 | 45,5 | 4 513,6 | 1 738,6 | — | 150,3 | 6 448,0 | 129,28 | 93,38 | 7 Mai |
| 17,1 | 19,4 | 45,5 | 4 448,2 | 1 779,7 | — | 152,6 | 6 426,0 | 130,93 | 93,52 | 15 " |
| 13,1 | 20,3 | 45,5 | 4 473,5 | 1 753,9 | — | 153,4 | 6 426,3 | 130,17 | 93,51 | 23 " |
| 14,3 | 22,7 | 45,5 | 4 573,9 | 1 648,5 | — | 152,2 | 6 420,1 | 127,23 | 93,66 | 31 " |
| 9,9 | 19,4 | 45,5 | 4 502,8 | 1 710,2 | — | 152,2 | 6 410,7 | 129,26 | 93,68 | 7 Juin |
| 16,7 | 17,7 | 45,5 | 4 464,9 | 1 741,7 | — | 153,7 | 6 405,8 | 130,31 | 93,74 | 14 " |
| 8,5 | 19,0 | 45,5 | 4 459,2 | 1 743,0 | — | 153,1 | 6 400,8 | 130,45 | 93,79 | 23 " |
| 13,8 | 21,6 | 45,5 | 4 623,5 | 1 608,9 | — | 152,2 | 6 430,1 | 125,77 | 93,30 | 30 " |
| 9,4 | 21,1 | 45,5 | 4 554,8 | 1 665,9 | — | 152,8 | 6 419,0 | 127,67 | 93,48 | 7 Juillet |
| 21,6 | 20,8 | 45,5 | 4 504,8 | 1 716,4 | — | 163,2 | 6 429,9 | 129,03 | 93,43 | 15 " |
| 14,7 | 19,4 | 45,5 | 4 526,4 | 1 730,4 | — | 155,3 | 6 457,6 | 128,42 | 92,90 | 23 " |
| 16,7 | 23,3 | 45,5 | 4 634,6 | 1 628,5 | — | 155,5 | 6 464,1 | 125,42 | 92,81 | 31 " |
| 10,7 | 21,5 | 45,5 | 4 565,0 | 1 684,9 | — | 154,2 | 6 449,6 | 127,35 | 93,02 | 7 Août |
| 15,8 | 20,8 | 45,5 | 4 537,7 | 1 727,7 | — | 152,9 | 6 463,8 | 128,09 | 92,77 | 15 " |
| 11,9 | 20,4 | 45,5 | 4 547,3 | 1 720,6 | — | 152,7 | 6 466,1 | 127,79 | 92,71 | 23 " |
| 12,4 | 22,1 | 45,5 | 4 677,2 | 1 601,9 | — | 153,4 | 6 478,0 | 123,95 | 92,33 | 30 " |
| 8,6 | 22,8 | 45,5 | 4 612,7 | 1 663,2 | — | 157,3 | 6 478,7 | 125,66 | 92,36 | 6 Septembre |
| 15,6 | 22,2 | 45,5 | 4 573,7 | 1 722,8 | — | 154,3 | 6 496,3 | 126,82 | 92,12 | 15 " |

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois
in Millionen Franken — en millions de francs

2

| Monatsende | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | Fin de mois |
|----------------------|---|---------|---------|---------|---------|---------|--|---------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|
| 1 | Goldbestand — Encaisse or | | | | | | Deckungsfähige Devisen Devises pouvant servir de couverture | | | | | | 14 |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | |
| Januar | 4 936,5 | 5 604,5 | 5 834,2 | 6 254,5 | 5 992,7 | 5 946,2 | 165,4 | 130,6 | 233,2 | 269,0 | 280,1 | 251,6 | Janvier |
| Februar | 4 951,4 | 5 624,5 | 5 848,0 | 6 231,8 | 6 026,0 | 5 894,3 | 162,0 | 100,9 | 276,4 | 263,7 | 270,8 | 270,1 | Février |
| März | 4 959,9 | 5 625,3 | 5 911,1 | 6 248,9 | 5 988,8 | 5 920,2 | 157,9 | 66,6 | 316,4 | 273,8 | 247,7 | 246,2 | Mars |
| April | 5 038,5 | 5 662,1 | 5 947,6 | 6 243,2 | 5 968,3 | 5 836,2 | 147,2 | 85,9 | 365,2 | 296,0 | 243,6 | 306,1 | Avril |
| Mai | 5 037,4 | 5 672,4 | 6 036,6 | 6 239,1 | 6 030,9 | 5 821,7 | 138,1 | 106,6 | 364,9 | 297,0 | 230,1 | 288,8 | Mai |
| Juni | 5 054,8 | 5 659,4 | 5 997,8 | 6 251,7 | 6 000,7 | 5 815,1 | 119,9 | 117,3 | 416,2 | 282,3 | 209,4 | 286,9 | Juni |
| Juli | 5 187,2 | 5 560,0 | 6 160,1 | 6 200,2 | 6 013,6 | 5 812,7 | 96,2 | 124,0 | 362,2 | 307,6 | 187,9 | 337,1 | Juli |
| August | 5 234,3 | 5 606,6 | 6 236,5 | 6 144,5 | 5 982,4 | 5 797,5 | 70,2 | 145,1 | 327,5 | 350,3 | 207,5 | 374,8 | Août |
| September | 5 307,2 | 5 773,7 | 6 157,6 | 6 110,1 | 5 976,9 | | 64,8 | 174,5 | 188,1 | 358,4 | 187,1 | | September |
| Oktober | 5 374,4 | 5 753,8 | 6 161,7 | 6 071,5 | 5 985,7 | | 32,4 | 185,9 | 254,4 | 328,4 | 194,3 | | Oktober |
| November | 5 298,0 | 5 803,3 | 6 201,5 | 6 060,9 | 6 015,0 | | 77,3 | 206,6 | 251,0 | 282,3 | 212,6 | | November |
| Dezember | 5 256,2 | 5 821,0 | 6 240,2 | 5 975,8 | 6 003,8 | | 102,4 | 236,6 | 259,9 | 256,3 | 227,5 | | Décembre |
| Mittel ¹⁾ | 5 129,9 | 5 662,7 | 6 046,1 | 6 179,4 | 6 000,9 | | 113,4 | 135,7 | 305,2 | 297,6 | 225,4 | | Moyenne ¹⁾ |
| | Schweizerwechsel und Wechsel der Darlehenskasse | | | | | | Lombardvorschüsse Avances sur nantissement | | | | | | |
| | Effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts | | | | | | | | | | | | |
| Januar | 45,0 | 165,7 | 124,5 | 73,7 | 129,7 | 209,2 | 38,8 | 70,3 | 35,0 | 20,1 | 26,6 | 21,6 | Janvier |
| Februar | 38,3 | 118,9 | 136,4 | 72,7 | 136,4 | 211,2 | 39,7 | 66,1 | 32,8 | 17,9 | 28,6 | 21,7 | Février |
| März | 29,5 | 143,3 | 123,9 | 72,4 | 157,1 | 200,8 | 47,8 | 91,1 | 32,3 | 20,5 | 32,3 | 32,5 | Mars |
| April | 26,6 | 267,6 | 123,0 | 70,8 | 161,2 | 204,7 | 41,5 | 60,5 | 27,9 | 18,0 | 33,9 | 31,1 | Avril |
| Mai | 18,1 | 184,5 | 111,6 | 70,8 | 160,2 | 197,8 | 45,1 | 62,1 | 26,7 | 19,4 | 30,5 | 32,5 | Mai |
| Juni | 25,8 | 183,2 | 109,0 | 72,6 | 148,6 | 199,4 | 61,6 | 68,8 | 26,7 | 24,3 | 38,8 | 51,5 | Juni |
| Juli | 23,9 | 151,6 | 88,4 | 82,7 | 108,0 | 205,2 | 56,6 | 52,2 | 23,4 | 21,5 | 32,0 | 28,7 | Juli |
| August | 31,2 | 79,0 | 83,5 | 82,8 | 102,4 | 201,5 | 66,6 | 44,8 | 24,7 | 25,4 | 29,4 | 28,2 | Août |
| September | 49,1 | 87,2 | 85,3 | 109,0 | 138,9 | | 83,0 | 53,4 | 27,3 | 29,1 | 37,6 | | September |
| Oktober | 59,7 | 66,2 | 86,9 | 112,0 | 184,0 | | 62,2 | 47,1 | 23,4 | 26,9 | 29,4 | | Oktober |
| November | 102,8 | 92,9 | 82,7 | 118,0 | 192,6 | | 78,8 | 45,3 | 27,1 | 27,0 | 37,9 | | November |
| Dezember | 148,7 | 125,6 | 82,2 | 169,7 | 247,9 | | 246,6 | 79,0 | 31,0 | 85,0 | 58,9 | | Décembre |
| Mittel ¹⁾ | 47,8 | 134,5 | 104,8 | 88,0 | 152,4 | | 59,7 | 59,5 | 27,6 | 23,3 | 30,9 | | Moyenne ¹⁾ |
| | Schatzanweisungen des Bundes ²⁾ Rescriptions de la Confédération suisse ²⁾ | | | | | | Wertschriften — Titres | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Januar | 1,8 | — | — | — | 0,5 | 2,3 | 52,8 | 48,5 | 47,5 | 39,8 | 41,0 | 39,9 | Janvier |
| Februar | 0,3 | — | — | — | 2,2 | 0,3 | 52,8 | 48,5 | 47,5 | 41,7 | 41,0 | 39,9 | Février |
| März | 3,0 | 0,5 | — | — | 5,1 | 0,3 | 52,4 | 47,3 | 46,3 | 41,6 | 40,4 | 39,4 | Mars |
| April | 3,5 | 0,8 | — | — | 0,5 | 0,3 | 52,3 | 47,5 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | 39,4 | Avril |
| Mai | 1,5 | 0,5 | — | — | 3,5 | 1,5 | 52,3 | 47,6 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | 40,3 | Mai |
| Juni | — | — | — | — | 3,0 | 1,5 | 52,2 | 47,5 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | 40,3 | Juni |
| Juli | 3,0 | 0,3 | — | — | 0,6 | — | 48,7 | 47,6 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | 40,3 | Juli |
| August | 13,0 | 1,8 | — | — | 1,9 | 1,0 | 48,7 | 47,5 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | 40,3 | Août |
| September | 25,4 | 4,4 | 1,2 | 0,5 | 0,1 | — | 48,9 | 47,6 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | — | September |
| Oktober | 11,1 | 2,0 | — | — | 1,0 | — | 48,8 | 47,6 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | — | Oktober |
| November | 25,3 | 0,7 | — | — | 1,0 | — | 48,9 | 47,6 | 39,7 | 41,3 | 39,9 | — | November |
| Dezember | 20,1 | 1,5 | 2,0 | 31,5 | 4,6 | — | 48,4 | 47,4 | 39,7 | 40,9 | 39,9 | — | Décembre |
| Mittel ¹⁾ | 8,0 | 1,6 | 0,3 | 0,7 | 2,6 | — | 50,8 | 47,7 | 41,7 | 41,2 | 40,1 | — | Moyenne ¹⁾ |
| | Notenumlauf — Billets en circulation | | | | | | Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Januar | 3 882,8 | 4 149,6 | 4 306,9 | 4 264,6 | 4 387,5 | 4 592,4 | 1 163,1 | 1 200,5 | 1 521,0 | 2 016,9 | 1 919,7 | 1 718,3 | Janvier |
| Februar | 3 884,6 | 4 166,4 | 4 290,8 | 4 245,1 | 4 382,6 | 4 568,6 | 1 163,9 | 1 123,5 | 1 602,3 | 2 005,5 | 1 954,0 | 1 704,3 | Février |
| März | 3 932,4 | 4 185,0 | 4 325,6 | 4 299,3 | 4 419,6 | 4 590,8 | 1 109,2 | 1 148,3 | 1 665,6 | 1 987,1 | 1 896,6 | 1 692,0 | Mars |
| April | 3 918,0 | 4 179,0 | 4 298,3 | 4 266,9 | 4 424,2 | 4 582,0 | 1 184,7 | 1 329,1 | 1 726,3 | 2 033,0 | 1 861,7 | 1 679,0 | Avril |
| Mai | 3 907,8 | 4 158,2 | 4 278,9 | 4 242,6 | 4 397,7 | 4 573,9 | 1 178,5 | 1 297,6 | 1 811,5 | 2 062,1 | 1 937,0 | 1 648,5 | Mai |
| Juni | 3 953,9 | 4 221,0 | 4 319,0 | 4 282,7 | 4 467,9 | 4 623,5 | 1 072,9 | 1 245,8 | 1 781,2 | 2 202,5 | 1 810,3 | 1 608,9 | Juni |
| Juli | 3 979,6 | 4 232,6 | 4 322,8 | 4 282,2 | 4 468,8 | 4 634,6 | 1 127,4 | 1 202,2 | 1 892,4 | 2 203,0 | 1 753,4 | 1 628,5 | Juli |
| August | 4 021,6 | 4 246,3 | 4 313,3 | 4 289,9 | 4 498,1 | 4 677,2 | 1 131,8 | 1 178,5 | 1 941,1 | 2 186,8 | 1 704,3 | 1 601,9 | Août |
| September | 4 107,9 | 4 322,4 | 4 371,4 | 4 350,8 | 4 585,9 | | 1 174,2 | 1 326,1 | 1 670,8 | 2 130,4 | 1 632,7 | | September |
| Oktober | 4 191,8 | 4 334,1 | 4 355,6 | 4 367,4 | 4 590,0 | | 1 098,2 | 1 268,1 | 1 837,8 | 2 049,1 | 1 684,4 | | Oktober |
| November | 4 202,2 | 4 345,2 | 4 344,9 | 4 396,2 | 4 683,2 | | 1 123,0 | 1 342,5 | 1 889,2 | 1 978,2 | 1 655,9 | | November |
| Dezember | 4 383,4 | 4 594,3 | 4 566,3 | 4 663,3 | 4 927,3 | | 1 172,3 | 1 242,7 | 1 731,0 | 1 773,1 | 1 528,8 | | Décembre |
| Mittel ¹⁾ | 3 940,6 | 4 167,9 | 4 259,9 | 4 239,6 | 4 419,5 | | 1 197,7 | 1 307,1 | 1 817,2 | 2 118,7 | 1 857,5 | | Moyenne ¹⁾ |

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). — Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).
²⁾ Bis Ende Dez. 1947 mit Einschluss der Reskriptionen von Kantonen. — Jusqu'à fin déc. 1947, y compris les rescriptions des cantons.

Prozentuale Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or des billets en circulation et autres engagements à vue en pour-cent

| Monatsende | Notenumlauf Billets en circulation | | | | | | Notenumlauf u. täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et autres engagements à vue | | | | | | Fin de mois |
|---------------------------|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--------|--------|-------|-------|-------|-----------------------|
| | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Januar | 127,14 | 135,06 | 135,46 | 146,66 | 136,59 | 129,48 | 97,83 | 104,76 | 100,11 | 99,57 | 95,01 | 94,23 | Janvier |
| Februar ... | 127,46 | 135,00 | 136,29 | 146,80 | 137,50 | 129,02 | 98,09 | 106,32 | 99,24 | 99,70 | 95,10 | 93,97 | Février |
| März | 126,13 | 134,42 | 136,65 | 145,34 | 135,50 | 128,96 | 98,38 | 105,48 | 98,66 | 99,40 | 94,82 | 94,23 | Mars |
| April | 128,60 | 135,49 | 138,37 | 146,32 | 134,00 | 127,37 | 98,74 | 102,80 | 98,72 | 99,10 | 94,95 | 93,21 | Avril |
| Mai | 128,91 | 136,42 | 141,08 | 147,06 | 137,14 | 127,28 | 99,04 | 103,97 | 99,12 | 98,96 | 95,20 | 93,56 | Mai |
| Juni | 127,84 | 134,08 | 138,87 | 145,97 | 134,31 | 125,77 | 100,56 | 103,52 | 98,32 | 96,40 | 95,58 | 93,30 | Juin |
| Juli | 130,34 | 131,36 | 142,50 | 144,79 | 134,57 | 125,42 | 101,57 | 102,30 | 99,11 | 95,61 | 96,65 | 92,81 | Juillet |
| August | 130,15 | 132,04 | 144,59 | 143,23 | 133,00 | 123,95 | 101,57 | 103,35 | 99,72 | 94,87 | 96,45 | 92,33 | Août |
| September .. | 129,20 | 133,58 | 140,36 | 140,44 | 130,33 | | 100,48 | 102,22 | 101,91 | 94,28 | 96,11 | | Septembre |
| Oktober ... | 128,21 | 132,76 | 141,47 | 139,02 | 130,41 | | 101,60 | 102,71 | 99,49 | 94,62 | 95,40 | | Octobre |
| November.. | 126,08 | 133,56 | 142,73 | 137,87 | 128,44 | | 99,49 | 102,03 | 99,48 | 95,08 | 94,89 | | Novembre |
| Dezember .. | 119,91 | 126,70 | 136,66 | 128,13 | 121,85 | | 94,61 | 99,73 | 99,09 | 92,84 | 92,89 | | Décembre |
| Mittel ¹⁾ | 130,18 | 135,86 | 141,93 | 145,75 | 135,78 | | 99,84 | 103,43 | 99,49 | 97,19 | 95,60 | | Moyenne ¹⁾ |

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tabelle 1). — Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tableau 1).

Goldbestand des Bundes — Encaisse or de la Confédération
 in Millionen Franken — en millions de francs

| Monatsende | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | Fin de mois |
|-------------|-------|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------------------|-------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Januar | 15,5 | 520,4 | 1 067,9 | 1 258,4 | 247,2 | 181,9 | 271,8 | 387,0 | 277,8 | Janvier |
| Februar ... | 38,7 | 567,8 | 1 100,6 | 1 240,6 | 230,1 | 181,9 | 273,1 | 387,0 | 277,8 | Février |
| März | 86,5 | 598,0 | 1 123,2 | 1 236,3 | 230,1 | 181,9 | 359,4 | 278,1 | 277,8 | Mars |
| April | 97,0 | 540,4 | 1 141,6 | 1 136,3 | 188,7 | 160,3 | 396,7 | 278,1 | 277,8 | Avril |
| Mai | 131,2 | 567,4 | 1 159,9 | 1 090,7 | 173,6 | 160,3 | 475,2 | 278,1 | 277,8 | Mai |
| Juni | 216,1 | 818,6 | 1 169,2 | 810,3 | 159,1 | 144,2 | 495,2 | 278,1 | 277,8 | Juin |
| Juli | 260,8 | 850,5 | 1 185,0 | 739,7 | 159,1 | 144,2 | 505,2 | 278,1 | 277,8 | Juillet |
| August ... | 287,8 | 888,6 | 1 189,8 | 705,9 | 159,1 | 269,2 | 505,2 | 278,1 | 277,8 | Août |
| September. | 339,5 | 949,4 | 1 229,4 | 690,8 | 159,1 | 269,2 | 505,2 | 278,1 | 277,8 ¹⁾ | Septembre |
| Oktober ... | 381,4 | 942,4 | 1 196,7 | 637,9 | 180,8 | 269,2 | 505,2 | 278,1 | | Octobre |
| November. | 435,4 | 997,4 | 1 213,1 | 637,9 | 180,8 | 269,2 | 465,2 | 278,0 | | Novembre |
| Dezember . | 462,5 | 1030,2 | 1 239,1 | 609,7 | 181,9 | 269,2 | 387,0 | 278,0 | | Décembre |
| Mittel..... | 229,4 | 772,6 | 1 168,0 | 899,5 | 187,5 | 208,4 | 428,7 | 296,2 | | Moyenne |

¹⁾ 15. September. — 15 Septembre.

Privatsatz und Callgeld in der Schweiz — Taux hors banque et argent au jour le jour en Suisse

| Monat | Privatsatz — Taux hors banque | | | | | | | Callgeld in Zürich Argent au jour le jour à Zurich | | | | | Mols |
|-------------|-------------------------------|------|------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------|
| | Monatsmittel | | | 1952 | | | | Moyenne | 1952 | | | | |
| | 1949 | 1950 | 1951 | 7. | 15. | 23. | Monatsende | 1951 | 7 | 15 | 23 | fin de mois | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Januar.... | 1,625 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,188 | 1 ¹ / ₄ | 1 ¹ / ₄ | 1 | 1 | Janvier |
| Februar... | 1,625 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,000 | 1 | 1 | 1 | 1 | Février |
| März | 1,625 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,000 | 1 | 1 | 1 | 1 | Mars |
| April | 1,625 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,000 | 1 | 1 | 1 | 1 | Avril |
| Mai | 1,625 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,000 | 1 | 1 | 1 | 1 ¹ / ₈ | Mai |
| Juni | 1,519 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,063 | 1 ¹ / ₈ | 1—1 ¹ / ₄ | 1—1 ¹ / ₄ | 1—1 ¹ / ₄ | Juin |
| Juli | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,125 | 1 | 1 | 1 | 1 | Juillet |
| August ... | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | 1,188 | 1 | 1 | 1 | 1 | Août |
| September | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1 ¹ / ₂ | 1 ¹ / ₂ | | | 1,250 | 1 | 1 | | | Septembre |
| Oktober .. | 1,50 | 1,50 | 1,50 | | | | | 1,250 | | | | | Octobre |
| November. | 1,50 | 1,50 | 1,50 | | | | | 1,250 | | | | | Novembre |
| Dezember . | 1,50 | 1,50 | 1,50 | | | | | 1,250 | | | | | Décembre |
| Mittel | 1,554 | 1,50 | 1,50 | | | | | 1,130 | | | | | Moyenne |

Geldmarktsätze im Ausland — Taux du marché monétaire à l'étranger

5b

| Plätze - Places | Satz — Taux | 15. Sept. | 30. April | 31. Mai | 30. Juni | 31. Juli | 15. August | 30. August | 15. Sept. | Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles | | | | |
|-----------------|--|--------------------------------|---|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|---|------|------|------|------|
| | | 1951 | 1952 | | | | | | | | | 1949 | 1950 | 1951 |
| | | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | |
| Amsterdam | 3 monatige Schatzscheine... | 1 ⁵ / ₁₆ | 1 ³ / ₈ -17 ¹⁶ / ₁₆ | 1 ¹ / ₈ | 1 ³ / ₁₆ | 1 | 3 ³ / ₄ -7 ⁸ / ₈ | 7 ⁸ / ₈ | 7 ⁸ / ₈ | 1,28 | 1,42 | 1,37 | | |
| London | 3 months Bank bills..... | 1 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 0,80 | 0,87 | 0,91 | | |
| New York | 3 months Treasury bills.... | 1,616 | 1,616 | 1,728 | 1,682 | 1,877 | 1,903 | 1,899 | 1,850 | 1,10 | 1,22 | 1,55 | | |
| | Bankers' acceptances, 90 days Federal Reserve Bank buying rate | 1 ³ / ₄ | 1 ⁷ / ₈ | 1 ⁷ / ₈ | 1 ⁷ / ₈ | 1 ⁷ / ₈ | 1 ⁷ / ₈ | 1 ⁷ / ₈ | 1 ⁷ / ₈ | 1,50 | 1,59 | 1,75 | | |
| | Open-market rate | 1 ⁵ / ₈ | 1 ³ / ₄ | 1 ³ / ₄ | 1 ³ / ₄ | 1 ³ / ₄ | 1 ³ / ₄ | 1 ³ / ₄ | 1 ³ / ₄ | 1,12 | 1,15 | 1,60 | | |

Lombardzinsfuss von Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

6

| Länder | Zinsfuss am 15. Sept. 1952 — Taux au 15 sept. 1952 | | Vor- heriger Zinsfuss Taux précédent | Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles | | | Pays |
|------------------|--|--|--|---|------|------|---------------------------------|
| | % | in Kraft seit: — date de la mise en vigueur: | | 1949 | 1950 | 1951 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Schweiz | 2 ¹ / ₂ | 26. November — Novembre 1936 | 3 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Suisse |
| Belgien | 2 ¹ / ₂ | 16. Januar — Janvier 1945 | 3 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | Belgique |
| | 5 ¹ / ₂ ²⁾ | 11. September — Septembre 1950 | 5 | 5,00 | 5,15 | 5,50 | |
| Frankreich | 4 ¹ / ₂ | 8. November — Novembre 1951 | 4 | 4,50 | 4,07 | 3,88 | France Avances à 30 jours |
| | 3 ¹ / ₂ | 8. November — Novembre 1951 | 3 | 2,50 | 2,50 | 2,69 | |
| Italien | 4 | 9. April — Avril 1949 | 4 ¹ / ₂ | 4,13 | 4,00 | 4,00 | Italie |
| Niederlande | 3 ¹ / ₂ | 1. August — Août 1952 | 4 | 3,00 | 3,13 | 4,21 | Pays-Bas |
| Schweden | 3 ¹ / ₄ | 1. Dezember — Décembre 1950 | 3 | 2,50 | 2,64 | 3,25 | Suède |
| Westdeutschland | 5 ¹ / ₂ | 21. August — Août 1952 | 6 | 5,47 | 5,36 | 7,00 | Allemagne occ. |

1) Prêts et avances en compte courant sur effets publics ayant maximum 120 jours à courir.

2) Prêts et avances en compte courant sur effets publics à plus de 12 mois.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

7

| Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich | Fälligkeit Echéance | Künd- barkeit Date de démon- stration | Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾ | Emissions- kurs Cours d'émission | Jahr - Année 1951 ²⁾ | | August — Août 1952 ²⁾ | | | Jan. - August Janv. - Août 1952 ²⁾ | | |
|--|------------------------|---|--|---|------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|-------------------------------|---|--------------|--------|
| | | | | | Maxi- mum | Mini- mum | Maxi- mum | Mini- mum | Letzter Kurs ³⁾ | Maxi- mum | Mini- mum | |
| | | | | | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| 3 ¹ / ₂ % Eidg. Anleihe 1932/33 | 1933-1962 | — | 212 | 93,40/95,40/98,50 | 104,65 | 103,25 | 104,10 | 103,65 | 103,90 | 104,75 | 103,50 | |
| 3 % S. B. B. | 1938 | 1949-1973 | 1948 | 335 | 100,00 | 102,35 | 100,00 | 101,50 | 101,00 | 100,90 | 101,85 | 100,10 |
| 3 ¹ / ₂ % Eidg. Anleihe | April 1943 | 1954-1968 | 1958 | 232 | 100,00 | 105,15 | 103,00 | 104,30 | 103,90 | 104,15 | 105,10 | 103,40 |
| 3 ¹ / ₂ % „ „ | Mai 1944 | 1964 | 1956 | 338 | 100,00 | 105,25 | 103,00 | 104,15 | 103,75 | 103,85 | 105,00 | 103,10 |
| 3 ¹ / ₄ % „ „ | Juni 1945 | 1955 | — | 315 | 100,00 | 104,25 | 102,60 | 103,10 | 102,80 | 103,00 | 103,80 | 102,25 |
| 3 ¹ / ₂ % „ „ | „ 1945 | 1965 | 1960 | 400 | 100,00 | 107,15 | 104,25 | 106,40 | 105,90 | 106,10 | 106,40 | 105,00 |
| 3 ¹ / ₄ % „ „ | April 1946 | 1966 | 1961 | 650 | 100,40 | 105,25 | 102,40 | 104,35 | 103,90 | 104,00 | 104,80 | 102,90 |
| 3 ¹ / ₄ % „ „ | Dez. 1946 | 1971 | 1961 | 200 | 100,00 | 105,65 | 102,50 | 104,40 | 104,10 | 104,00 | 104,70 | 103,00 |
| 3 ¹ / ₄ % „ „ | 1948 | 1958 | — | 300 | 99,40 | 105,15 | 102,60 | 104,50 | 104,00 | 104,20 | 104,90 | 103,40 |
| 3 % „ „ | 1950 | 1980 | 1972 | 150 | 105,40 | 104,30 | 100,10 | 101,70 | 101,10 | 101,40 | 102,15 | 100,15 |
| 2 ¹ / ₂ % Eidg. Kassascheine | 1950 | 1960 | — | 150 | 100,40 | 100,50 | 97,00 | 100,00 | 99,80 | 99,80 | 100,40 | 98,10 |
| 2 ³ / ₄ % Eidg. Anleihe | 1950 | 1962 | — | 200 | 101,00 | 100,20 | 98,50 | 100,60 | 100,10 | 100,05 | 101,00 | 98,80 |
| 2 ³ / ₄ % „ „ | 1951 | 1963 | — | 200 | 99,40 | 99,40 | 98,25 | 100,30 | 100,10 | 100,20 | 100,90 | 98,90 |
| 3 % „ „ | März 1951 | 1969 | 1965 | 200 | 102,40 | 100,70 | 100,10 | 101,70 | 101,15 | 101,50 | 102,00 | 100,05 |
| 3 % „ „ | Mai 1951 | 1971 | 1965 | 200 | 100,75 | 100,50 | 100,10 | 101,75 | 101,15 | 101,25 | 102,00 | 100,15 |

1) Stand am 31. Dezember 1951. — Montant au 31 décembre 1951. 2) Comptantkurs. — Cours au comptant. 3) Dernier cours.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

8

| Länder | Satz am 15. September 1952 Taux au 15 septembre 1952 | | Vor- heriger Satz Taux pré- cédent | Monatsschnitt Moyennes mensuelles | | | | Jahresschnitt Moyennes annuelles | | | Pays |
|---------------------------|---|--|---|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------------------------------------|-------|-------|--------------------------|
| | % | in Kraft seit: date de la mise en vigueur: | | 1951 | | 1952 | | 1949 | 1950 | 1951 | |
| | | | | VIII | VI | VII | VIII | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Schweiz | 1 1/2 | 26. Nov. - Nov. 1936 | 2 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | Suisse |
| Belgien | 3 1/4 ⁴⁾ | 13. Sept. - Sept. 1951 | 3 1/2 | 3,50 | 3,25 | 3,25 | 3,25 | 3,44 | 3,40 | 3,55 | Belgique |
| Bulgarien ... | 3 1/2 | 27. Juli - Juillet 1948 | 4 1/2 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Bulgarie |
| Dänemark .. | 5 | 2. Nov. - Nov. 1950 | 4 1/2 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 3,50 | 4,08 | 5,00 | Danemark |
| Rediskonto ¹⁾ | 4 1/2 | 2. Nov. - Nov. 1950 | 4 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 3,00 | 3,58 | 4,50 | Réescompte ¹⁾ |
| England | 4 | 11. März - Mars 1952 | 2 1/2 | 2,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 2,00 | 2,00 | 2,07 | Angleterre |
| Finnland | 5 3/4 | 16. Dez. - Déc. 1951 | 7 3/4 | 7,75 | 5,75 | 5,75 | 5,75 | 6,29 | 6,07 | 7,66 | Finlande |
| Frankreich .. | 4 | 8. Nov. - Nov. 1951 | 3 | 2,50 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 3,00 | 2,72 | 2,76 | France |
| Griechenland | 12 | 12. Juli - Juillet 1948 | 10 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | 12,00 | Grèce |
| Irland | 3 1/2 | 25. März - Mars 1952 | 2 1/2 | 2,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Irlande |
| Italien | 4 | 6. April - Avril 1950 | 4 1/2 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,77 | 4,13 | 4,00 | Italie |
| Jugoslawien . | 1-3 | 20. Aug. - Août 1948 | 1-4 | 1-3 | 1-3 | 1-3 | 1-3 | 1-3 | 1-3 | 1-3 | Yougoslavie |
| Niederlande . | 3 | 1. Aug. - Août 1952 | 3 1/2 | 4,00 | 3,50 | 3,50 | 3,00 | 2,50 | 2,63 | 3,71 | Pays-Bas |
| Norwegen ... | 2 1/2 | 9. Jan. - Janv. 1946 | 3 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Norvège |
| Oesterreich .. | 6 | 3. Juli - Juillet 1952 | 5 | 3,50 | 5,00 | 5,94 | 6,00 | 3,50 | 3,50 | 3,61 | Autriche |
| Polen | 6 | 1. Aug. - Août 1947 | . | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Pologne |
| Rediskonto ¹⁾ | 3 1/2 | 1. Aug. - Août 1947 | . | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Réescompte ¹⁾ |
| Portugal | 2 1/2 | 12. Jan. - Janv. 1944 | 3 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Portugal |
| Rediskonto ¹⁾ | 2 | 12. Jan. - Janv. 1944 | 2 1/2 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | Réescompte ¹⁾ |
| Rumänien ... | 5 | 25. März - Mars 1948 | 7 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Roumanie |
| Schweden ... | 3 | 1. Dez. - Déc. 1950 | 2 1/2 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 2,50 | 2,54 | 3,00 | Suède |
| Spanien | 4 | 22. März - Mars 1949 | 4 1/2 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,11 | 4,00 | 4,00 | Espagne |
| Rediskonto ¹⁾ | 3,30 | 22. März - Mars 1949 | 3,60 | 3,20 | 3,20 | 3,20 | 3,20 | 3,29 | 3,20 | 3,20 | Réescompte ¹⁾ |
| Tschechoslowakei | 2 1/2 | 28. Okt. - Oct. 1945 | 3 1/2 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Tchécoslovaquie |
| Türkei | 3 | 26. Febr. - Févr. 1951 | 4 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 4,00 | 4,00 | 3,15 | Turquie |
| Ungarn | 5 | 1. Nov. - Nov. 1947 | 7 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Hongrie |
| Westdeutschland. | 4 1/2 | 21. Aug. - Août 1952 | 5 | 6,00 | 5,00 | 5,00 | 4,82 | 4,47 | 4,38 | 6,00 | Allemagne occid. |
| Argentinien ²⁾ | 3 1/2 | 1. März - Mars 1936 | . | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Argentine ²⁾ |
| Bolivien | 6 | 30. Sept. - Sept. 1950 | 5 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 5,00 | 5,25 | 6,00 | Bolivie |
| Chile | 8 | 28. März - Mars 1951 | 6 | 8,00 | 8,00 | 8,00 | 8,00 | 6,00 | 6,00 | 7,53 | Chili |
| Rediskonto ¹⁾ | 4 1/2 | 12. Juni - Juin 1935 | 4 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | Réescompte ¹⁾ |
| Costa-Rica .. | 4 | 1. Febr. - Févr. 1950 | 3 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 3,00 | 3,92 | 4,00 | Costa-Rica |
| Ecuador | 10 | 13. Mai - Mai 1948 | 7 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | Equateur |
| Kanada | 2 | 17. Okt. - Oct. 1950 | 1 1/2 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 1,50 | 1,60 | 2,00 | Canada |
| Kolumbien .. | 4 | 18. Juli - Juillet 1933 | 5 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Colombie |
| Mexiko | 4 1/2 | 4. Juni - Juin 1942 | 4 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | Mexique |
| New York ... | 1 3/4 | 21. Aug. - Août 1950 | 1 1/2 | 1,75 | 1,75 | 1,75 | 1,75 | 1,50 | 1,59 | 1,75 | New York |
| Peru | 6 | 13. Nov. - Nov. 1947 | 4-6 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Pérou |
| Salvador | 3 | 22. März - Mars 1950 | 4 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 4,00 | 3,22 | 3,00 | Salvador |
| Südafrika ... | 4 | 27. März - Mars 1952 | 3 1/2 | 3,50 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 3,11 | 3,50 | 3,50 | Afrique du Sud |
| Iran | 5 | 23. Dez. - Déc. 1947 | 7 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Iran |
| Japan | 5,84 | 1. Okt. - Oct. 1951 | 5,11 | 5,11 | 5,84 | 5,84 | 5,84 | 5,11 | 5,11 | 5,29 | Japon |
| India | 3 1/2 | 15. Nov. - Nov. 1951 | 3 | 3,00 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,00 | 3,00 | 3,06 | India |
| Pakistan | 3 | 1. Juli - Juillet 1948 | . | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | Pakistan |
| Australien ³⁾ | 4 1/4 | 1. Nov. - Nov. 1934 | 4 1/2 | 4,25 | 4,25 | 4,25 | 4,25 | 4,25 | 4,25 | 4,25 | Australie ³⁾ |
| Neuseeland .. | 1 1/2 | 26. Juli - Juillet 1941 | 2 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | Nouv. Zélande |

1) Satz für Einreichungen von Banken. — Ce taux est appliqué aux remises des banques.

2) Satz für Papiere mit 90 Tagen Laufzeit und 2 Unterschriften. — Taux pour papiers d'une durée de 90 jours, munis de deux signatures.

3) Overdraft rate of the „Commonwealth Bank“.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.
Traites acceptées non domiciliées en banque 3 3/4%.
Traites non acceptées 4 1/4%.

Rendite und Index schweizerischer Obligationen
Rendement et indice d'obligations suisses

9

| Jahresmittel und Datum Moyenne annuelle et date | Durchschnittliche Rendite Rendement moyen 1) | | Index Indice |
|--|--|--|---|
| | nach Fälligkeit d'après l'échéance | nach Kündbarkeit d'après la date de dénonciation | Kurswert in % des Nennwertes la valeur boursière en % de la valeur nominale |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1944 | 3,27 | 3,24 | 100,57 |
| 1945 | 3,29 | 3,27 | 100,45 |
| 1946 | 3,10 | 3,03 | 102,89 |
| 1947 | 3,17 | 3,11 | 101,70 |
| 1948 | 3,42 | 3,41 | 98,90 |
| 1949 | 2,94 | 2,79 | 104,17 |
| 1950 | 2,67 | 2,44 | 106,79 |
| 1951 | 2,94 | 2,85 | 102,97 |
| 1951 | | | |
| 31. Aug. - Août | 2,97 | 2,89 | 102,57 |
| 28. Sept. - Sept. | 2,98 | 2,90 | 102,53 |
| 26. Okt. - Oct. | 3,01 | 2,92 | 102,28 |
| 30. Nov. - Nov. | 2,97 | 2,88 | 102,66 |
| 28. Dez. - Déc. | 2,99 | 2,90 | 102,46 |
| 1952 | | | |
| 11. Jan. - Janv. | 2,92 | 2,84 | 102,32 |
| 25. " - " | 2,87 | 2,78 | 102,80 |
| 15. Febr. - Févr. | 2,83 | 2,73 | 103,21 |
| 29. " - " | 2,81 | 2,70 | 103,40 |
| 14. März - Mars | 2,78 | 2,67 | 103,71 |
| 28. " - " | 2,79 | 2,68 | 103,58 |
| 10. April - Avril | 2,80 | 2,69 | 103,53 |
| 25. " - " | 2,81 | 2,71 | 103,37 |
| 16. Mai - Mai | 2,87 | 2,77 | 102,86 |
| 30. " - " | 2,93 | 2,84 | 102,26 |
| 13. Juni - Juin | 2,92 | 2,83 | 102,36 |
| 27. " - " | 2,89 | 2,81 | 102,61 |
| 18. Juli - Juil. | 2,88 | 2,77 | 102,70 |
| 31. " - " | 2,85 | 2,74 | 102,97 |
| 8. Aug. - Août | 2,82 | 2,70 | 103,30 |
| 15. " - " | 2,82 | 2,70 | 103,32 |
| 22. " - " | 2,82 | 2,69 | 103,34 |
| 29. " - " | 2,85 | 2,73 | 103,05 |
| 5. Sept. - Sept. | 2,83 | 2,71 | 103,18 |
| 12. " - " | 2,84 | 2,72 | 103,11 |

Berücksichtigt sind 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen, mit einer Laufzeit von mindestens 5 Jahren. Rendite und Kurs werden mit dem am Jahresanfang ausstehenden Anleihebetrag gewogen.

Sont pris en considération: 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux d'une durée d'au moins 5 ans. Rendement et cours sont pondérés selon le montant des obligations en circulation au début de l'année.

1) Ohne Berücksichtigung der Couponsteuer.
 Sans tenir compte de l'impôt sur les coupons.

Zinssätze — Taux d'intérêt

A. Kassenobligationen — Bons de caisse

| Monatsende Fin de mois | 12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales | | | | 5 Grossbanken 5 Grandes banques | |
|---------------------------|--|------|------|------|------------------------------------|------|
| | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Jan. - Janv. | 3,13 | 2,65 | 2,61 | 2,83 | 2,42 | 2,80 |
| Febr. - Févr. | 3,11 | 2,63 | 2,61 | 2,83 | 2,48 | 2,80 |
| März - Mars | 3,03 | 2,61 | 2,61 | 2,83 | 2,48 | 2,80 |
| April - Avril | 3,00 | 2,60 | 2,62 | 2,83 | 2,63 | 2,80 |
| Mai - Mai | 2,91 | 2,57 | 2,65 | 2,84 | 2,75 | 2,80 |
| Juni - Juin | 2,83 | 2,55 | 2,69 | 2,84 | 2,75 | 2,80 |
| Juli - Juillet | 2,82 | 2,55 | 2,72 | 2,84 | 2,77 | 2,80 |
| Aug. - Août | 2,81 | 2,55 | 2,73 | 2,84 | 2,77 | 2,80 |
| Sept. - Sept. | 2,78 | 2,55 | 2,75 | | 2,77 | |
| Okt. - Oct. | 2,78 | 2,55 | 2,79 | | 2,80 | |
| Nov. - Nov. | 2,75 | 2,56 | 2,81 | | 2,81 | |
| Dez. - Déc. | 2,70 | 2,58 | 2,83 | | 2,81 | |
| Mittel - Moyenne | 2,89 | 2,58 | 2,71 | | 2,67 | |

B. Spareinlagen — Dépôts d'épargne

| Monatsende Fin de mois | 12 Kantonalbanken — 12 Banques cantonales | | | | | |
|---------------------------|---|------|------|------|------|------|
| | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Jan. - Janv. | 2,33 | 2,31 | 2,35 | 2,33 | 2,31 | 2,31 |
| Febr. - Févr. | 2,33 | 2,31 | 2,35 | 2,33 | 2,31 | 2,31 |
| März - Mars | 2,31 | 2,31 | 2,35 | 2,33 | 2,31 | 2,31 |
| April - Avril | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | 2,31 |
| Mai - Mai | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | 2,31 |
| Juni - Juin | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | 2,31 |
| Juli - Juillet | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | 2,31 |
| Aug. - Août | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | 2,31 |
| Sept. - Sept. | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | |
| Okt. - Oct. | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | |
| Nov. - Nov. | 2,31 | 2,33 | 2,38 | 2,31 | 2,31 | |
| Dez. - Déc. | 2,31 | 2,33 | 2,35 | 2,31 | 2,31 | |
| Mittel - Moyenne | 2,31 | 2,33 | 2,37 | 2,32 | 2,31 | |

C. I. Hypotheken — I^{ères} hypothèques

| Monatsende Fin de mois | 12 Kantonalbanken — 12 Banques cantonales | | | | | |
|---------------------------|---|------|------|------|------|------|
| | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Jan. - Janv. | 3,55 | 3,55 | 3,67 | 3,56 | 3,54 | 3,54 |
| Febr. - Févr. | 3,55 | 3,55 | 3,67 | 3,56 | 3,54 | 3,54 |
| März - Mars | 3,55 | 3,57 | 3,67 | 3,56 | 3,54 | 3,54 |
| April - Avril | 3,55 | 3,63 | 3,67 | 3,54 | 3,54 | 3,54 |
| Mai - Mai | 3,55 | 3,64 | 3,65 | 3,54 | 3,54 | 3,54 |
| Juni - Juin | 3,55 | 3,64 | 3,63 | 3,54 | 3,54 | 3,54 |
| Juli - Juillet | 3,55 | 3,68 | 3,62 | 3,54 | 3,54 | 3,54 |
| Aug. - Août | 3,55 | 3,68 | 3,62 | 3,54 | 3,54 | 3,54 |
| Sept. - Sept. | 3,55 | 3,68 | 3,60 | 3,54 | 3,54 | |
| Okt. - Oct. | 3,55 | 3,68 | 3,58 | 3,54 | 3,54 | |
| Nov. - Nov. | 3,55 | 3,68 | 3,58 | 3,54 | 3,54 | |
| Dez. - Déc. | 3,55 | 3,68 | 3,56 | 3,54 | 3,54 | |
| Mittel - Moyenne | 3,55 | 3,64 | 3,63 | 3,54 | 3,54 | |

Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

Kurswert in Prozenten des einbezahlten Kapitals — La valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé

| Datum | Banken Banques | Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières | Versiche- rungs- gesell- schaften Soc. d'as- surances | Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses | Industrieaktien — Actions industrielles | | | | | | Gesamt- index Indice total | Date |
|--|-------------------|--|--|---|---|---|---|---|-------------------|-------------------------|-------------------------------------|--|
| | | | | | Kraft- werke Forces motrices | Chem. Industrie Industrie chimique | Metalle und Ma- schinen Métaux et machines | Lebens- mittel Denrées alimen- taires | Diverse Divers | Total (Kol. 6—10) | | |
| Kotierungen | 10 | 21 | 14 | 8 | 6 | 3 | 16 | 3 | 4 | 32 | 85 | Cotations |
| Einbezahltes Kapital (in Millionen Franken) | 499,6 | 410,3 | 168,2 | 43,6 | 112,5 | 140,0 | 296,8 | 80,7 | 66,6 | 696,6 | 1818,0 | Capital-ac- tions versé (en millions de francs) |
| 1 Ende 1941 | 2 103,1 | 3 74,3 | 4 516,0 | 5 78,9 | 6 210,9 | 7 415,8 | 8 214,5 | 9 843,5 | 10 93,3 | 11 318,8 | 12 178,4 | 13 Fin 1941 |
| 1942 | 109,3 | 73,3 | 621,7 | 85,7 | 210,2 | 420,0 | 209,9 | 930,7 | 99,2 | 331,7 | 193,2 | 1942 |
| 1943 | 104,6 | 73,1 | 601,4 | 82,9 | 195,4 | 385,3 | 143,9 | 835,9 | 89,4 | 280,6 | 176,5 | 1943 |
| 1944 | 106,6 | 82,3 | 595,2 | 79,4 | 190,5 | 369,2 | 137,0 | 865,2 | 97,9 | 280,4 | 180,0 | 1944 |
| 1945 | 112,0 | 91,7 | 635,9 | 101,0 | 227,2 | 451,1 | 166,6 | 972,2 | 120,0 | 329,9 | 203,9 | 1945 |
| 1946 | 143,6 | 112,7 | 603,6 | 93,0 | 242,8 | 624,6 | 171,1 | 1004,5 | 154,8 | 357,4 | 234,8 | 1946 |
| 1947 | 151,6 | 107,9 | 583,8 | 83,2 | 247,2 | 551,7 | 189,5 | 1140,4 | 158,5 | 385,0 | 249,5 | 1947 |
| 1948 | 142,7 | 82,1 | 503,5 | 68,5 | 231,1 | 403,4 | 184,8 | 1074,9 | 125,7 | 345,6 | 223,6 | 1948 |
| 1949 | 158,8 | 113,8 | 573,2 | 66,1 | 244,0 | 368,5 | 185,5 | 1101,4 | 116,8 | 332,4 | 241,0 | 1949 |
| 1950 | 158,1 | 110,4 | 563,8 | 67,5 | 246,4 | 432,5 | 212,5 | 1281,5 | 134,6 | 381,4 | 260,7 | 1950 |
| 1951 | | | | | | | | | | | | 1951 |
| 31. Aug. . . | 173,3 | 122,9 | 596,6 | 83,2 | 249,3 | 542,7 | 244,4 | 1452,4 | 152,7 | 439,7 | 294,9 | 31 Août |
| 28. Sept. . . | 174,3 | 126,1 | 606,4 | 86,1 | 249,7 | 541,2 | 244,8 | 1459,4 | 149,7 | 436,5 | 296,7 | 28 Sept. |
| 26. Okt. . . | 179,4 | 132,1 | 604,0 | 92,9 | 240,5 | 539,7 | 247,0 | 1494,7 | 157,0 | 437,6 | 300,7 | 26 Oct. |
| 30. Nov. . . | 178,6 | 134,7 | 598,4 | 92,8 | 236,1 | 485,2 | 241,4 | 1489,1 | 152,0 | 422,9 | 294,4 | 30 Nov. |
| 28. Dez. . . | 183,8 | 148,0 | 622,7 | 91,0 | 240,4 | 525,8 | 249,3 | 1512,4 | 154,6 | 439,1 | 307,8 | 28 Déc. |
| 1952 | | | | | | | | | | | | 1952 |
| 11. Jan. . . | 185,6 | 165,6 | 635,1 | 92,9 | 244,1 | 548,9 | 254,7 | 1531,7 | 158,7 | 449,2 | 318,0 | 11 Janv. |
| 25. „ . . | 189,7 | 162,1 | 636,2 | 98,3 | 250,2 | 563,1 | 258,9 | 1526,2 | 158,2 | 454,2 | 320,5 | 25 „ |
| 15. Febr. . . | 189,0 | 157,3 | 638,0 | 98,0 | 246,7 | 552,0 | 256,4 | 1535,2 | 157,6 | 451,3 | 318,2 | 15 Févr. |
| 29. „ . . | 181,8 | 160,5 | 626,0 | 97,7 | 243,7 | 529,9 | 244,2 | 1491,3 | 152,6 | 435,8 | 311,0 | 29 „ |
| 14. März . . | 180,4 | 162,6 | 622,8 | 98,3 | 242,3 | 532,2 | 243,1 | 1490,5 | 150,6 | 435,1 | 310,6 | 14 Mars |
| 28. „ . . | 177,7 | 160,7 | 624,8 | 97,4 | 242,1 | 523,6 | 238,3 | 1467,5 | 146,6 | 428,2 | 306,9 | 28 „ |
| 10. April . . | 179,0 | 168,4 | 620,8 | 91,3 | 238,5 | 519,5 | 238,6 | 1471,2 | 145,5 | 430,3 | 309,4 | 10 Avril |
| 25. „ . . | 179,3 | 191,4 | 618,4 | 92,4 | 240,0 | 491,9 | 234,4 | 1458,7 | 145,9 | 421,7 | 311,5 | 25 „ |
| 16. Mai . . | 177,2 | 180,1 | 619,2 | 94,3 | 234,0 | 477,3 | 232,5 | 1427,6 | 144,7 | 412,0 | 305,0 | 16 Mai |
| 30. „ . . | 176,6 | 177,4 | 621,5 | 93,4 | 230,3 | 472,7 | 230,4 | 1367,3 | 142,9 | 402,4 | 300,7 | 30 „ |
| 13. Juni . . | 177,0 | 175,6 | 589,2 | 91,3 | 222,6 | 483,8 | 230,0 | 1401,2 | 144,5 | 407,3 | 301,3 | 13 Juin |
| 27. „ . . | 177,2 | 178,3 | 587,0 | 91,2 | 226,9 | 484,2 | 231,8 | 1397,1 | 146,0 | 408,6 | 302,2 | 27 „ |
| 18. Juli . . | 181,2 | 177,5 | 582,2 | 91,1 | 227,6 | 489,4 | 232,4 | 1426,8 | 144,0 | 413,2 | 304,8 | 18 Juillet |
| 31. „ . . | 184,5 | 179,2 | 588,9 | 91,5 | 227,0 | 490,4 | 233,1 | 1433,4 | 145,7 | 414,5 | 307,2 | 31 „ |
| 8. Aug. . . | 184,1 | 178,3 | 598,6 | 92,2 | 229,1 | 507,4 | 237,6 | 1433,4 | 148,2 | 420,5 | 310,1 | 8 Août |
| 15. „ . . | 184,5 | 181,6 | 601,9 | 93,9 | 229,5 | 502,9 | 243,3 | 1441,0 | 148,5 | 422,9 | 312,2 | 15 „ |
| 22. „ . . | 184,5 | 182,1 | 605,7 | 96,0 | 231,3 | 505,7 | 242,9 | 1452,8 | 149,0 | 425,0 | 313,6 | 22 „ |
| 29. „ . . | 184,5 | 185,1 | 613,6 | 96,8 | 230,6 | 507,1 | 243,8 | 1468,3 | 149,2 | 427,4 | 315,9 | 29 „ |
| 5. Sept. . . | 185,0 | 184,0 | 619,0 | 96,4 | 232,8 | 507,1 | 244,2 | 1466,5 | 148,8 | 427,7 | 315,8 | 5 Sept. |
| 12. „ . . | 184,3 | 182,0 | 616,1 | 95,9 | 233,3 | 499,3 | 239,9 | 1452,9 | 148,8 | 422,8 | 313,0 | 12 „ |

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse
in Prozenten des Emissionswertes — en pour-cent de la valeur d'émission

12

| Am 25. oder 24. des Monats | Französische Anleihen Emprunts français | Belgische Anleihen Emprunts belges | Skandinavische Anleihen Emprunts scandinaves | Deutsche Anleihen Emprunts allemands | Österreichische Anleihen Emprunts autrichiens | Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens | Ausser-europ. Anleihen Emprunts non européens | Anleihe der internat. Wiederaufbaubank Empr. de la Banque de Reconstruction | Gesamt-index Indice total | Le 25 ou 24 de chaque mois |
|------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---|--|---|--|--|------------------------------|---|
| Anzahl | 5 | 8 | 5 | 27 | 7 | 8 | 10 | 1 | 71 | Nombre |
| Emissionswert in Millionen Franken | 295,7 | 356,4 | 107,0 | 432,2 | 36,7 | 151,6 | 292,6 | 50,0 | 1 722,2 | Valeur d'émission en millions de francs |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Dez. 1947 | 40,41 | 97,97 | 91,12 | 16,72 | 30,40 | 20,93 | 61,12 | — | 39,09 | Déc. 1947 |
| Dez. 1948 | 36,03 | 82,28 | 83,53 | 15,66 | 27,00 | 17,96 | 40,71 | — | 32,43 | Déc. 1948 |
| Dez. 1949 | 44,65 | 101,52 | 94,17 | 39,50 | 49,03 | 22,19 | 31,39 | — | 52,38 | Déc. 1949 |
| Dez. 1950 | 42,39 | 93,97 | 86,51 | 34,13 | 58,24 | 49,15 | 25,77 | — | 50,76 | Déc. 1950 |
| 1951 | | | | | | | | | | 1951 |
| August | 44,93 | 100,24 | 92,81 | 40,92 | 67,33 | 51,98 | 22,75 | — | 56,81 | Août |
| September | 44,55 | 100,08 | 93,23 | 45,50 | 66,50 | 52,27 | 22,11 | — | 58,10 | Septembre |
| Oktober | 43,50 | 99,98 | 93,25 | 45,60 | 63,68 | 54,50 | 22,12 | — | 58,18 | Octobre |
| November | 75,22 | 99,62 | 92,80 | 47,26 | 64,29 | 53,71 | 22,20 | — | 63,00 | Novembre |
| Dezember | 73,72 | 99,52 | 93,87 | 48,15 | 64,09 | 54,02 | 21,90 | 99,00 | 64,12 ¹⁾ | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | | | 1952 |
| Januar .. | 75,59 | 99,09 | 93,28 | 57,27 | 65,86 | 56,39 | 22,51 | 96,00 | 67,07 ¹⁾ | Janvier |
| Februar .. | 75,66 | 98,63 | 94,08 | 56,15 | 65,13 | 55,25 | 22,19 | 96,10 | 66,58 ¹⁾ | Février |
| März | 75,65 | 99,27 | 93,89 | 52,81 | 64,44 | 54,70 | 22,09 | 96,75 | 65,72 ¹⁾ | Mars |
| April | 76,22 | 99,83 | 94,62 | 54,62 | 66,10 | 54,89 | 22,13 | 98,50 | 66,58 ¹⁾ | Avril |
| Mai | 76,14 | 99,66 | 94,72 | 52,74 | 68,41 | 54,24 | 21,49 | 98,25 | 65,92 ¹⁾ | Mai |
| Juni | 76,22 | 96,64 | 94,48 | 51,73 | 68,29 | 54,61 | 21,07 | 97,75 | 65,05 ¹⁾ | Juin |
| Juli | 74,86 | 98,23 | 96,32 | 55,69 | 70,09 | 55,13 | 21,15 | 99,00 | 66,42 ¹⁾ | Juillet |
| August... | 76,26 | 101,79 | 96,17 | 60,14 | 69,88 | 55,99 | 36,95 | 100,00 | 70,93 | Août |

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

¹⁾ Abgeänderte Zahlen. — Chiffres rectifiés.

Obligationenrendite im Ausland — Rendement des obligations à l'étranger

13a

| Jahres- und Monatsmittel | Belgien Belgique | Dänemark Danemark | Frankreich France | | England Angleterre | Italien Italie | Schweden Suède | Vereinigte Staaten Etats-Unis | Kanada Canada | Moyenne annuelle et mensuelle |
|--------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--|-----------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------------------|
| | 4 % Dette unifiée ¹⁾ | 3 ½ % Staatsanleihen ¹⁾ | Fonds d'Etat et Valeurs industrielles ²⁾ | 3 % Perpétuelle | 2 ½ % Consols | 3 ½ % Fonds d'Etat | 3 % Staatsanleihen 1934 | Treasury Bonds ³⁾ | 15 Year Bonds | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1947 | 4,46 | 3,65 | 5,17 | 3,91 | 2,76 | 4,41 | 3,02 | 2,25 | 2,57 | 1947 |
| 1948 | 4,75 | 4,07 | 6,47 | 4,62 | 3,21 | 4,40 | 3,08 | 2,44 | 2,93 | 1948 |
| 1949 | 4,59 | 4,42 | 7,50 | 4,77 | 3,30 | 4,47 | 3,02 | 2,31 | 2,83 | 1949 |
| 1950 | 4,42 | 4,53 | 6,64 | 5,18 | 3,54 | 4,75 | 3,11 | 2,32 | 2,78 | 1950 |
| 1951 | 4,62 | 5,14 | 6,66 | 5,51 | 3,78 | 5,02 | 3,23 | 2,57 | 3,24 | 1951 |
| 1951 | | | | | | | | | | 1951 |
| August | 4,62 | 5,22 | 6,60 | 5,31 | 3,81 | 5,02 | 3,24 | 2,57 | 3,24 | Août |
| September .. | 4,60 | 5,45 | 6,49 | 5,43 | 3,83 | 5,04 | 3,20 | 2,56 | 3,24 | Septembre |
| Oktober .. | 4,60 | 5,34 | 6,54 | 5,59 | 3,81 | 5,09 | 3,20 | 2,61 | 3,26 | Octobre |
| November .. | 4,61 | 5,26 | 6,57 | 5,61 | 3,95 | 5,02 | 3,19 | 2,66 | 3,38 | Novembre |
| Dezember .. | 4,60 | 5,26 | 6,54 | 5,66 | 4,05 | 5,06 | 3,20 | 2,70 | 3,50 | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | | | 1952 |
| Januar | 4,59 | 5,32 | 6,62 | 5,62 | 4,09 | 5,21 | 3,20 | 2,74 | 3,54 | Janvier |
| Februar ... | 4,57 | 5,28 | 6,61 | 5,38 | 4,12 | 5,20 | 3,22 | 2,71 | 3,55 | Février |
| März | 4,54 | 5,26 | 6,57 | 5,20 | 4,21 | 5,20 | 3,26 | 2,70 | 3,57 | Mars |
| April | 4,53 | 5,24 | 6,48 | 4,93 | 4,15 | 5,22 | 3,30 | 2,64 | 3,55 | Avril |
| Mai | 4,51 | 5,28 | 6,14 | 5,15 | 4,27 | 5,18 | 3,30 | 2,57 | 3,47 | Mai |
| Juni | 4,52 | 5,32 | 6,04 | 5,08 | 4,42 | 5,13 | 3,30 | 2,61 | 3,55 | Juin |
| Juli | 4,49 | 5,32 | 5,95 | 5,08 | 4,43 | 5,17 | 3,30 | 2,61 | 3,62 | Juillet |
| August | 4,47 | 5,32 | . | 5,05 | 4,28 | 5,19 | . | 2,70 | . | Août |

¹⁾ Monatsende. — Fin de mois.

²⁾ Seit Januar 1950 60 Werte (vorher 50 Werte). — Depuis janvier 1950, 60 valeurs (auparavant 50 valeurs).

³⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 15 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 15 ans.

Obligationenrendite in den Niederlanden — Rendement des obligations aux Pays-Bas

13 b

| Monats- ende | Perpetuelle staat- liche Schuld- verschreibungen Dette perpétuelle | | Rückzahlbare staatliche Schuldverschreibungen Emprunts d'Etat remboursables | | | | Kommunal- und Provinzialobligationen Emprunts communaux et provinciaux | | Pfandbriefe Lettres de gage | | Privat- obligationen Entreprises privées | | Fin de mois |
|-----------------|---|------|---|------|----------------|------|---|------|--------------------------------|------|---|------|----------------|
| | 1951 | 1952 | 3 %/o 1937 | | 3 1/4 %/o 1948 | | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | |
| | | | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Januar | 3,20 | 3,61 | 3,42 | 4,17 | 3,48 | 4,08 | 3,48 | 4,41 | 3,86 | 4,47 | 3,31 | 4,40 | Janvier |
| Februar | 3,24 | 3,62 | 3,46 | 4,20 | 3,50 | 4,04 | 3,48 | 4,21 | 3,80 | 4,47 | 3,46 | 4,28 | Février |
| März | 3,21 | 3,46 | 3,41 | 3,93 | 3,50 | 4,02 | 3,58 | 4,07 | 3,91 | 4,44 | 3,48 | 4,19 | Mars |
| April | 3,32 | 3,44 | 3,67 | 3,91 | 3,68 | 4,02 | 3,99 | 4,11 | 3,96 | 4,37 | 3,81 | 4,22 | Avril |
| Mai | 3,51 | 3,41 | 3,95 | 3,85 | 3,94 | 4,00 | 3,98 | 4,04 | 4,14 | 4,39 | 3,95 | 4,21 | Mai |
| Juni | 3,46 | 3,38 | 3,88 | 3,78 | 3,97 | 4,02 | 4,01 | 4,05 | 4,28 | 4,46 | 3,93 | 4,13 | Juin |
| Juli | 3,59 | 3,41 | 3,96 | 3,85 | 4,02 | 3,96 | 4,24 | 4,21 | 4,54 | 4,28 | 4,04 | 4,09 | Juillet |
| August | 3,75 | 3,33 | 4,51 | 3,70 | 4,39 | 3,86 | 4,54 | 4,12 | 4,96 | 4,25 | 4,37 | 3,99 | Août |
| Sept. | 3,55 | | 4,13 | | 4,09 | | 4,38 | | 4,56 | | 4,36 | | Sept. |
| Oktober | 3,56 | | 4,12 | | 4,14 | | 4,36 | | 4,62 | | 4,23 | | Octobre |
| Nov. | 3,54 | | 4,11 | | 4,16 | | 4,47 | | 4,72 | | 4,76 | | Nov. |
| Dez. | 3,54 | | 4,12 | | 4,17 | | 4,44 | | 4,54 | | 4,68 | | Déc. |
| Mittel | 3,46 | | 3,90 | | 3,92 | | 4,08 | | 4,32 | | 4,03 | | Moyenne |

Ausländische Industrieaktienindizes — Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

1948 = 100

14

| Jahres- und Monatsdurchschnitt und Monatsende bzw. Monatsanfang | Belgien Belgique | Kanada Canada | Dänemark Danemark | England Angleterre Investors' Chronicle | Frankreich France | Schweden Suède Affärs- världen | U. S. A. Standard and Poor's Corp. | Moyenne annuelle et mensuelle et fin ou début du mois |
|--|---------------------|------------------|----------------------|--|----------------------|---|---|--|
| Aktien | 400-500 | 82 | 21 | 96 | 122 | 46 | 365 | Actions |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1939 | 52 | 85 | 74 | 64 | 10 | 72 | 72 | 1939 |
| 1940 | 69 | 69 | 71 | 53 | 11 | 59 | 67 | 1940 |
| 1941 | 143 | 60 | 86 | 58 | 33 | 70 | 61 | 1941 |
| 1942 | 162 | 56 | 94 | 69 | 54 | 84 | 54 | 1942 |
| 1943 | 166 | 73 | 102 | 83 | 52 | 84 | 71 | 1943 |
| 1944 | 175 | 73 | 109 | 91 | 53 | 91 | 77 | 1944 |
| 1945 | 180 | 87 | 98 | 98 | 59 | 102 | 94 | 1945 |
| 1946 | 175 | 102 | 99 | 109 | 77 | 108 | 109 | 1946 |
| 1947 | 119 | 93 | 100 | 111 | 96 | 113 | 97 | 1947 |
| 1948 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 1948 |
| 1949 | 103 | 96 | 92 | 89 | 91 | 100 | 98 | 1949 |
| 1950 | 111 | 119 | 109 | 90 | 89 | 117 | 120 | 1950 |
| 1951 | 130 | 160 | 102 | 104 | 112 | 155 | 147 | 1951 |
| 1951 | | | | | | | | 1951 |
| Juni | 120 | 153 | 101 | 110 | 108 | 152 | 143 | Juin |
| Juli | 128 | 155 | 99 | 103 | 107 | 155 | 144 | Juillet |
| August | 132 | 163 | 98 | 107 | 119 | 163 | 152 | Août |
| September | 139 | 173 | 99 | 109 | 126 | 169 | 157 | Septembre |
| Oktober | 139 | 177 | 97 | 112 | 128 | 168 | 155 | Octobre |
| November | 140 | 167 | 97 | 101 | 124 | 158 | 148 | Novembre |
| Dezember | 153 | 168 | 97 | 99 | 129 | 160 | 152 | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | 1952 |
| Januar | 155 | 174 | 97 | 93 | 147 | 162 | 156 | Janvier |
| Februar | 144 | 173 | 97 | 91 | 153 | 153 | 152 | Février |
| März | 140 | 170 | 94 | 87 | 146 | 143 | 154 | Mars |
| April | 136 | 168 | 94 | 93 | 144 | 139 | 153 | Avril |
| Mai | 132 | 161 | 94 | 84 | 135 | 145 | 153 | Mai |
| Juni | 134 | 163 | 94 | 83 | 148 | 141 | 156 | Juin |
| Juli | . | 166 | 94 | 88 | 148 | 146 | 160 | Juillet |
| August | . | . | . | . | . | . | . | Août |

Börsenumsätze — Mouvements des bourses

15

| A. Anzahl der bezahlten Kurse — Total des cours cotés | | | | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------|
| Monat | Basel | | | Genève | | | Zürich | | | Mois |
| | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Januar .. | 2 818 | 3 234 | 4 173 | 3 239 | 3 675 | 4 305 | 7 808 | 7 590 | 9 767 | Janvier |
| Februar .. | 1 894 | 2 379 | 2 555 | 2 660 | 3 372 | 3 267 | 5 125 | 5 872 | 6 694 | Février |
| März | 1 989 | 2 314 | 2 123 | 2 917 | 2 980 | 3 088 | 5 221 | 5 764 | 5 745 | Mars |
| April | 2 087 | 2 392 | 2 272 | 2 801 | 3 221 | 2 871 | 4 765 | 5 520 | 5 527 | Avril |
| Mai | 1 717 | 2 431 | 1 951 | 2 813 | 3 281 | 3 187 | 4 831 | 6 294 | 5 723 | Mai |
| Juni | 2 415 | 2 112 | 2 082 | 3 471 | 3 196 | 3 214 | 6 525 | 5 297 | 5 151 | Juin |
| Juli | 2 390 | 2 062 | 2 322 | 3 308 | 2 875 | 3 174 | 7 382 | 6 181 | 5 995 | Juillet |
| August .. | 1 908 | 2 328 | 2 096 | 3 243 | 3 240 | 2 829 | 6 030 | 6 254 | 6 011 | Août |
| Sept. | 2 669 | 2 586 | | 3 201 | 3 221 | | 7 026 | 6 619 | | Sept. |
| Oktober .. | 2 470 | 3 518 | | 3 394 | 4 163 | | 6 276 | 9 393 | | Octobre |
| Nov. | 2 607 | 2 644 | | 3 431 | 3 425 | | 6 753 | 7 408 | | Nov. |
| Dez. | 2 197 | 2 579 | | 3 622 | 3 210 | | 6 911 | 6 835 | | Déc. |
| Jahr | 27 161 | 30 579 | . | 38 100 | 39 859 | . | 74 653 | 79 027 | . | Année |
| Jan.-Aug. | 17 218 | 19 252 | 19 574 | 24 452 | 25 840 | 25 935 | 47 687 | 48 772 | 50 613 | Janv.-Août |

B. Umsatz in Millionen Franken — Mouvement en millions de francs

| Monat | Basel ¹⁾ | | | | | Zürich ¹⁾ | | | | | Mois |
|------------|---------------------|---------|---------|---------|---------|----------------------|---------|---------|---------|---------|------------|
| | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| Januar .. | 98,0 | 71,8 | 98,8 | 146,2 | 206,8 | 327,6 | 282,5 | 420,1 | 502,8 | 665,0 | Janvier |
| Februar .. | 94,7 | 100,8 | 140,4 | 147,3 | 266,0 | 462,9 | 232,8 | 309,0 | 462,2 | 464,3 | Février |
| März | 88,5 | 72,9 | 93,2 | 113,2 | 170,1 | 339,3 | 278,7 | 460,0 | 407,8 | 459,9 | Mars |
| April | 89,8 | 94,3 | 118,4 | 115,7 | 135,2 | 397,6 | 298,8 | 338,8 | 397,5 | 680,8 | Avril |
| Mai | 164,3 | 91,8 | 133,3 | 102,4 | 128,4 | 300,3 | 327,2 | 360,2 | 423,2 | 576,0 | Mai |
| Juni | 92,2 | 67,8 | 121,7 | 101,6 | 178,6 | 291,8 | 271,7 | 465,9 | 331,0 | 453,9 | Juin |
| Juli | 105,4 | 136,5 | 94,8 | 152,2 | 155,5 | 265,5 | 315,3 | 439,8 | 331,1 | 504,5 | Juillet |
| August .. | 50,9 | 67,2 | 130,7 | 104,2 | 99,2 | 261,1 | 286,5 | 389,1 | 443,8 | 487,4 | Août |
| Sept. | 82,1 | 96,8 | 109,9 | 130,2 | | 257,8 | 465,7 | 479,7 | 500,9 | | Sept. |
| Oktober .. | 93,9 | 93,8 | 115,7 | 163,4 | | 278,5 | 385,2 | 451,7 | 567,3 | | Octobre |
| Nov. | 74,9 | 101,5 | 128,4 | 137,7 | | 276,8 | 390,3 | 433,6 | 467,5 | | Nov. |
| Dez. | 76,2 | 103,5 | 154,6 | 131,7 | | 248,3 | 376,3 | 421,3 | 482,5 | | Déc. |
| Jahr | 1 110,8 | 1 098,3 | 1 439,2 | 1 545,8 | | 3 707,5 | 3 911,0 | 4 969,2 | 5 317,1 | | Année |
| Jan.-Aug. | 783,7 | 703,1 | 930,8 | 982,8 | 1 339,8 | 2 646,1 | 2 293,5 | 3 182,9 | 3 298,9 | 4 291,8 | Janv.-Août |

¹⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — Transactions hors bourses y comprlrs.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte — Clearing des titres pour opérations au comptant

In Tausend Franken — en milliers de francs

16

| Monat | Basel | | | | | | Zürich | | | | | | Mois |
|------------|--|---------|---------|-------------------------------------|---------|--------|--|---------|---------|-------------------------------------|---------|---------|------------|
| | Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés | | | davon kompensiert dont compensés | | | Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés | | | davon kompensiert dont compensés | | | |
| | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Januar .. | 18 006 | 22 831 | 29 533 | 10 827 | 13 973 | 19 163 | 86 124 | 75 901 | 102 165 | 64 409 | 57 680 | 80 792 | Janvier |
| Februar .. | 12 976 | 17 718 | 27 684 | 8 071 | 11 178 | 17 063 | 63 194 | 66 337 | 92 930 | 46 889 | 51 354 | 72 913 | Février |
| März .. | 14 808 | 17 694 | 16 023 | 8 999 | 9 884 | 9 634 | 72 939 | 75 158 | 75 749 | 48 227 | 54 750 | 57 891 | Mars |
| April .. | 18 026 | 19 272 | 16 574 | 11 475 | 11 465 | 9 725 | 64 826 | 62 025 | 72 789 | 47 777 | 47 599 | 50 381 | Avril |
| Mai .. | 14 909 | 20 972 | 18 720 | 8 820 | 12 771 | 10 181 | 64 760 | 72 013 | 74 919 | 47 951 | 52 858 | 53 555 | Mai |
| Juni .. | 22 214 | 17 136 | 16 688 | 12 893 | 10 113 | 9 841 | 81 678 | 58 509 | 63 229 | 60 053 | 43 446 | 46 442 | Juin |
| Juli .. | 18 471 | 15 364 | 20 864 | 10 714 | 8 924 | 11 570 | 99 732 | 59 282 | 84 957 | 72 080 | 44 693 | 63 869 | Juillet |
| August .. | 16 363 | 18 957 | 14 550 | 9 283 | 11 114 | 8 373 | 78 668 | 72 371 | 80 054 | 55 560 | 53 887 | 61 138 | Août |
| Sept. ... | 20 219 | 17 601 | | 12 219 | 10 557 | | 75 373 | 70 190 | | 57 236 | 53 606 | | Sept. |
| Oktober .. | 20 344 | 26 145 | | 12 302 | 16 952 | | 74 448 | 106 891 | | 56 309 | 84 761 | | Octobre |
| Nov. ... | 20 011 | 23 864 | | 12 208 | 14 829 | | 72 457 | 85 519 | | 53 203 | 63 604 | | Nov. |
| Dez. ... | 17 713 | 19 877 | | 9 345 | 12 375 | | 77 645 | 72 390 | | 56 239 | 57 605 | | Déc. |
| Jahr .. | 214 060 | 237 431 | . | 127 156 | 144 135 | . | 911 844 | 876 586 | . | 665 933 | 665 843 | . | Année |
| Jan.-Aug. | 135 773 | 149 944 | 160 636 | 81 082 | 89 422 | 95 550 | 611 921 | 541 596 | 646 792 | 442 946 | 406 267 | 486 981 | Janv.-Août |

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Die Kolonnen 4 und 5 enthalten die vom Internationalen Währungsfonds bekanntgegebenen Paritäten. Da die Schweiz weder dem Fonds angehört noch seit dem Bundesratsbeschluss vom 27. September 1936 ihre Währung gesetzlich auf ein bestimmtes Goldgewicht festgelegt hat, handelt es sich bei den Kolonnen 6 und 7 nicht um eigentliche Paritäten. Die Zahlen wurden auf Grund eines Goldgehaltes des Schweizerfrankens von 0,2032258 Gramm Feingold errechnet, was einer Abwertung um 30% des im Münzgesetz von 1931 festgesetzten Goldgehaltes von 0,29032... Gramm entspricht.

Les colonnes 4 et 5 contiennent les parités publiées par le Fonds monétaire international. Comme la Suisse n'est pas membre de cet organisme et que depuis l'arrêté du Conseil fédéral du 27 septembre 1936 sa monnaie n'est plus légalement définie par un poids d'or déterminé, les chiffres des colonnes 6 et 7 ne représentent pas des parités proprement dites. Ils ont été calculés sur la base d'une teneur or du franc suisse de 0,2032258 grammes de fin, correspondant à une dévaluation de 30% en comparaison de la teneur or de 0,29032 grammes attribuée au franc suisse par la loi monétaire de 1931.

| Land | Währungseinheit Unité monétaire | Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité | Paritätswert in — Parités calculées en | | | | Pays |
|--------------------|------------------------------------|--|---|---|---|---|-----------------|
| | | | Gold — or | U.S.-Dollars | francs suisses | | |
| | | | Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin | Währungseinheiten für 1 U. S.-Dollar Unités monétaires pour 1 U. S. dollar | Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses | Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Ägypten | Pfund — livre | 19. 9.1949 | 2.551 87 | 0.348 242 | 7.964 | 12.556 82 ^{a)} | Egypte |
| Äthiopien | Dollar | 18.12.1946 | 0.357 690 | 2.484 47 | 56.816 | 176.006 | Ethiopie |
| Australien..... | Pfund — livre | 18. 9.1949 | 1.990 62 | 0.446 429 | 10.209 | 9.795 11 ^{b)} | Australie |
| Belgien | Franken — franc | 21. 9.1949 | 0.017 773 4 | 50.000 0 | 1 143.427 | 8.746 | Belgique |
| Bolivien | Boliviano | 24. 4.1950 | 0.014 811 2 | 60.000 0 | 1 372.109 | 7.288 | Bolivie |
| Brasilien | Cruzeiro | 14. 7.1948 | 0.048 036 3 | 18.5000 | 423.067 | 23.637 | Brésil |
| Ceylon | Rupie — roupie | 17. 1.1952 | 0.186 621 | 4.761 90 | 108.898 | 91.829 | Ceylan |
| Chile | Peso | 18.12.1946 | 0.028 666 8 | 31.000 0 | 708.924 | 14.106 | Chili |
| Costa Rica.... | Colon | 18.12.1946 | 0.158 267 | 5.615 00 | 128.407 | 77.877 | Costa-Rica |
| Dänemark | Krone — couronne | 18. 9.1949 | 0.128 660 | 6.907 14 | 157.956 | 63.309 | Danemark |
| Domin. Rep.... | Peso | 23. 4.1948 | 0.888 671 | 1.000 00 | 22.869 | 4.372 83 ^{a)} | Rép. Dominic. |
| Equador | Sucré | 2.12.1950 | 0.059 244 7 | 15.000 0 | 343.028 | 29.152 | Equateur |
| Finnland | Mark — markka | 28. 6.1951 | 0.003 863 79 | 230.000 | 5 259.753 | 1.901 | Finlande |
| Frankreich ... | Franken — franc | | | | | | France |
| Großbritannien | Pfund Sterling — livre sterling | 18. 9.1949 | 2.488 28 | 0.357 143 ¹⁾ | 8.167 | 12.243 92 ^{a)} | Grande-Bretagne |
| Guatemala | Quetzal | 18.12.1946 | 0.888 671 | 1.000 00 | 22.869 | 4.372 83 ^{a)} | Guatemala |
| Honduras | Lempira | 18.12.1946 | 0.444 335 | 2.000 00 | 45.737 | 218.641 | Honduras |
| Indien | Rupie — roupie | 18. 9.1949 | 0.186 621 | 4.761 90 | 108.898 | 91.829 | Indes |
| Irak | Dinar | 20. 9.1949 | 2.488 28 | 0.357 143 | 8.167 | 12.243 92 ^{a)} | Irak |
| Iran | Rjal | 18.12.1946 | 0.027 555 7 | 32.250 0 | 737.509 | 13.559 | Iran |
| Island | Krone — couronne | 20. 3.1950 | 0.054 567 6 | 16.285 7 | 372.429 | 26.851 | Islande |
| Jugoslawien ... | Dinar | 28.12.1951 | 0.002 962 24 | 300.000 | 6 860.568 | 1.458 | Yougoslavie |
| Kanada | Dollar | | | | | | Canada |
| Kolumbien | Peso | 17.12.1948 | 0.455 733 | 1.949 98 | 44.593 | 224.250 | Colombie |
| Kuba | Peso | 18.12.1946 | 0.888 671 | 1.000 00 | 22.869 | 4.372 83 ^{a)} | Cuba |
| Libanon | Pfund — livre | 29. 7.1947 | 0.405 512 | 2.191 48 | 50.116 | 199.538 | Liban |
| Luxemburg | Franken — franc | 23. 9.1949 | 0.017 773 4 | 50.000 0 | 1 143.427 | 8.746 | Luxembourg |
| Mexiko | Peso | 17. 6.1949 | 0.102 737 | 8.650 00 | 197.812 | 50.553 | Mexique |
| Nicaragua | Cordoba | 18.12.1946 | 0.177 734 | 5.000 00 | 114.343 | 87.456 | Nicaragua |
| Niederlande ... | Gulden — florin | 20. 9.1949 | 0.233 861 | 3.800 00 | 86.900 | 115.074 | Pays-Bas |
| Norwegen | Krone — couronne | 18. 9.1949 | 0.124 414 | 7.142 86 | 163.346 | 61.220 | Norvège |
| Pakistan | Rupie — roupie | 19. 3.1951 | 0.268 601 | 3.308 52 | 75.661 | 132.169 | Pakistan |
| Panama | Balboa | 18.12.1946 | 0.888 671 | 1.000 00 | 22.869 | 4.372 83 ^{a)} | Panama |
| Paraguay | Guarani | 3. 3.1951 | 0.148 112 | 6.000 00 | 137.211 | 72.881 | Paraguay |
| Peru | Sol | | | | | | Pérou |
| Philippinen.... | Peso | 18.12.1946 | 0.444 335 | 2.000 00 | 45.737 | 218.641 | Philippines |
| Salvador | Colon | 18.12.1946 | 0.355 468 | 2.500 00 | 57.171 | 174.913 | Salvador |
| Schweden..... | Krone — couronne | 5.11.1951 | 0.171 783 | 5.173 21 | 118.304 | 84.528 | Suède |
| Südafrik. Union | Pfund — livre | 18. 9.1949 | 2.488 28 | 0.357 143 ¹⁾ | 8.167 | 12.243 92 ^{a)} | Union Sudafric. |
| Syrien | Pfund — livre | 29. 7.1947 | 0.405 512 | 2.191 48 | 50.116 | 199.538 | Syrie |
| Tschechoslowakei.. | Krone — couronne | 18.12.1946 | 0.017 773 4 | 50.000 0 | 1 143.427 | 8.746 | Tchécoslovaquie |
| Türkei | Pfund — livre | 19. 6.1947 | 0.317 382 | 2.800 00 | 64.032 | 156.172 | Turquie |
| U. S. A..... | Dollar | 18.12.1946 | 0.888 671 | 1.000 00 | 22.869 | 4.372 83 ^{a)} | U. S. A. |
| Venezuela | Bolivar | 18. 4.1947 | 0.265 275 | 3.350 00 | 76.609 | 130.532 | Vénézuéla |

¹⁾ Oder — ou 7 s 1.714 d.

^{a)} Für 1 Währungseinheit. — Pour 1 unité monétaire.

Neue Kursfestsetzungen — Nouvelles fixations de cours

18

| Länder — Pays | | Datum Date | Kurse — Cours | | |
|--|---|------------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | | 5 |
| Vereinigte Staaten von Amerika — Etats-Unis d'Amérique | Belgien — Belgique | 22. 9. 1949 | 1 \$ = 50 | b. Fr. | 100 fr. b. = 2 \$ |
| | Dänemark — Danemark | 18. 9. 1949 | 1 \$ = 6,907 | d. Kr. | 100 cr. d. = 14,478 \$ |
| | England — Angleterre | 21. 9. 1949 | 1 \$ = 0,35714 | £ | 1 £ = 2,80 \$ |
| | Finnland — Finlande | 19. 9. 1949 | 1 \$ = 230 | f. Mk. | 100 mk. f. = 0,4348 \$ |
| | Griechenland — Grèce | 20. 9. 1949 | 1 \$ = 15 000 | Drn. | 1000 drn. = 0,0666 \$ |
| | Indien — Indes | 18. 9. 1949 | 1 \$ = 4,762 | Rup. | 1 roup. = 0,21 \$ |
| | Japan — Japon | 25. 4. 1949 | 1 \$ = 360 | Yen | 1000 yen = 2,777 \$ |
| | Jugoslawien — Yougoslavie | 1. 1. 1952 | 1 \$ = 300 | Din. | 100 din. = 0,3333 \$ |
| | Niederlande — Pays-Bas | 21. 9. 1949 | 1 \$ = 3,80 | Fl. | 100 fl. = 26,3158 \$ |
| | Österreich — Autriche | | | | |
| | Einheitskurs — Cours unifié | 6. 10. 1950 | 1 \$ = 21,36 | Sch. | 100 sch. = 4,6816 \$ |
| | Prämienkurs — Cours de prime | 22. 11. 1949 | 1 \$ = 26,00 | Sch. | 100 sch. = 3,8462 \$ |
| | Polen — Pologne | 30. 10. 1950 | 1 \$ = 4 | Zl. | 1 zl. = 0,25 \$ |
| | Portugal | 21. 9. 1949 | 1 \$ = 28,75 | Esc. | 100 esc. = 3,478 \$ |
| | Russland — Russie | 1. 3. 1950 | 1 \$ = 4 | Rbl. | 100 rbl. = 25 \$ |
| | Schweden — Suède | 20. 9. 1949 | 1 \$ = 5,18 | s. Kr. | 100 cr. s. = 19,3050 \$ |
| | Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie | 21. 10. 1945 | 1 \$ = 50 | Kč | 100 Kč = 2 \$ |
| | Türkei — Turquie | 9. 9. 1946 | 1 \$ = 2,80 | Ltq. | 100 ltq. = 35,714 \$ |
| | Ungarn — Hongrie | 14. 8. 1946 | 1 \$ = 11,739 | Ft. | 100 ft. = 8,519 \$ |
| | Westdeutschland — Allemagne occidentale | 19. 9. 1949 | 1 \$ = 4,20 | DM. | 100 DM. = 23,8095 \$ |
| Belgien — Belgique | Dänemark — Danemark | 22. 9. 1949 | 100 b. Fr. = 13,8143 | d. Kr. | 1 cr. d. = 7,2389 fr. b. |
| | England — Angleterre | 22. 9. 1949 | 100 b. Fr. = 0,71429 | £ | 1 £ = 140 fr. b. |
| | Niederlande — Pays-Bas | 22. 9. 1949 | 100 b. Fr. = 7,60 | Fl. | 100 fl. = 1315,7908 fr. b. |
| | Norwegen — Norvège | 22. 9. 1949 | 100 b. Fr. = 14,2857 | n. Kr. | 1 cr. n. = 7 fr. b. |
| | Schweden — Suède | 22. 9. 1949 | 100 b. Fr. = 10,3464 | s. Kr. | 1 cr. s. = 9,6652 fr. b. |
| | Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie | 22. 9. 1949 | 100 b. Fr. = 100 | Kč. | 100 Kč. = 100 fr. b. |
| England — Angleterre | Australien — Australie | 21. 9. 1949 | 100 £ = 125,25 | a. £ | 100 £A = 79,8403 £ |
| | Dänemark — Danemark | 21. 9. 1949 | 1 £ = 19,34 | d. Kr. | 100 cr. d. = 5,1706 £ |
| | Indien — Indes | 21. 9. 1949 | 1 £ = 13,333 | Rupie | 100 roup. = 7,5 £ |
| | Iran | 21. 9. 1949 | 1 £ = 90 | Rials | 100 rials = 1,1111 £ |
| | Niederlande — Pays-Bas | 21. 9. 1949 | 1 £ = 10,64 | Fl. | 100 fl. = 9,3985 £ |
| | Norwegen — Norvège | 21. 9. 1949 | 1 £ = 20 | n. Kr. | 100 cr. n. = 5 £ |
| | Polen — Pologne | 30. 10. 1950 | 1 £ = 11,20 | Zl. | 100 zl. = 8,929 £ |
| | Portugal | 21. 9. 1949 | 1 £ = 80,5 | Esc. | 100 esc. = 1,2422 £ |
| | Russland — Russie | 1. 3. 1950 | 1 £ = 11,20 | Rbl. | 100 rbl. = 8,9286 £ |
| | Schweden — Suède | 21. 9. 1949 | 1 £ = 14,49 | s. Kr. | 100 cr. s. = 6,9013 £ |
| | Türkei — Turquie | 21. 9. 1949 | 1 £ = 7,9 | £tq. | 1 £tq. = 0,1266 £ |
| | Frankreich — France | Ägypten — Egypte | 22. 9. 1949 | 1000 fr. Fr. = 0,9950 | ä. £ |
| Australien — Australie | | 22. 9. 1949 | 100 fr. Fr. = 0,1278 | a. £ | 1 £A = 782,5 ffr. |
| Dänemark — Danemark | | 22. 9. 1949 | 100 fr. Fr. = 1,9734 | d. Kr. | 1 cr. d. = 50,675 ffr. |

Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen sowie durch Regierungen und Notenbanken. Die Übersicht erhebt nicht Anspruch auf Vollständigkeit; ferner kann eine Gewähr für die Kurse nicht übernommen werden, obwohl sie meist amtlichen Quellen entnommen sind.

Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission. Ce tableau ne prétend pas être complet. Bien que la plupart de ces cours proviennent de sources officielles, ils sont publiés sous toutes réserves.

Neue Kursfestsetzungen (Fortsetzung) — Nouvelles fixations de cours (suite)

18

| Länder — Pays | | Datum Date | Kurse — Cours | | |
|--|--|---------------|----------------------------|----------------------|--------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Frankreich — France | England — Angleterre | 22. 9. 1949 | 1000 fr.Fr. = 1,0204 £ | 1 £ = 980 | ffr. |
| | Indien — Indes | 22. 9. 1949 | 100 fr.Fr. = 1,3605 Rupie | 1 roup. = 73,50 | ffr. |
| | Niederlande — Pays-Bas | 22. 9. 1949 | 100 fr.Fr. = 1,0858 Fl. | 1 fl. = 92,10 | ffr. |
| | Norwegen — Norvège | 22. 9. 1949 | 100 fr.Fr. = 2,0408 n. Kr. | 1 cr. n. = 49 | ffr. |
| | Schweden — Suède | 22. 9. 1949 | 100 fr.Fr. = 1,4782 s. Kr. | 1 cr. s. = 67,65 | ffr. |
| | Südafr. Union — U. Sudafr. | 22. 9. 1949 | 100 fr.Fr. = 0,1023 £ | 1 £ = 977,5 | ffr. |
| | Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie | 22. 9. 1949 | 100 fr.Fr. = 14,2857 Kč. | 100 Kč. = 700 | ffr. |
| Westdeutschland — Allemagne occidentale | | 14. 2. 1950 | 100 fr.Fr. = 1,20 DM. | 1 DM. = 83,325 | ffr. |
| | | | | | |
| Italien — Italie | Belgien — Belgique | 26. 9. 1949 | 100 Lit. = 7,8678 b.Fr. | 1 fr. b. = 12,71 | 1. it. |
| | Frankreich — France | 18. 12. 1951 | 100 Lit. = 56,02 fr.Fr. | 100 ffr. = 178,50 | 1. it. |
| | Westdeutschland — Allemagne occidentale | 27. 12. 1950 | 100 Lit. = 0,672 DM. | 1 DM. = 148,77 | 1. it. |
| Niederlande — Pays-Bas | Dänemark — Danemark | 3. 10. 1949 | 1 Fl. = 1,8177 d.Kr. | 100 cr. d. = 55,0155 | fl. |
| | Indien — Indes | 3. 10. 1949 | 100 Fl. = 125,3133 Rupie | 100 roup. = 79,80 | fl. |
| | Norwegen — Norvège | 3. 10. 1949 | 100 Fl. = 187,970 n.Kr. | 100 cr. n. = 53,20 | fl. |
| | Portugal | 3. 10. 1949 | 1 Fl. = 7,5658 Esc. | 100 esc. = 13,2174 | fl. |
| Österreich — Autriche ¹⁾ | Belgien — Belgique | 6. 10. 1950 | 1 Sch. = 2,3408 b. Fr. | 100 fr. b. = 42,72 | sch. |
| | Dänemark — Danemark | 6. 10. 1950 | 100 Sch. = 32,3363 d. Kr. | 100 cr. d. = 309,25 | sch. |
| | England — Angleterre | 6. 10. 1950 | 100 Sch. = 1,6720 £ | 1 £ = 59,81 | sch. |
| | Frankreich — France | 6. 10. 1950 | 1 Sch. = 16,3934 fr. Fr. | 100 ffr. = 6,10 | sch. |
| | Niederlande — Pays-Bas | 6. 10. 1950 | 100 Sch. = 17,7901 Fl. | 100 fl. = 562,11 | sch. |
| | Norwegen — Norvège | 6. 10. 1950 | 100 Sch. = 33,4403 n.Kr. | 100 cr. n. = 299,04 | sch. |
| | Schweden — Suède | 6. 10. 1950 | 100 Sch. = 24,2189 s.Kr. | 100 cr. s. = 412,90 | sch. |
| | Westdeutschland — Allemagne occidentale | 6. 10. 1950 | 100 Sch. = 19,6630 DM. | 100 DM. = 508,57 | sch. |
| Schweden — Suède | Dänemark — Danemark | 22. 9. 1949 | 1 s.Kr. = 1,3351 d.Kr. | 100 cr. d. = 74,90 | cr. s. |
| | Finnland — Finlande | 22. 9. 1949 | 1 s.Kr. = 44,4444 f.Mk. | 100 mk. f. = 2,25 | cr. s. |
| | Niederlande — Pays-Bas | 22. 9. 1949 | 100 s.Kr. = 73,4349 Fl. | 100 fl. = 136,175 | cr. s. |
| | Norwegen — Norvège | 22. 9. 1949 | 1 s.Kr. = 1,3807 n.Kr. | 100 cr. n. = 72,425 | cr. s. |
| | Portugal | 22. 9. 1949 | 1 s.Kr. = 5,555 Esc. | 100 esc. = 18 | cr. s. |
| | Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie | 22. 9. 1949 | 1 s.Kr. = 9,6665 Kč. | 100 Kč. = 10,345 | cr. s. |
| Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie | Dänemark — Danemark | 22. 9. 1949 | 100 Kč. = 13,6262 d. Kr. | 1 cr. d. = 7,3388 | Kč. |
| | England — Angleterre | 22. 9. 1949 | 100 Kč. = 0,71429 £ | 1 £ = 140 | Kč. |
| | Niederlande — Pays-Bas | 22. 9. 1949 | 100 Kč. = 7,60 Fl. | 1 fl. = 13,158 | Kč. |
| | Norwegen — Norvège | 22. 9. 1949 | 100 Kč. = 14,2857 n. Kr. | 1 cr. n. = 7 | Kč. |
| Westdeutschland — Allemagne occid. | Belgien — Belgique | 19. 9. 1949 | 1 DM. = 11,9048 b.Fr. | 100 fr. b. = 8,4 | DM |
| | England — Angleterre | 19. 9. 1949 | 100 DM. = 8,5034 £ | 1 £ = 11,76 | DM |

Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen sowie durch Regierungen und Notenbanken. Die Übersicht erhebt nicht Anspruch auf Vollständigkeit; ferner kann eine Gewähr für die Kurse nicht übernommen werden, obwohl sie meist amtlichen Quellen entnommen sind.

Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission. Ce tableau ne prétend pas être complet. Bien que la plupart de ces cours proviennent de sources officielles, ils sont publiés sous toutes réserves.

¹⁾ Einheitskurs. — Cours unifié.

Kurse in den Zahlungsabkommen der Schweiz — Cours fixés dans les accords de paiements de la Suisse

19a

| Länder | In Kraft seit: En vigueur depuis le: | Mittelkurs — Cours moyen | | Kauf Achat | Verkauf Vente | Pays |
|--------------------|---|--------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| | | 3 | 4 | Fr. | Fr. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Belgien | 1. Nov. 1951 | 1 Fr. = 11,43426 b. Fr. | 100 fr. b. = 8,74565 fr. | 8,66 ¹⁾ | 8,83 ¹⁾ | Belgique |
| Dänemark | 1. März 1951 | 100 Fr. = 157,9562 Kr. | 100 cr. = 63,8087 fr. | 62,85 ¹⁾ | 63,75 ¹⁾ | Danemark |
| England | 11. Okt. 1949 | 100 Fr. = 8,16733 £ | 1 £ = 12,2439 fr. | 12,14 ¹⁾ | 12,35 ¹⁾ | Angleterre |
| Holland | 11. Okt. 1949 | 100 Fr. = 86,9005 Fl. | 100 fl. = 115,0742 fr. | 114,82 ^{1/2} | 115,32 ^{1/2} | Hollande |
| Italien | 1. Dez. 1950 | 1 Fr. = 142,90 Lit. | 100 lit. = 0,6998 fr. | 0,699 ^{3/4} | 0,70 ^{1/4} | Italie |
| Norwegen | 11. Okt. 1949 | 100 Fr. = 163,3468 Kr. | 100 cr. = 61,21945 fr. | 61,07 | 61,37 | Norvège |
| Schweden | 11. Okt. 1949 | 100 Fr. = 118,8036 Kr. | 100 cr. = 84,5283 fr. | 83,90 ¹⁾ | 85,15 ¹⁾ | Suède |
| Westdeutschland | 11. Okt. 1949 | 100 Fr. = 96,04795 DM. | 100 DM. = 104,11466 fr. | 103,90 | 104,30 | Allemagne occid. |

¹⁾ Kursgrenzen für den Devisenmarkt. — Cours extrêmes pour le marché des devises.

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

19b

| Länder | In Kraft seit: En vigueur depuis le: | Für 100 Währungs- einheiten Pour 100 unités monétaires | Auszahlungen in der Schweiz | Einzahlungen in der Schweiz | Pays |
|---------------------------------|---|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| | | | Paiements en Suisse | Versements en Suisse | |
| 1 | 2 | 3 | Fr. | Fr. | 6 |
| Bulgarien | 5. September 1952 | Lv. | 63,1233 | 63,1233 | Bulgarie |
| Finnland | 22. Oktober 1951 | f. Mk. | 1,8868 | 1,9012 | Finlande |
| Griechenland | 1. Juni 1951 | Dr. m. | 0,029 | 0,0293 | Grèce |
| Jugoslawien | 2. Januar 1952 | Din. | 1,4576 | 1,4576 | Yougoslavie |
| Oesterreich | | | | | Autriche |
| Einheitskurs | 2. Januar 1952 | Sch. | 20,4102 | 20,5343 | Cours unifié |
| Prämienkurs | 6. November 1950 | Sch. | 16,7347 | 16,9033 | Cours de prime |
| Polen | 9. August 1952 | Zl. | 107,2271 | 107,7586 | Pologne |
| Portugal | 28. November 1950 | Esc. | 15,13 | 15,29 | Portugal |
| Rumänien | 19. April 1952 | Lei | 38,51 | 39,29 | Roumanie |
| Spanien ¹⁾ | | Ptas. | . | . | Espagne ¹⁾ |
| Tschechoslowakei | 1. September 1952 | Kc. | 8,5580 | 8,6096 | Tchécoslovaquie |
| Türkei | 26. Oktober 1949 | 1 Ltq. | 1,546 | 1,562 | Turquie |
| Ungarn | 7. September 1946 | Ft. | 36,35 ^{1/2} | 36,90 ^{1/2} | Hongrie |

¹⁾ Kurse je nach Zahlungsverpflichtung verschieden. — Cours différents selon les engagements de paiement.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) — Cours des devises en Suisse (demande)

19c

| Datum | New York \$ 1.— | London Londres £ 1.— | Brüssel Bruxelles Fr. 100.— | Paris Fr. 100.— 1) | Kopenhagen Copenhague Kr. 100.— | Stockholm Kr. 100.— | Montreal \$ 1.— | Date |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1952 | | | | | | | | 1952 |
| August | | | | | | | | Août |
| 16 | 4,29 ³ / ₈ | 12,19 ¹ / ₄ | 8,73 | 1,24 ⁵ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,47 | 16 |
| 17 | | | | | | | | 17 |
| 18 | 4,29 ³ / ₈ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 | 1,24 ⁵ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,47 ¹ / ₄ | 18 |
| 19 | 4,29 ¹ / ₄ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 | 1,24 ⁵ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,47 | 19 |
| 20 | 4,29 ¹ / ₈ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 | 1,24 ⁵ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ³ / ₄ | 20 |
| 21 | 4,29 ¹ / ₈ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 | 1,24 ¹ / ₂ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₄ | 21 |
| 22 | 4,29 | 12,19 ¹ / ₄ | 8,73 | 1,24 ¹ / ₂ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₄ | 22 |
| 23 | 4,29 ¹ / ₈ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 | 1,24 ¹ / ₂ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ³ / ₈ | 23 |
| 24 | | | | | | | | 24 |
| 25 | 4,29 ¹ / ₄ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 | 1,24 ¹ / ₂ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ³ / ₂ | 25 |
| 26 | 4,29 ¹ / ₄ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ¹ / ₂ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₄ | 26 |
| 27 | 4,29 | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 | 27 |
| 28 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ⁵ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 | 28 |
| 29 | 4,29 | 12,19 ¹ / ₄ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₈ | 29 |
| 30 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,19 ¹ / ₂ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ⁵ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₄ | 30 |
| 31 | | | | | | | | 31 |
| September | | | | | | | | Septembre |
| 1 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,19 ¹ / ₂ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ⁵ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ³ / ₄ | 1 |
| 2 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,19 ¹ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₂ | 2 |
| 3 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,18 ⁷ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ⁷ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₄ | 3 |
| 4 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,18 ⁷ / ₈ | 8,73 ¹ / ₄ | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₄ | 4 |
| 5 | 4,29 | 12,18 ⁷ / ₈ | 8,73 ¹ / ₄ | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₂ | 5 |
| 6 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,18 ⁷ / ₈ | 8,73 ¹ / ₄ | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ¹ / ₂ | 6 |
| 7 | | | | | | | | 7 |
| 8 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,18 ⁷ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ⁵ / ₈ | 8 |
| 9 | 4,28 ³ / ₄ | 12,18 ⁷ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ³ / ₄ | 9 |
| 10 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,18 ⁷ / ₈ | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ⁷ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ⁵ / ₈ | 10 |
| 11 | 4,28 ³ / ₄ | 12,19 | 8,73 ¹ / ₈ | 1,24 ⁷ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ⁵ / ₈ | 11 |
| 12 | 4,28 ⁷ / ₈ | 12,19 | 8,73 | 1,24 ⁷ / ₈ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,46 ³ / ₄ | 12 |
| 13 | 4,29 | 12,19 | 8,73 | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,47 | 13 |
| 14 | | | | | | | | 14 |
| 15 | 4,29 | 12,19 | 8,73 | 1,24 ³ / ₄ | 63,27 ¹ / ₂ | 84,47 ¹ / ₂ | 4,47 | 15 |
| Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles | | | | | | | | |
| 1951 | | | | | | | | 1951 |
| August | 4,343 | — | 8,721 | 1,239 | — | — | 4,114 | Août |
| September | 4,353 | — | 8,716 | 1,239 | — | — | 4,122 | Septembre |
| Oktober | 4,362 | — | 8,724 | 1,237 | — | — | 4,149 | Octobre |
| November | 4,369 | — | — | 1,238 | — | — | 4,183 | Novembre |
| Dezember | 4,366 | — | — | 1,239 | — | — | 4,249 | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | 1952 |
| Januar | 4,369 | 12,19 ³ / ₂ | 8,735 ³ / ₂ | 1,245 | — | — | 4,345 | Janvier |
| Februar | 4,369 | 12,19 | 8,739 | 1,243 | — | — | 4,365 | Février |
| März | 4,358 | 12,21 | 8,746 | 1,244 | 63,270 | 84,442 | 4,371 | Mars |
| April | 4,345 | 12,22 | 8,740 | 1,249 | 63,275 | 84,459 | 4,425 | Avril |
| Mai | 4,332 | 12,23 | 8,732 | 1,249 | 63,275 | 84,475 | 4,400 | Mai |
| Juni | 4,320 | 12,21 | 8,731 | 1,249 | 63,275 | 84,475 | 4,410 | Juin |
| Juli | 4,302 | 12,20 | 8,731 | 1,248 | 63,275 | 84,475 | 4,435 | Juillet |
| August | 4,293 | 12,19 | 8,730 | 1,247 | 63,275 | 84,475 | 4,463 | Août |
| Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles | | | | | | | | |
| 1948 | 4,280 | — | 9,845 | 1,283 | — | — | 3,926 | 1948 |
| 1949 | 4,289 | — | 9,506 | 1,228 | — | — | 3,984 | 1949 |
| 1950 | 4,321 | — | 8,604 | 1,235 | — | — | 3,982 | 1950 |
| 1951 | 4,335 | — | 8,641 | 1,236 | — | — | 4,116 | 1951 |
| Für London, Brüssel, Paris, Kopenhagen und Stockholm gebundener Zahlungsverkehr. — Pour Londres, Bruxelles, Paris, Copenhague et Stockholm, service réglementé des paiements. | | | | | | | | |
| 1) Der am 1. April 1948 eingeführte Kurs am freien Markt wurde bis 17. Sept. 1949 nach dem Kurs des s.Fr. in Paris gerechnet; seit 21. Sept. 1949 Kurs für fr.Fr. in der Schweiz. — Le cours du marché libre introduit le 1er avril 1948 est calculé jusqu'au 17 sept. 1949 d'après le cours du fr.s. à Paris. Dès le 21 sept. 1949, cours du fr. en Suisse. | | | | | | | | |
| 2) Vom 16. bis 31. Januar. — Du 16 au 31 janvier. | | | | | | | | |
| 3) Vom 24. bis 31. Januar. — Du 24 au 31 janvier. | | | | | | | | |

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) — Cours de billets de banque en Suisse (achat)

19 d

| Datum | U. S. A. \$ 1.— | England Angleterre £ 1.— | Frankreich France Fr. 100.— | Belgien Belgique Fr. 100.— | Italien Italie Lire 100.— | West- deutsch- land Allemagne occidentale DM. 100.— | Holland Hollande Fl. 100.— | Schweden Suède Kr. 100.— | Österreich Autriche Sch. 100.— | Portugal Esc. 100.— | Date |
|---|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|---------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| Aug. | | | | | | | | | | | Aug. |
| 16 | 4,28 ⁵ / ₈ | 10,77 ¹ / ₂ | 1,01 ¹ / ₂ | 8,04 | 0,66 ¹ / ₂ | 93,25 | 106,25 | 70,00 | 15,25 | 14,55 | 16 |
| 17 | | | | | | | | | | | 17 |
| 18 | 4,28 ⁵ / ₈ | 10,77 ¹ / ₂ | 1,01 ¹ / ₄ | 8,04 | 0,66 ¹ / ₂ | 93,25 | 106,25 | 70,00 | 15,20 | 14,55 | 18 |
| 19 | 4,28 ¹ / ₂ | 10,75 | 1,01 | 8,04 ¹ / ₂ | 0,66 ¹ / ₂ | 93,75 | 106,00 | 70,00 | 15,00 | 14,57 ¹ / ₂ | 19 |
| 20 | 4,28 ¹ / ₂ | 10,70 | 1,03 | 8,06 | 0,66 ¹ / ₂ | 93,25 | 106,00 | 70,00 | 14,30 | 14,57 ¹ / ₂ | 20 |
| 21 | 4,28 ¹ / ₂ | 10,70 | 1,03 ¹ / ₄ | 8,08 | 0,66 ³ / ₄ | 92,75 | 106,50 | 69,00 | 14,00 | 14,60 | 21 |
| 22 | 4,28 ¹ / ₂ | 10,68 | 1,02 | 8,07 ¹ / ₂ | 0,66 ³ / ₄ | 92,50 | 106,50 | 69,00 | 13,80 | 14,60 | 22 |
| 23 | 4,28 ¹ / ₂ | 10,70 | 1,02 ¹ / ₂ | 8,07 ¹ / ₂ | 0,66 ³ / ₄ | 92,75 | 106,75 | 69,00 | 14,20 | 14,60 | 23 |
| 24 | | | | | | | | | | | 24 |
| 25 | 4,28 ⁵ / ₈ | 10,70 | 1,02 ¹ / ₄ | 8,09 | 0,66 ³ / ₄ | 92,75 | 106,75 | 69,00 | 14,65 | 14,60 | 25 |
| 26 | 4,28 ¹ / ₂ | 10,68 | 1,02 ³ / ₄ | 8,10 | 0,66 ³ / ₄ | 92,75 | 107,00 | 69,00 | 14,90 | 14,60 | 26 |
| 27 | 4,28 ³ / ₈ | 10,68 | 1,02 ³ / ₄ | 8,15 | 0,66 ³ / ₄ | 93,25 | 107,00 | 69,00 | 14,90 | 14,60 | 27 |
| 28 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,65 | 1,02 ¹ / ₄ | 8,20 | 0,66 ³ / ₄ | 93,37 ¹ / ₂ | 107,50 | 69,00 | 14,85 | 14,60 | 28 |
| 29 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,60 | 1,01 ⁷ / ₈ | 8,18 | 0,66 ³ / ₄ | 93,75 | 107,75 | 69,00 | 15,15 | 14,60 | 29 |
| 30 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,60 | 1,02 ³ / ₈ | 8,22 | 0,66 ⁷ / ₈ | 94,00 | 108,00 | 69,00 | 15,10 | 14,60 | 30 |
| 31 | | | | | | | | | | | 31 |
| Sept. | | | | | | | | | | | Sept. |
| 1 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,70 | 1,04 | 8,20 | 0,66 ³ / ₄ | 94,00 | 108,00 | 69,00 | 15,15 | 14,60 | 1 |
| 2 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,70 | 1,03 ³ / ₄ | 8,20 | 0,66 ³ / ₄ | 93,75 | 108,00 | 68,50 | 15,45 | 14,55 | 2 |
| 3 | 4,28 ¹ / ₈ | 10,68 | 1,03 ¹ / ₄ | 8,21 | 0,66 ⁷ / ₈ | 93,75 | 108,25 | 68,50 | 15,50 | 14,55 | 3 |
| 4 | 4,28 ¹ / ₈ | 10,72 | 1,03 ⁷ / ₈ | 8,23 | 0,66 ⁷ / ₈ | 93,25 | 108,25 | 69,00 | 15,60 | 14,55 | 4 |
| 5 | 4,28 ³ / ₈ | 10,72 | 1,03 ³ / ₄ | 8,24 | 0,66 ⁷ / ₈ | 93,25 | 108,25 | 68,50 | 15,50 | 14,60 | 5 |
| 6 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,74 | 1,05 ¹ / ₂ | 8,23 | 0,66 ⁷ / ₈ | 93,25 | 108,50 | 68,50 | 15,45 | 14,60 | 6 |
| 7 | | | | | | | | | | | 7 |
| 8 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,76 | 1,04 ¹ / ₂ | 8,24 | 0,66 ⁷ / ₈ | 93,50 | 108,50 | 68,50 | 15,40 | 14,60 | 8 |
| 9 | 4,28 ¹ / ₈ | 10,85 | 1,03 ¹ / ₂ | 8,24 | 0,66 ⁷ / ₈ | 93,75 | 108,75 | 69,00 | 14,90 | 14,60 | 9 |
| 10 | 4,28 ¹ / ₈ | 10,86 | 1,03 ¹ / ₂ | 8,20 | 0,66 ³ / ₄ | 94,00 | 108,25 | 68,50 | 15,00 | 14,55 | 10 |
| 11 | 4,28 | 10,83 | 1,03 ³ / ₄ | 8,19 | 0,66 ³ / ₄ | 94,25 | 108,25 | 68,75 | 15,10 | 14,55 | 11 |
| 12 | 4,28 ¹ / ₈ | 10,78 | 1,04 | 8,12 ¹ / ₂ | 0,66 ³ / ₄ | 93,75 | 108,00 | 68,75 | 15,00 | 14,55 | 12 |
| 13 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,77 ¹ / ₂ | 1,04 ¹ / ₄ | 8,17 ¹ / ₂ | 0,66 ³ / ₄ | 93,00 | 108,25 | 68,50 | 14,90 | 14,55 | 13 |
| 14 | | | | | | | | | | | 14 |
| 15 | 4,28 ¹ / ₄ | 10,77 ¹ / ₂ | 1,04 ³ / ₈ | 8,17 ¹ / ₂ | 0,66 ³ / ₄ | 93,25 | 108,25 | 68,50 | 14,85 | 14,55 | 15 |
| Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles | | | | | | | | | | | |
| 1951 | | | | | | | | | | | 1951 |
| Aug. | 4,336 | 10,869 | 1,131 | 8,038 | 0,671 | 89,33 | 106,76 | 68,67 | 15,11 | 14,90 | Aug. |
| Sept. | 4,345 | 10,635 | 1,095 | 8,111 | 0,656 | 85,63 | 105,08 | 68,99 | 14,15 | 14,97 | Sept. |
| Okt. | 4,355 | 10,251 | 1,021 | 7,958 | 0,632 | 82,57 | 102,56 | 66,94 | 12,83 | 14,89 | Okt. |
| Nov. | 4,362 | 10,175 | 0,978 | 7,858 | 0,626 | 83,53 | 101,96 | 67,53 | 12,98 | 14,99 | Nov. |
| Dez. | 4,359 | 10,348 | 1,007 | 7,964 | 0,632 | 84,43 | 104,70 | 68,85 | 13,35 | 14,69 | Déc. |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| Jan. | 4,363 | 10,189 | 0,994 | 8,005 | 0,632 | 86,41 | 105,37 | 69,29 | 13,44 | 14,57 | Janv. |
| Febr. | 4,363 | 9,981 | 0,931 | 7,836 | 0,635 | 86,22 | 103,12 | 70,26 | 13,31 | 14,39 | Févr. |
| März | 4,350 | 10,139 | 0,947 | 7,895 | 0,638 | 89,09 | 104,05 | 72,61 | 13,90 | 14,45 | Mars |
| April | 4,339 | 10,691 | 1,038 | 7,920 | 0,653 | 91,89 | 104,72 | 74,66 | 14,22 | 14,49 | Avril |
| Mai | 4,325 | 11,013 | 1,073 | 7,998 | 0,659 | 93,56 | 106,14 | 74,44 | 14,80 | 14,46 | Mai |
| Juni | 4,313 | 11,079 | 1,096 | 8,016 | 0,667 | 92,79 | 105,43 | 73,62 | 15,00 | 14,42 | Juin |
| Juli | 4,295 | 11,051 | 1,087 | 8,020 | 0,669 | 94,84 | 105,74 | 74,36 | 15,55 | 14,46 | Juillet |
| Aug. | 4,286 | 10,804 | 1,029 | 8,068 | 0,666 | 94,27 | 106,48 | 69,94 | 15,21 | 14,56 | Aug. |
| Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles | | | | | | | | | | | |
| 1948 | 4,010 | 10,768 | 1,043 | 7,774 | 0,652 | 24,819 | 72,718 | 75,798 | — | 15,406 | 1948 |
| 1949 | 4,059 | 11,570 | 1,061 | 8,357 | 0,623 | 59,750 | 98,884 | 72,233 | 13,952 | 14,713 | 1949 |
| 1950 | 4,316 | 10,798 | 1,153 | 8,568 | 0,653 | 80,403 | 103,125 | 70,620 | 14,298 | 14,676 | 1950 |
| 1951 | 4,329 | 10,689 | 1,089 | 8,137 | 0,638 | 83,844 | 104,085 | 68,457 | 14,189 | 14,885 | 1951 |

Kurs des Schweizerfrankens in Prozenten des Dollars — Cours du franc suisse en pour-cent du dollar

Kurs des englischen Pfundes in New York — Cours de la livre sterling à New York

Kurs des Dollars in Paris — Cours du dollar à Paris

19e

| Monats-ende | 1950 | 1951 | 1952 |
|-------------|--------|--------|--------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Jan. . . | 101,90 | 101,87 | 100,04 |
| Febr. . . | 101,75 | 101,66 | 100,18 |
| März . . | 101,84 | 101,16 | 100,35 |
| April . . | 101,90 | 101,19 | 101,05 |
| Mai . . | 101,72 | 100,90 | 100,96 |
| Juni . . | 100,90 | 100,70 | 101,52 |
| Juli . . | 100,76 | 100,73 | 101,87 |
| Aug. . . | 100,64 | 100,64 | 101,96 |
| Sept. . . | 100,38 | 100,38 | |
| Okt. . . | 100,38 | 100,09 | |
| Nov. . . | 100,41 | 100,09 | |
| Dez. . . | 101,96 | 100,09 | |
| Mittel | 101,21 | 100,79 | |

19f

| Monats-ende | 1950 | 1951 | 1952 |
|-------------|-------|-------|-------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Jan. . . | 2,801 | 2,801 | 2,781 |
| Febr. . . | 2,801 | 2,801 | 2,781 |
| März . . | 2,801 | 2,801 | 2,813 |
| April . . | 2,801 | 2,801 | 2,809 |
| Mai . . | 2,801 | 2,801 | 2,785 |
| Juni . . | 2,801 | 2,801 | 2,784 |
| Juli . . | 2,801 | 2,801 | 2,789 |
| Aug. . . | 2,801 | 2,801 | 2,781 |
| Sept. . . | 2,801 | 2,801 | |
| Okt. . . | 2,801 | 2,801 | |
| Nov. . . | 2,801 | 2,801 | |
| Dez. . . | 2,801 | 2,781 | |
| Mittel | 2,801 | 2,799 | |

19g

| Fin de mois | 1950 | 1951 | 1952 |
|-------------|--------|--------|--------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Janv. . | 249,20 | 349,95 | 349,95 |
| Févr. . | 349,40 | 349,95 | 349,95 |
| Mars . | 349,60 | 350,00 | 349,95 |
| Avril . | 349,70 | 349,95 | 349,95 |
| Mai . . | 349,90 | 350,00 | 349,95 |
| Juin . . | 349,80 | 350,00 | 350,00 |
| Juillet | 349,80 | 350,00 | 349,95 |
| Août . . | 349,90 | 350,00 | 349,95 |
| Sept. . | 349,80 | 350,00 | |
| Oct. . . | 349,90 | 350,00 | |
| Nov. . . | 349,90 | 350,00 | |
| Déc. . . | 349,90 | 349,95 | |
| Moyenne | 349,73 | 349,98 | |

Marché officiel des changes «libres».

Goldpreise — Prix de l'or

20

| Jahres-durchschnitt und Monatsende | Zürich ¹⁾ | | Paris ²⁾ | Milano | London ³⁾ | Tanger | Bombay ⁴⁾ | Alexandria ⁴⁾ | Moyenne annuelle et fin de mois |
|------------------------------------|----------------------|------------------|---------------------|-----------------|---------------------------------|--------|----------------------|--------------------------|---------------------------------|
| | Vreneli | Barren | per g | per g | für Unze fein — par once de fin | | | | |
| | Pièce de 20 fr. Fr. | Lingots 1 kg Fr. | pour 1 gr. ffr. | pour 1 gr. lire | sh | \$ | sh | sh | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1950 | . | . | 503 | 867 | 248 | 38,44 | 452/4 | 315/0 | 1950 |
| 1951 | . | . | 547 | 910 | 248 | 40,57 | 446/11 | 330/1 | 1951 |
| 1951 | | | | | | | | | 1951 |
| Juni | . | . | 508 | 870 | 248 | 40,50 | 450/6 | 321/0 | Juin |
| Juli | . | . | 500 | 856 | 248 | 40,15 | 455/9 | 323/1 | Juillet |
| August | . | . | 524 | 861 | 248 | 40,13 | 436/9 | 329/3 | Août |
| September | . | . | 567 | 921 | 248 | 40,75 | 432/9 | 341/6 | Septembre |
| Oktober | . | . | 585 | 890 | 248 | 39,00 | 435/3 | 339/5 | Octobre |
| November | . | . | 592 | 894 | 248 | 39,00 | 421/0 | 341/6 | Novembre |
| Dezember | 39,75 | 5 425 | 576 | 884 | 248 | 38,85 | 421/3 | 333/4 | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | | 1952 |
| Januar | 40,25 | 5 425 | 588 | 882 | 248 | 39,00 | 420/0 | 339/5 | Janvier |
| Februar | 40,75 | 5 460 | 631 | 876 | 248 | 38,90 | 382/6 | 327/2 | Février |
| März | 40,75 | 5 330 | 575 | 846 | 248 | 38,25 | 359/6 | 332/4 | Mars |
| April | 40,00 | 5 175 | 511 | 808 | 248 | 37,25 | 377/0 | 333/4 | Avril |
| Mai | 38,00 | 5 200 | 498 | 808 | 248 | 37,75 | 348/6 | 337/5 | Mai |
| Juni | 37,75 | 5 120 | 489 | 787 | 248 | 37,40 | 366/6 | 343/6 | Juin |
| Juli | 39,25 | 5 190 | 510 | 814 | 248 | 37,65 | 363/6 | 345/7 | Juillet |
| August | 39,00 | 5 200 | 516 | 801 | 248 | 37,60 | . | . | Août |

¹⁾ Geldkurse. — Cours d'achat.
²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. — Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
³⁾ Ankaufspreis der Bank von England. — Prix d'achat de la Banque d'Angleterre.
⁴⁾ Umgerechnet in sh. — Calculé en sh.

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

21

| Datum der Emission Date de souscription | Schuldner Débiteur | Zinsfuss Taux | Emissionskurs Cours d'émission | Brutto-Rendite Rendement brut | Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ | Fälligkeit Echéance | Kündbar Dénouçable | Nominalwert Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission | Konversion Conversion | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché |
|--|---|------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--|------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| A. Schweizerische Emissionen — Emissions suisses | | | | | | | | | | | |
| 1952 | | | | | | | | | | | |
| 24. I.—1. II. | Maggia Kraftwerke A. G., Locarno | 3¼ | 100,00 | 3,25 | 3,04 | 1972 | 1967 | 30 000 | 30 000 | — | 30 000 |
| 2.—11. II. | Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihen, Serie 43 | 3 | 99,80 | 3,02 | 2,82 | 1967 | 1962 | 20 000 | 19 960 | 20 000 | — 40 |
| 5.—12. II. | Industrie-Gesellschaft für Schappe, Basel | 3½ | 99,40 | 3,57 | 3,33 | 1962 | 1958 | 10 000 | 9 940 | — | 9 940 |
| 11.—29. II. | Genossenschaft Migros, Zürich, Serie „V“ | 3¾ | 99,40 | 3,81 | 3,56 | 1967 | — | 4 000 | 3 976 | — | 3 976 |
| 12.—19. II. | Kanton Basel-Stadt | 3 | 99,60 | 3,03 | 2,83 | 1967 | 1964 | 35 000 | 34 860 | — | 34 860 |
| 22.—29. II. | Kanton Luzern | 3 | 100,00 | 3,00 | 2,80 | 1967 | 1962 | 15 000 | 15 000 | 15 000 | — |
| 6.—13. III. | GALENICA A. G., Bern | 3¼ | 99,40 | 3,32 | 3,09 | 1962 | 1959 | 2 000 | 1 988 | 500 | 1 488 |
| 10.—17. III. | Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe, Lausanne | 3¼ | 100,25 | 3,22 | 3,00 | 1957-72 | 1962 | 10 000 | 10 025 | — | 10 025 |
| 11.—18. III. | Kraftwerke Oberhasli A. G., Innertkirchen | 3 | 99,70 | 3,02 | 2,83 | 1967 | 1962 | 25 000 | 24 925 | — | 24 925 |
| 18.—25. III. | Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Pfandbriefanleihen, Serie 55 | 3 | 100,00 | 3,00 | 2,80 | 1967 | 1962 | 10 000 | 10 000 | 10 000 | — |
| 20.—27. III. | Ville de Lausanne | 3 | 99,40 | 3,04 | 2,85 | 1972 | 1967 | 35 000 | 34 790 | 35 000 | — 210 |
| 27. III.—3. IV. | Canton de Genève | 3 | 99,70 | 3,04 | 2,81 | 1958-67 | 1964 | 25 000 | 24 925 | 25 000 | — 75 |
| 15.—21. IV. | Nordostschweizerische Kraftwerke A. G., Baden | 3 | 100,00 | 3,00 | 2,81 | 1972 | 1967 | 25 000 | 25 000 | — | 25 000 |
| 22.—30. IV. | Eidgenossenschaft | 3 | 100,75 | 2,95 | 2,75 | 1970 | 1965 | 200 000 | 201 500 | 150 000 | 51 500 |
| 6.—13. V. | Commune des Verrières | 3 | 99,25 | 3,08 | 2,87 | 1953-72 | 1964 | 800 | 794 | — | 794 |
| 12.—21. V. | Forces motrices de Mauvoisin S. A., Sion | 3¼ | 100,00 | 3,25 | 3,04 | 1972 | 1967 | 40 000 | 40 000 | — | 40 000 |
| 9.—16. VI. | Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne | 3¼ | 100,00 | 3,25 | 3,05 | 1974 | 1967 | 40 000 | 40 000 | — | 40 000 |
| 13.—25. VI. | Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich, Serie „X“ | 3¾ | 99,40 | 3,81 | 3,56 | 1964 | — | 2 500 | 2 485 | 2 500 | — 15 |
| 17.—24. VI. | Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Pfandbriefanleihen, Serie 57 | 3 | 99,40 | 3,05 | 2,85 | 1967 | 1962 | 17 000 | 16 898 | 17 000 | — 102 |
| 23. VI.—2. VII. | Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Série XV | 3 | 99,40 | 3,08 | 2,85 | 1958-67 | 1958 | 35 000 | 34 790 | 35 000 | — 210 |
| VI. | Kanton Schwyz, Schuldscheinanleihen | 3 | 100,00 | 3,00 | 2,81 | 1970 | 1962 | 6 000 | 6 000 | 6 000 | — |

¹⁾ Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre fédéral sur titres et de l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen (Fortsetzung) — Emissions publiques d'emprunts (suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

21

| Datum der Emission Date de souscription | Schuldner Débiteur | Zinss- fuss Taux % | Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion % | Brutto- Rendite Rende- ment brut % | Netto- Rendite Rende- ment net % | Fällig- keit Eché- ance | Künd- bar Démon- çable | Nomi- nalwert Valeur nomi- nale | Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion | Kon- version Con- version | Neube- anspruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché |
|--|--|-------------------------------|---|---|---|----------------------------------|---------------------------------|---|--|------------------------------------|---|
| A. Schweizerische Emissionen — Emissions suisses | | | | | | | | | | | |
| 1952 | | | | | | | | | | | |
| 15.—26. IX. | Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Zürich | 3 ¹ / ₄ | 99,40 | 3,32 | 3,09 | 1962 | 1959 | 1 000 | 994 | 1 000 | — 6 |
| 15. IX.—10. X. | Auto A. G. Rothenburg | 3 ³ / ₄ | 100,00 | 3,75 | 3,50 | 1964 | 1959 | 200 | 200 | — | 200 |
| 17.—24. IX. | Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Pfandbriefanleihen, Serie 58 | 3 | 99,70 | 3,02 | 2,83 | 1967 | 1962 | 15 000 | 14 955 | 11 000 | 3 955 |
| B. Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse | | | | | | | | | | | |
| 1952 | | | | | | | | | | | |
| 26. I.—4. II. | Congo Belge, Emprunt extérieur garanti par l'Etat Belge de fr. s. 60 000 000 | 4 | 100,00 | 4,00 | 4,00 | 1964-75 | — | 60 000 | 60 000 | — | 60 000 |
| 3.—10. III. | Südafrikanische Union, Schweizerfrankenleihe | 4 | 100,00 | 4,00 | 4,00 | 1970 | 1964 | 60 000 | 60 000 | — | 60 000 |
| 6.—12. V. | Orange Free State Investment Trust, Limited (OFSIT) Johannesburg Schweizerfrankenleihe | 4 ¹ / ₂ | 100,00 | 4,50 | 4,50 | 1966 | 1960 | 25 000 | 25 000 | — | 25 000 |
| April/Mai | Energia Hidroelectrica Andina (Hidrandina) S. A., Lima, Hypothekar-Anleihen I. Ranges von U.S.A. \$ 10 000 000, Schweizertranche U.S.A. \$ 500 000 | 7 | 100,00 | 7,00 | 6,8 | 1952-71 | — | 2 165 | 2 165 | — | 2 165 |
| <p>¹⁾ Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre fédéral sur titres et de l'impôt sur les coupons.</p> | | | | | | | | | | | |

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

22

| Datum der Emission Date de souscription | Firma Raison sociale | Emissionspreis Prix d'émission % | Nominalbetrag Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission |
|--|--|--|----------------------------------|------------------------------------|
| A. Emissionen — Emissions | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1952 bis 18. I. | Luftseilbahn Wangs-Pizol A. G., Wangs, 40% einbezahlt | 100 ¹⁾ | 1 000 | 400 |
| 21. I.—2. II. | Société Financière Franco-Suisse, Genève | 100 | 870 | 870 |
| 25. I.—4. II. | Ursina A. G., Konolfingen | 160 | 2 000 | 3 200 |
| 5.—20. II. | Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr (Aghyp), Basel | 100 | 70 | 70 |
| bis 29. II. | UNION SUISSE Compagnie Générale d'Assurances, Genève, actions nominatives, 50% libéré | 100 | 2 000 | 1 000 |
| 20. II.—15. III. | Gewerbebank Zürich, Namenaktien | 115 ¹⁾ | 500 | 575 |
| 27. II.—20. III. | Volksbank Wolhusen-Malters | 104 | 100 | 104 |
| 1.—10. III. | Etablissements SIM S. A., Morges | 100 | 500 | 500 |
| 5.—15. III. | Mechanische Seidenstoffweberei in Winterthur | 100 | 500 | 500 |
| 11.—21. III. | Portland-Cementwerk Thayngen A. G., Thayngen | 100 | 500 | 500 |
| 15. III.—15. V. | Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Namenaktien | 120 ¹⁾ u. 130 ¹⁾ | 200 | 240 |
| 17.—31. III. | Spar- und Leihkasse Kirchberg (Kt. Bern), Namenaktien | 117,5 u. 125 | 150 | 178 |
| 24. III.—7. IV. | Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich | 100 | 3 000 | 3 000 |
| 27. III.—17. IV. | Kaffee-Spezial-Geschäft „Merkur“ Schweizer Choco- laden- u. Colonialhaus A. G., Bern | 100 | 500 | 500 |
| 1.—20. IV. | Crédit Gruyérien, Bulle, actions nominatives | 125 | 300 | 375 |
| 1.—30. IV. | Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève, actions nominatives | 107,5 | 2 000 | 2 150 |
| 18.—25. IV. | Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich | 190 ¹⁾ | 500 | 950 |
| 24. IV.—3. V. | Aluminium A. G. Menziken | 100 | 500 | 500 |
| 26. IV.—20. V. | Electricité Neuchâteloise S. A., Neuchâtel, actions nominatives | 100 ¹⁾ | 1 000 | 1 000 |
| IV. | Bank in Gossau | 140 u. 170 | 500 | 730 |
| 5.—17. V. | Metallwarenfabrik Zug | 125 | 800 | 1 000 |
| 19. V.—15. VI. | Funicolare Locarno Madonna del Sasso S. A., Locarno | 105 | 100 | 105 |
| 1.—15. VI. | Banque de Martigny Closuit & Cie. S. A., Martigny | 100 ¹⁾ | 100 | 100 |
| 6.—16. VI. | Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret, Lausanne | 100 | 2 400 | 2 400 |
| 9.—18. VI. | Aargauische Hypothekenbank in Brugg | 122,5 u. 137,5 | 2 000 | 2 450 |
| 9. VI.—5. VII. | Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg A.-G., Adliswil, Namenaktien, 40% einbezahlt | 100 ¹⁾ | 700 | 280 |
| 17.—27. VI. | Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., Vevey | 107 | 2 250 | 2 408 |
| 25. VI.—7. VII. | Schweizerische Hypothekenbank, Solothurn | 118 | 500 | 590 |
| 21. VI.—3. VII. | Condensateurs Fribourg S. A., Fribourg, Série B | 100 ¹⁾ | 350 | 350 |

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen (Fortsetzung) — Emissions publiques d'actions suisses (suite)
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)
 Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

22

| Datum der Emission Date de souscription | Firma Raison sociale | Emissionspreis Prix d'émission % | Nominalbetrag Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission |
|--|--|--|----------------------------------|------------------------------------|
| A. Emissionen — Emissions | | | | |
| 1 1952 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 12.—22. VII. | Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Inhaberaktien Serie A Namenaktien Serie B | 110 ¹⁾ 110 ¹⁾ | 5 000 1 000 | 5 500 1 100 |
| B. Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital — Libération du capital-actions non versé | | | | |
| 1952 bis 29. II. | UNION SUISSE Compagnie Générale d'Assurances, Genève, actions nominatives Nouveau versement de 7,5% sur le capital-actions d'une valeur nominale de fr. 4 000 000 | — | 300 | 300 |
| 1. V.—30. VI. | Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA, St. Gallen Einzahlung von weitem 20% des Aktienkapitals von nom. Fr. 10 000 000 | — | 2 000 | 2 000 |
| 31. V.—31. VIII. | Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich Volleinzahlung des bisher mit 80% einbezahlten Aktien- kapitals von nom. Fr. 58 000 000 | — | 2 000 | 2 000 |
| 6.—31. VIII. | Luftseilbahn Wangs-Pizol A.-G., Wangs Volleinzahlung des im Januar 1952 mit 40% liberierten Aktienkapitals von nom. Fr. 1 000 000 | — | 600 | 600 |
| 1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus droit de timbre fédéral sur titres. | | | | |

Öffentlich aufgelegte Emissionen 1. Januar — 31. August — Emissions publiques 1^{er} janvier — 31 août

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

23

| Gruppe | Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts | | Nominalwert Valeur nominale | | Emissionswert Valeur d'émission | | Konversionen Conversions | | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché | | Groupe | |
|--|--|-----------|--------------------------------|----------------|------------------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|--|----------------|--------|-------------------------------|
| | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | | |
| 1. Schweizerische Anleiheemissionen — Emissions d'emprunts suisses | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Bund..... | 4 | 1 | 750 000 | 200 000 | 755 100 | 201 500 | 600 000 | 150 000 | 155 100 | 51 500 | | Confédération suisse |
| Bundesbahnen | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Chemins de fer fédéraux |
| Kantone | 2 | 4 | 22 000 | 81 000 | 22 100 | 80 785 | 10 000 | 46 000 | 12 100 | 34 785 | | Cantons |
| Gemeinden ... | 5 | 2 | 51 250 | 35 800 | 51 265 | 35 584 | 48 335 | 35 000 | 2 930 | 584 | | Communes |
| Total öffentlich-rechtliche Körperschaften | 11 | 7 | 823 250 | 316 800 | 828 465 | 317 869 | 658 335 | 231 000 | 170 130 | 86 869 | | Total Emprunts publics |
| Transportunternehmen | 2 | — | 850 | — | 850 | — | — | — | 850 | — | | Entreprises de transports |
| Pfandbriefzentralen ... | 4 | 3 | 79 000 | 47 000 | 79 592 | 46 858 | 48 000 | 47 000 | 31 592 | — 142 | | Centrales des lettres de gage |
| Banken | 3 | 1 | 75 000 | 35 000 | 75 435 | 34 790 | 17 773 | 35 000 | 57 662 | — 210 | | Banques |
| Finanzgesellschaften | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | Sociétés financières |
| Elektrische Unternehmen | 9 | 6 | 120 900 | 170 000 | 121 688 | 169 950 | 38 320 | — | 83 368 | 169 950 | | Entreprises électriques |
| Andere Unternehmen . | 5 | 4 | 13 500 | 18 500 | 13 476 | 18 389 | 500 | 3 000 | 12 976 | 15 389 | | Autres entreprises |
| Total | 34 | 21 | 1112500 | 587 300 | 1119506 | 587 856 | 762 928 | 316 000 | 356 578 | 271 856 | | Total |
| 2. Ausländische Anleiheemissionen in der Schweiz — Emissions d'emprunts étrangers en Suisse | | | | | | | | | | | | |
| Total | 1 | 4 | 50 000 | 147 165 | 50 000 | 147 165 | — | — | 50 000 | 147 165 | | Total |
| 3. Schweizerische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses | | | | | | | | | | | | |
| Transportunternehmen | 3 | 5 | 880 | 4 800 | 880 | 3 785 | — | — | 880 | 3 785 | | Entreprises de transports |
| Banken..... | 3 | 9 | 2 300 | 4 350 | 2 558 | 5 342 | — | — | 2 558 | 5 342 | | Banques |
| Finanzgesellschaften.... | 2 | 3 | 5 875 | 1 440 | 7 130 | 1 890 | — | — | 7 130 | 1 890 | | Sociétés financières |
| Versicherungsgesellschaften | 3 | 4 | 7 000 | 6 300 | 5 700 | 5 300 | — | — | 5 700 | 5 300 | | Sociétés d'assurances |
| Elektrische Unternehmen | 4 | 1 | 10 150 | 1 000 | 10 166 | 1 000 | — | — | 10 166 | 1 000 | | Entreprises électriques |
| Andere Unternehmen . | 9 | 12 | 23 801 | 18 900 | 23 501 | 21 208 | — | — | 23 501 | 21 208 | | Autres entreprises |
| Total | 24 | 34 | 50 006 | 36 790 | 49 935 | 38 525 | — | — | 49 935 | 38 525 | | Total |

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen — Remboursements d'emprunts obligations suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

| Monat | Öffentlich-rechtliche Körperschaften Corporations de droit public | | | | Transport- unternehmen Entre- prises de trans- ports | Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Cen- trales de lettres de gage | Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières | Elektr. Unter- nehmen- gen Entre- prises élec- triques | Andere Unter- nehmen- gen Autres entre- prises | Total | An- zahl Nom- bre | Mols |
|--------------|--|--------------------|---------------------------------|--------|---|---|--|---|--|--------|----------------------------|------------|
| | Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F. 1) | Kantone Cantons | Ge- meinden Com- munes | Total | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | 1952 |
| Januar . . | — | — | — | — | — | — | 7 600 | — | — | 7 600 | 1 | Janvier |
| Februar . . | — | — | 456 | 456 | — | — | 5 100 | 14 261 | — | 19 817 | 3 | Février |
| März . . . | 22 210 | 500 | 283 | 22 993 | — | 3 000 | 7 530 | — | — | 33 523 | 9 | Mars |
| April . . . | 18 838 | — | — | 18 838 | — | — | — | — | — | 18 838 | 5 | Avril |
| Mai | — | — | — | — | — | — | — | — | 239 | 239 | 1 | Mai |
| Juni | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Juin |
| Juli | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Juillet |
| August . . | — | — | — | — | — | 1 575 | — | — | — | 1 575 | 1 | Août |
| September | | | | | | | | | | | | Septembre |
| Oktober . | | | | | | | | | | | | Octobre |
| November | | | | | | | | | | | | Novembre |
| Dezember. | | | | | | | | | | | | Décembre |
| Jan.-Aug. . | 41 048 | 500 | 739 | 42 287 | — | 4 575 | 20 230 | 14 261 | 239 | 81 592 | 20 | Janv.-Août |

24

1) Jährliche Amortisationszahlungen auf Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen.
Amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital Remboursements du capital actions suisse

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

Auszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versiche- rungspolice n der schweiz. Lebensversicherungsgesellschaften Indemnités payées en cas de décès par les Sociétés suisses d'assurances sur la vie et polices arrivées à terme

in Millionen Franken — en millions de francs

25

| Monat Mols | Banken Banques | Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières | Andere Unter- nehmen- gen Autres entre- prises | Total | An- zahl Nom- bre |
|-------------------------------|-------------------|--|--|--------|----------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1952 | | | | | |
| Jan. - Janv. | — | — | 300 | 300 | 1 |
| Febr. - Févr. | — | — | — | — | — |
| März - Mars | — | 8 000 | 550 | 8 550 | 3 |
| April - Avril | — | — | 3 300 | 3 300 | 1 |
| Mal - Mai | — | 550 | 396 | 946 | 5 |
| Juni - Juin | — | — | 233 | 233 | 2 |
| Juli - Juillet | — | 110 | 80 | 190 | 3 |
| Aug. - Août | — | 200 | — | 200 | 1 |
| Sept. - Sept. | | | | | |
| Okt. - Oct. | | | | | |
| Nov. - Nov. | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | |
| Jan. - August Janv. - Août | — | 8 860 | 4 859 | 13 719 | 16 |

| Quartal Trimestre | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| I | 29,4 | 36,8 | 39,7 | 37,3 | 37,9 |
| II | 29,7 | 34,3 | 36,7 | 35,5 | 36,2 |
| III | 29,8 | 30,3 | 31,7 | 33,1 | 37,4 |
| IV | 36,9 | 39,5 | 39,2 | 41,4 | 46,4 |
| Jahr - Année | 125,8 | 140,9 | 147,3 | 147,3 | 157,9 |
| | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
| | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| I | 38,5 | 48,4 | 47,4 | 45,7 | 48,8 |
| II | 39,0 | 48,6 | 46,1 | 46,0 | 47,9 |
| III | 36,7 | 39,9 | 44,2 | 42,4 | |
| IV | 47,8 | 49,8 | 50,2 | 51,3 | |
| Jahr - Année | 161,8 | 186,7 | 188,0 | 185,4 | |

26

Seit 1949 nur Auszahlungen aus Kapitalversicherungen der Gesellschaften, die der Vereinigung Schweizerischer Lebensversicherungs-Gesellschaften angeschlossen sind.

Dès 1949 ne figurent à ce tableau que les indemnités d'assurances des capitaux payées par les compagnies faisant partie de l'Union de Compagnies Suisses d'Assurances sur la Vie.

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch Emissionen — Argent frais prélevé par voie d'émissions sur le marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

27a

| Jahr Année | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | Total | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|-------|-------|------|---------------|--------|
| | | | | | | | | | | | | | Jahr Année | I-VIII |
| 1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses | | | | | | | | | | | | | | |
| a) Emissionswert — Valeur d'émission | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 1948 | 31,1 | 56,1 | 89,6 | 3,0 | 27,6 | 74,3 | 38,7 | 10,4 | 49,1 | 374,1 | 6,4 | 8,3 | 768,7 | 330,8 |
| 1949 | 44,8 | 51,0 | 43,4 | 101,0 | 17,9 | 141,0 | 26,3 | — | 2,0 | 23,3 | 107,4 | 0,4 | 558,5 | 425,4 |
| 1950 | 0,2 | 27,7 | 122,3 | 25,3 | 309,9 | 66,9 | 14,3 | 26,3 | 54,3 | 228,1 | 77,3 | — | 952,5 | 592,3 |
| 1951 | 150,0 | 487,3 | 76,6 | 261,5 | — | 48,9 | 40,3 | 54,9 | 50,0 | 47,5 | 24,9 | 25,6 | 1 267,5 | 1119,5 |
| 1952 | 30,0 | 83,7 | 106,7 | 226,5 | 40,8 | 100,2 | — | — | — | — | — | — | . | 587,9 |
| b) Konversionen — Conversions | | | | | | | | | | | | | | |
| 1948 | 1,3 | 11,0 | — | 1,2 | 27,0 | 35,5 | — | 0,2 | 7,2 | 205,7 | — | 8,0 | 297,1 | 76,2 |
| 1949 | — | 1,1 | 41,0 | — | — | 32,8 | 25,6 | — | 2,0 | 21,7 | 91,8 | 0,4 | 216,4 | 100,5 |
| 1950 | — | 25,0 | 67,4 | 24,9 | 301,3 | 59,2 | 5,5 | 25,9 | 40,9 | 206,3 | 22,2 | — | 778,6 | 509,2 |
| 1951 | — | 413,0 | 7,8 | 222,6 | — | 36,8 | 27,7 | 55,0 | 20,0 | 15,1 | 10,0 | 25,4 | 833,4 | 762,9 |
| 1952 | — | 35,0 | 70,5 | 150,0 | — | 60,5 | — | — | — | — | — | — | . | 316,0 |
| c) Neubeachsprung des Marktes — Argent frais demandé au marché | | | | | | | | | | | | | | |
| 1948 | 29,8 | 45,1 | 89,6 | 1,8 | 0,6 | 38,8 | 38,7 | 10,2 | 41,9 | 168,4 | 6,4 | 0,3 | 471,6 | 254,6 |
| 1949 | 44,8 | 49,9 | 2,4 | 101,0 | 17,9 | 108,2 | 0,7 | — | — | 1,6 | 15,6 | — | 342,1 | 324,9 |
| 1950 | 0,2 | 2,7 | 54,9 | 0,4 | 8,6 | 7,7 | 8,8 | 0,3 | 13,4 | 21,8 | 55,1 | — | 173,9 | 83,6 |
| 1951 | 150,0 | 74,3 | 68,8 | 38,9 | — | 12,1 | 12,6 | -0,1 | 30,0 | 32,4 | 14,9 | 0,2 | 434,1 | 356,6 |
| 1952 | 30,0 | 48,7 | 36,2 | 76,5 | 40,8 | 39,7 | — | — | — | — | — | — | . | 271,9 |
| 2. Ausländische Anleihssemissionen in der Schweiz — Emissions d'emprunts étrangers en Suisse | | | | | | | | | | | | | | |
| 1948 | — | 49,5 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 49,5 | 49,5 |
| 1949 | — | — | — | 3,5 | — | 49,5 | — | — | — | — | — | — | 53,0 | 53,0 |
| 1950 | 50,2 | — | 49,5 | — | — | 49,3 | — | — | — | 59,4 | — | — | 208,4 | 149,0 |
| 1951 | — | — | — | — | — | — | 50,0 | — | — | — | — | — | 50,0 | 50,0 |
| 1952 | 60,0 | — | 60,0 | — | 27,2 | — | — | — | — | — | — | — | . | 147,2 |
| 3. Inländische Aktienemissionen (Emissionswert) — Emissions d'actions suisses (Valeur d'émission) | | | | | | | | | | | | | | |
| 1948 | 1,6 | 1,5 | 22,8 | 7,7 | 6,0 | 20,9 | 3,6 | 1,1 | 3,9 | 15,3 | 2,1 | 1,0 | 87,5 | 65,2 |
| 1949 | 1,8 | 19,1 | 12,9 | 7,2 | 2,4 | 3,1 | 11,8 | — | 0,7 | 0,7 | 5,2 | 0,1 | 65,0 | 58,3 |
| 1950 | 0,3 | 0,2 | 0,3 | 5,2 | 3,5 | 3,1 | — | 2,7 | 2,8 | 5,3 | 3,4 | 5,5 | 32,2 | 15,3 |
| 1951 | 4,6 | 1,1 | 2,1 | 1,1 | 24,0 | 16,3 | 0,8 | 0,1 | 3,0 | 19,3 | 11,6 | — | 83,8 | 49,9 |
| 1952 | 4,5 | 2,0 | 5,4 | 5,7 | 5,1 | 8,6 | 6,8 | 0,6 | — | — | — | — | . | 38,5 |

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt — Remboursements au marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

27b

| Jahr Année | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | Total | |
|---|-----|------|------|-------|-------|-------|-------|------|-----|------|-------|------|---------------|--------|
| | | | | | | | | | | | | | Jahr Année | I-VIII |
| 1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 1948 | 0,6 | 1,2 | 3,9 | 301,3 | 0,2 | 23,9 | 0,2 | — | — | 2,3 | 228,3 | 3,1 | 565,0 | 331,3 |
| 1949 | 0,4 | — | 22,2 | 54,6 | 325,0 | 0,3 | 255,9 | — | 8,1 | 18,7 | 218,1 | 18,8 | 922,1 | 658,4 |
| 1950 | 1,2 | 12,1 | 29,1 | 28,6 | 80,7 | 267,1 | 16,5 | — | 9,0 | 8,4 | 19,0 | 7,1 | 478,8 | 435,3 |
| 1951 | 0,1 | 4,0 | 3,7 | 26,9 | 92,3 | 4,1 | 8,7 | — | 6,7 | 15,0 | 6,5 | 0,6 | 168,6 | 139,6 |
| 1952 | 7,6 | 19,8 | 33,5 | 18,9 | 0,2 | — | — | 1,6 | — | — | — | — | . | 81,6 |
| 2. Inländische Aktien — Actions suisses | | | | | | | | | | | | | | |
| 1948 | 0,5 | 0,5 | 1,1 | 4,0 | 0,1 | 5,5 | 0,6 | 2,7 | 0,5 | 1,7 | 1,5 | 15,0 | 33,7 | 15,0 |
| 1949 | 0,1 | 1,0 | 0,1 | 0,3 | 0,9 | 1,0 | 0,2 | 0,5 | 0,6 | 0,2 | 0,3 | 4,7 | 9,9 | 4,1 |
| 1950 | 0,1 | 0,3 | 0,5 | 3,6 | 0,1 | 0,1 | 1,4 | 2,1 | 1,4 | 1,1 | 2,9 | 9,3 | 22,9 | 8,2 |
| 1951 | 0,2 | — | 0,9 | 0,3 | 1,2 | 3,1 | 1,8 | 1,2 | 2,5 | 0,8 | — | 1,7 | 13,7 | 8,7 |
| 1952 | 0,3 | — | 8,6 | 3,3 | 0,9 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | — | — | — | — | . | 13,7 |

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et virements postaux suisses
 Beträge in Millionen Franken — montants en millions de francs

28

A. Anzahl der Konti und Gesamtumsatz — Nombre de comptes et mouvement total

| Monat | Anzahl der — Nombre de | | | | Gesamtumsatz | | | Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen | | | Mois |
|---------------|------------------------|---------|---------------------------|------|-----------------|---------|--------|--|--------|--------|------------|
| | Rechnungsinhaber | | Konten der Postverwaltung | | Mouvement total | | | Virement sans mouvements d'espèces | | | |
| | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Januar | 221 703 | 228 612 | 248 | 248 | 9 041 | 10 716 | 11 148 | 7 530 | 8 969 | 9 345 | Janvier |
| Februar | 222 176 | 229 337 | 248 | 248 | 6 907 | 8 436 | 8 912 | 5 659 | 7 026 | 7 391 | Février |
| März | 222 745 | 230 062 | 245 | 248 | 7 506 | 8 656 | 9 072 | 6 097 | 7 105 | 7 455 | Mars |
| April | 223 431 | 230 717 | 246 | 248 | 7 286 | 8 612 | 9 221 | 5 909 | 7 108 | 7 555 | Avril |
| Mai | 224 124 | 231 383 | 248 | 249 | 7 703 | 9 231 | 9 631 | 6 259 | 7 608 | 7 918 | Mai |
| Juni | 224 830 | 231 976 | 249 | 247 | 8 114 | 9 058 | 8 919 | 6 631 | 7 417 | 7 278 | Juin |
| Juli | 225 302 | 232 551 | 249 | 247 | 8 446 | 9 400 | 10 492 | 6 866 | 7 708 | 8 620 | Juillet |
| August | 225 752 | 233 126 | 249 | 247 | 8 190 | 8 889 | 9 053 | 6 712 | 7 329 | 7 430 | Août |
| September .. | 226 255 | | 249 | | 7 997 | 8 317 | | 6 510 | 6 784 | | Septembre |
| Oktober | 226 850 | | 249 | | 8 924 | 9 598 | | 7 323 | 7 855 | | Octobre |
| November .. | 227 367 | | 249 | | 9 005 | 9 499 | | 7 390 | 7 784 | | Novembre |
| Dezember .. | 227 923 | | 249 | | 10 233 | 10 511 | | 8 245 | 8 376 | | Décembre |
| Jahr | . | . | . | . | 99 352 | 110 923 | . | 81 131 | 91 069 | . | Année |
| Jan.-August | . | . | . | . | 63 193 | 72 998 | 76 448 | 51 663 | 60 270 | 62 992 | Janv.-Août |

B. Gliederung des Umsatzes und Anlage der Postcheckgelder
 Répartition du mouvement et placement des fonds du service des comptes de chèques postaux

| Jahr und Monat | Barverkehr | | Giroverkehr — Virements | | | Anlage der Postcheckgelder | | | | Guthaben der Rechnungsinhaber | Année et mois |
|----------------|----------------------|--------------|--------------------------|---------|--------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|---------------|
| | Mouvement en espèces | | sans mouvement d'espèces | | | Placement de fonds | | | | | |
| | Einzahlungen | Auszahlungen | Schweiz | Ausland | Ausgleich mit der Nationalbank | Obligationen | Darlehen an den Bund | Guthaben b. Eidg. Finanzdept. | Kassenbestände u. diverse Forderungen | | |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 1947 | 11 034 | 5 621 | 71 913 | 2 | 5 360 | 414 | — | 590 | 3 | 1 007 | 1947 |
| 1948 | 11 916 | 6 130 | 76 438 | 4 | 5 752 | 433 | — | 525 | 75 | 1 033 | 1948 |
| 1949 | 11 580 | 6 090 | 72 328 | 3 | 5 425 | 328 | 132 | 481 | 149 | 1 090 | 1949 |
| 1950 | 12 041 | 6 180 | 75 324 | 3 | 5 804 | 310 | 132 | 416 | 267 | 1 125 | 1950 |
| 1951 | 13 070 | 6 784 | 84 865 | 7 | 6 197 | 317 | 132 | 381 | 382 | 1 212 | 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| Januar | 1 228,6 | 573,7 | 8 654,8 | 1,1 | 689,3 | 317,3 | 132,0 | 317,1 | 417,9 | 1 184,3 | Janvier |
| Februar | 982,0 | 539,2 | 6 853,4 | 1,1 | 536,2 | 317,4 | 132,0 | 229,9 | 415,4 | 1 094,7 | Février |
| März | 1 070,0 | 547,5 | 6 951,0 | 1,1 | 502,4 | 317,5 | 132,0 | 231,4 | 448,2 | 1 129,1 | Mars |
| April | 1 111,6 | 555,0 | 7 028,9 | 1,1 | 524,8 | 317,5 | 132,0 | 271,0 | 424,0 | 1 144,5 | Avril |
| Mai | 1 125,9 | 587,2 | 7 351,3 | 1,1 | 565,3 | 317,5 | 132,0 | 265,0 | 398,1 | 1 112,6 | Mai |
| Juni | 1 078,4 | 562,6 | 6 786,8 | 2,0 | 489,6 | 317,4 | 132,0 | 257,3 | 444,2 | 1 150,9 | Juin |
| Juli | 1 247,4 | 624,4 | 8 027,7 | 1,3 | 591,6 | 317,4 | 132,0 | 284,6 | 434,8 | 1 168,8 | Juillet |
| August | 1 063,0 | 560,3 | 6 898,6 | 1,7 | 529,4 | 317,4 | 132,0 | 276,6 | 413,6 | 1 139,6 | Août |
| September .. | | | | | | | | | | | Septembre |
| Oktober | | | | | | | | | | | Octobre |
| November .. | | | | | | | | | | | Novembre |
| Dezember .. | | | | | | | | | | | Décembre |
| Total | 8 906,9 | 4 549,9 | 58 552,3 | 10,5 | 4 428,6 | . | . | . | . | . | Total |

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken — en millions de francs

29

| Monat | Gesamtumsatz — Mouvement total | | | | | Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces | | | | | Mols |
|--------------|--------------------------------|--------|--------|--------|--------|---|--------|--------|--------|--------|------------|
| | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Januar . . | 5 773 | 4 919 | 5 304 | 6 991 | 6 915 | 5 361 | 4 559 | 4 938 | 6 545 | 6 430 | Janvier |
| Februar . . | 4 787 | 3 888 | 4 166 | 5 266 | 6 056 | 4 364 | 3 517 | 3 750 | 4 821 | 5 574 | Février |
| März . . . | 5 260 | 4 332 | 5 023 | 6 807 | 6 636 | 4 808 | 3 889 | 4 545 | 6 303 | 6 078 | Mars |
| April . . . | 6 099 | 4 305 | 4 261 | 6 114 | 6 587 | 5 599 | 3 893 | 3 862 | 5 598 | 6 080 | Avril |
| Mai | 4 537 | 4 604 | 4 429 | 5 821 | 7 046 | 4 098 | 4 155 | 3 969 | 5 331 | 6 494 | Mai |
| Juni | 4 912 | 4 722 | 5 539 | 6 104 | 6 340 | 4 405 | 4 283 | 5 022 | 5 574 | 5 783 | Juin |
| Juli | 5 400 | 5 055 | 5 370 | 6 028 | 7 657 | 4 888 | 4 587 | 4 886 | 5 503 | 7 050 | Juillet |
| August . . | 4 070 | 3 922 | 4 529 | 5 561 | 6 020 | 3 619 | 3 492 | 4 051 | 5 066 | 5 487 | Août |
| September . | 4 356 | 5 504 | 4 721 | 5 662 | | 3 852 | 5 021 | 4 222 | 5 136 | | Septembre |
| Oktober . . | 5 110 | 4 782 | 6 119 | 7 030 | | 4 636 | 4 348 | 5 640 | 6 508 | | Octobre |
| November . | 4 893 | 4 413 | 5 531 | 6 561 | | 4 424 | 3 963 | 5 034 | 5 982 | | Novembre |
| Dezember . | 5 529 | 5 418 | 6 905 | 7 470 | | 4 831 | 4 721 | 6 118 | 6 686 | | Décembre |
| Jahr | 60 726 | 55 864 | 61 897 | 75 415 | . | 54 885 | 50 428 | 56 037 | 69 053 | . | Année |
| Jan.-August | 40 838 | 35 747 | 38 621 | 48 692 | 53 257 | 37 142 | 32 375 | 35 023 | 44 741 | 48 976 | Janv.-Août |

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

30

| Monat | Stück — Nombre | | | | | Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs | | | | | Mols |
|--------------|----------------|---------|---------|---------|---------|--|---------|---------|---------|---------|------------|
| | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Januar . . | 42 983 | 34 980 | 33 968 | 39 509 | 40 371 | 315,6 | 273,3 | 241,7 | 305,9 | 299,4 | Janvier |
| Februar . . | 38 028 | 33 570 | 31 885 | 36 576 | 38 344 | 313,3 | 247,1 | 230,0 | 309,4 | 296,7 | Février |
| März . . . | 36 871 | 36 811 | 35 672 | 37 759 | 40 669 | 319,1 | 271,3 | 249,8 | 308,9 | 291,8 | Mars |
| April . . . | 41 637 | 34 241 | 31 588 | 38 142 | 40 993 | 347,4 | 263,8 | 211,8 | 323,9 | 291,2 | Avril |
| Mai | 38 409 | 34 964 | 35 904 | 38 928 | 40 565 | 312,3 | 274,5 | 253,8 | 324,3 | 322,3 | Mai |
| Juni | 39 651 | 36 136 | 36 158 | 39 369 | 39 452 | 308,6 | 285,7 | 265,3 | 319,3 | 290,9 | Juin |
| Juli | 43 336 | 35 856 | 36 858 | 40 456 | 49 653 | 321,6 | 269,3 | 287,4 | 297,3 | 293,5 | Juillet |
| August . . | 44 317 | 40 039 | 38 670 | 39 649 | 52 518 | 284,9 | 248,6 | 250,3 | 272,3 | 249,6 | Août |
| September . | 40 288 | 36 668 | 36 023 | 37 054 | | 291,6 | 285,2 | 249,2 | 249,0 | | Septembre |
| Oktober . . | 38 738 | 36 178 | 37 398 | 48 166 | | 303,3 | 289,9 | 292,3 | 332,3 | | Octobre |
| November . | 39 945 | 37 565 | 37 248 | 53 967 | | 312,4 | 292,1 | 294,3 | 320,3 | | Novembre |
| Dezember . | 40 024 | 38 173 | 38 985 | 49 591 | | 332,3 | 319,5 | 335,3 | 322,1 | | Décembre |
| Jahr | 484 227 | 435 181 | 430 357 | 499 166 | . | 3 762,7 | 3 320,3 | 3 162,1 | 3 685,1 | . | Année |
| Jan.-August | 325 232 | 286 597 | 280 703 | 310 388 | 342 565 | 2 522,7 | 2 133,6 | 1 990,1 | 2 460,9 | 2 335,9 | Janv.-Août |

| Abrechnungsstellen | Stück — Nombre | | | | | Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs | | | | | Chambres de compensation |
|--------------------|-------------------------|--------------|-----------------|----------------|-------------------------|--|--------------|-----------------|----------------|-------------------------|--------------------------|
| | 1951 | | 1952 | | | 1951 | | 1952 | | | |
| | Jan.-Aug. Janv.-Août | Juni Juin | Juli Juillet | August Août | Jan.-Aug. Janv.-Août | Jan.-Aug. Janv.-Août | Juni Juin | Juli Juillet | August Août | Jan.-Aug. Janv.-Août | |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| Basel | 43 868 | 5 566 | 8 341 | 8 218 | 52 283 | 600,1 | 54,1 | 57,2 | 54,1 | 490,8 | Bâle |
| Bern | 29 512 | 2 576 | 3 128 | 2 751 | 23 887 | 129,6 | 12,4 | 15,1 | 11,3 | 112,0 | Berne |
| La Chaux-de-Fonds | 3 340 | 309 | 356 | 284 | 2 744 | 20,4 | 2,9 | 3,3 | 2,3 | 24,1 | LaChaux-de-Fonds |
| Genf | 80 329 | 9 552 | 11 067 | 10 881 | 82 889 | 804,7 | 115,4 | 102,9 | 77,7 | 824,6 | Genève |
| Lausanne | 45 813 | 5 491 | 6 226 | 5 552 | 46 197 | 244,7 | 27,6 | 33,5 | 27,6 | 242,3 | Lausanne |
| Neuenburg | 4 587 | 493 | 457 | 432 | 3 777 | 24,1 | 1,8 | 2,4 | 1,2 | 16,4 | Neuchâtel |
| St. Gallen | 11 324 | 1 170 | 1 353 | 1 349 | 10 297 | 72,7 | 7,8 | 8,3 | 8,6 | 71,2 | St-Gall |
| Zürich | 91 615 | 14 295 | 18 725 | 23 051 | 120 491 | 564,6 | 68,9 | 70,8 | 66,8 | 554,5 | Zurich |
| Total | 310 388 | 39 452 | 49 653 | 52 518 | 342 565 | 2 460,9 | 290,9 | 293,5 | 249,6 | 2 335,9 | Total |

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

in Tausend Franken — en milliers de francs

| Monat | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | Mois |
|--------------|--|---------|--|---------|--|---------|---------------|
| | Personenverkehr Transport des voyageurs | | Gepäck-, Tier-, Güter- u. Postverkehr Bagages, animaux, marchandises et transports postaux | | Total der Verkehrseinnahmen Total des recettes de transport | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Januar | 20 172 | 21 083 | 30 304 | 30 161 | 50 476 | 51 244 | Janvier |
| Februar ... | 18 343 | 19 955 | 29 638 | 28 869 | 47 981 | 48 824 | Février |
| März | 23 907 | 22 787 | 31 250 | 30 333 | 55 157 | 53 120 | Mars |
| April | 20 828 | 26 536 | 31 987 | 27 436 | 52 815 | 53 972 | Avril |
| Mai | 23 710 | 23 993 | 31 960 | 32 092 | 55 670 | 56 085 | Mai |
| Juni | 22 743 | 27 346 | 30 971 | 29 388 | 53 714 | 56 734 | Juin |
| Juli | 30 790 | 32 317 | 28 968 | 31 868 | 59 758 | 64 185 | Juillet |
| August | 25 392 | | 32 623 | | 58 015 | | Août |
| September . | 25 888 | | 32 660 | | 58 548 | | Septembre |
| Oktober ... | 24 306 | | 36 994 | | 61 300 | | Octobre |
| November . | 18 694 | | 32 269 | | 50 963 | | Novembre |
| Dezember . | 19 581 | | 33 260 | | 52 841 | | Décembre |
| Jahr | 274 354 | . | 382 884 | . | 657 238 | . | Année |
| Jan.-Juli .. | 160 493 | 174 017 | 215 078 | 210 147 | 375 571 | 384 164 | Janv.-Juillet |
| | Betriebsertrag Produits d'exploitation | | Betriebsaufwand Charges d'exploitation | | Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation | | |
| | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| Januar | 54 551 | 55 801 | 41 475 | 43 008 | 13 076 | 12 793 | Janvier |
| Februar ... | 52 163 | 53 144 | 40 566 | 43 792 | 11 597 | 9 352 | Février |
| März | 59 549 | 57 667 | 41 331 | 43 370 | 18 218 | 14 297 | Mars |
| April | 57 191 | 58 595 | 41 728 | 43 952 | 15 463 | 14 643 | Avril |
| Mai | 60 161 | 60 838 | 41 580 | 43 809 | 18 581 | 17 029 | Mai |
| Juni | 58 491 | 61 685 | 41 613 | 43 114 | 16 878 | 18 571 | Juin |
| Juli | 64 114 | 68 909 | 41 085 | 43 609 | 23 029 | 25 300 | Juillet |
| August | 62 331 | | 41 554 | | 20 777 | | Août |
| September . | 63 090 | | 41 294 | | 21 796 | | Septembre |
| Oktober ... | 65 835 | | 42 677 | | 23 158 | | Octobre |
| November . | 55 619 | | 42 650 | | 12 969 | | Novembre |
| Dezember . | 62 388 | | 43 559 | | 18 829 | | Décembre |
| Jahr | 715 483 | . | 501 112 | . | 214 371 | . | Année |
| Jan.-Juli .. | 406 220 | 416 639 | 289 378 | 304 654 | 116 842 | 111 985 | Janv.-Juillet |

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

in Millionen Franken — en millions de francs

| Jahres- und Quartals- ende | Anlagen — Placements | | | | | | | Flüssige Mittel Disponi- bilität | Fin de l'année et du trimestre |
|----------------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------|-----------------------|---|--|------------------|---|--------------------------------------|
| | Total | Bund Conféd- ération | Kantone Cantons | Gemeinden Communes | Pfandbrief- institute Instituts de lettres de gages | Kantonal- banken Banques cantonales | Übrige Autres | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1948 | 350,5 | 49,9 | 38,9 | 29,9 | 167,5 | 64,3 | — | 6,0 | 1948 |
| 1949 | 798,0 | 165,9 | 191,6 | 94,7 | 202,0 | 117,8 | 26,0 | 26,7 | 1949 |
| 1950 | 1 273,1 | 378,9 | 255,0 | 147,4 | 321,2 | 129,5 | 41,1 | 10,1 | 1950 |
| 1951 | | | | | | | | | 1951 |
| I | 1 410,4 | 462,0 | 256,8 | 155,4 | 349,9 | 144,9 | 41,4 | 5,1 | I |
| II | 1 526,4 | 506,8 | 271,0 | 167,1 | 358,4 | 181,5 | 41,6 | 2,6 | II |
| III | 1 612,6 | 527,6 | 275,5 | 175,2 | 392,5 | 199,7 | 42,1 | 29,1 | III |
| IV | 1 738,0 | 563,1 | 303,1 | 186,7 | 415,8 | 225,9 | 43,4 | 14,5 | IV |
| 1952 | | | | | | | | | 1952 |
| I | 1 833,1 | 643,3 | 303,1 | 189,3 | 425,8 | 227,9 | 43,7 | 46,5 | I |
| II | 1 888,0 | 643,4 | 303,1 | 199,1 | 445,8 | 242,9 | 53,7 | 101,9 | II |

Fiskaleinnahmen des Bundes

in Tausend Franken

| Quartal Jahr | Wehrsteuer Impôt pour la défense nationale 1) | Wehropfer Sacrifice pour la défense na- tionale | Kriegsge- winnsteuer Impôt sur les bénéfices de guerre 2) | Ver- rechnungs- steuer Impôt anticipé 3) | Militär- pflichtersatz Taxe militaire | Stempel- abgaben Droits de timbre | Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires | Luxus- steuer Impôt sur le luxe | Ausgleich- steuer Impôt compensa- toire | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|--|--|--|---|----|------|------|------|--------------------|--------|--------|--------|---|-------|--------|-------|------------------------|--------|--------|--------|
| Rohrerträge — Quartalsergebnisse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1949 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I | 63 793 | 7 514 | 14 563 | 51 629 | . | 17 955 | 120 717 | 6 078 | 2 799 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II | 20 022 | 1 408 | 9 183 | 12 327 | . | 27 521 | 99 259 | 4 148 | 4 216 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III | 17 838 | 2 885 | 21 517 | - 1 952 | . | 20 608 | 104 580 | 3 760 | 2 920 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV | 32 918 | 1 945 | 15 830 | 9 135 | 15 733 | 23 564 | 110 477 | 4 055 | 2 840 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1950 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I | 151 748 | 3 112 | 6 303 | 51 151 | . | 20 636 | 112 966 | 5 820 | 2 875 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II | 106 320 | 867 | 4 545 | 4 233 | . | 30 411 | 94 152 | 4 097 | 3 686 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III | 29 787 | 322 | 5 950 | - 5 713 | . | 22 539 | 100 376 | 3 625 | 3 031 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV | 139 798 | 1 627 | 6 179 | 27 971 | 16 040 | 26 612 | 107 010 | 4 165 | 3 351 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1951 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I | 107 498 | 1 965 | 5 047 | 50 993 | . | 20 468 | 105 702 | 6 310 | 2 362 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II | 61 712 | 719 | 3 344 | 23 697 | . | 34 778 | 101 511 | 4 861 | 4 971 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III | 24 738 | 288 | 1 810 | - 10 704 | . | 21 214 | 109 740 | 4 632 | 3 311 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV | 25 507 | 371 | 1 371 | 10 477 | 15 618 | 25 131 | 109 614 | 4 580 | 3 392 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I | 55 231 | 635 | 852 | 52 008 | . | 25 057 | 121 879 | 6 699 | 2 772 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II | 196 118 | 507 | 503 | 22 593 | . | 37 385 | 103 481 | 4 872 | 4 735 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rohrerträge — Jahresergebnisse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1949 | 134 571 | 13 752 | 61 093 | 71 139 | 15 733 | 89 648 | 435 033 | 18 041 | 12 775 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1950 | 427 653 | 5 928 | 22 977 | 77 642 | 16 040 | 100 198 | 414 504 | 17 707 | 12 943 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1951 | 219 455 | 3 343 | 11 572 | 74 463 | 15 618 | 101 591 | 426 567 | 20 383 | 14 036 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kantonsanteile — Jahresergebnisse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1949 | 42 598 | 1 377 | 5 163 | — | 8 485 | 17 753 | — | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1950 | 115 552 | 594 | 2 705 | — | 8 665 | 19 860 | — | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1951 | 62 717 | 335 | 1 007 | — | 8 434 | 20 084 | — | — | — | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>1) Inklusive Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Restzahlungen Krisenabgabe und Quellenwehrsteuer.</p> <p>2) Kriegsgewinnsteuer</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">1949</td> <td style="text-align: right;">1950</td> <td style="text-align: right;">1951</td> </tr> <tr> <td>Eingänge</td> <td style="text-align: right;">65 540</td> <td style="text-align: right;">34 715</td> <td style="text-align: right;">13 286</td> </tr> <tr> <td>Rückerstattungen gemäss Art. 38</td> <td style="text-align: right;">4 447</td> <td style="text-align: right;">11 738</td> <td style="text-align: right;">1 714</td> </tr> <tr> <td>Bruttoertrag</td> <td style="text-align: right;">61 093</td> <td style="text-align: right;">22 977</td> <td style="text-align: right;">11 572</td> </tr> </table> <p>3) Inklusive Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen und Zertifizierungssteuer.</p> <p>4) Preiszuschläge u. a. (Position 85 der Staatsrechnung).</p> | | | | | | | | | | | 1949 | 1950 | 1951 | Eingänge | 65 540 | 34 715 | 13 286 | Rückerstattungen gemäss Art. 38 | 4 447 | 11 738 | 1 714 | Bruttoertrag | 61 093 | 22 977 | 11 572 |
| | 1949 | 1950 | 1951 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Eingänge | 65 540 | 34 715 | 13 286 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rückerstattungen gemäss Art. 38 | 4 447 | 11 738 | 1 714 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bruttoertrag | 61 093 | 22 977 | 11 572 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Recettes fiscales de la Confédération
en milliers de francs

33

| Tabaksteuer Impôt sur le tabac | Biersteuer Impôt sur la bière | Zölle — Droits de douane | | | | | Übrige Abgaben Autres recettes *) | Total | Trimestre Année | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------------------------|---|--|-----------------------------------|--|---------|---|-----------|--------------------|--|------|------|------|--------------------|--------|--------|--------|---|-------|--------|-------|--------------------------|--------|--------|--------|
| | | Ein- und Ausfuhrzölle Droits d'entrée et de sortie | Treibstoffzölle Droits sur les carburants | Tabakzölle Droits sur le tabac | Zollzuschläge Droits supplé- mentaires | Total | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rendements bruts — Résultats trimestriels | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | 1949 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 931 | 6 | 59 606 | 11 408 | 11 144 | 3 745 | 85 903 | 302 | 387 190 | I | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 967 | 1 748 | 62 120 | 22 215 | 9 873 | 2 425 | 96 633 | 363 | 290 795 | II | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 380 | 3 294 | 60 951 | 27 331 | 11 324 | 2 494 | 102 100 | 722 | 293 652 | III | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 140 | 6 397 | 66 165 | 20 038 | 11 999 | 4 821 | 103 023 | 2 872 | 346 929 | IV | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | 1950 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 891 | 8 | 63 472 | 11 080 | 11 316 | 3 475 | 89 343 | 1 411 | 462 264 | I | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 915 | 2 048 | 75 109 | 26 478 | 10 526 | 2 451 | 114 564 | 2 655 | 382 493 | II | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 495 | 3 704 | 89 173 | 33 457 | 13 124 | 4 522 | 140 276 | 3 291 | 325 683 | III | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 771 | 6 289 | 95 295 | 24 166 | 12 407 | 1 796 | 133 664 | 6 574 | 498 051 | IV | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | 1951 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 714 | 7 | 96 432 | 11 723 | 10 447 | 3 161 | 121 763 | 11 759 | 451 588 | I | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 731 | 2 277 | 95 505 | 30 409 | 10 916 | 2 387 | 139 217 | 1 314 | 394 132 | II | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 276 | 3 714 | 70 255 | 33 701 | 12 817 | 1 452 | 118 225 | 2 308 | 297 552 | III | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 539 | 7 038 | 73 238 | 24 200 | 11 728 | 4 349 | 113 515 | 4 212 | 341 365 | IV | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | 1952 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 860 | 8 | 77 454 | 13 389 | 11 738 | 4 595 | 107 176 | 2 656 | 392 833 | I | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 248 | 2 375 | 84 835 | 33 137 | 11 938 | 3 228 | 133 138 | 2 520 | 525 475 | II | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | III | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | IV | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rendements bruts — Résultats annuels | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 63 418 | 11 445 | 248 842 | 80 992 | 44 340 | 13 485 | 387 659 | 4 259 | 1 318 566 | 1949 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 69 072 | 12 049 | 323 049 | 95 181 | 47 373 | 12 244 | 477 847 | 13 931 | 1 668 491 | 1950 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 72 260 | 13 036 | 335 430 | 100 033 | 45 908 | 11 349 | 492 720 | 19 593 | 1 484 637 | 1951 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Parts des cantons — Résultats annuels | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | 75 376 | 1949 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | 147 376 | 1950 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — | 92 577 | 1951 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>1) Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, arriérés de la contribution de crise et impôt à la source pour la défense nationale.</p> <p>2) Impôt sur les bénéfices de guerre</p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td>1949</td> <td>1950</td> <td>1951</td> </tr> <tr> <td>Rentrées</td> <td>65 540</td> <td>34 715</td> <td>13 286</td> </tr> <tr> <td>Remboursements selon l'article 38</td> <td>4 447</td> <td>11 738</td> <td>1 714</td> </tr> <tr> <td>Rendement brut</td> <td>61 093</td> <td>22 977</td> <td>11 572</td> </tr> </table> <p>3) Y compris l'impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance et impôt de certification.</p> <p>4) Suppléments de prix et autres (Position 85 du compte d'Etat).</p> | | | | | | | | | | | 1949 | 1950 | 1951 | Rentrées | 65 540 | 34 715 | 13 286 | Remboursements selon l'article 38 | 4 447 | 11 738 | 1 714 | Rendement brut | 61 093 | 22 977 | 11 572 |
| | 1949 | 1950 | 1951 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rentrées | 65 540 | 34 715 | 13 286 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Remboursements selon l'article 38 | 4 447 | 11 738 | 1 714 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rendement brut | 61 093 | 22 977 | 11 572 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Erträge der Verrechnungssteuer — Rendements de l'impôt anticipé
In Tausend Franken — en milliers de francs

34

| Verrechnungssteuer | 1951 | | | 1952 | | Impôt anticipé |
|---|--|--|--|---|--|--|
| | II. Quartal II ^e trimestre | III. Quartal III ^e trimestre | IV. Quartal IV ^e trimestre | I. Quartal I ^{er} trimestre | II. Quartal II ^e trimestre | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Eingänge | 106 309 | 54 881 | 67 087 | 104 634 | 110 365 | Rentrées |
| Rückerstattungen | 82 716 | 65 703 | 56 727 | 52 754 | 87 898 | Remboursements |
| Verrechnungssteuer Rohertrag | 23 593 | - 10 822 | 10 360 | 51 880 | 22 467 | Rendement brut de l'impôt anticipé |
| Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag | 104 | 118 | 117 | 128 | 126 | Rendement brut de l'im- pôt de garantie ¹⁾ |
| Total | 23 697 | - 10 704 | 10 477 | 52 008 | 22 593 | Total |

¹⁾ Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources
In Tausend Franken — en milliers de francs

35

| Abgaben auf | Jahr Année | | August Août | | Januar-August Janvier-Août | | Droits de timbre sur |
|---|----------------|----------------|----------------|--------------|-------------------------------|---------------|------------------------------|
| | 1950 | 1951 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Emission von Wertpapieren | | | | | | | Emission de titres |
| Obligationen | 11 508 | 13 461 | 101 | 301 | 9 997 | 8 690 | Obligations |
| Aktien | 7 832 | 7 312 | 371 | 331 | 4 571 | 6 093 | Actions |
| Übrige Wertschriften ¹⁾ | 3 285 | 1 564 | 45 | 40 | 1 325 | 2 235 | Autres titres ¹⁾ |
| Total | 22 625 | 22 337 | 517 | 672 | 15 893 | 17 018 | Total |
| Umsatz von Wertpapieren | | | | | | | Négociation de titres |
| Inländische Wertpapiere | 1 299 | 1 404 | 74 | 106 | 954 | 1 020 | Titres suisses |
| Ausländische Wertpapiere | 3 007 | 3 422 | 283 | 351 | 2 144 | 2 618 | Titres étrangers |
| Total | 4 306 | 4 826 | 357 | 457 | 3 098 | 3 638 | Total |
| Coupons von | | | | | | | Coupons des |
| Obligationen | 27 549 | 27 516 | 992 | 934 | 17 441 | 17 469 | Obligations |
| Aktien | 23 479 | 24 273 | 701 | 1 390 | 19 599 | 23 781 | Actions |
| Übrigen Wertschriften ¹⁾ | 3 587 | 2 774 | 110 | 29 | 2 140 | 3 240 | Autres titres ¹⁾ |
| Total | 54 615 | 54 563 | 1 803 | 2 353 | 39 180 | 44 490 | Total |
| Wechseln | 2 189 | 2 776 | 225 | 271 | 1 956 | 2 089 | Effets de change |
| Prämienquittungen | 12 745 | 13 031 | 925 | 1 057 | 8 370 | 8 976 | Quittances de primes |
| Frachtkunden | 3 662 | 4 013 | 318 | 280 | 2 721 | 2 607 | Documents de transport |
| Bussen usw. | 56 | 45 | 6 | 3 | 34 | 33 | Amendes etc. |
| Rohrertrag | 100 198 | 101 591 | 4 151 | 5 093 | 71 252 | 78 851 | Rendement brut |

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Miteigentums- und Trustzertifikate, ausländische Wertpapiere.
Parts sociales (s.à.r.l., sociétés coopératives), participations en commandite, certificats de copropriété et de trust, titres étrangers.

Bundessteuern nach Steuerarten mit Einschluss der Zölle (Roherträge)
Impôts fédéraux d'après le genre d'impôt y compris les droits de douanes (Rendements bruts)
In Millionen Franken — en millions de francs

36

| Steuerarten — Nature des impôts | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Einkommen und Vermögen — Revenu et Fortune | 534 | 296 | 550 | 324 |
| Vermögensverkehr — Transferts de propriété | 99 | 90 | 100 | 102 |
| Verbrauch und Aufwand — Consommation et dépense | 566 | 541 | 526 | 546 |
| Zölle — Droits de douane | 434 | 388 | 478 | 493 |
| Übrige Abgaben — Autres taxes | 1 | 4 | 14 | 20 |
| Total | 1 634 | 1 319 | 1 668 | 1 485 |

Rechnungsabschlüsse des Bundes — Clôture des comptes de la Confédération
in Millionen Franken — en millions de francs

| Jahr Année | Finanzrechnung Compte financier | | Vermögensveränderungen — Variations de la fortune | | | | - = Rein- aufwand + = Rein- ertrag - = Déficit + = Boni | Fehlbetrag Découvert |
|--------------------|------------------------------------|-----------------------|---|---|--|--|--|-------------------------|
| | Ausgaben Dépenses | Einnahmen Recettes | Aufwand — Charges | | Ertrag — Revenus | | | |
| | | | Ausgaben- Überschuss Excédent des dépenses | Anderer Aufwand Autres charges | Einnahmen- Überschuss Excédent des recettes | Anderer Ertrag Autres revenus | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1939 | 965,4 | 624,8 | 340,6 | 81,6 | — | 19,8 | - 402,4 | 1 931,4 |
| 1940 | 1 819,5 | 936,7 | 882,8 | 100,9 | — | 138,2 | - 845,5 | 2 776,9 |
| 1941 | 2 145,0 | 1 287,4 | 857,6 | 99,3 | — | 72,3 | - 884,6 | 3 661,5 |
| 1942 | 2 237,5 | 1 466,1 | 771,4 | 55,2 | — | 51,2 | - 775,4 | 4 436,9 |
| 1943 | 2 489,4 | 1 513,1 | 976,3 | 232,0 | — | 91,6 | - 1 116,7 | 5 553,6 |
| 1944 | 2 598,3 | 1 542,4 | 1 055,9 | 220,8 | — | 76,9 | - 1 199,8 | 6 753,4 |
| 1945 | 2 342,3 | 1 476,7 | 865,6 | 1 133,7 | — | 276,2 | - 1 723,1 | 8 476,5 |
| 1946 | 2 210,2 | 2 363,9 | — | 251,7 | 153,7 | 95,3 | - 2,7 | 8 479,2 |
| 1947 | 2 005,4 | 2 227,7 | — | 130,5 | 222,3 | 228,6 | + 320,4 | 8 158,8 |
| 1948 | 2 052,9 | 2 301,0 | — | 229,5 | 248,1 | 157,7 | + 176,3 | 7 982,5 |
| 1949 | 1 688,1 | 1 694,7 | — | 223,1 | 6,6 | 218,7 | + 2,2 | 7 980,3 |
| 1950 | 1 739,6 | 2 035,3 | — | 327,5 | 295,7 | 203,1 | + 171,3 | 7 809,0 |
| 1951 | 1 889,2 | 1 812,0 | 77,2 | 159,2 | — | 246,0 | + 9,6 | 7 799,4 |
| 1952 ¹⁾ | 2 073,0 | 1 860,3 | 212,7 | 78,2 | — | 204,8 | - 86,1 | 7 885,5 |

¹⁾ Voranschlag. — Budget.

37a

Öffentliche Schulden des Bundes — Dettes publiques de la Confédération
in Millionen Franken — en millions de francs

| Jahr Année | Feste Schulden — Dettes consolidées | | | | | Schwebende Schulden Dettes flottantes ¹⁾ | Total |
|---------------|-------------------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------|---------|---|---------|
| | Obligationen Obligations | Schuldbuch- forderungen Créances inscr. au livre de la dette | Buchschulden Dettes en compte | Rescriptionen Rescriptions | Total | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1939 | 2 173,6 | — | — | 339,0 | 2 512,6 | 76,8 | 2 589,4 |
| 1940 | 2 180,3 | 297,9 | — | 759,7 | 3 237,9 | 106,3 | 3 344,2 |
| 1941 | 2 901,0 | 512,5 | — | 709,7 | 4 123,2 | 12,0 | 4 135,2 |
| 1942 | 3 337,8 | 616,0 | — | 724,7 | 4 678,5 | 111,2 | 4 789,7 |
| 1943 | 4 178,5 | 749,7 | — | 966,6 | 5 894,8 | 25,4 | 5 920,2 |
| 1944 | 5 085,8 | 1 158,2 | — | 1 147,8 | 7 391,8 | 33,0 | 7 424,8 |
| 1945 | 5 825,3 | 1 464,6 | — | 1 057,9 | 8 347,8 | 227,7 | 8 575,5 |
| 1946 | 6 077,1 | 1 748,8 | 30,0 | 846,8 | 8 702,7 | 63,3 | 8 766,0 |
| 1947 | 5 711,3 | 1 711,6 | 38,0 | 526,7 | 7 987,6 | 37,3 | 8 024,9 |
| 1948 | 5 299,5 | 1 732,8 | 38,0 | 743,7 | 7 814,0 | 39,9 | 7 853,9 |
| 1949 | 4 736,2 | 1 736,3 | 95,0 | 1 166,8 | 7 734,3 | 29,2 | 7 763,5 |
| 1950 | 4 455,3 | 1 675,2 | 330,0 | 1 286,1 | 7 746,6 | 30,4 | 7 777,0 |
| 1951 | 4 414,9 | 1 771,7 | 483,0 | 1 111,3 | 7 780,9 | 25,4 | 7 806,3 |

¹⁾ Schatzanweisungen auf 3 Monate und verfallene Titel und Coupons.
Rescriptions à 3 mois ainsi que titres et coupons échus.

37b

Finanzlage der Gemeinden — Finances communales
in Tausend Franken — en milliers de francs

38a

| Gemeinden Communes | Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux | | | | Reinvermögen — Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds) | | | Feste Schulden | Einkommens- und Vermögenssteuern | |
|--------------------------------------|---|---------|---------|--------------------|---|-----------------------------|----------|-----------------------------|---------------------------------------|---------|
| | Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents) | | | | Jahresende Fin d'année | Veränderung Modification | | Dettes consolidées 3) | Impôts sur le revenu et la fortune | |
| | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 ²⁾ | 1951 | 1950/51 | 1938/51 | | 1951 | 1950 |
| 1) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Aarau ⁴⁾ . . . | 4 | 317 | 254 | — | 470 | - 1 797 | - 8 739 | 6 835 | 2 802 | 2 733 |
| Altdorf . . . | 6 | 1 | 3 | - 4 | 15 | - 440 | - 21 | 1 438 | 552 | 575 |
| Appenzell . . | 43 | 23 | 23 | - 15 | 421 | 59 | 452 | 6 | 245 | 247 |
| Baden ⁴⁾ . . . | - 95 | 89 | 24 | — | 7 003 | 22 | 6 391 | 1 557 | 2 279 | 2 446 |
| Bellinzona ⁴⁾ . | - 708 | - 1 444 | - 1 032 | — | . | . | . | . | 1 264 | . |
| Bern ⁴⁾ . . . | 35 | 115 | 96 | - 680 | . | . | . | . | 32 064 | . |
| Biel ⁴⁾ | 416 | — | — | 81 | . | . | . | . | 13 729 | . |
| Burgdorf . . | 36 | 23 | 11 | - 82 | . | . | . | . | 2 344 | . |
| Chaux-de- Fonds, La | 4 876 | 4 433 | - 256 | 767 | . | . | . | . | 10 352 | . |
| Chur | 458 | 282 | 199 | - 670 | 2 120 | - 123 | 2 541 | 28 640 | 2 761 | 3 060 |
| Frauenfeld . | 1 | 3 | 0 | 13 | . | . | . | . | 1 775 | . |
| Fribourg ⁴⁾ . . | - 580 | - 68 | 160 | 18 | . | . | . | . | 4 506 | . |
| Genève ⁴⁾ . . . | - 1 196 | 1 052 | 36 | 1 698 | . | . | . | . | 19 892 | . |
| Glarus | - 127 | - 191 | - 136 | - 169 | 1 631 | 1 | - 763 | 1 900 | 661 | 717 |
| Grenchen ⁴⁾ . . | - 42 | 67 | 22 | - 136 | . | . | . | . | 4 089 | . |
| Herisau . . . | 383 | 171 | 21 | - 70 | 3 114 | 296 | 1 750 | — | 1 990 | 1 869 |
| Köniz | 6 | 7 | 7 | - 95 | . | . | . | . | 2 941 | . |
| Lausanne . . | - 1 577 | - 3 795 | - 3 322 | - 7 069 | - 85 926 | - 8 679 | - 45 595 | 222 930 | 14 785 | 16 070 |
| Liestal ⁴⁾ . . . | 86 | 1 | 4 | - 119 | . | . | . | . | 1 276 | . |
| Locle, Le ⁴⁾ . . | 38 | 55 | 65 | 5 | . | . | . | . | 3 352 | . |
| Lugano ⁴⁾ . . . | - 1 356 | - 1 808 | - 1 863 | — | . | . | . | . | 4 228 | . |
| Luzern ⁴⁾ . . . | 41 | 106 | 52 | - 23 | . | . | . | . | 12 116 | . |
| Montreux- Châtelard ⁴⁾ | 5 | - 84 | - 83 | - 22 | . | . | . | . | 1 498 | . |
| Neuchâtel ⁴⁾ . | - 775 | - 796 | - 887 | - 533 | . | . | . | . | 5 462 | . |
| Oltén | 5 | - 82 | 7 | - 55 | . | . | . | . | 3 314 | . |
| Rorschach ⁴⁾ . | - 14 | 129 | 285 | — | . | . | . | . | 1 125 | . |
| St. Gallen . . | — | — | — | - 438 | - 13 844 | - 528 | 4 541 | 61 783 | 12 966 | 12 827 |
| Sarnen ⁴⁾ . . . | 13 | - 75 | . | ⁵⁾ . | . | . | . | . | 426 | . |
| Schaffhausen | 33 | - 79 | - 38 | - 73 | 15 081 | - 3 247 | 2 054 | 13 700 | 5 358 | 5 663 |
| Schwyz ⁴⁾ . . . | - 15 | - 9 | - 4 | - 13 | - 1 080 | 30 | - 1 034 | 1 500 | 780 | 741 |
| Sion ⁴⁾ | 29 | 10 | 4 | - 53 | - 162 | 24 | 26 | 4 920 | 1 743 | 1 874 |
| Solothurn ⁴⁾ . | 55 | 16 | 31 | - 48 | . | . | . | . | 4 650 | . |
| Stans | 18 | - 94 | 28 | ⁵⁾ . | - 41 | - 63 | 22 | 225 | 341 | 341 |
| Thun | 1 177 | 415 | 144 | - 344 | . | . | . | . | 4 201 | . |
| Uster ⁴⁾ | 211 | 468 | 830 | — | . | . | . | . | 2 808 | . |
| Vevey ⁴⁾ . . . | 4 | - 33 | 2 | - 268 | - 3 672 | 677 | 665 | 14 975 | 2 160 | 2 382 |
| Winterthur ⁴⁾ . | 70 | 345 | 882 | 76 | . | . | . | . | 16 998 | . |
| Yverdon ⁴⁾ . . | 29 | - 8 | 13 | - 132 | . | . | . | . | 1 207 | . |
| Zug | - 311 | - 471 | 463 | 111 | - 158 | 560 | - 454 | 3 600 | 2 111 | 2 393 |
| Zürich ⁴⁾ . . . | 3 522 | - 83 | 2 009 | 286 | 163 853 | - 5 755 | 51 617 | 328 575 | 105 633 | 107 755 |
| Total | 4 804 | - 992 | - 1 946 | - 8 056 | . | . | . | . | 312 784 | . |

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern. — 24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10 000 habitants.
2) Voranschläge. — Budgets.
3) Jahresende. — Fin d'année.
4) Inbegriffen Schuldentilgung. — Y compris les amortissements financiers.
5) Keine Voranschläge. — Pas de budgets.

Finanzen und Steuern der Kantone — Finances et impôts des Cantons

In Tausend Franken — en milliers de francs

38b

| Kantone Cantons | Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat | | | Reinvermögen — Fortune nette (inbegr. Fonds — y compris les fonds) | | | Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales | Feste Schulden Dettes consolidées ²⁾ | Einkommens- und Vermögenssteuern (inkl. Gemeindeanteile) Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes) | |
|-----------------------------------|---|---------|--------------------|---|-----------------------------|----------|---|--|---|--------------------|
| | Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.) | | | Jahresende Fin d'année | Veränderung Modification | | | | 1951 | 1951 |
| | 1950 | 1951 | 1952 ¹⁾ | 1951 | 1950/51 | 1938/51 | 1951 | 1951 | 1950 | 1951 ³⁾ |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Zürich | - 732 | 3 543 | - 966 | . | . | . | . | 183 172 | 110 362 | 119 024 |
| Bern ⁴⁾ | - 480 | - 4 826 | - 14 961 | . | . | . | . | 306 875 | 107 414 | 109 748 |
| Luzern | - 589 | - 208 | - 804 | . | . | . | . | 76 485 | 17 297 | 19 181 |
| Uri ⁴⁾ | 53 | 110 | - 110 | - 1 664 | 1 055 | 2 082 | 6 163 | 9 132 | 1 560 | 1 551 |
| Schwyz | 71 | 143 | - 177 | 3 413 | 140 | 4 543 | 11 704 | 18 171 | 2 718 | 2 634 |
| Obwalden | 1 | 16 | - 148 | . | . | . | . | 5 900 | 522 | 505 |
| Nidwalden | 37 | 73 | - 221 | 214 | 39 | 434 | 3 517 | 5 000 | 481 | 500 |
| Glarus | 14 | 10 | - 230 | 5 668 | 2 000 | 4 927 | 9 694 | — | 5 390 | 5 359 |
| Zug | 295 | 59 | - 744 | 188 | - 93 | 657 | 8 343 | 6 240 | 2 833 | 3 489 |
| Fribourg | - 2 176 | - 1 113 | - 2 822 | . | . | . | . | . | 9 505 | 10 030 |
| Solothurn | 247 | - 539 | - 1 462 | 16 439 | ⁵⁾ -3 764 | 18 271 | 46 207 | 57 650 | 17 702 | 17 911 |
| Baselstadt | 4 839 | 1 759 | - 6 548 | . | . | . | . | 307 000 | 80 609 | 84 298 |
| Baselrand | 230 | 17 | - 4 103 | . | . | . | . | 27 000 | 15 455 | 15 995 |
| Schaffhausen | - 332 | 8 | - 262 | . | . | . | . | 9 000 | 8 038 | 8 129 |
| Appenzell A.-Rh. | 127 | 247 | - 17 | 4 509 | - 61 | 1 056 | 8 250 | 8 000 | 2 441 | 2 020 |
| Appenzell I.-Rh. | - 12 | - 24 | - 25 | 1 377 | 175 | 1 678 | 2 528 | 3 002 | 732 | 723 |
| St. Gallen | 774 | 1 119 | - 697 | 61 181 | 2 251 | 47 200 | 73 577 | 58 000 | 27 085 | 26 493 |
| Graubünden | - 346 | 376 | 254 | - 34 114 | 1 228 | - 34 061 | 42 635 | 119 102 | 13 845 | 14 089 |
| Aargau ⁴⁾ | - 327 | 80 | - 150 | 53 673 | 683 | 35 851 | 80 301 | 18 455 | 29 908 | 30 852 |
| Thurgau | 525 | 110 | 1 | . | . | . | . | 31 500 | 11 702 | 10 704 |
| Ticino ⁴⁾ | - 699 | - 179 | - 1 061 | . | . | . | . | 120 291 | 18 295 | 16 645 |
| Vaud ⁴⁾ | - 1 554 | - 533 | - 7 658 | 34 697 | - 5 435 | 18 143 | 131 373 | 142 008 | 45 322 | 46 816 |
| Valais ⁴⁾ | 217 | 157 | - 355 | - 11 138 | 3 254 | 12 130 | 34 917 | 54 120 | 9 375 | 11 097 |
| Neuchâtel ⁴⁾ | 1 125 | 1 627 | - 506 | . | . | . | . | . | 19 406 | 22 983 |
| Genève ⁴⁾ | 4 232 | 2 053 | - 6 624 | . | . | . | . | . | 55 124 | 57 238 |
| Total | 5 540 | 4 085 | - 50 396 | . | . | . | . | . | 613 121 | 638 014 |

1) Voranschläge. — Budgets. 2) Jahresende. — Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.
 4) Inbegriffen Schuldentilgung. — Y compris les amortissements financiers.
 5) Verminderung infolge Abschreibung von Verwaltungsvermögen. — Diminution ensuite d'amortissement d'immeubles et d'inventaires improductifs.

**Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)**

39

| Monat | Konkurseröffnungen — Faillites déclarées | | | | | | Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués | | | Mots |
|-------------------------|--|------|------|--------------------------|------|------|--|------|------|--------------|
| | Total | | | eingestellte — clôturées | | | Total | | | |
| | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Januar | 73 | 65 | 62 | 28 | 29 | 21 | 15 | 18 | 18 | Janvier |
| Februar | 75 | 84 | 55 | 30 | 22 | 20 | 18 | 18 | 11 | Février |
| März | 102 | 66 | 87 | 47 | 17 | 27 | 31 | 20 | 12 | Mars |
| April | 74 | 56 | 43 | 23 | 15 | 17 | 24 | 19 | 12 | Avril |
| Mai | 89 | 63 | 54 | 33 | 25 | 21 | 32 | 19 | 11 | Mai |
| Juni | 69 | 83 | 46 | 23 | 34 | 16 | 19 | 16 | 14 | Juin |
| Juli | 70 | 61 | 72 | 23 | 31 | 28 | 21 | 16 | 22 | Juillet |
| August | 77 | 51 | 49 | 30 | 22 | 26 | 12 | 17 | 17 | Août |
| September | 59 | 58 | . | 23 | 18 | . | 15 | 23 | . | Septembre |
| Oktober | 61 | 53 | . | 20 | 17 | . | 27 | 16 | . | Octobre |
| November | 101 | 66 | . | 43 | 24 | . | 20 | 7 | . | Novembre |
| Dezember | 79 | 49 | . | 33 | 14 | . | 24 | 21 | . | Décembre |
| Jahr | 929 | 755 | . | 356 | 268 | . | 258 | 210 | . | Année |
| Januar–August | 629 | 529 | 468 | 237 | 195 | 176 | 172 | 143 | 117 | Janvier–Août |

Neuerstellte und baubewilligte Wohnungen in Städten — Logements construits et constructions autorisées dans les villes

40

| Monat | Neuerstellte Wohnungen Logements construits ¹⁾ | | | | Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées ¹⁾ | | | | Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés | | | | Mois |
|-------------|--|--------|--------|-------|---|--------|--------|-------|--|-------|-------|---------|-------------|
| | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Januar ... | 597 | 754 | 766 | 1 038 | 643 | 1 563 | 1 548 | 1 170 | 480 | 414 | 534 | 504 | Janvier |
| Februar .. | 392 | 416 | 787 | 649 | 1 469 | 944 | 1 690 | 1 381 | | | | | Février |
| März | 634 | 1 699 | 1 371 | 1 641 | 1 207 | 1 327 | 1 561 | 1 219 | | | | | Mars |
| April | 1 175 | 1 093 | 1 784 | 1 654 | 1 270 | 1 432 | 1 442 | 1 300 | | | | | Avril |
| Mai | 641 | 748 | 1 190 | 813 | 887 | 1 787 | 1 171 | 1 439 | | | | | Mai |
| Juni | 1 356 | 978 | 1 242 | 1 096 | 2 133 | 1 598 | 1 875 | 960 | | | | | Juin |
| Juli | 482 | 677 | 1 009 | 1 510 | 1 265 | 1 329 | 1 535 | 1 072 | | | | | Juillet |
| August ... | 563 | 632 | 983 | | 1 200 | 1 300 | 1 487 | | 457 | 426 | 569 | | Août |
| September | 1 382 | 2 175 | 2 198 | | 1 247 | 1 410 | 1 184 | | 446 | 506 | 492 | | Sept. |
| Oktober .. | 1 005 | 1 537 | 1 501 | | 931 | 1 452 | 1 065 | | | | | Oktober | |
| November | 778 | 894 | 1 154 | | 1 755 | 1 671 | 737 | | | | | Nov. | |
| Dezember | 895 | 1 276 | 1 611 | | 1 363 | 1 169 | 623 | | | | | | Déc. |
| Jahr | 9 900 | 12 879 | 15 596 | . | 15 370 | 16 982 | 15 918 | . | 1 830 | 1 750 | 2 192 | . | Année |
| Jan. - Juli | 5 277 | 6 365 | 8 149 | 8 401 | 8 874 | 9 980 | 10 822 | 8 541 | . | . | . | . | Janv.-Juil. |

¹⁾ Bis Ende 1950 in 33 Städten, 1951 in 41 Städten, seit 1952 in 42 Städten.
Jusqu'à fin 1950 dans 33 villes, en 1951 dans 41 villes, dès 1952 dans 42 villes.

**Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable**
Monatsdurchschnitt — Moyenne mensuelle
1935 = 100

41

| Monat - Mois | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
|----------------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Jan. - Janv. | 234,6 | 230,4 | 273,1 | 272,2 |
| Febr. - Févr. | 208,9 | 207,2 | 226,3 | 230,4 |
| März - Mars | 218,3 | 222,0 | 270,2 | 248,8 |
| April - Avril | 261,6 | 250,4 | 247,7 | 276,9 |
| Mai - Mai | 228,5 | 241,5 | 256,7 | 265,7 |
| Juni - Juin | 228,3 | 227,9 | 247,5 | 253,1 |
| Juli - Juillet | 236,7 | 249,9 | 253,1 | 263,3 |
| Aug. - Août | 186,4 | 201,9 | 208,9 | |
| Sept. - Sept. | 204,1 | 237,1 | 243,5 | |
| Okt. - Oct. | 237,6 | 248,5 | 264,5 | |
| Nov. - Nov. | 250,5 | 262,3 | 276,2 | |
| Dez. - Déc. | 317,4 | 379,2 | 387,9 | |
| Jahr - Année | 234,2 | 247,1 | 263,4 | |

Beschäftigungsgrad der Industrie — Activité industrielle

42

| Quartalsende Fin du trimestre | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
|---|------|------|------|------|------|
| Beschäftigungskoeffizient; 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht Coefficient d'activité; 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| I | 135 | 113 | 105 | 137 | 124 |
| II | 131 | 107 | 111 | 138 | 121 |
| III | 128 | 107 | 123 | 136 | |
| IV | 124 | 109 | 134 | 133 | |
| Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises Jahresdurchschnitt 1938 = 100 — Moyenne annuelle 1938 = 100 | | | | | |
| I | 136 | 130 | 122 | 132 | 138 |
| II | 137 | 128 | 122 | 137 | 139 |
| III | 136 | 126 | 126 | 139 | |
| IV | 134 | 123 | 129 | 139 | |

Beschäftigungsgrad in einzelnen Industrien — Degré d'occupation dans les différentes industries
1938 = 100

43

| Jahres- und Quartalsende | Baugewerbe Industrie du bâtiment | Baumwoll- industrie Industrie du coton | Seiden- industrie Industrie de la soie | Stickeri- industrie Industrie de la broderie | Metall- industrie Industrie métallurgique | Uhren- industrie Industrie horlogère | Chemische Industrie Industrie chimique | Nahrungsmittel- industrie Industrie des denrées alimentaires | Fin de l'année et du trimestre |
|-----------------------------|--|---|---|---|--|---|---|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1949 | 98 | 94 | 119 | 103 | 137 | 127 | 160 | 129 | 1949 |
| 1950 | 102 | 105 | 125 | 115 | 141 | 127 | 166 | 131 | 1950 |
| 1951 | | | | | | | | | 1951 |
| I | 123 | 105 | 128 | 118 | 146 | 130 | 172 | 126 | I |
| II | 149 | 107 | 131 | 120 | 152 | 136 | 176 | 128 | II |
| III | 148 | 109 | 130 | 117 | 157 | 141 | 176 | 136 | III |
| IV | 113 | 110 | 127 | 119 | 160 | 144 | 174 | 132 | IV |
| 1952 | | | | | | | | | 1952 |
| I | 120 | 107 | 123 | 116 | 162 | 148 | 175 | 131 | I |
| II | 144 | 100 | 119 | 112 | 164 | 150 | 174 | 132 | II |

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. — Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

44

| Monats- ende | Stellensuchende Demandes d'emploi | | | Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets | | | Offene Stellen Offre d'emploi | | | Fin de mois |
|-----------------|--------------------------------------|--------|--------|---|--------|--------|----------------------------------|-------|-------|----------------|
| | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Jan. | 31 895 | 13 589 | 16 662 | 30 177 | 12 473 | 15 643 | 2 087 | 4 101 | 3 814 | Janv. |
| Febr. | 22 102 | 8 673 | 13 439 | 20 440 | 7 812 | 12 536 | 3 450 | 6 042 | 3 852 | Févr. |
| März | 12 167 | 5 143 | 4 588 | 10 840 | 4 397 | 3 828 | 4 713 | 6 549 | 6 484 | Mars |
| April | 10 458 | 2 475 | 2 884 | 9 222 | 1 800 | 2 271 | 4 497 | 7 266 | 6 243 | Avril |
| Mai | 7 003 | 2 073 | 2 266 | 5 880 | 1 501 | 1 711 | 4 385 | 6 838 | 5 614 | Mai |
| Juni | 5 373 | 1 776 | 1 989 | 4 393 | 1 191 | 1 417 | 4 483 | 6 348 | 5 186 | Juin |
| Juli | 4 487 | 1 733 | 2 104 | 3 522 | 1 159 | 1 451 | 3 996 | 5 886 | 4 092 | Juillet |
| Aug. | 3 895 | 1 866 | 2 431 | 3 091 | 1 237 | 1 750 | 4 520 | 5 358 | 4 020 | Août |
| Sept. | 3 545 | 2 002 | | 2 797 | 1 384 | | 5 053 | 5 140 | | Sept. |
| Okt. | 4 047 | 2 485 | | 3 232 | 1 841 | | 4 462 | 4 690 | | Oct. |
| Nov. | 7 145 | 3 969 | | 6 219 | 3 301 | | 3 692 | 3 618 | | Nov. |
| Dez. | 16 393 | 8 221 | | 15 376 | 7 488 | | 2 561 | 2 988 | | Déc. |
| Mittel | 10 709 | 4 500 | | 9 599 | 3 799 | | 3 992 | 5 402 | | Moyenne |

Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — Demandes d'emploi groupées d'après les professions

| Monats- ende | Land- wirt- schaft und Gärtner- ei Agricul- ture et horti- culture | Lebens- und Genuss- mittel Denrées aliment., boissons, tabac | Bekle- dung und Reini- gung Habille- ment et toilette | Bau- gewerbe Industrie du bâtiment | Holz und Glas Industrie du bois et du verre | Textil- industrie Industrie textile | Metall- und Ma- schinen- industrie Industrie des mé- taux et des ma- chines | Uhren und Bijouterie Hor- logerie et bijouterie | Handel und Verwal- tung Com- merce et adminis- tration | Hotel und Gastwrt- schaft Hôtellerie | Ver- schiedene Divers | Total | Fin de mois | |
|-----------------|---|---|---|--|--|--|---|--|--|--|-----------------------------|-------|----------------|------|
| | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| 1951 | | | | | | | | | | | | | | 1951 |
| März | 10 | 72 | 113 | 2 408 | 132 | 24 | 172 | 33 | 923 | 259 | 997 | 5 143 | Mars | |
| Juni | 4 | 57 | 100 | 108 | 48 | 12 | 69 | 17 | 806 | 70 | 485 | 1 776 | Juin | |
| Sept. | 10 | 37 | 115 | 125 | 36 | 16 | 62 | 20 | 840 | 218 | 523 | 2 002 | Sept. | |
| Dez. | 43 | 90 | 268 | 5 021 | 179 | 66 | 231 | 16 | 858 | 327 | 1 122 | 8 221 | Déc. | |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | | 1952 |
| März | 25 | 47 | 192 | 1 655 | 151 | 137 | 210 | 55 | 796 | 305 | 1 015 | 4 588 | Mars | |
| Juni | 5 | 32 | 157 | 95 | 67 | 121 | 88 | 68 | 698 | 77 | 581 | 1 989 | Juin | |
| Juli | 12 | 76 | 205 | 110 | 43 | 98 | 104 | 41 | 733 | 78 | 604 | 2 104 | Juillet | |
| August | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 2 431 | Août | |

Verkehr in den Basler Rheinhäfen — Traffic des ports de Bâle

45

| Monat | Anzahl der Schiffe Nombre de bateaux | | | Güterverkehr - Marchandises transportées in Tausend Tonnen - en milliers de tonnes | | | | | Mois |
|----------------|---|-------|-------|---|---------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------|------------|
| | Ankunft - Arrivées | | | Total | | davon | | | |
| | | | | | | Bergfahrt Navigation en amont | Talfahrt Navigation en aval | | |
| | 1950 | 1951 | 1952 | 1938 | 1951 | 1952 | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Januar . . . | 556 | 761 | 867 | 164,6 | 321,2 | 380,0 | 337,6 | 42,4 | Janvier |
| Februar . . . | 521 | 702 | 722 | 193,0 | 319,5 | 318,7 | 291,2 | 27,5 | Février |
| März | 531 | 696 | 619 | 249,1 | 347,8 | 321,8 | 299,6 | 22,2 | Mars |
| April | 477 | 798 | 608 | 173,1 | 459,3 | 346,0 | 317,8 | 28,2 | Avril |
| Mai | 568 | 702 | 726 | 232,7 | 413,8 | 421,8 | 401,6 | 20,2 | Mai |
| Juni | 655 | 759 | 666 | 286,3 | 438,3 | 370,5 | 351,4 | 19,1 | Juin |
| Juli | 650 | 747 | 725 | 302,9 | 437,9 | 406,5 | 381,7 | 24,8 | Juillet |
| August . . . | 900 | 733 | 813 | 303,6 | 440,3 | 360,2 | 336,7 | 23,5 | Août |
| September . | 802 | 721 | | 282,0 | 385,8 | | | | Septembre |
| Oktober . . . | 834 | 859 | | 230,1 | 340,9 | | | | Octobre |
| November . . | 821 | 928 | | 164,0 | 396,6 | | | | Novembre |
| Dezember . . | 668 | 581 | | 123,2 | 291,0 | | | | Décembre |
| Jahr | 7 983 | 8 987 | | 2 704,5 | 4 592,4 | | | | Année |
| Jan.-August | 4 858 | 5 898 | 5 746 | 1 905,2 | 3 178,1 | 2 925,5 | 2 717,6 | 207,9 | Janv.-Août |

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

46

| Jahre und Monate | Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation | Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles | Ankünfte in Tausend - Milliers d'arrivées | | | Logiernächte in Tausend - Milliers de nuitées | | | | Bettenbesetzung ¹⁾ Taux d'occupation des lits ¹⁾ % | Années et mois |
|------------------|---|---|---|--|-------|---|--|--------|--|--|---------------------|
| | | | Schweizer-gäste hôtes domiciliés en Suisse | Gäste aus dem Ausland hôtes domiciliés à l'étranger | Total | Schweizer-gäste hôtes domiciliés en Suisse | Gäste aus dem Ausland hôtes domiciliés à l'étranger | Total | davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une profess. | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1946 | 6 147 | 125 607 | 3 007 | 1 225 | 4 232 | 14 862 | 6 076 | 20 938 | 1 992 | 32,1 | 1946 |
| 1947 | 6 169 | 129 701 | 2 837 | 1 549 | 4 386 | 14 756 | 8 449 | 23 205 | 2 355 | 36,0 | 1947 |
| 1948 | 6 131 | 129 336 | 2 676 | 1 695 | 4 371 | 13 675 | 8 060 | 21 735 | 2 241 | 33,7 | 1948 |
| 1949 | 6 084 | 129 669 | 2 622 | 1 737 | 4 359 | 12 564 | 7 778 | 20 342 | 1 805 | 31,7 | 1949 |
| 1950 | 5 983 | 128 896 | 2 504 | 1 903 | 4 407 | 11 655 | 6 978 | 18 633 | 1 516 | 29,1 | 1950 |
| 1951 | 6 006 | 130 023 | 2 509 | 2 357 | 4 866 | 11 752 | 8 513 | 20 265 | 1 730 | 31,5 | 1951 |
| 1951 Juli | 6 759 | 167 877 | 382 | 431 | 813 | 1 761 | 1 340 | 3 101 | 156 | 56,9 | 1951 Juillet |
| 1951 August | 6 792 | 168 508 | 348 | 552 | 900 | 1 823 | 1 807 | 3 630 | 153 | 66,6 | 1951 Août |
| 1951 Sept. | 6 641 | 149 420 | 278 | 286 | 564 | 1 140 | 859 | 1 999 | 152 | 37,9 | 1951 Sept. |
| 1951 Okt. | 5 767 | 114 395 | 197 | 126 | 323 | 857 | 437 | 1 294 | 160 | 23,7 | 1951 Oct. |
| 1951 Nov. | 5 257 | 98 187 | 126 | 69 | 195 | 604 | 302 | 906 | 157 | 17,2 | 1951 Nov. |
| 1951 Dez. | 5 613 | 107 703 | 137 | 91 | 228 | 672 | 466 | 1 138 | 142 | 20,8 | 1951 Déc. |
| 1952 Januar | 5 616 | 119 245 | 128 | 80 | 208 | 740 | 522 | 1 262 | 145 | 23,0 | 1952 Janvier |
| 1952 Februar | 5 627 | 119 224 | 150 | 95 | 245 | 841 | 593 | 1 434 | 138 | 27,9 | 1952 Février |
| 1952 März | 5 762 | 116 309 | 165 | 102 | 267 | 809 | 502 | 1 311 | 153 | 23,9 | 1952 Mars |
| 1952 April | 5 949 | 122 312 | 195 | 174 | 369 | 855 | 558 | 1 413 | 155 | 26,6 | 1952 Avril |
| 1952 Mai | 6 121 | 131 565 | 199 | 214 | 413 | 827 | 615 | 1 442 | 164 | 26,2 | 1952 Mai |
| 1952 Juni | 6 708 | 156 662 | 265 | 319 | 584 | 1 038 | 953 | 1 991 | 161 | 37,4 | 1952 Juin |
| 1952 Juli | 6 843 | 169 370 | 396 | 523 | 919 | 1 896 | 1 562 | 3 458 | 159 | 62,9 | 1952 Juillet |
| 1952 Jan.-Juli | . | . | 1 498 | 1 507 | 3 005 | 7 006 | 5 305 | 12 311 | 1 075 | . | 1952 Janv.-Juil. |
| 1951 | . | . | 1 423 | 1 233 | 2 656 | 6 656 | 4 642 | 11 298 | 966 | . | 1951 |

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. — Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure. ¹⁾ in Prozenten der vorhandenen Betten. — en pourcent des lits existants.

**Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Production d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**

47

| Monat | Inlandverbrauch — Consommation en Suisse | | | | | | Ausfuhr loko Landesgrenze | | | Gesamterzeugung Production totale | | | Mols |
|------------------------|---|---------|------------|---------|---------|---------|---------------------------------------|---------|---------|--------------------------------------|---------|---------|-----------------|
| | ohne — sans | | mit — avec | | | | Exportation mesurée à la frontière | | | | | | |
| | Elektrokessel und Speicherpumpen — Chaudière électrique et des pompes d'accumulation | | | | | | | | | | | | |
| | in Millionen kWh — en millions de kWh | | | | | | | | | | | | |
| | 1949/50 | 1950/51 | 1951/52 | 1949/50 | 1950/51 | 1951/52 | 1949/50 | 1950/51 | 1951/52 | 1949/50 | 1950/51 | 1951/52 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Oktober | 629 | 713 | 797 | 646 | 749 | 823 | 30 | 58 | 56 | 676 | 807 | 879 | Octobre |
| November | 616 | 700 | 770 | 628 | 719 | 796 | 22 | 37 | 45 | 650 | 756 | 841 | Novembre |
| Dezember | 635 | 742 | 798 | 645 | 769 | 809 | 26 | 46 | 35 | 671 | 815 | 844 | Décembre |
| Januar | 639 | 743 | 822 | 645 | 762 | 833 | 21 | 46 | 36 | 666 | 808 | 869 | Janvier |
| Februar | 560 | 655 | 777 | 571 | 672 | 788 | 19 | 48 | 59 | 590 | 720 | 847 | Février |
| März | 616 | 735 | 773 | 636 | 775 | 793 | 22 | 59 | 57 | 658 | 834 | 850 | Mars |
| April | 596 | 704 | 711 | 628 | 760 | 790 | 33 | 61 | 82 | 661 | 821 | 872 | Avril |
| Mai | 604 | 699 | 728 | 716 | 825 | 882 | 81 | 113 | 155 | 797 | 938 | 1 037 | Mai |
| Juni | 593 | 678 | 704 | 742 | 840 | 856 | 119 | 141 | 167 | 861 | 981 | 1 023 | Juin |
| Juli | 612 | 687 | 728 | 751 | 865 | 868 | 170 | 161 | 207 | 921 | 1 026 | 1 075 | Juillet |
| August | 637 | 711 | | 770 | 882 | | 176 | 178 | | 946 | 1 060 | | Août |
| September | 656 | 710 | | 780 | 821 | | 166 | 151 | | 946 | 972 | | Septembre |
| Hydr. Jahr | 7 393 | 8 477 | . | 8 158 | 9 439 | . | 885 | 1 099 | . | 9 043 | 10 538 | . | Année hydro. |
| Oktober-Juli | 6 100 | 7 056 | 7 608 | 6 608 | 7 736 | 8 238 | 543 | 770 | 899 | 7 151 | 8 506 | 9 137 | Oktober-Juillet |

Ohne die Erzeugung der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke für den eigenen Verbrauch. — Sans la consommation propre des usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

Jahresergebnisse der schweizerischen Handelsbilanz — Résultats annuels de la balance commerciale suisse

Beträge in Millionen Franken — Montants en millions de francs

48

| Jahr Année | Einfuhr Importation | Ausfuhr Exportation | Einfuhr- überschuss Excédent d'importation | Jahr Année | Einfuhr Importation | Ausfuhr Exportation | Einfuhr- überschuss Excédent d'importation | Jahr Année | Einfuhr | | Ausfuhr Exportation | Einfuhr- überschuss Excédent d'importation | | | | |
|---------------|------------------------|------------------------|---|---------------|------------------------|------------------------|---|---------------|---------------|-------|------------------------|---|---------------|--|---------------|--|
| | | | | | | | | | Wert - Valeur | | | | Wert - Valeur | | Wert - Valeur | |
| | | | | | | | | | 1000 t | | | | 1000 t | | 1000 t | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | | | |
| 1913 | 1 920 | 1 376 | 544 | 1927 | 2 547 | 2 018 | 529 | 1941 | 4 900 | 2 024 | 1 463 | 561 | | | | |
| 1914 | 1 478 | 1 187 | 291 | 1928 | 2 719 | 2 133 | 586 | 1942 | 4 422 | 2 049 | 1 572 | 477 | | | | |
| 1915 | 1 680 | 1 670 | 10 | 1929 | 2 731 | 2 098 | 633 | 1943 | 4 071 | 1 727 | 1 629 | 98 | | | | |
| 1916 | 2 378 | 2 448 | - 70 | 1930 | 2 563 | 1 762 | 801 | 1944 | 2 680 | 1 186 | 1 132 | 54 | | | | |
| 1917 | 2 405 | 2 323 | 82 | 1931 | 2 251 | 1 349 | 902 | 1945 | 1 542 | 1 225 | 1 473 | - 248 | | | | |
| 1918 | 2 401 | 1 963 | 438 | 1932 | 1 763 | 801 | 962 | 1946 | 5 585 | 3 423 | 2 676 | 747 | | | | |
| 1919 | 3 533 | 3 298 | 235 | 1933 | 1 595 | 853 | 742 | 1947 | 7 869 | 4 820 | 3 268 | 1 552 | | | | |
| 1920 | 4 243 | 3 277 | 966 | 1934 | 1 434 | 844 | 590 | 1948 | 8 596 | 4 999 | 3 435 | 1 564 | | | | |
| 1921 | 2 296 | 1 764 | 532 | 1935 | 1 283 | 795 | 488 | 1949 | 7 187 | 3 791 | 3 457 | 334 | | | | |
| 1922 | 1 914 | 1 689 | 225 | 1936 | 1 266 | 882 | 384 | 1950 | 8 622 | 4 536 | 3 911 | 625 | | | | |
| 1923 | 2 243 | 1 717 | 526 | 1937 | 1 807 | 1 286 | 521 | 1951 | 10 263 | 5 916 | 4 691 | 1 225 | | | | |
| 1924 | 2 504 | 2 009 | 495 | 1938 | 1 607 | 1 317 | 290 | | | | | | | | | |
| 1925 | 2 634 | 2 030 | 604 | 1939 | 1 889 | 1 298 | 591 | | | | | | | | | |
| 1926 | 2 415 | 1 826 | 589 | 1940 | 1 854 | 1 316 | 538 | | | | | | | | | |

1913—20 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.
1921—26 Ausfuhr ohne Goldbarren.
Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.
Seit 1933 inkl. Veredlungsverkehr.
Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.
Seit 1944 Ein- und Ausfuhr ohne Gold.

1913—20 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
1921—26 exportation sans l'or en barres.
Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.
Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.
Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.
Dès 1944 importation et exportation, non compris l'or.

Monatsergebnisse des schweizerischen Aussenhandels — Résultats mensuels du commerce extérieur de la Suisse

Beträge in Millionen Franken — Valeurs en millions de francs

49

| Monat | Einfuhr — Importation | | | | | | | | Ausfuhr — Exportation | | | | Einfuhr- überschuss Excédent ¹⁾ d'importation | | Mois |
|--------------------|----------------------------|-------|--------|-------|-----------------------------|---------|---------|---------|-----------------------------|---------|---------|---------|---|-------|---------------------|
| | Menge — Quantité 1000 t | | | | Wert — Valeur ¹⁾ | | | | Wert — Valeur ¹⁾ | | | | | | |
| | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| Jan. | 546 | 471 | 759 | 743 | 363,3 | 278,6 | 498,9 | 494,5 | 251,6 | 245,9 | 325,0 | 344,9 | 173,9 | 149,6 | Janv. |
| Febr. | 514 | 459 | 727 | 730 | 324,1 | 273,2 | 499,6 | 458,4 | 268,4 | 255,9 | 357,6 | 382,9 | 142,0 | 75,5 | Févr. |
| März | 579 | 550 | 805 | 716 | 364,2 | 322,8 | 534,4 | 450,4 | 290,2 | 297,8 | 378,6 | 413,3 | 155,8 | 37,1 | Mars |
| April | 523 | 477 | 876 | 697 | 306,3 | 275,4 | 560,8 | 450,1 | 270,4 | 264,2 | 398,5 | 353,3 | 162,3 | 96,8 | Avril |
| Mai | 572 | 660 | 868 | 853 | 303,9 | 307,1 | 524,4 | 472,3 | 269,2 | 285,8 | 383,6 | 406,1 | 140,8 | 66,2 | Mai |
| Juni | 594 | 767 | 943 | 837 | 303,5 | 329,5 | 521,5 | 405,6 | 287,6 | 294,5 | 401,5 | 350,4 | 120,0 | 55,2 | Juin |
| Juli | 592 | 822 | 864 | 912 | 278,5 | 366,2 | 465,3 | 442,1 | 290,1 | 319,8 | 390,4 | 408,6 | 74,9 | 33,5 | Juillet |
| Aug. | 605 | 948 | 895 | 780 | 278,3 | 421,3 | 441,4 | 382,9 | 257,8 | 299,9 | 348,2 | 322,6 | 93,2 | 60,3 | Août |
| Sept. | 617 | 875 | 808 | | 285,9 | 453,4 | 420,8 | | 311,0 | 379,8 | 426,0 | | - 5,2 | | Sept. |
| Okt. | 625 | 822 | 949 | | 297,3 | 483,0 | 488,3 | | 291,6 | 413,0 | 434,0 | | 54,3 | | Oct. |
| Nov. | 648 | 837 | 842 | | 319,8 | 512,3 | 491,0 | | 313,0 | 409,7 | 419,0 | | 72,0 | | Nov. |
| Dez. | 667 | 813 | 800 | | 366,6 | 513,7 | 469,0 | | 356,6 | 445,1 | 428,0 | | 41,0 | | Déc. |
| Jahr | 7 082 | 8 501 | 10 136 | . | 3 791,0 | 4 535,9 | 5 915,5 | . | 3 456,7 | 3 910,9 | 4 690,9 | . | 1 224,6 | . | Année |
| Jahr ²⁾ | 7 187 | 8 622 | 10 263 | . | 2 522,1 | 2 574,1 | 4 046,3 | 3 556,3 | 2 185,3 | 2 263,3 | 2 983,4 | 2 982,1 | 1 062,9 | 574,2 | Année ²⁾ |
| Jan.-Aug. | 4 525 | 5 154 | 6 737 | 6 268 | 2 522,1 | 2 574,1 | 4 046,3 | 3 556,3 | 2 185,3 | 2 263,3 | 2 983,4 | 2 982,1 | 1 062,9 | 574,2 | Janv.-Août |

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.
²⁾ Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. — Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

50

| Waren | Menge — Quantités in Tonnen — par tonnes | | | | Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs | | | | Produits |
|--|---|---------|-------------------------------|-----------|--|--------|-------------------------------|---------|--|
| | August—Août | | Januar—August Janvier—Août | | August—Août | | Januar—August Janvier—Août | | |
| | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Textilrohstoffe | | | | | | | | | Matières premières pour l'industrie textile |
| Rohbaumwolle | 915 | 1 902 | 16 110 | 20 058 | 6 415 | 7 928 | 93 051 | 93 007 | Coton brut |
| Zellulose für Kunstseide | 1 089 | 1 167 | 14 190 | 13 803 | 1 850 | 1 220 | 16 791 | 19 594 | Cellulose pour soie artif. |
| Rohseide | 13 | 23 | 323 | 176 | 591 | 991 | 13 910 | 7 302 | Soie écrue |
| Rohwolle | 292 | 524 | 5 454 | 4 106 | 3 401 | 4 651 | 84 182 | 36 445 | Laine brute |
| Kammzug | 127 | 151 | 2 288 | 1 731 | 2 541 | 2 307 | 54 336 | 23 679 | Trait (laine peignée) |
| Metallrohstoffe | | | | | | | | | Matières premières pour l'industrie métallurgique |
| Roheisen und Rohstahl | 13 206 | 7 378 | 57 413 | 87 404 | 4 725 | 3 106 | 18 352 | 36 771 | Fer et aciers bruts |
| Baueisen | 18 776 | 15 472 | 198 791 | 169 604 | 11 803 | 11 506 | 101 032 | 121 432 | Fer pour la construction |
| Rohkupfer | 3 304 | 1 743 | 18 567 | 21 626 | 11 589 | 7 436 | 60 214 | 90 417 | Cuivre brut |
| Rohblei | 654 | 1 251 | 11 829 | 5 837 | 1 426 | 1 759 | 22 551 | 11 186 | Plomb brut |
| Rohzink | 1 881 | 986 | 11 320 | 9 617 | 6 640 | 1 406 | 34 517 | 26 705 | Zinc brut |
| Rohaluminium | 127 | 62 | 3 477 | 2 492 | 284 | 211 | 5 934 | 4 816 | Aluminium brut |
| Tonerde für Aluminium | 4 358 | 3 212 | 37 593 | 40 341 | 1 193 | 1 040 | 10 328 | 12 284 | Alumine calcinée pour la fabrication de l'aluminium |
| Andere industrielle Rohstoffe | | | | | | | | | Matières premières pour d'autres industries |
| Rohe Häute und Felle | 593 | 540 | 5 710 | 2 939 | 2 391 | 1 505 | 24 179 | 9 442 | Cuir et peaux bruts |
| Boden- und Oberleder | 56 | 53 | 874 | 497 | 1 488 | 1 304 | 21 857 | 10 750 | Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures |
| Bau- und Nutzholz | 22 609 | 11 282 | 195 615 | 119 258 | 5 211 | 3 009 | 43 800 | 35 276 | Bois de constr., bois d'œuvre |
| Faserstoffe z. Papierfabr. | 3 369 | 4 514 | 22 358 | 28 944 | 5 293 | 3 782 | 29 083 | 35 921 | Mat. fibreuses pour le papier |
| Rohtabak | 828 | 854 | 6 699 | 7 246 | 5 104 | 5 421 | 40 751 | 46 179 | Tabac brut |
| Braustoffe | 2 834 | 782 | 41 792 | 32 775 | 1 737 | 583 | 25 751 | 23 172 | Matières à brasser |
| Kakaobohnen | 1 162 | 113 | 21 465 | 7 875 | 4 300 | 434 | 78 790 | 26 333 | Fèves de cacao |
| Ölfrüchte | 1 825 | 1 653 | 71 467 | 32 307 | 2 236 | 1 258 | 73 435 | 26 818 | Fruits oléagineux |
| Chemische Rohstoffe | 13 069 | 4 893 | 72 605 | 53 789 | 3 364 | 1 589 | 26 621 | 18 489 | Matières chimiques brutes |
| Düngstoffe | 20 175 | 23 906 | 185 569 | 148 366 | 2 414 | 2 622 | 19 972 | 17 853 | Engrais |
| Betriebsstoffe | | | | | | | | | Carburants |
| Kohlen | 348 495 | 209 935 | 2 234 945 | 1 975 271 | 34 016 | 19 198 | 194 513 | 190 342 | Charbons |
| Heiz- und Gasöl | 44 839 | 82 193 | 461 866 | 482 742 | 7 647 | 14 175 | 75 130 | 84 824 | Huile de chauffage et à gaz |
| Benzin | 36 743 | 41 629 | 206 448 | 236 182 | 9 523 | 10 613 | 53 421 | 60 175 | Benzine |
| Mineralschmieröl | 4 388 | 1 897 | 40 545 | 19 770 | 3 328 | 1 230 | 26 921 | 13 077 | Huiles min. pour graissage |
| Halbfabrikate und Fabrikate | | | | | | | | | Produits finis et semi-ouvrés |
| Baumwollgewebe | 260 | 106 | 2 177 | 1 189 | 4 321 | 1 334 | 35 478 | 17 302 | Tissus de coton |
| Woll- und Kleiderstoffe | 161 | 100 | 1 716 | 711 | 5 594 | 2 698 | 55 861 | 22 851 | Etoffes de laine et pour l'habillement |
| Kautschukwaren | 928 | 507 | 9 718 | 4 827 | 6 885 | 3 816 | 66 739 | 37 331 | Articles en caoutchouc |
| Eisenblech | 20 737 | 8 876 | 159 056 | 137 345 | 17 877 | 8 819 | 121 994 | 136 094 | Tôle de fer |
| Eisenröhren | 3 652 | 2 179 | 37 993 | 23 584 | 3 702 | 3 457 | 33 293 | 31 119 | Tuyaux en fer |
| Maschinen | 4 755 | 4 540 | 41 950 | 42 422 | 23 963 | 26 254 | 196 964 | 230 451 | Machines |
| Automobile St. | 2 168 | 2 093 | 26 269 | 24 974 | 14 035 | 14 044 | 148 843 | 157 032 | Automobiles |
| Instrumente und Apparate | 333 | 265 | 2 796 | 2 400 | 8 051 | 8 301 | 71 261 | 71 412 | Instrumentes et appareils |
| Lebens-, Genuss- und Futtermittel | | | | | | | | | Comestibles et boissons, fourrages |
| Weizen | 5 774 | 31 581 | 229 003 | 226 572 | 8 153 | 13 925 | 97 782 | 100 461 | Froment |
| Hafer | 2 325 | 15 588 | 68 996 | 73 483 | 824 | 5 369 | 24 647 | 28 483 | Avoine |
| Futtergerste | 6 468 | 22 794 | 109 752 | 82 260 | 2 405 | 8 321 | 40 426 | 31 713 | Orge destiné au fourrage |
| Mais | 2 702 | 4 059 | 58 169 | 42 440 | 1 076 | 1 653 | 22 338 | 18 803 | Mais |
| Mehl aus Getreide | 93 | 31 | 525 | 929 | 84 | 29 | 360 | 516 | Farine de céréales |
| Früchte und Gemüse | 28 989 | 22 997 | 185 093 | 206 655 | 17 190 | 14 727 | 119 587 | 142 324 | Fruits et légumes |
| Rohkaffee | 892 | 1 159 | 15 098 | 12 122 | 4 639 | 6 008 | 75 425 | 62 420 | Café brut |
| Kristallzucker | 7 028 | 12 779 | 97 145 | 76 459 | 5 978 | 7 351 | 72 022 | 47 818 | Sucre cristallisé |
| Speiseöl | 563 | 1 350 | 10 680 | 5 539 | 1 288 | 2 352 | 25 944 | 10 460 | Huile comestible |
| Fleisch | 335 | 266 | 4 426 | 5 292 | 1 166 | 1 156 | 13 257 | 18 340 | Viande |
| Eier | 718 | 811 | 7 562 | 7 811 | 2 296 | 2 467 | 19 733 | 22 209 | Oeufs |
| Butter | 8 | 267 | 783 | 3 078 | 65 | 1 365 | 3 937 | 15 167 | Beurre |
| Fasswein in 10 hl | 3 762 | 3 772 | 69 222 | 65 662 | 2 421 | 2 299 | 43 802 | 42 990 | Vin en fûts |
| Schlachtvieh St. | 2 767 | 259 | 25 571 | 10 367 | 2 442 | 127 | 24 456 | 9 920 | Bêtes de boucherie |

Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager, sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. — Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Industrieller Export — Industries d'exportation

51

| Industriezweige | Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs | | | | Ausfuhrmengenindex Indices d'exportation ¹⁾ 1938=100 | | | Branches d'industrie |
|--|--|--------------|-------------------------------|---------------|---|-------------|-----------|---|
| | August-Août | | Januar-August Janvier-Août | | Monats- durch- schnitt Moyenne mensuelle | August-Août | | |
| | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | | 1951 | 1952 | |
| I | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Textilindustrie | | | | | | | | Industrie textile |
| Baumwollgarne | 5 212 | 2 108 | 37 130 | 51 476 | 80 | 72 | 34 | Fils de coton |
| Baumwollgewebe | 10 907 | 7 232 | 95 846 | 70 002 | 83 | 75 | 57 | Tissus de coton |
| Stückereien | 7 754 | 6 851 | 61 867 | 57 560 | 99 | 106 | 94 | Broderies |
| Reale Seide u. Florettseide | 624 | 479 | 7 786 | 4 573 | 59 | 40 | 34 | Soie natur. et bourre de soie |
| Kunstseiden- und Zellwoll- garne | 5 237 | 5 246 | 42 347 | 45 507 | 163 | 150 | 200 | Fils de soie et de laine artificielle |
| Seiden- u. Kunstseid'stoffe | 6 822 | 6 494 | 74 389 | 61 138 | 219 | 168 | 150 | Etoffes de soie nat. et artif. |
| Seiden- u. Kunstseid'bänder | 843 | 713 | 7 750 | 6 149 | 109 | 90 | 80 | Rubans de soie nat. et artif. |
| Wirk- und Strickwaren . . . | 2 423 | 1 937 | 20 216 | 16 306 | 234 | 165 | 162 | Bonneterie et art. en tricot |
| Konfektion | 3 530 | 3 151 | 26 173 | 23 262 | 200 | 202 | 186 | Confection |
| Hutgeflechtindustrie | 1 108 | 1 396 | 17 169 | 19 170 | 136 | 60 | 86 | Industr. d. tresses pour chapeaux |
| Schuhindustrie | | | | | | | | Industrie des chaussures |
| in 1000 Paar | 72 | 69 | 752 | 709 | | | | en 1000 paires |
| in 1000 Franken | 2 278 | 2 521 | 18 337 | 17 240 | 70 | 64 | 65 | en milliers de fr. |
| Metallindustrie | | | | | | | | Industrie metallurgique |
| Aluminium | 5 312 | 5 514 | 38 653 | 45 277 | 62 | 66 | 58 | Aluminium |
| Maschinen | 79 751 | 69 557 | 626 930 | 635 970 | 176 | 169 | 152 | Machines |
| Uhren in 1000 Stück | 1 795 | 1 683 | 22 319 | 21 722 | | | | Montres en 1000 pièces |
| in 1000 Franken | 51 189 | 51 874 | 615 863 | 653 634 | 193 | 116 | 108 | en milliers de fr. |
| Instrumente und Apparate | 25 031 | 24 870 | 191 097 | 206 507 | 300 | 295 | 297 | Instrumente et appareils |
| Röhrenverbindungsstücke aus Eisen | 1 001 | 1 020 | 8 362 | 7 992 | 168 | 164 | 152 | Pièces de raccord en fer |
| Präzisionswerkzeuge | 896 | 1 031 | 8 283 | 10 878 | 319 | 296 | 265 | Outils de précision |
| Kugel- und Rollenlager aus Stahl | 849 | 1 016 | 9 620 | 8 613 | 280 | 193 | 238 | Roulements à billes et à galets en acier |
| Kupfer- und Messingwaren | 702 | 458 | 6 422 | 8 073 | 107 | 85 | 50 | Ouvr. en cuivre et en laiton |
| Autobestandteile, Chassis für Lastwagen | 818 | 827 | 6 841 | 9 081 | 29 | 29 | 33 | Pièces dét. pour automob. biles, châssis pour camions |
| Magnete, Dynamos, Anlas- ser, elektrische Fahrrad- beleuchtungen | 443 | 501 | 4 576 | 4 536 | 69 | 48 | 54 | Magnétos, dynamos, démar- reurs, éclairages élec- triques pour cycles |
| Chemische und pharmazeu- tische Industrie | | | | | | | | Industrie |
| Pharmazeutika | 24 684 | 22 843 | 191 093 | 192 201 | 362 | 425 | 295 | chimico-pharmaceutique |
| Parfümerien | 3 108 | 1 547 | 30 851 | 19 420 | 183 | 137 | 108 | Produits pharmaceutiques |
| Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch | 11 533 | 6 323 | 90 779 | 62 139 | 407 | 416 | 210 | Parfumerie |
| Anilinfarben und Indigo . . . | 23 820 | 10 882 | 196 029 | 111 490 | 174 | 174 | 92 | Produits chimiques pour usages industriels |
| Nahrungsmittel | | | | | | | | Denrées alimentaires |
| Schokolade | 846 | 2 035 | 8 754 | 13 009 | 487 | 249 | 639 | Chocolat |
| Kondensmilch | 301 | 620 | 2 813 | 3 418 | 40 | 38 | 87 | Lait condensé |
| Käse | 9 538 | 10 763 | 59 246 | 68 651 | 91 | 109 | 110 | Fromage |
| Exporte anderer wichtiger Wirtschaftszweige | | | | | | | | Exportations d'autres branches économiques |
| Nutz- und Zuchtvieh | 76 | 163 | 981 | 852 | 112 | 7 | 33 | Bétail de ferme et d'élevage |
| Rohstoffe zur Papierfabri- kation | 1 585 | 467 | 10 940 | 6 532 | 115 | 102 | 53 | Matières premières pour la fabrication du papier |
| Unbedruckte Papiere, Kar- tons und Pappen | 1 187 | 559 | 8 974 | 5 556 | 641 | 568 | 203 | Papiers et cartons non imprimés |
| Bücher, Zeitschriften, Zeitungen | 1 898 | 1 578 | 12 508 | 19 132 | 142 | 133 | 110 | Livres, revues et journaux |
| Kautschukwaren | 1 540 | 1 771 | 11 838 | 13 935 | 215 | 193 | 221 | Articles en caoutchouc |
| Rohe Edelsteine und an- dere Edelsteine | 2 494 | 4 239 | 21 164 | 36 894 | 150 | 91 | 68 | Pierres brutes pour l'horl. et autres pierres précieuses |
| Quincaillerie und Merceriewaren | 734 | 441 | 6 712 | 5 598 | 320 | 334 | 226 | Quincaillerie et merceries |
| Tabakfabrikate | 4 755 | 4 280 | 30 901 | 30 306 | 644 | 725 | 704 | Tabacs manufacturés |

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
in Tausend Franken

52

| Land | Einfuhr — Importations | | | | | | Ausfuhr | |
|---|------------------------|------------------|----------------|----------------|--------------------------|------------------|------------------|------------------|
| | 1950 | 1951 | August — Août | | Jan.-August — Janv.-Août | | 1950 | 1951 |
| | | | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Deutschland | 497 208 | 913 829 | 81 614 | 72 454 | 587 573 | 644 641 | 362 201 | 422 419 |
| Österreich | 63 404 | 101 561 | 9 442 | 6 242 | 68 396 | 65 351 | 82 426 | 125 216 |
| Frankreich | 510 840 | 619 476 | 41 455 | 37 293 | 437 297 | 339 865 | 358 142 | 392 222 |
| Saargebiet | 37 993 | 56 708 | 4 185 | 4 654 | 34 817 | 38 239 | 2 337 | 7 372 |
| Italien | 323 242 | 397 221 | 30 799 | 27 285 | 259 678 | 262 336 | 515 170 | 343 541 |
| Belgien; Luxemburg | 234 263 | 427 150 | 36 708 | 18 589 | 282 936 | 215 371 | 281 157 | 275 037 |
| Niederlande | 159 291 | 202 938 | 16 248 | 24 055 | 127 379 | 155 914 | 114 455 | 185 605 |
| Grossbritannien | 369 572 | 394 421 | 26 962 | 27 844 | 285 894 | 229 667 | 136 631 | 224 403 |
| Spanien | 41 962 | 60 476 | 1 748 | 1 908 | 35 297 | 34 619 | 56 699 | 68 082 |
| Portugal | 19 012 | 18 412 | 1 511 | 641 | 11 447 | 7 515 | 44 190 | 39 164 |
| Dänemark | 59 677 | 60 153 | 4 562 | 2 148 | 31 258 | 37 826 | 54 808 | 68 065 |
| Norwegen | 15 898 | 20 674 | 2 736 | 1 399 | 15 502 | 13 753 | 22 974 | 32 072 |
| Schweden | 68 279 | 126 142 | 7 920 | 9 142 | 73 422 | 80 831 | 68 830 | 155 889 |
| Finnland | 8 699 | 43 197 | 6 236 | 3 689 | 22 205 | 36 151 | 12 674 | 23 523 |
| Polen | 30 318 | 35 232 | 368 | 2 096 | 23 230 | 18 984 | 49 037 | 43 176 |
| Tschechoslowakei | 94 925 | 73 711 | 3 681 | 3 022 | 54 147 | 45 461 | 102 115 | 96 162 |
| Ungarn | 52 134 | 29 935 | 855 | 2 145 | 20 994 | 16 253 | 49 005 | 43 368 |
| Jugoslawien | 14 440 | 17 154 | 1 014 | 1 098 | 10 255 | 16 961 | 27 306 | 32 879 |
| Griechenland | 8 094 | 9 402 | 664 | 872 | 6 079 | 9 104 | 8 348 | 8 936 |
| Bulgarien | 3 007 | 2 821 | 423 | 633 | 1 352 | 2 333 | 7 118 | 5 291 |
| Rumänien | 2 139 | 1 567 | 47 | 1 039 | 1 118 | 3 496 | 22 241 | 29 177 |
| Sowjetunion | 9 267 | 23 440 | 1 646 | 827 | 17 538 | 8 498 | 17 208 | 21 582 |
| Türkei | 14 121 | 16 835 | 553 | 653 | 8 273 | 6 269 | 22 063 | 40 689 |
| Übriges Europa | 6 107 | 14 967 | 1 743 | 438 | 8 381 | 9 409 | 16 108 | 18 878 |
| Europa | 2 643 892 | 3 667 422 | 283 120 | 250 166 | 2 424 468 | 2 298 847 | 2 433 243 | 2 702 748 |
| Ägypten | 61 947 | 49 159 | 1 887 | 5 732 | 24 396 | 23 417 | 50 204 | 38 678 |
| Südafrikanische Union | 142 055 | 26 303 | 1 247 | 1 761 | 20 452 | 9 833 | 11 329 | 43 584 |
| Belgischer Kongo | 14 442 | 19 840 | 959 | 579 | 13 618 | 6 735 | 14 536 | 19 344 |
| Brit.-Westafrika | 10 783 | 47 339 | 1 088 | 11 | 45 220 | 12 467 | 1 299 | 3 551 |
| Übriges Afrika | 62 558 | 89 878 | 5 979 | 4 003 | 69 665 | 38 520 | 76 106 | 90 553 |
| Afrika | 291 785 | 232 519 | 11 160 | 12 086 | 173 351 | 90 972 | 153 474 | 195 710 |
| Iran | 75 350 | 66 026 | 5 173 | 771 | 55 843 | 8 562 | 14 476 | 14 652 |
| Israel | 3 870 | 4 688 | 178 | 165 | 3 526 | 2 523 | 28 005 | 41 591 |
| India | 19 860 | 32 310 | 2 883 | 709 | 27 920 | 14 873 | 66 044 | 91 902 |
| Pakistan | 1 730 | 5 583 | 331 | 107 | 4 039 | 2 344 | 6 084 | 21 241 |
| Straits Settlements ¹⁾ | 13 558 | 33 831 | 1 887 | 1 224 | 27 426 | 12 255 | 6 108 | 48 524 |
| Thailand | 14 143 | 10 791 | 579 | 46 | 9 353 | 3 522 | 16 168 | 23 797 |
| Indonesien | 20 112 | 36 457 | 2 474 | 1 214 | 27 644 | 14 033 | 12 485 | 43 391 |
| Philippinen | 35 631 | 32 153 | 887 | 568 | 22 211 | 10 804 | 5 119 | 6 659 |
| China | 57 602 | 55 872 | 1 388 | 1 439 | 42 292 | 18 395 | 77 249 | 111 611 |
| Japan | 24 735 | 45 871 | 3 187 | 2 645 | 35 774 | 31 625 | 4 152 | 14 121 |
| Übriges Asien | 33 270 | 40 164 | 1 242 | 4 288 | 32 766 | 21 437 | 37 250 | 60 842 |
| Asien | 299 861 | 363 746 | 20 209 | 13 176 | 288 794 | 140 373 | 273 140 | 478 331 |
| Kanada | 133 596 | 152 492 | 12 115 | 21 254 | 86 859 | 138 523 | 67 991 | 75 121 |
| Ver. Staaten v. Amerika | 625 553 | 942 754 | 74 432 | 56 646 | 645 766 | 613 335 | 515 421 | 597 203 |
| Mexiko | 45 635 | 45 479 | 2 079 | 435 | 30 093 | 14 227 | 35 937 | 51 416 |
| Kuba | 58 545 | 22 263 | 2 426 | 250 | 20 784 | 9 664 | 21 784 | 21 357 |
| Niederländische Antillen | 62 740 | 72 606 | 8 050 | 7 240 | 48 486 | 50 074 | 2 552 | 2 453 |
| Kolumbien | 9 715 | 9 612 | 1 015 | 492 | 8 370 | 5 404 | 31 645 | 29 290 |
| Venezuela | 7 641 | 13 104 | 1 220 | 3 432 | 9 403 | 16 497 | 37 780 | 33 423 |
| Brasilien | 78 463 | 86 154 | 4 528 | 2 779 | 65 202 | 37 538 | 134 992 | 203 519 |
| Uruguay | 27 120 | 52 281 | 4 237 | 3 120 | 45 672 | 22 315 | 20 469 | 21 334 |
| Argentinien | 124 698 | 78 570 | 2 230 | 2 031 | 65 514 | 20 456 | 68 966 | 103 926 |
| Chile | 7 560 | 30 236 | 6 830 | 990 | 24 661 | 17 925 | 18 767 | 24 704 |
| Peru | 27 825 | 42 623 | 2 899 | 2 312 | 24 216 | 21 111 | 16 513 | 22 539 |
| Übriges Amerika | 51 979 | 51 592 | 2 980 | 3 230 | 42 033 | 39 185 | 38 662 | 39 250 |
| Amerika | 1 261 070 | 1 599 766 | 125 041 | 104 211 | 1 117 059 | 1 006 254 | 1 011 479 | 1 225 535 |
| Australien und Ozeanien | 39 319 | 52 076 | 1 887 | 3 260 | 42 631 | 19 789 | 39 567 | 88 555 |
| Total | 4 535 927 | 5 915 529 | 441 417 | 382 899 | 4 046 303 | 3 556 235 | 3 910 903 | 4 690 879 |

¹⁾ Seit 1. Januar 1952: Singapore und Staatenbund von Malaya.

Importations et Exportations de la Suisse par pays
en milliers de francs

52

| Exportations | | | | Handelsbilanz — Balance commerciale — = Einfuhrüberschuss — = Excédent d'importation | | | | Pays |
|--------------|---------|--------------------------|-----------|---|------------|----------------------|-----------|-----------------------------------|
| August—Août | | Jan.-August — Janv.-Août | | 1950 | 1951 | Jan.-Aug.—Janv.-Août | | |
| 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | | | 1951 | 1952 | |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | |
| 32 286 | 35 705 | 245 495 | 290 211 | - 135 007 | - 491 410 | - 342 078 | - 354 430 | Allemagne |
| 11 139 | 7 849 | 79 825 | 70 232 | 19 022 | 23 655 | 11 429 | 4 881 | Autriche |
| 30 616 | 23 718 | 242 513 | 215 455 | - 152 698 | - 227 254 | - 194 784 | - 124 410 | France |
| 344 | 347 | 2 736 | 3 163 | - 35 656 | - 49 336 | - 32 081 | - 35 076 | Territoire de la Sarre |
| 20 679 | 26 496 | 227 128 | 253 882 | 191 928 | - 53 680 | - 32 550 | - 8 454 | Italie |
| 18 938 | 18 205 | 183 725 | 160 017 | 46 894 | - 152 113 | - 99 211 | - 55 354 | Belgique; Luxembourg |
| 14 632 | 10 943 | 123 344 | 104 599 | - 44 836 | - 17 333 | - 4 035 | - 51 315 | Pays-Bas |
| 19 424 | 14 973 | 131 636 | 147 172 | - 232 941 | - 170 018 | - 154 258 | - 82 495 | Grande-Bretagne |
| 4 292 | 5 374 | 43 697 | 56 390 | 14 737 | 7 606 | 8 400 | 21 771 | Espagne |
| 2 501 | 2 115 | 27 338 | 23 976 | 25 178 | 20 752 | 15 891 | 16 461 | Portugal |
| 5 410 | 5 376 | 43 338 | 54 530 | - 4 869 | 7 912 | 12 080 | 16 704 | Danemark |
| 2 223 | 3 263 | 21 012 | 25 747 | 7 076 | 11 398 | 5 510 | 11 994 | Norvège |
| 11 887 | 10 776 | 98 211 | 99 076 | 551 | 29 747 | 24 789 | 18 245 | Suède |
| 1 871 | 2 851 | 15 417 | 22 934 | 3 975 | - 19 674 | - 6 788 | - 13 217 | Finlande |
| 3 235 | 2 511 | 23 601 | 20 045 | 18 719 | 7 944 | 371 | 1 061 | Pologne |
| 12 048 | 3 391 | 68 069 | 38 361 | 7 190 | 22 451 | 13 922 | - 7 100 | Tchécoslovaquie |
| 2 895 | 2 180 | 30 874 | 18 618 | - 3 129 | 13 433 | 9 880 | 2 365 | Hongrie |
| 1 958 | 3 964 | 21 906 | 26 613 | 12 866 | 15 725 | 11 651 | 9 652 | Yougoslavie |
| 864 | 1 673 | 6 063 | 10 155 | 254 | - 466 | - 16 | 1 051 | Grèce |
| 304 | 163 | 4 534 | 1 234 | 4 111 | 2 470 | 3 182 | - 1 099 | Bulgarie |
| 3 985 | 1 374 | 18 717 | 17 600 | 20 102 | 27 610 | 17 599 | 14 104 | Roumanie |
| 1 583 | 79 | 17 475 | 8 746 | 7 941 | - 1 858 | - 63 | 248 | Union soviétique |
| 2 898 | 4 068 | 27 578 | 38 293 | 7 942 | 23 854 | 19 305 | 32 024 | Turquie |
| 1 487 | 1 550 | 11 283 | 12 857 | 10 001 | 3 911 | 2 902 | 3 448 | Reste de l'Europe |
| 207 499 | 188 944 | 1 715 515 | 1 719 906 | - 210 649 | - 964 674 | - 708 953 | - 578 941 | Europe |
| 2 832 | 3 644 | 21 994 | 30 652 | - 11 743 | - 10 481 | - 2 402 | 7 235 | Egypte |
| 2 281 | 2 770 | 28 653 | 30 307 | - 130 726 | 17 281 | 8 201 | 20 474 | Union Sud-Africaine |
| 1 602 | 1 873 | 13 370 | 16 770 | 94 | - 496 | - 248 | 10 035 | Congo belge |
| 290 | 163 | 2 033 | 2 090 | - 9 484 | - 43 788 | - 43 187 | - 10 377 | Afrique occid. brit. |
| 6 502 | 6 083 | 59 938 | 63 424 | 13 548 | 675 | - 9 727 | 24 904 | Reste de l'Afrique |
| 13 507 | 14 533 | 125 988 | 143 243 | - 138 311 | - 36 809 | - 47 363 | 52 271 | Afrique |
| 1 016 | 989 | 11 053 | 7 676 | - 60 874 | - 51 374 | - 44 790 | - 886 | Iran |
| 2 007 | 1 712 | 29 876 | 21 847 | 24 135 | 36 903 | 26 350 | 19 324 | Israël |
| 4 518 | 6 184 | 61 941 | 58 292 | 46 184 | 59 592 | 34 021 | 43 419 | India |
| 858 | 3 481 | 18 083 | 27 543 | 4 354 | 15 658 | 14 044 | 25 199 | Pakistan |
| 2 568 | 1 501 | 32 876 | 25 727 | - 7 450 | 14 693 | 5 450 | 13 472 | Straits Settlements ¹⁾ |
| 1 376 | 1 511 | 14 942 | 18 332 | 2 025 | 13 006 | 5 589 | 14 810 | Thaïlande |
| 6 848 | 4 855 | 23 937 | 26 019 | - 7 627 | 6 934 | - 3 707 | 11 986 | Indonésie |
| 876 | 298 | 4 403 | 3 817 | - 30 512 | - 25 494 | - 17 808 | - 6 987 | Philippines |
| 7 187 | 3 592 | 73 322 | 41 371 | 19 647 | 55 739 | 31 030 | 22 976 | Chine |
| 933 | 1 404 | 8 905 | 7 974 | - 20 583 | - 31 750 | - 26 869 | - 23 651 | Japon |
| 3 111 | 8 209 | 37 974 | 45 430 | 3 980 | 20 678 | 5 208 | 23 993 | Reste de l'Asie |
| 31 298 | 33 736 | 317 312 | 284 028 | - 26 721 | 114 585 | 28 518 | 143 655 | Asie |
| 5 530 | 6 164 | 47 527 | 47 664 | - 65 605 | - 77 371 | - 39 332 | - 90 859 | Canada |
| 36 502 | 49 383 | 371 924 | 413 805 | - 110 132 | - 345 551 | - 273 842 | - 199 530 | Etats-Unis d'Amérique |
| 4 249 | 4 575 | 32 008 | 40 423 | - 9 698 | 5 937 | 1 915 | 26 196 | Mexique |
| 1 573 | 961 | 14 338 | 15 499 | - 36 761 | - 906 | - 6 446 | 5 835 | Cuba |
| 88 | 199 | 1 534 | 1 867 | - 60 188 | - 70 153 | - 46 952 | - 48 207 | Antilles néerlandaises |
| 2 841 | 1 426 | 18 516 | 16 786 | 21 930 | 19 678 | 10 146 | 11 382 | Colombie |
| 2 663 | 2 708 | 21 984 | 29 217 | 30 139 | 20 319 | 12 581 | 12 720 | Vénézuéla |
| 20 446 | 9 644 | 127 222 | 111 007 | 56 529 | 117 365 | 62 020 | 73 469 | Brsil |
| 1 335 | 379 | 13 854 | 7 353 | - 6 651 | - 30 947 | - 31 818 | - 14 962 | Uruguay |
| 9 324 | 710 | 65 858 | 66 552 | - 55 732 | 25 356 | 344 | 46 096 | Argentine |
| 1 400 | 1 373 | 16 593 | 10 604 | - 11 207 | - 5 532 | - 8 068 | - 7 321 | Chili |
| 1 381 | 2 033 | 15 824 | 13 588 | - 11 312 | - 20 084 | - 8 392 | - 7 523 | Pérou |
| 2 626 | 3 057 | 24 701 | 25 525 | - 13 317 | - 12 342 | - 17 332 | - 13 660 | Reste de l'Amérique |
| 89 958 | 82 612 | 771 883 | 799 890 | - 249 591 | - 374 231 | - 345 176 | - 206 364 | Amérique |
| 5 900 | 2 824 | 52 663 | 35 035 | 248 | 36 479 | 10 032 | 15 246 | Australie et Océanie |
| 348 162 | 322 649 | 2 983 361 | 2 982 102 | - 625 024 | -1 224 650 | -1 062 942 | - 574 133 | Total |

¹⁾ Dès le 1^{er} janvier 1952: Singapore et Fédération de Malaisie.

Aussenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur par catégories économiques principales
in Millionen Franken — en millions de francs

53

| Monat | Einfuhr — Importation | | | | | | | | | Ausfuhr — Exportation | | | Mois |
|-------------|--------------------------------------|-------|------|---------------------------------|-------|-------|---------------------------------|-------|-------|---------------------------------|-------|-------|------------|
| | Lebensmittel Denrées alimentaires | | | Rohstoffe Matières premières | | | Fabrikate Produits fabriqués | | | Fabrikate Produits fabriqués | | | |
| | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | 1950 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Januar . | 80 | 140 | 106 | 107 | 194 | 219 | 92 | 165 | 169 | 229 | 295 | 316 | Janvier |
| Februar . | 82 | 134 | 96 | 92 | 189 | 195 | 99 | 177 | 168 | 234 | 331 | 351 | Février |
| März . . | 109 | 140 | 90 | 89 | 189 | 174 | 125 | 206 | 186 | 276 | 348 | 381 | Mars |
| April . . | 89 | 149 | 106 | 75 | 197 | 161 | 110 | 214 | 183 | 238 | 370 | 322 | Avril |
| Mai . . | 98 | 121 | 99 | 95 | 199 | 193 | 113 | 205 | 180 | 267 | 355 | 372 | Mai |
| Juni . . | 106 | 100 | 85 | 109 | 207 | 167 | 115 | 214 | 154 | 277 | 371 | 319 | Juin |
| Juli . . | 109 | 83 | 103 | 131 | 190 | 181 | 126 | 192 | 158 | 292 | 363 | 371 | Juillet |
| August . | 140 | 73 | 85 | 155 | 193 | 159 | 126 | 175 | 139 | 277 | 317 | 288 | Août |
| Sept. . . | 132 | 77 | | 172 | 179 | | 149 | 164 | | 351 | 390 | | Sept. |
| Oktober . | 137 | 105 | | 185 | 199 | | 161 | 185 | | 379 | 394 | | Octobre |
| Nov. . . | 149 | 121 | | 193 | 208 | | 171 | 163 | | 378 | 383 | | Nov. |
| Dez. . . | 146 | 111 | | 201 | 187 | | 167 | 171 | | 407 | 391 | | Déc. |
| Jahr. . . | 1 377 | 1 354 | . | 1 604 | 2 331 | . | 1 554 | 2 231 | . | 3 605 | 4 308 | . | Année |
| Jan.-August | 813 | 940 | 770 | 853 | 1 558 | 1 449 | 906 | 1 548 | 1 337 | 2 090 | 2 750 | 2 720 | Janv.-Août |

Mengenindex des Aussenhandels
Indice du volume du commerce extérieur
1938 = 100

54

| Jahre und Monate Années et mois | Einfuhr Importation | | | | Ausfuhr Exportation | |
|------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| | Total | Lebensmittel Denrées alimentaires | Rohstoffe Matières premières | Fabrikate Produits fabriqués | Total | Fabrikate Produits fabriqués |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1946 | 105 | 87 | 119 | 104 | 101 | 107 |
| 1947 | 147 | 130 | 127 | 180 | 115 | 123 |
| 1948 | 147 | 120 | 133 | 179 | 126 | 130 |
| 1949 | 119 | 118 | 104 | 133 | 125 | 130 |
| 1950 | 147 | 136 | 135 | 168 | 142 | 148 |
| 1951 | 174 | 125 | 163 | 223 | 171 | 180 |
| 1951 | | | | | | |
| Aug. - Août | 155 | 87 | 160 | 201 | 152 | 159 |
| Sept. - Sept. | 150 | 91 | 150 | 195 | 185 | 194 |
| Okt. - Oct. | 175 | 130 | 163 | 219 | 194 | 202 |
| Nov. - Nov. | 173 | 149 | 163 | 200 | 179 | 188 |
| Dez. - Déc. | 163 | 131 | 151 | 199 | 178 | 187 |
| 1952 | | | | | | |
| Jan. - Janv. | 166 | 120 | 172 | 196 | 146 | 154 |
| Febr. - Févr. | 158 | 111 | 154 | 196 | 156 | 164 |
| März - Mars | 161 | 106 | 145 | 218 | 178 | 189 |
| April - Avril | 157 | 115 | 136 | 209 | 144 | 148 |
| Mai - Mai | 160 | 105 | 158 | 204 | 168 | 175 |
| Juni - Juin | 145 | 101 | 144 | 178 | 149 | 156 |
| Juli - Juillet | 154 | 115 | 155 | 183 | 170 | 176 |
| Aug. - Août | 134 | 102 | 133 | 161 | 143 | 146 |

Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Aussenhandelspreisindex
Indice des prix du commerce extérieur
1938 = 100

55

| Jahre und Monate Années et mois | Einfuhr Importation | | | | Ausfuhr Exportation | |
|------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| | Total | Lebensmittel Denrées alimentaires | Rohstoffe Matières premières | Fabrikate Produits fabriqués | Total | Fabrikate Produits fabriqués |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1946 | 234 | 306 | 231 | 189 | 253 | 259 |
| 1947 | 246 | 328 | 229 | 208 | 264 | 276 |
| 1948 | 251 | 349 | 231 | 204 | 254 | 264 |
| 1949 | 226 | 273 | 221 | 199 | 246 | 253 |
| 1950 | 204 | 255 | 195 | 177 | 236 | 245 |
| 1951 | 246 | 290 | 262 | 204 | 259 | 265 |
| 1951 | | | | | | |
| Aug. - Août | 255 | 297 | 274 | 211 | 265 | 269 |
| Sept. - Sept. | 255 | 301 | 273 | 210 | 265 | 273 |
| Okt. - Oct. | 251 | 290 | 265 | 212 | 273 | 284 |
| Nov. - Nov. | 250 | 295 | 265 | 209 | 265 | 277 |
| Dez. - Déc. | 250 | 292 | 263 | 210 | 267 | 276 |
| 1952 | | | | | | |
| Jan. - Janv. | 249 | 294 | 262 | 207 | 262 | 270 |
| Febr. - Févr. | 252 | 296 | 265 | 210 | 265 | 276 |
| März - Mars | 251 | 293 | 266 | 211 | 266 | 276 |
| April - Avril | 250 | 300 | 261 | 206 | 258 | 267 |
| Mai - Mai | 244 | 293 | 254 | 204 | 261 | 271 |
| Juni - Juin | 238 | 273 | 248 | 205 | 260 | 269 |
| Juli - Juillet | 238 | 282 | 243 | 206 | 269 | 280 |
| Aug. - Août | 236 | 278 | 245 | 200 | 256 | 264 |

Grosshandelspreise an ausländischen Märkten — Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

56

| Waren | Markt Marché | Mengen- einheit Unité de poids | Wäh- rung Mon- naie | 1939 | 1951 | 1952 | | | | | Marchandises |
|-----------|--------------------|---|------------------------------|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--|-----------------|--------------|
| | | | | Ende — Fin | | | | | 15. September 15 Septembre | | |
| | | | | August Août | August Août | Juni Juin | Juli Juillet | August Août | Preis Prix | Termin Terme | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Weizen | Chicago | bushel | cents | 67 ¹ / ₈ | 239 ³ / ₈ | 225 ¹ / ₂ | 234 ³ / ₈ | 230 ⁷ / ₈ | 231 ¹ / ₈ | Sept. | Froment |
| Mais | " | " | " | 43 ³ / ₄ | 174 ¹ / ₈ | 181 | 181 ¹ / ₈ | 177 ⁵ / ₈ | 173 ⁵ / ₈ | " | Maïs |
| Hafer | " | " | " | 29,88 | 77 ⁵ / ₈ | 77 ¹ / ₄ | 82 ¹ / ₈ | 83 ¹ / ₈ | 86 ⁵ / ₈ | " | Avoine |
| Kaffee | New York | lb. | " | 7,38 | 54,00 | 53,50 | 54,75 | 54,50 | 54,50 | Disp. | Café |
| Kakao | " | " | " | 4,19 | 35 ¹ / ₄ | 38 ³ / ₈ | 36 ¹ / ₂ | 35,00 | 35 ³ / ₈ | | Cacao |
| Zucker | " | " | " | 1,20 | 5,78 | 4,20 | 4,07 | 4,00 | 4,00 | Okt. | Sucre |
| Schmalz | Chicago | " | " | 5,45 | 16,45 | 11,57 ¹ / ₂ | 11,87 ¹ / ₂ | 10,70 | 9,50 | Sept. | Graisse |
| Baumwolle | New York | " | " | 8,91 | 35,20 | 40,65 | 40,70 | 39,80 | 39,70 | Disp. | Coton |
| Wolle 1) | Anvers | Kilo fob | Fr. | . | 16,10 | 14,26 | 15,14 | 15,08 | 14,54 | | Laine 1) |
| Gummi | London | lb. | d. | 8 ³ / ₄ | 43 ¹ / ₄ -43 ¹ / ₂ | 28-27 ³ / ₄ | 26 ¹ / ₄ | 23 ¹ / ₂ -24 | 22 ¹ / ₂ -22 ³ / ₄ | Okt. | Caoutchouc |
| Benzin | Golf | Gallone fob | cents | 5,12 ¹ / ₂ | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | . | | Benzine |
| Kupfer 2) | New York | lb. | " | 10,50 | 27,50 | 33-36,15 | 33,50-36,50 | 33,50-36,325 | 33,50-36,325 | Disp. | Cuivre 2) |
| Zinn | London | 1 ton | £ | 229,94 | 930 | 971 | 964 | 953 | 956 | Exp. | Etain |
| Zink | East St. Louis | lb. | cents | 4,75 | 17,50 | 15,00 | 15,00 | 14,00 | 14,50 | Disp. | Zinc |
| Silber | London New York | ounce fein " " | d. cents | 187 ¹ / ₁₆ 71,11 | 78,50 90,16 | 72,50 | 73,00 | 73,00 | 73,00 | | Argent |

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb. = 453,59 g; ab 1. April 1952 Aethyl-Benzin 83 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 ton = 2240 lbs.; Silber: bis 31. Dez. 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.
1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. — Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne, Anvers.
2) Weltexportpreis. — Prix d'exportation mondiaux.

Ausländische Grosshandelsindexziffern — Indices des prix de gros à l'étranger

1948=100

57

| Jahres- durch- schnitt und Monat | Schweiz Suisse | Vereinigte Staaten Etats-Unis | England Angleterre | Frank- reich France 1949=100 | Italien Italie | West- deutschland Allemagne occid. | Belgien Belgique | Nieder- lande Pays-Bas | Schweden Suède | Kanada Canada | Moyenne annuelle et mois |
|--|-------------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|---|---------------------|------------------------------|-------------------|------------------|--------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1949 | 95 | 95 | 105 | 100 | 95 | 101 | 95 | 104 | 101 | 103 | 1949 |
| 1950 | 94 | 99 | 120 | 108 | 90 | 99 | 100 | 117 | 106 | 109 | 1950 |
| 1951 | 105 | 110 | 146 | 138 | 103 | 120 | 121 | 143 | 140 | 124 | 1951 |
| 1951 | | | | | | | | | | | 1951 |
| April | 106 | 111 | 145 | 140 | 105 | 121 | 123 | 145 | 139 | 125 | Avril |
| Mai | 107 | 111 | 146 | 141 | 104 | 121 | 122 | 146 | 141 | 125 | Mai |
| Juni | 105 | 110 | 146 | 138 | 103 | 121 | 122 | 145 | 143 | 126 | Juin |
| Juli | 103 | 109 | 146 | 135 | 102 | 120 | 121 | 142 | 143 | 126 | Juillet |
| August | 103 | 109 | 148 | 134 | 102 | 121 | 120 | 142 | 142 | 125 | Août |
| Sept. | 103 | 109 | 148 | 138 | 100 | 120 | 119 | 142 | 142 | 124 | Sept. |
| Okt. | 105 | 109 | 150 | 146 | 100 | 122 | 122 | 143 | 143 | 124 | Oct. |
| Nov. | 104 | 109 | 150 | 151 | 100 | 124 | 122 | 144 | 148 | 124 | Nov. |
| Dez. | 105 | 109 | 151 | 152 | 100 | 124 | 123 | 145 | 149 | 123 | Déc. |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| Jan. | 105 | 108 | 153 | 152 | 99 | 124 | 123 | 145 | 150 | 122 | Janv. |
| Febr. | 104 | 108 | 150 | 152 | 99 | 123 | 121 | 145 | 150 | 120 | Févr. |
| März | 103 | 108 | 152 | 149 | 98 | 123 | 117 | 143 | 150 | 119 | Mars |
| April | 102 | 107 | 150 | 147 | 97 | 124 | 116 | 142 | 150 | 117 | Avril |
| Mai | 102 | 107 | 149 | 145 | 95 | 123 | 114 | 140 | 150 | 116 | Mai |
| Juni | 101 | 107 | 149 | 143 | 94 | 122 | 112 | 139 | 150 | 117 | Juin |
| Juli | 101 | 107 | 149 | 144 | . | 122 | 112 | . | 150 | . | Juillet |
| August | 102 | 107 | 148 | 144 | . | . | . | . | . | . | Août |

Schweizerischer Grosshandelsindex — Indice suisse des prix de gros

August — Août 1939 = 100

58

| Jahresdurchschnitt und Monatsende | Nahrungsmittel — Denrées alimentaires | | | | Roh- und Hilfsstoffe - Matières prem. et auxil. | | | | Moyenne annuelle et fin de mois |
|-----------------------------------|---|--------------------------------|---|------------------------------------|---|----------------------------------|---|--|---------------------------------|
| | Tierische d'origine animale | Pflanzliche d'origine végétale | zur industr. Verarbeitung destinées à l'industrie | Total | Baustoffe Matériaux de construction | Metalle Métaux | Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc | Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1941 | 140 | 205 | 171 | 154 | 149 | 217 | 205 | 194 | 1941 |
| 1942 | 162 | 229 | 192 | 176 | 154 | 274 | 261 | 199 | 1942 |
| 1943 | 170 | 237 | 196 | 184 | 157 | 292 | 270 | 200 | 1943 |
| 1944 | 177 | 234 | 187 | 188 | 162 | 291 | 278 | 205 | 1944 |
| 1945 | 178 | 230 | 185 | 188 | 165 | 280 | 264 | 208 | 1945 |
| 1946 | 181 | 213 | 175 | 187 | 171 | 225 | 251 | 237 | 1946 |
| 1947 | 193 | 223 | 197 | 199 | 178 | 254 | 235 | 249 | 1947 |
| 1948 | 202 | 222 | 220 | 207 | 188 | 279 | 254 | 246 | 1948 |
| 1949 | 197 | 227 | 192 | 202 | 184 | 248 | 234 | 225 | 1949 |
| 1950 | 194 | 239 | 196 | 202 | 169 | 221 | 264 | 195 | 1950 |
| 1951 | 200 | 250 | 212 | 210 | 197 | 341 | 337 | 224 | 1951 |
| 1951 | | | | | | | | | 1951 |
| März . . . | 197 | 251 | 221 | 209 | 189 | 331 | 405 | 203 | Mars |
| Juni . . . | 200 | 266 | 218 | 214 | 196 | 349 | 322 | 225 | Juin |
| August . . . | 203 | 244 | 212 | 211 | 202 | 340 | 283 | 230 | Août |
| September . . . | 203 | 245 | 213 | 211 | 203 | 340 | 290 | 230 | Septembre |
| Oktober . . . | 202 | 245 | 201 | 210 | 203 | 363 | 305 | 242 | Octobre |
| November . . . | 202 | 244 | 193 | 209 | 207 | 364 | 298 | 243 | Novembre |
| Dezember . . . | 202 | 246 | 198 | 210 | 208 | 365 | 303 | 244 | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | | 1952 |
| Januar . . . | 200 | 247 | 201 | 209 | 208 | 360 | 297 | 247 | Janvier |
| Februar . . . | 200 | 247 | 200 | 209 | 210 | 351 | 279 | 247 | Février |
| März . . . | 200 | 247 | 196 | 208 | 214 | 344 | 267 | 248 | Mars |
| April . . . | 199 | 247 | 198 | 208 | 214 | 337 | 258 | 247 | Avril |
| Mai . . . | 202 | 248 | 200 | 210 | 215 | 319 | 254 | 246 | Mai |
| Juni . . . | 203 | 249 | 197 | 211 | 215 | 312 | 254 | 242 | Juin |
| Juli . . . | 203 | 247 | 195 | 211 | 212 | 308 | 261 | 238 | Juillet |
| August . . . | | | | | | | | | Août |
| | Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxil. | | Futter- und Düngemittel Fourrages et engrais | | | Inlandwaren Marchandises suisses | Auslandwaren Marchandises étrangères | Total-index Indice général | |
| | Betriebsstoffe Chemikalien Carburants et produits chimiques | Total | Futtermittel Fourrages | Düngemittel, Stroh Engrais, paille | Total | | | | |
| | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | |
| 1941 | 278 | 199 | 182 | 130 | 172 | 142,6 | 214,3 | 170,9 | 1941 |
| 1942 | 325 | 231 | 189 | 140 | 180 | 159,6 | 256,3 | 195,0 | 1942 |
| 1943 | 363 | 241 | 191 | 153 | 184 | 166,8 | 259,7 | 203,1 | 1943 |
| 1944 | 370 | 246 | 190 | 152 | 183 | 173,0 | 260,7 | 207,2 | 1944 |
| 1945 | 353 | 240 | 191 | 144 | 182 | 174,5 | 253,6 | 205,0 | 1945 |
| 1946 | 211 | 225 | 192 | 169 | 188 | 177,9 | 233,8 | 199,8 | 1946 |
| 1947 | 185 | 227 | 209 | 166 | 201 | 189,2 | 237,3 | 208,3 | 1947 |
| 1948 | 184 | 238 | 206 | 167 | 199 | 195,6 | 248,6 | 216,6 | 1948 |
| 1949 | 175 | 220 | 180 | 153 | 175 | 189,2 | 231,3 | 205,9 | 1949 |
| 1950 | 165 | 214 | 168 | 127 | 161 | 186,8 | 226,8 | 202,7 | 1950 |
| 1951 | 183 | 270 | 183 | 137 | 174 | 195,6 | 275,2 | 227,2 | 1951 |
| 1951 | | | | | | | | | 1951 |
| März . . . | 183 | 283 | 186 | 134 | 177 | 193,5 | 288,4 | 231,1 | Mars |
| Juni . . . | 184 | 266 | 178 | 137 | 170 | 197,9 | 272,5 | 227,6 | Juin |
| August . . . | 184 | 255 | 179 | 138 | 172 | 196,3 | 261,8 | 222,4 | Août |
| September . . . | 184 | 258 | 180 | 135 | 172 | 195,9 | 264,8 | 223,3 | Septembre |
| Oktober . . . | 184 | 269 | 182 | 139 | 174 | 195,9 | 273,1 | 226,5 | Octobre |
| November . . . | 187 | 268 | 188 | 139 | 179 | 196,3 | 271,6 | 226,3 | Novembre |
| Dezember . . . | 184 | 270 | 189 | 139 | 180 | 197,2 | 274,0 | 227,6 | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | | 1952 |
| Januar . . . | 184 | 268 | 194 | 142 | 184 | 196,8 | 272,4 | 226,7 | Janvier |
| Februar . . . | 185 | 261 | 189 | 150 | 182 | 196,9 | 266,1 | 224,3 | Février |
| März . . . | 184 | 257 | 187 | 150 | 180 | 196,6 | 261,8 | 222,4 | Mars |
| April . . . | 186 | 254 | 185 | 150 | 179 | 196,6 | 257,9 | 220,8 | Avril |
| Mai . . . | 185 | 249 | 181 | 143 | 174 | 198,3 | 253,1 | 220,0 | Mai |
| Juni . . . | 185 | 247 | 182 | 144 | 175 | 198,8 | 252,1 | 219,9 | Juin |
| Juli . . . | 177 | 247 | 182 | 145 | 175 | 198,5 | 251,5 | 219,6 | Juillet |
| August . . . | | | | | | 198,6 | 252,4 | 220,0 | Août |

Schweizerischer Lebenskostenindex — Indice suisse du coût de la vie

Neuer Index — Nouvel indice

August — Août 1939 = 100

| Monatsende | Nahrungsmittel — Denrées alimentaires | | | | | | | | | Fin de mois |
|---------------------|---------------------------------------|---------------|---|------------------------------------|---|--|----------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------|
| | Milchprodukte Produits laitiers | Eier Oeufs | Fleisch und Fleischwaren Vlande et charcuterie | Fette und Öle Grasses et huiles | Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales | Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat | Kaffee Café | Hülsenfrüchte Légumi-neuses | Kartoffeln Pommes de terre | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1951 September . | 170 | 219 | 204 | 202 | 162 | 210 | 279 | 199 | 172 | 1951 Septembre |
| Dezember . | 170 | 245 | 204 | 196 | 161 | 206 | 279 | 202 | 175 | Décembre |
| 1952 Januar . . | 170 | 218 | 204 | 194 | 162 | 206 | 281 | 203 | 176 | 1952 Janvier |
| Februar . . | 170 | 207 | 203 | 181 | 162 | 206 | 288 | 204 | 178 | Février |
| März . . . | 170 | 197 | 203 | 177 | 162 | 206 | 292 | 204 | 179 | Mars |
| April . . . | 170 | 188 | 203 | 171 | 162 | 206 | 293 | 203 | 181 | Avril |
| Mai | 173 | 187 | 204 | 167 | 162 | 205 | 295 | 205 | 182 | Mai |
| Juni | 173 | 198 | 205 | 167 | 162 | 205 | 297 | 205 | 182 | Juin |
| Juli | 173 | 207 | 205 | 170 | 162 | 204 | 301 | 207 | 184 | Juillet |
| August . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Août |

| | Nahrungsmittel Denrées alimentaires | | | Brenn- u. Leucht- stoffe | Bekleidung | Miete | Reinigung | Ver- schiedenes | Totalindex | |
|---------------------|--|----------------|-------|--------------------------------|------------------|----------|-----------|--------------------|-------------------|-------------------|
| | Gemüse Légumes | Obst Fruits | Total | Chauffage et éclairage | Habille- ment | Logement | Nettoyage | Divers | Indice général | |
| | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | |
| 1951 September . | 148 | 149 | 182,7 | 140,0 | 230,7 | 113,4 | 201,8 | 150,4 | 168,8 | 1951 Septembre |
| Dezember . | 151 | 164 | 184,3 | 142,8 | 235,8 | 116,8 | 202,1 | 150,4 | 171,0 | Décembre |
| 1952 Januar . . | 152 | 168 | 183,1 | 143,3 | 234,7 | 116,8 | 202,2 | 150,4 | 170,8 | 1952 Janvier |
| Februar . . | 154 | 172 | 182,4 | 143,8 | 234,7 | 116,8 | 205,0 | 154,0 | 170,8 | Février |
| März . . . | 156 | 176 | 182,3 | 143,9 | 234,7 | 116,8 | 205,0 | 154,0 | 170,8 | Mars |
| April . . . | 157 | 179 | 181,9 | 144,1 | 230,8 | 116,8 | 205,3 | 154,0 | 170,1 | Avril |
| Mai | 159 | 181 | 182,9 | 144,0 | 230,8 | 118,7 | 205,3 | 154,0 | 170,8 | Mai |
| Juni | 161 | 184 | 184,0 | 144,3 | 230,8 | 118,7 | 205,3 | 154,0 | 171,3 | Juin |
| Juli | 162 | 180 | 184,7 | 144,3 | 226,3 | 118,7 | 205,3 | 154,0 | 170,9 | Juillet |
| August . . | . | . | 185,1 | 144,5 | 226,3 | 118,7 | 205,8 | 155,2 | 171,3 | Août |

59

Ausländische Lebenskostenindizes — Indices du coût de la vie à l'étranger

1948 = 100

| Jahres- durch- schnitt und Monat | Schweiz Suisse | Vereinigte Staaten Etats-Unis | England Angleterre | Frank- reich France 1949=100 | Italien Italie | West- deutsch- land Allemagne occid. | Belgien Belgique | Nieder- lande Pays-Bas 1949=100 | Schweden Suède | Kanada Canada | Moyenne annuelle et mois |
|--|-------------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|--|---------------------|--|-------------------|------------------|--------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1949 | 99 | 99 | 103 | 100 | 101 | 99 | 97 | 100 | 102 | 104 | 1949 |
| 1950 | 98 | 100 | 106 | 111 | 100 | 93 | 96 | 109 | 103 | 107 | 1950 |
| 1951 | 102 | 108 | 116 | 130 | 110 | 101 | 105 | 120 | 120 | 119 | 1951 |
| 1951 Juli | 103 | 108 | 117 | 130 | 111 | 103 | 106 | 122 | 122 | 121 | 1951 Juillet |
| Aug. | 103 | 108 | 118 | 131 | 111 | 102 | 106 | 121 | 122 | 122 | Août |
| Sept. | 104 | 109 | 119 | 133 | 111 | 102 | 106 | 121 | 124 | 122 | Sept. |
| Okt. | 104 | 109 | 119 | 136 | 111 | 104 | 107 | 121 | 125 | 123 | Oct. |
| Nov. | 105 | 110 | 119 | 140 | 112 | 104 | 107 | 120 | 126 | 123 | Nov. |
| Dez. | 105 | 110 | 120 | 143 | 112 | 105 | 107 | 119 | 126 | 123 | Déc. |
| 1952 Jan. | 105 | 110 | 122 | 146 | 111 | 105 | 108 | 119 | 126 | 124 | 1952 Janv. |
| Febr. | 105 | 109 | 123 | 148 | 113 | 106 | 108 | 120 | 127 | 123 | Févr. |
| März | 105 | 109 | 123 | 148 | 113 | 106 | 107 | 120 | 128 | 122 | Mars |
| April | 104 | 110 | 125 | 147 | 114 | 106 | 106 | 120 | 129 | 122 | Avril |
| Mai | 105 | 110 | 125 | 144 | 114 | 107 | 105 | 119 | 130 | 120 | Mai |
| Juni | 105 | 110 | 128 | 143 | 115 | 105 | 105 | 119 | 131 | 121 | Juin |
| Juli | 105 | 111 | 128 | 143 | . | 104 | 105 | . | 131 | 121 | Juillet |
| Aug. | 105 | . | . | 145 | . | . | . | . | . | . | Août |

60

Entwicklung der Löhne und Lebenskosten — Evolution des salaires et du coût de la vie

61

| Jahres- und Quartalsende Fin de l'année et de trimestre | Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie | Stundenlöhne Salaires horaires 1) | | Quartalsende Fin de trimestre | Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie 2) | Stundenlöhne Salaires horaires 1) | |
|--|--|--|-------------|----------------------------------|--|---|-------------|
| | | nominal | real - réel | | | nominal | real - réel |
| | August - Août 1939 = 100 | 3. Quartal - 3 ^{me} trimestre 1939 = 100 | | August - Août 1939 = 100 | 3. Quartal - 3 ^{me} trimestre 1939 = 100 | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1939 | 103,5 | 100,5 | 97,1 | 1948 1 ^{er} trimestre | 162,5 | 180,4 | 111,0 |
| 1940 | 116,5 | 105,9 | 90,9 | 2 ^{me} „ | 163,0 | 181,4 | 111,3 |
| 1941 | 134,3 | 116,4 | 86,7 | 3 ^{me} „ | 162,6 | 182,5 | 112,3 |
| 1942 | 145,5 | 126,9 | 87,2 | 4 ^{me} „ | 163,7 | 183,0 | 111,8 |
| 1943 | 149,6 | 134,7 | 90,0 | 1949 1 ^{er} trimestre | 161,8 | 183,4 | 113,3 |
| 1944 | 151,7 | 140,7 | 92,8 | 2 ^{me} „ | 161,8 | 183,5 | 113,4 |
| 1945 1. Quartal | 152,2 | 142,0 | 93,3 | 3 ^{me} „ | 161,8 | 183,6 | 113,5 |
| 2. „ | 153,3 | 144,2 | 94,0 | 4 ^{me} „ | 160,6 | 183,7 | 114,4 |
| 3. „ | 152,8 | 146,5 | 95,9 | 1950 1 ^{er} trimestre | 158,0 | 183,8 | 116,3 |
| 4. „ | 150,7 | 151,1 | 100,3 | 2 ^{me} „ | 158,4 | 183,8 | 116,1 |
| 1946 1. Quartal | 149,3 | 154,4 | 103,4 | 3 ^{me} „ | 160,0 | 183,9 | 114,9 |
| 2. „ | 151,1 | 159,4 | 105,5 | 4 ^{me} „ | 160,8 | 184,2 | 114,5 |
| 3. „ | 151,1 | 163,6 | 108,3 | 1951 1 ^{er} trimestre | 162,7 | 184,7 | 113,5 |
| 4. „ | 154,5 | 166,1 | 107,5 | 2 ^{me} „ | 166,4 | 186,1 | 111,9 |
| 1947 1. Quartal | 154,7 | 170,3 | 110,1 | 3 ^{me} „ | 168,8 | 188,9 | 111,9 |
| 2. „ | 158,5 | 172,4 | 108,7 | 4 ^{me} „ | 171,0 | 191,4 | 111,9 |
| 3. „ | 158,7 | 174,6 | 110,0 | 1952 1 ^{er} trimestre | 170,8 | 193,1 | 113,1 |
| 4. „ | 162,8 | 178,0 | 109,4 | 2 ^{me} „ | 171,3 | 193,7 | 113,1 |

1) Lohnsätze. — Taux de salaire.

2) Seit 1950 neue Berechnung. — Depuis 1950 indice révisé.

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz

Prix des produits agricoles payés à la production en Suisse

62

| Jahres- durch- schnitt und Monats- ende | Preise in Franken — Prix en francs | | | | | | Index (August 1939 = 100) — Indice (août 1939 = 100) | | | | | | Moyenne annuelle et fin de mois |
|--|------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|-------------------|------------------------------|--|----------|----------|-------|---------|----------------------------|--|
| | Milch | Rindvieh | Schweine | Eier | Weizen | Speise- kar- toffeln | Milch | Rindvieh | Schweine | Eier | Weizen | Speise- kar- toffeln | |
| | Lait 100 kg | Bovins 100 kg | Porcs 100 kg | Oeufs 100 St. | Froment 100 kg | Pommes de terre 100 kg | Lait | Bovins | Porcs | Oeufs | Froment | Pommes de terre | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 1939 | 19,17 | 127,32 | 158,84 | 15,44 | 36,00 | 13,00 | 101 | 100 | 106 | 108 | 100 | 78 | 1939 |
| 1948 | 38,00 | 295,00 | 384,78 | 33,72 | 62,50 | 22,03 | 200 | 231 | 257 | 236 | 174 | 133 | 1948 |
| 1949 | 38,00 | 286,66 | 342,25 | 31,27 | 62,50 | 23,12 | 200 | 224 | 229 | 219 | 174 | 139 | 1949 |
| 1950 | 38,00 | 275,82 | 305,97 | 30,38 | 62,50 | 22,89 | 200 | 216 | 205 | 213 | 174 | 138 | 1950 |
| 1951 | 37,33 | 290,01 | 333,63 | 29,20 | 62,50 | 21,88 | 197 | 227 | 223 | 203 | 174 | 132 | 1951 |
| 1951 | | | | | | | | | | | | | 1951 |
| Aug. | 37,00 | 298,00 | 336,30 | 28,50 | 62,50 | 22,00 | 195 | 233 | 225 | 200 | 174 | 132 | Août |
| Sept. | 37,00 | 297,60 | 336,20 | 31,10 | 62,50 | 21,40 | 195 | 233 | 225 | 218 | 174 | 129 | Sept. |
| Okt. | 37,00 | 293,10 | 338,90 | 33,40 | 62,50 | 21,10 | 195 | 229 | 227 | 234 | 174 | 127 | Oct. |
| Nov. | 37,00 | 292,00 | 340,30 | 33,90 | 62,50 | 21,10 | 195 | 229 | 227 | 238 | 174 | 127 | Nov. |
| Dez. | 37,00 | 292,70 | 342,20 | 34,00 | 62,50 | 21,60 | 195 | 229 | 229 | 238 | 174 | 130 | Déc. |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | 1952 |
| Jan. | 37,00 | 290,10 | 349,10 | 31,70 | 62,50 | 22,20 | 195 | 227 | 233 | 222 | 174 | 134 | Janv. |
| Febr. | 37,00 | 286,70 | 347,30 | 29,40 | 62,50 | 23,20 | 195 | 224 | 232 | 206 | 174 | 140 | Févr. |
| März | 37,00 | 289,30 | 338,90 | 27,30 | 62,50 | 23,90 | 195 | 226 | 227 | 191 | 174 | 144 | Mars |
| April | 37,00 | 291,50 | 329,40 | 26,30 | 62,50 | 24,40 | 195 | 228 | 220 | 184 | 174 | 147 | Avril |
| Mai | 38,00 | 296,20 | 328,00 | 25,60 | 62,50 | 24,90 | 200 | 232 | 219 | 180 | 174 | 150 | Mai |
| Juni | 38,00 | 297,90 | 325,10 | 27,00 | 62,50 | 25,40 | 200 | 233 | 217 | 189 | 174 | 153 | Juin |
| Juli | 38,00 | 293,40 | 322,30 | 28,40 | 62,50 | 24,30 | 200 | 230 | 215 | 199 | 174 | 147 | Juillet |
| Aug. | 38,00 | 292,70 | 325,70 | 29,60 | 62,50 | 22,90 | 200 | 229 | 218 | 208 | 174 | 138 | Août |

Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte — Indice des prix des produits agricoles
1948 = 100

63

| Jahres-durchschnitt und Monatsende | Milch Lait | Rindvieh Bovins | Schweine Porcs | Eier Oeufs | Weizen Froment | Speisekartoffeln Pommes de terre | Gemüse Légumes | Gesamt-index Indice total | Moyenne annuelle et fin de mois |
|------------------------------------|------------|-----------------|----------------|------------|----------------|----------------------------------|----------------|---------------------------|---------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1949 | 100,0 | 97,2 | 89,0 | 92,7 | 100,0 | 105,0 | 93,8 | 97,3 | 1949 |
| 1950 | 100,0 | 93,5 | 79,5 | 90,1 | 100,0 | 103,9 | 92,9 | 94,5 | 1950 |
| 1951 | 98,3 | 98,3 | 86,7 | 86,6 | 100,0 | 99,3 | 88,4 | 95,6 | 1951 |
| 1950 | | | | | | | | | 1950 |
| Juni . . . | 100,0 | 93,5 | 74,1 | 83,3 | 100,0 | 131,2 | 84,4 | 93,4 | Juin |
| Dezember . | 100,0 | 94,7 | 87,4 | 103,1 | 100,0 | 91,6 | 81,8 | 96,0 | Décembre |
| 1951 | | | | | | | | | 1951 |
| Juni . . . | 97,4 | 100,5 | 81,8 | 81,1 | 100,0 | 115,8 | 88,3 | 95,5 | Juin |
| August . . | 97,4 | 101,0 | 87,4 | 84,7 | 100,0 | 99,7 | 87,9 | 95,8 | Août |
| September | 97,4 | 100,9 | 87,4 | 92,3 | 100,0 | 97,0 | 82,4 | 95,9 | Septembre |
| Oktober . . | 97,4 | 99,3 | 88,1 | 99,1 | 100,0 | 95,9 | 86,6 | 96,2 | Octobre |
| November . | 97,4 | 99,0 | 88,4 | 100,6 | 100,0 | 95,9 | 101,6 | 96,9 | Novembre |
| Dezember . | 97,4 | 99,2 | 88,9 | 100,9 | 100,0 | 97,9 | 103,6 | 97,2 | Décembre |
| 1952 | | | | | | | | | 1952 |
| Januar . . | 97,4 | 98,4 | 90,7 | 94,0 | 100,0 | 100,7 | 93,9 | 96,6 | Janvier |
| Februar . . | 97,4 | 97,2 | 90,3 | 87,2 | 100,0 | 105,4 | 102,0 | 96,4 | Février |
| März . . . | 97,4 | 98,1 | 88,1 | 81,0 | 100,0 | 108,7 | 106,5 | 96,3 | Mars |
| April . . . | 97,4 | 98,8 | 85,6 | 78,0 | 100,0 | 110,7 | 97,7 | 95,6 | Avril |
| Mai | 100,0 | 100,4 | 85,2 | 75,9 | 100,0 | 113,2 | 86,7 | 96,6 | Mai |
| Juni | 100,0 | 101,0 | 84,5 | 80,1 | 100,0 | 115,4 | 101,1 | 97,5 | Juin |
| Juli | 100,0 | 99,4 | 83,8 | 84,3 | 100,0 | 110,5 | 100,8 | 97,1 | Juillet |
| August . . | 100,0 | 99,2 | 84,7 | 87,8 | 100,0 | 103,9 | 104,9 | 97,2 | Août |

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel — Indice des prix des agents de la production agricole
1948 = 100

64

| Jahres-durchschnitt und Monatsende | Futtermittel Fourrage | Dünger Engrais | Saatgut Semences | Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux | Treibstoffe Carburants | Geräte und Maschinen Machines et outils | Bauten Constructions | Zinssatz für I. Hyp. Taux pour I. hyp. | Familienfremde Arbeit Main d'œuvre | Gesamt-index Indice total | Moyenne annuelle et fin de mois |
|------------------------------------|-----------------------|----------------|------------------|---|------------------------|---|----------------------|--|------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1949 | 96,0 | 97,0 | 104,7 | 100,8 | 97,8 | 98,7 | 99,8 | 99,4 | 102,0 | 99,2 | 1949 |
| 1950 | 92,0 | 90,1 | 96,6 | 96,1 | 102,9 | 93,1 | 96,3 | 97,1 | 102,3 | 96,1 | 1950 |
| 1951 | 106,4 | 87,9 | 89,0 | 136,3 | 112,4 | 98,3 | 105,4 | 97,0 | 105,0 | 102,2 | 1951 |
| 1950 | | | | | | | | | | | 1950 |
| Juni | 91,1 | 87,6 | 105,8 | 92,8 | 95,0 | 92,4 | 94,7 | 97,0 | 102,0 | 95,4 | Juin |
| Dezember . | 94,4 | 84,6 | 94,4 | 100,6 | 112,3 | 92,6 | 98,9 | 97,0 | 103,5 | 97,1 | Décembre |
| 1951 | | | | | | | | | | | 1951 |
| Juni | 102,0 | 86,8 | 94,9 | 140,7 | 112,3 | 98,3 | 104,7 | 97,0 | 105,5 | 101,5 | Juin |
| August . . | 104,2 | 89,2 | 82,6 | 140,7 | 112,3 | 99,6 | 106,3 | 97,0 | 105,7 | 102,1 | Août |
| September | 106,5 | 90,8 | 78,8 | 140,7 | 112,3 | 100,2 | 106,4 | 97,0 | 105,9 | 102,9 | Septembre |
| Oktober . . | 110,6 | 90,8 | 82,7 | 140,7 | 112,3 | 100,4 | 107,7 | 97,0 | 106,0 | 104,0 | Octobre |
| November . | 112,1 | 91,3 | 77,2 | 140,7 | 111,1 | 100,4 | 109,0 | 97,0 | 106,1 | 104,4 | Novembre |
| Dezember . | 114,0 | 91,3 | 79,5 | 140,7 | 111,1 | 100,7 | 109,3 | 97,0 | 107,7 | 105,3 | Décembre |
| 1952 | | | | 1) | | | | | | | 1952 |
| Januar . . | 116,6 | 93,4 | 81,2 | 125,1 | 111,1 | 101,1 | 111,0 | 97,0 | 107,8 | 106,1 | Janvier |
| Februar . . | 114,5 | 93,4 | 83,0 | 125,1 | 111,1 | 101,1 | 111,5 | 97,0 | 107,7 | 105,8 | Février |
| März . . . | 112,3 | 93,4 | 84,5 | 125,1 | 111,1 | 101,1 | 112,8 | 97,0 | 107,7 | 105,6 | Mars |
| April . . . | 108,4 | 93,4 | 84,3 | 125,1 | 112,3 | 101,1 | 113,0 | 97,0 | 107,6 | 104,9 | Avril |
| Mai | 106,1 | 87,5 | 86,3 | 125,1 | 113,6 | 101,1 | 113,0 | 97,0 | 109,5 | 104,8 | Mai |
| Juni | 106,1 | 88,1 | 86,6 | 125,1 | 113,6 | 101,1 | 113,0 | 97,0 | 109,6 | 104,8 | Juin |
| Juli | 107,0 | 88,8 | 86,6 | 125,1 | 113,6 | 101,1 | 112,2 | 97,0 | 109,7 | 104,9 | Juillet |
| August . . | 108,0 | 89,4 | 84,0 | 125,1 | 113,6 | 101,0 | 112,3 | 97,0 | 109,8 | 105,0 | Août |

1) Seit 1. Januar 1952 einschliesslich Insektizide. — Dès le 1er janvier 1952 y compris les insecticides.

Preisgestaltung in der Schweiz am Jahresende — Variations des prix en Suisse en fin d'année

August — Août 1939 = 100

65a

| Jahresende | Grosshandelsindex Indice des prix de gros | | | Lebenskostenindex Indice du coût de la vie | | | | | | | Jahresindex der Preise landw. Produkte Indice annuel des prix des produits agricoles | Fin d'année |
|------------|--|-------------------------|----------------|---|-------------------------|------------|----------|-----------|---------------|----------------|---|-------------|
| | Inlandwaren | Auslandwaren | Totalindex | Nahrungsmittel | Brenn- und Leuchtstoffe | Bekleidung | Miete | Reinigung | Verschiedenes | Totalindex | | |
| | Marchandises suisses | Marchandises étrangères | Indice général | Denrées alimentaires | Chauffage et éclairage | Vêtements | Logement | Nettoyage | Divers | Indice général | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1939 | 108,5 | 128,7 | 116,5 | 105,4 | 103 | 102 | 99,8 | . | . | 103,5 | 100,0 | 1939 |
| 1940 | 130,9 | 186,0 | 152,5 | 120,2 | 123,9 | 131,7 | 99,8 | . | . | 116,5 | 114,8 | 1940 |
| 1941 | 152,0 | 236,3 | 185,1 | 144,3 | 129,2 | 164,7 | 99,8 | . | . | 134,3 | 138,6 | 1941 |
| 1942 | 163,3 | 257,0 | 199,9 | 158,6 | 134,1 | 187,5 | 100,1 | . | . | 145,5 | 157,8 | 1942 |
| 1943 | 170,0 | 259,0 | 204,7 | 162,3 | 136,0 | 202,3 | 100,3 | . | . | 149,6 | 165,6 | 1943 |
| 1944 | 172,7 | 258,5 | 206,0 | 164,0 | 139,8 | 207,9 | 101,2 | . | . | 151,7 | 171,6 | 1944 |
| 1945 | 175,3 | 237,0 | 199,3 | 159,9 | 145,0 | 213,8 | 101,6 | . | . | 150,7 | 180,0 | 1945 |
| 1946 | 185,0 | 231,6 | 203,3 | 164,5 | 150,5 | 219,8 | 102,3 | . | . | 154,5 | 183,6 | 1946 |
| 1947 | 194,6 | 249,4 | 216,3 | 175,5 | 154,6 | 233,5 | 103,3 | . | . | 162,8 | 191,7 | 1947 |
| 1948 | 193,0 | 250,0 | 215,6 | 176,5 | 153,7 | 233,4 | 104,8 | . | . | 163,7 | 195,1 | 1948 |
| 1949 | 186,0 | 217,8 | 198,7 | 173,3 | 147,3 | 221,6 | 106,9 | . | . | 160,6 | 192,6 | 1949 |
| 1950 | 191,0 | 259,3 | 218,1 | 179,8 | 131,1 | 203,9 | 108,8 | 192,9 | 143,5 | 160,8 | 184,9 | 1950 |
| 1951 | 197,2 | 274,0 | 227,6 | 184,3 | 142,6 | 235,6 | 116,8 | 202,1 | 150,4 | 171,0 | 190,4 | 1951 |

Preisgestaltung in der Schweiz am Monatsende — Variations des prix en Suisse en fin de mois

65b

| Monat | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 | Mois |
|---------------------|--|-------|-------|-------|--|-------|-------|-------|-----------|
| 1 | Grosshandelsindex — Indice des prix de gros August — Août 1939 = 100 | | | | Lebenskostenindex — Indice du coût de la vie August — Août 1939 = 100 | | | | 10 |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| Januar | 214,4 | 197,3 | 225,6 | 226,7 | 163,1 | 158,9 | 162,3 | 170,5 | Janvier |
| Februar | 213,7 | 194,9 | 230,1 | 224,3 | 162,5 | 158,3 | 162,8 | 170,8 | Février |
| März | 211,9 | 194,7 | 231,1 | 222,4 | 161,8 | 158,1 | 162,7 | 170,8 | Mars |
| April | 208,7 | 193,9 | 230,5 | 220,8 | 161,2 | 157,5 | 164,5 | 170,1 | Avril |
| Mai | 206,1 | 196,8 | 231,2 | 220,0 | 161,4 | 158,2 | 166,1 | 170,8 | Mai |
| Juni | 205,2 | 196,1 | 227,6 | 219,9 | 161,8 | 158,4 | 166,4 | 171,3 | Juin |
| Juli | 205,5 | 198,9 | 223,6 | 219,6 | 161,3 | 158,4 | 167,3 | 170,9 | Juillet |
| August | 204,8 | 204,8 | 222,4 | 220,0 | 161,4 | 159,4 | 168,3 | 171,3 | Août |
| September | 202,5 | 208,5 | 223,3 | | 161,8 | 160,0 | 168,8 | | Septembre |
| Oktober | 199,9 | 212,8 | 226,5 | | 161,3 | 160,8 | 169,9 | | Octobre |
| November | 199,7 | 215,6 | 226,3 | | 161,0 | 160,9 | 170,8 | | Novembre |
| Dezember | 198,7 | 218,1 | 227,6 | | 160,6 | 160,8 | 171,0 | | Décembre |
| Mittel | 205,9 | 202,7 | 227,2 | | 161,6 | 159,1 | 166,7 | | Moyenne |
| | Index der Preise landw. Produkte Indice des prix des produits agricoles 1948 = 100 | | | | Index der Preise landw. Produktionsmittel Indice des prix des agents de la prod. agricole 1948 = 100 | | | | |
| Januar | 98,8 | 93,1 | 95,5 | 96,6 | 100,7 | 96,9 | 99,4 | 106,1 | Janvier |
| Februar | 97,8 | 92,5 | 94,3 | 96,4 | 100,7 | 96,6 | 100,5 | 105,8 | Février |
| März | 97,1 | 93,5 | 95,0 | 96,3 | 100,8 | 96,5 | 100,9 | 105,6 | Mars |
| April | 96,9 | 93,5 | 95,5 | 95,6 | 99,8 | 95,7 | 101,1 | 104,9 | Avril |
| Mai | 96,6 | 94,3 | 94,7 | 96,6 | 99,5 | 95,5 | 101,8 | 104,8 | Mai |
| Juni | 97,1 | 93,4 | 95,5 | 97,5 | 99,4 | 95,4 | 101,5 | 104,8 | Juin |
| Juli | 95,8 | 93,7 | 95,0 | 97,1 | 98,7 | 95,7 | 102,0 | 104,9 | Juillet |
| August | 96,5 | 95,1 | 95,8 | 97,2 | 99,2 | 96,1 | 102,1 | 105,0 | Août |
| September | 98,8 | 95,8 | 95,9 | | 98,9 | 96,1 | 102,9 | | Septembre |
| Oktober | 98,3 | 96,4 | 96,2 | | 97,6 | 96,1 | 104,0 | | Octobre |
| November | 97,9 | 96,2 | 96,9 | | 97,9 | 96,0 | 104,4 | | Novembre |
| Dezember | 96,4 | 96,0 | 97,2 | | 97,6 | 97,1 | 105,3 | | Décembre |
| Mittel | 97,3 | 94,5 | 95,6 | | 99,2 | 96,1 | 102,2 | | Moyenne |

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse
in Millionen Franken — en millions de francs

66

| Jahres- und Monatsende | Aktiven — Actif | | | | | | | Passiven — Passif | | | | | Bilanzsumme Total du bilan | Fin de l'année et fin de mois |
|------------------------|--|---|-------|--|-----------------------|--|--|--|--|---|--|-------|-------------------------------|-------------------------------|
| | Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie | | | Faustpfändlich gesicherte Darlehen Avances sur nantissement | Anlagen Placements | Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif | Garantiefonds (100 Millionen) und Reservefonds Fonds de garantie (100 millions) et Fonds de réserve | Rückdiskontierte Wechsel Billets de change rées-comptés | Diverse Kreditoren Créditeurs divers | Sonstige Passiven Autres postes du passif | | | |
| | des Bundes de la Confédération | von Banken u. a. schweiz. Unternehmen de banques et autres entreprises suisses | Total | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| 1949 | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 14,7 | 8,1 | 0,1 | 0,2 | 107,9 | 10,1 | 1,4 | 3,7 | 123,1 | 1949 | |
| 1950 | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 4,2 | 8,1 | 0,7 | 0,2 | 108,1 | — | 1,4 | 3,7 | 113,2 | 1950 | |
| 1951 | | | | | | | | | | | | | 1951 | |
| August. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 4,4 | 8,0 | 0,2 | 0,1 | 108,3 | — | 1,4 | 3,0 | 112,7 | August | |
| Sept. .. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 4,1 | 8,0 | 0,2 | 0,2 | 108,3 | — | 1,1 | 3,1 | 112,5 | Sept. | |
| Okt. .. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 4,1 | 8,0 | 0,1 | 0,1 | 108,3 | 0,2 | 0,5 | 3,3 | 112,3 | Okt. | |
| Nov. .. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 4,2 | 8,0 | 0,1 | 0,1 | 108,3 | 0,3 | 0,5 | 3,3 | 112,4 | Nov. | |
| Dez. .. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 5,2 | 8,0 | 0,2 | 0,2 | 108,3 | 1,4 | 0,8 | 3,3 | 113,6 | Dez. | |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | 1952 | |
| Jan. ... | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 4,2 | 8,0 | 0,1 | 0,1 | 108,3 | 0,3 | 0,8 | 3,2 | 112,4 | Janv. | |
| Febr. .. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 4,1 | 8,0 | 0,1 | 0,1 | 108,3 | 0,7 | 0,1 | 3,2 | 112,3 | Févr. | |
| März .. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 3,9 | 8,0 | 0,1 | 0,1 | 108,5 | 0,5 | 0,1 | 3,0 | 112,1 | Mars | |
| April .. | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 3,8 | 8,0 | 0,0 | 0,1 | 108,5 | 0,3 | 0,1 | 3,0 | 111,9 | Avril | |
| Mai ... | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 3,7 | 8,0 | 0,1 | 0,1 | 108,5 | 0,3 | 0,1 | 3,0 | 111,9 | Mai | |
| Juni ... | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 3,7 | 8,0 | 0,1 | 0,2 | 108,5 | 0,3 | 0,1 | 3,1 | 112,0 | Juin | |
| Juli ... | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 3,7 | 8,0 | 0,1 | 0,2 | 108,5 | 0,3 | 0,1 | 3,1 | 112,0 | Juillet | |
| August | 75,0 | 25,0 | 100,0 | 3,7 | 8,0 | 0,0 | 0,2 | 108,5 | 0,2 | 0,1 | 3,1 | 111,9 | Août | |

Stand der schweizerischen Pfandbriefe am Jahres- bzw. Quartalsende
Etat des lettres de gage suisses à la fin de l'année ou du trimestre
in Millionen Franken — en millions de francs

67

| Satz | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | Juni Juin 1951 | Sept. Sept. 1951 | Dez. Déc. 1951 | März Mars 1952 | Juni Juin 1952 | Taux |
|---|------|------|------|------|------|----------------------|------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------|
| Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 2¾ | — | — | — | — | 40 | 40 | 40 | 40 | 40 | 40 | 2¾ |
| 3 | 97 | 117 | 117 | 117 | 117 | 143 | 143 | 194 | 204 | 224 | 3 |
| 3¼ | 224 | 224 | 289 | 287 | 259 | 259 | 259 | 237 | 237 | 217 | 3¼ |
| 3½ | 51 | 51 | 101 | 101 | 101 | 101 | 101 | 84 | 81 | 81 | 3½ |
| 3¾ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3¾ |
| 4 | 20 | 20 | 20 | 20 | — | — | — | — | — | — | 4 |
| Total | 392 | 412 | 527 | 525 | 517 | 543 | 543 | 555 | 562 | 562 | Total |
| Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire | | | | | | | | | | | |
| 2¾ | — | — | — | — | 40 | 60 | 60 | 60 | 60 | 60 | 2¾ |
| 3 | 92 | 118 | 118 | 144 | 162 | 207 | 252 | 291 | 291 | 310 | 3 |
| 3¼ | 184 | 224 | 304 | 300 | 300 | 300 | 300 | 268 | 268 | 268 | 3¼ |
| 3½ | 87 | 66 | 65 | 65 | 65 | 34 | 23 | 23 | 23 | 23 | 3½ |
| 3¾ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3¾ |
| 4 | 17 | 17 | 17 | 17 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Total | 380 | 425 | 504 | 526 | 568 | 602 | 636 | 643 | 643 | 662 | Total |
| Beide Zentralen zusammen — Total des deux centrales | | | | | | | | | | | |
| 2¾ | — | — | — | — | 80 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 2¾ |
| 3 | 189 | 235 | 235 | 261 | 279 | 350 | 395 | 485 | 495 | 534 | 3 |
| 3¼ | 408 | 448 | 593 | 587 | 559 | 559 | 559 | 505 | 505 | 485 | 3¼ |
| 3½ | 138 | 117 | 166 | 166 | 166 | 135 | 124 | 107 | 104 | 104 | 3½ |
| 3¾ | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3¾ |
| 4 | 37 | 37 | 37 | 37 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Total | 772 | 837 | 1031 | 1051 | 1085 | 1145 | 1179 | 1198 | 1205 | 1224 | Total |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

68

Aktiven

| Monatsende | Kasse, Giro- und Post-checkguthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | Coupons | Banken-debitoren Avoirs en banque | | Wechsel Effets de change | Reports und Vor-schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme | Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs | | | Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | |
|--|---|---------|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------|--|---|----------------------|--|--|----------------------|---|
| | | | auf Sicht à vue | andere à terme | | | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés | davon gegen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothécaires | ohne Dekkung en blanc | mit Dekkung gagés | davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque |
| 1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken) | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Dezember . . 1949 | 359,8 | 6,2 | 116,8 | 18,5 | 384,7 | — | 82,0 | 938,0 | 529,9 | 8,8 | 657,8 | 487,4 |
| Dezember . . 1950 | 228,0 | 4,0 | 115,2 | 47,9 | 410,9 | — | 100,3 | 945,3 | 532,3 | 17,9 | 708,7 | 522,6 |
| Juni 1951 | 238,8 | 7,9 | 159,5 | 42,6 | 417,8 | — | 97,5 | 961,9 | 534,2 | 17,8 | 731,5 | 542,3 |
| Juli " | 217,0 | 6,6 | 169,1 | 44,1 | 392,7 | — | 98,4 | 976,9 | 548,1 | 17,8 | 736,4 | 546,6 |
| August . . . " | 237,8 | 4,1 | 158,3 | 46,7 | 379,2 | — | 93,9 | 974,8 | 551,9 | 17,8 | 739,7 | 547,8 |
| September . . " | 193,7 | 9,0 | 159,4 | 37,8 | 365,3 | — | 96,1 | 992,4 | 562,4 | 17,8 | 743,2 | 549,0 |
| Oktober . . . " | 204,0 | 7,5 | 159,2 | 38,5 | 360,2 | — | 101,6 | 994,6 | 564,3 | 17,7 | 747,3 | 553,7 |
| November . . " | 204,8 | 3,9 | 149,8 | 46,6 | 379,4 | — | 103,9 | 1 001,4 | 564,7 | 15,8 | 751,4 | 556,9 |
| Dezember . . " | 231,2 | 3,4 | 138,1 | 47,8 | 385,9 | — | 113,3 | 1 037,8 | 600,3 | 15,8 | 756,7 | 556,8 |
| Januar . . . 1952 | 292,7 | 7,2 | 137,3 | 37,3 | 390,5 | — | 110,3 | 1 007,3 | 583,4 | 16,4 | 758,5 | 562,4 |
| Februar . . . " | 269,7 | 5,3 | 129,4 | 32,0 | 399,2 | — | 101,3 | 1 001,2 | 573,5 | 20,0 | 761,5 | 566,0 |
| März " | 314,5 | 5,5 | 154,1 | 33,1 | 399,9 | — | 96,9 | 1 008,3 | 574,6 | 20,0 | 766,8 | 570,6 |
| April " | 330,4 | 9,1 | 158,5 | 31,0 | 400,2 | — | 97,4 | 1 001,9 | 572,6 | 20,0 | 772,6 | 573,7 |
| Mai " | 240,1 | 6,2 | 159,2 | 45,8 | 388,8 | — | 94,5 | 1 006,7 | 575,2 | 18,5 | 779,9 | 579,8 |
| Juni " | 231,7 | 5,0 | 160,6 | 67,6 | 386,0 | — | 94,9 | 1 015,0 | 570,4 | 20,5 | 784,0 | 581,1 |
| Juli " | 252,2 | 11,5 | 157,8 | 68,4 | 367,5 | — | 96,6 | 1 012,5 | 575,6 | 18,2 | 789,3 | 583,5 |
| 2. Schweizerische Grossbanken (5 Banken) | | | | | | | | | | | | |
| Dezember . . 1949 | 906,2 | 20,7 | 532,3 | 216,4 | 1 901,3 | 6,0 | 528,9 | 1 148,7 | 318,0 | 86,5 | 345,6 | 210,6 |
| Dezember . . 1950 | 799,4 | 20,9 | 719,4 | 285,0 | 1 902,1 | 10,8 | 636,9 | 1 358,4 | 361,9 | 122,5 | 433,3 | 240,3 |
| Juni 1951 | 769,2 | 29,3 | 708,2 | 231,9 | 1 870,8 | 16,9 | 737,4 | 1 438,4 | 396,9 | 157,2 | 438,1 | 237,7 |
| Juli " | 778,4 | 26,8 | 704,3 | 227,2 | 1 811,9 | 10,3 | 720,7 | 1 466,1 | 406,0 | 158,5 | 438,7 | 238,4 |
| August . . . " | 827,7 | 12,6 | 704,6 | 230,3 | 1 811,3 | 8,5 | 722,7 | 1 451,2 | 409,5 | 173,2 | 445,5 | 238,4 |
| September . . " | 881,7 | 14,5 | 700,5 | 238,4 | 1 802,3 | 15,1 | 701,5 | 1 478,3 | 424,1 | 173,8 | 453,2 | 242,1 |
| Oktober . . . " | 978,5 | 22,1 | 655,3 | 275,1 | 1 834,5 | 9,1 | 673,5 | 1 485,4 | 426,3 | 179,0 | 460,8 | 241,2 |
| November . . " | 925,2 | 12,7 | 693,6 | 273,7 | 1 825,9 | 15,8 | 674,1 | 1 518,7 | 433,8 | 183,8 | 466,7 | 244,7 |
| Dezember . . " | 873,3 | 17,1 | 673,3 | 241,7 | 1 873,3 | 15,5 | 705,1 | 1 551,6 | 454,8 | 159,2 | 471,3 | 243,7 |
| Januar . . . 1952 | 934,8 | 28,7 | 652,4 | 248,0 | 1 918,5 | 14,3 | 696,6 | 1 549,0 | 451,9 | 169,6 | 477,2 | 246,0 |
| Februar . . . " | 872,3 | 15,3 | 710,7 | 227,6 | 2 002,8 | 16,7 | 720,1 | 1 561,7 | 448,0 | 171,4 | 482,9 | 247,1 |
| März " | 804,6 | 17,6 | 688,6 | 233,9 | 2 028,3 | 16,9 | 715,7 | 1 577,5 | 452,1 | 172,6 | 492,5 | 248,0 |
| April " | 685,6 | 27,5 | 767,3 | 220,3 | 2 011,3 | 13,6 | 709,7 | 1 592,7 | 452,3 | 169,7 | 495,7 | 247,8 |
| Mai " | 699,5 | 20,9 | 780,0 | 237,5 | 1 961,2 | 18,9 | 692,9 | 1 592,3 | 451,1 | 174,4 | 506,7 | 252,3 |
| Juni " | 741,6 | 20,1 | 802,0 | 235,5 | 1 883,0 | 20,3 | 662,9 | 1 559,5 | 450,6 | 198,9 | 516,6 | 255,0 |
| Juli " | 843,7 | 25,8 | 750,7 | 231,6 | 1 758,9 | 20,5 | 651,4 | 1 595,4 | 453,3 | 209,0 | 498,5 | 255,5 |

Bilans intermédiaires de Banques suisses
en millions de francs

68

Actif

| Total Debitoren (Kol. 8, 9, 11 und 12) | Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften | Hypothekenanlagen | Wertschriften und dauernde Beteiligungen | Syndikatsbeteiligungen | Bankgebäude | Andere Liegenschaften | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital | Bilanzsumme | Fin de mois |
|--|--|--------------------------|--|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|---------------|
| Débiteurs (Col. 8, 9, 11 et 12) | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public | Placements hypothécaires | Titres et participations permanentes | Participations syndicales | Immeubles à l'usage de la banque | Autres Immeubles | Autres postes de l'actif | Capital non versé | Total du bilan | |
| 1. Union de Banques cantonales suisses (27 banques) | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 1 686,6 | 494,0 | 5 992,8 | 962,4 | 2,5 | 42,6 | 14,7 | 112,7 | — | 10 194,3 | Décembre 1949 |
| 1 772,2 | 525,7 | 6 248,0 | 1 011,4 | 0,9 | 47,7 | 15,4 | 114,8 | — | 10 542,1 | Décembre 1950 |
| 1 808,7 | 511,0 | 6 361,7 | 999,2 | 1,4 | 47,7 | 15,8 | 83,4 | — | 10 695,5 | Juin 1951 |
| 1 829,5 | 534,5 | 6 385,8 | 993,9 | 1,5 | 47,8 | 15,8 | 87,0 | — | 10 725,3 | Juillet „ |
| 1 826,2 | 559,8 | 6 405,7 | 994,7 | 1,5 | 48,1 | 16,1 | 88,6 | — | 10 766,8 | Août „ |
| 1 849,5 | 605,8 | 6 430,3 | 991,1 | 1,4 | 49,2 | 15,3 | 101,5 | — | 10 809,3 | Septembre „ |
| 1 861,2 | 611,3 | 6 451,1 | 979,3 | 2,0 | 49,2 | 15,3 | 106,9 | — | 10 845,7 | Octobre „ |
| 1 872,5 | 622,3 | 6 478,9 | 976,1 | 1,9 | 49,2 | 14,8 | 116,8 | — | 10 917,0 | Novembre „ |
| 1 923,6 | 608,6 | 6 515,4 | 976,0 | 3,0 | 48,3 | 14,3 | 122,3 | — | 11 017,9 | Décembre „ |
| 1 892,5 | 555,7 | 6 537,6 | 1 008,6 | 2,0 | 48,3 | 14,3 | 90,6 | — | 11 014,6 | Janvier 1952 |
| 1 884,0 | 526,0 | 6 564,4 | 1 036,6 | 7,6 | 48,5 | 14,3 | 87,6 | — | 11 004,6 | Février „ |
| 1 892,0 | 498,0 | 6 594,7 | 1 052,9 | 2,6 | 48,6 | 14,4 | 88,1 | — | 11 098,4 | Mars „ |
| 1 891,9 | 483,4 | 6 619,0 | 1 059,0 | 2,0 | 48,6 | 14,4 | 100,5 | — | 11 148,0 | Avril „ |
| 1 899,6 | 492,4 | 6 648,5 | 1 104,8 | 3,4 | 47,6 | 14,4 | 89,9 | — | 11 140,7 | Mai „ |
| 1 914,4 | 509,2 | 6 673,9 | 1 103,5 | 2,5 | 48,6 | 14,5 | 86,2 | — | 11 203,7 | Juin „ |
| 1 916,6 | 535,6 | 6 697,9 | 1 060,2 | 1,7 | 48,5 | 14,5 | 97,1 | — | 11 229,5 | Juillet „ |
| 2. Grandes banques suisses (5 banques) | | | | | | | | | | |
| 2 109,7 | 169,3 | 474,7 | 908,5 | 12,2 | 52,5 | 9,0 | 25,3 | — | 7 344,1 | Décembre 1949 |
| 2 551,0 | 126,3 | 524,6 | 929,1 | 13,6 | 51,5 | 8,1 | 35,5 | — | 7 977,3 | Décembre 1950 |
| 2 771,1 | 135,8 | 546,1 | 1 028,9 | 13,4 | 51,5 | 7,8 | 21,5 | — | 8 201,8 | Juin 1951 |
| 2 784,0 | 133,4 | 545,9 | 1 060,5 | 12,0 | 51,5 | 7,8 | 21,6 | — | 8 175,6 | Juillet „ |
| 2 792,6 | 139,7 | 550,1 | 1 049,6 | 7,7 | 51,5 | 7,8 | 35,9 | — | 8 229,9 | Août „ |
| 2 806,8 | 142,1 | 553,1 | 1 021,1 | 9,4 | 51,5 | 7,9 | 23,2 | — | 8 267,6 | Septembre „ |
| 2 798,7 | 137,0 | 559,1 | 1 008,5 | 8,9 | 51,5 | 8,4 | 29,3 | — | 8 376,0 | Octobre „ |
| 2 843,3 | 139,5 | 565,8 | 1 019,5 | 8,7 | 51,5 | 8,3 | 23,1 | — | 8 406,6 | Novembre „ |
| 2 887,2 | 133,0 | 572,6 | 1 027,5 | 9,5 | 51,7 | 5,5 | 29,0 | — | 8 410,2 | Décembre „ |
| 2 892,4 | 138,7 | 576,9 | 1 032,2 | 9,3 | 51,7 | 5,5 | 11,3 | — | 8 514,7 | Janvier 1952 |
| 2 936,1 | 142,1 | 582,0 | 1 039,6 | 9,9 | 51,7 | 5,5 | 16,8 | — | 8 629,1 | Février „ |
| 2 958,3 | 145,8 | 590,4 | 1 048,2 | 9,0 | 51,7 | 5,5 | 13,5 | — | 8 611,1 | Mars „ |
| 2 967,8 | 145,8 | 596,9 | 1 060,5 | 8,6 | 51,7 | 5,5 | 18,6 | — | 8 581,0 | Avril „ |
| 2 966,3 | 146,2 | 605,2 | 1 092,4 | 9,1 | 51,7 | 5,5 | 22,6 | — | 8 617,0 | Mai „ |
| 2 937,9 | 147,7 | 617,5 | 1 167,8 | 10,1 | 51,7 | 5,5 | 25,1 | — | 8 665,8 | Juin „ |
| 2 954,3 | 144,4 | 623,2 | 1 157,5 | 8,1 | 51,7 | 5,5 | 34,3 | — | 8 610,2 | Juillet „ |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
in Millionen Franken

68

Aktiven
(Forts.)

| Monatsende | Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | Cou- pons | Banken- debitoren Avoirs en banque | | Wechsel Effets de change | Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme | Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs | | | Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | |
|---|---|--------------|--|-----------------------|---------------------------------------|---|--|-------------------------|---|--|------------------------------|---|
| | | | auf Sicht à vue | andere à terme | | | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés | davon gegen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires | ohne Dek- kung en blanc | mit Dek- kung gagés | davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque |
| 3. Lokalbanken (13) und Sparkassen (7) | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Dezember . . 1949 | 70,9 | 0,3 | 60,9 | 9,0 | 59,4 | 0,2 | 32,5 | 229,9 | 116,3 | 0,7 | 57,9 | 26,0 |
| Dezember . . 1950 | 76,5 | 0,6 | 80,4 | 10,4 | 70,2 | 0,1 | 39,1 | 253,0 | 129,5 | 0,8 | 57,8 | 25,2 |
| Juni 1951 | 66,4 | 0,7 | 84,3 | 8,2 | 71,6 | 0,1 | 42,5 | 294,1 | 157,3 | 0,5 | 65,9 | 28,2 |
| Juli " | 61,2 | 0,7 | 90,0 | 8,6 | 66,0 | 0,4 | 43,1 | 302,5 | 166,7 | 0,5 | 65,9 | 29,2 |
| August " | 71,8 | 0,8 | 94,5 | 8,2 | 68,3 | 0,4 | 41,3 | 307,1 | 170,0 | 0,5 | 66,8 | 29,7 |
| September . . " | 74,5 | 0,9 | 91,7 | 7,5 | 65,6 | 0,3 | 42,4 | 312,2 | 177,1 | 0,5 | 67,3 | 27,8 |
| Oktober " | 83,0 | 0,9 | 95,0 | 7,6 | 63,4 | 0,3 | 41,1 | 322,4 | 174,7 | 0,8 | 67,7 | 29,1 |
| November . . . " | 63,4 | 0,8 | 78,6 | 12,1 | 62,3 | 0,4 | 41,6 | 320,9 | 175,3 | 0,9 | 66,5 | 29,5 |
| Dezember . . . " | 81,9 | 0,4 | 69,1 | 21,8 | 61,7 | 1,1 | 46,3 | 300,5 | 167,0 | 1,1 | 65,4 | 28,5 |
| Januar 1952 | 69,3 | 0,6 | 80,2 | 23,6 | 62,9 | 1,8 | 46,1 | 295,4 | 169,3 | 1,2 | 66,7 | 29,2 |
| Februar " | 66,9 | 0,7 | 82,3 | 24,8 | 65,5 | 0,8 | 48,1 | 295,4 | 172,4 | 0,9 | 65,3 | 29,5 |
| März " | 65,4 | 0,7 | 78,6 | 30,2 | 69,8 | — | 43,4 | 292,5 | 174,7 | 0,8 | 66,7 | 29,4 |
| April " | 58,3 | 1,0 | 81,7 | 32,8 | 68,0 | 0,2 | 45,9 | 291,0 | 176,2 | 0,9 | 68,0 | 30,7 |
| Mai " | 62,4 | 0,9 | 90,8 | 30,4 | 69,8 | 0,1 | 45,5 | 287,7 | 174,2 | 0,9 | 67,3 | 31,1 |
| Juni " | 69,5 | 0,6 | 77,3 | 30,8 | 82,3 | 0,1 | 44,0 | 290,5 | 175,2 | 0,8 | 66,1 | 31,3 |
| Juli " | 64,1 | 0,8 | 88,1 | 28,6 | 67,0 | 0,3 | 43,1 | 292,7 | 176,0 | 0,8 | 66,9 | 31,2 |
| Total 1—3 (52 Banken) | | | | | | | | | | | | |
| Dezember . . 1949 | 1 336,9 | 27,2 | 710,0 | 243,9 | 2 345,4 | 6,2 | 643,4 | 2 316,6 | 964,2 | 96,0 | 1061,3 | 724,0 |
| Dezember . . 1950 | 1 103,9 | 25,5 | 915,0 | 343,3 | 2 383,2 | 10,9 | 776,2 | 2 556,7 | 1 023,7 | 141,2 | 1199,8 | 788,1 |
| Juni 1951 | 1 074,4 | 37,9 | 952,0 | 282,1 | 2 360,2 | 17,0 | 877,4 | 2 694,4 | 1 088,4 | 175,5 | 1235,5 | 808,2 |
| Juli " | 1 056,6 | 34,1 | 963,4 | 279,9 | 2 270,6 | 10,7 | 862,2 | 2 745,5 | 1 120,8 | 176,8 | 1241,0 | 814,2 |
| August " | 1 137,3 | 17,5 | 957,4 | 285,2 | 2 258,8 | 8,9 | 857,9 | 2 733,1 | 1 131,4 | 191,5 | 1252,0 | 815,9 |
| September . . " | 1 149,9 | 24,4 | 951,6 | 283,7 | 2 233,2 | 15,4 | 840,0 | 2 782,9 | 1 163,6 | 192,1 | 1263,7 | 818,9 |
| Oktober " | 1 265,5 | 30,5 | 909,5 | 321,2 | 2 258,1 | 9,4 | 816,2 | 2 802,4 | 1 165,3 | 197,3 | 1275,8 | 824,0 |
| November . . . " | 1 193,4 | 17,4 | 922,0 | 332,4 | 2 267,6 | 16,2 | 819,6 | 2 841,0 | 1 173,8 | 200,5 | 1284,8 | 831,1 |
| Dezember . . . " | 1 186,4 | 20,9 | 880,5 | 311,3 | 2 320,9 | 16,6 | 864,7 | 2 889,9 | 1 222,1 | 176,1 | 1293,4 | 829,0 |
| Januar 1952 | 1 296,8 | 36,5 | 869,9 | 308,9 | 2 371,9 | 16,1 | 853,0 | 2 851,7 | 1 204,6 | 187,2 | 1302,4 | 837,6 |
| Februar " | 1 208,9 | 21,3 | 922,4 | 284,4 | 2 467,5 | 17,5 | 869,5 | 2 858,3 | 1 193,9 | 192,3 | 1309,7 | 842,6 |
| März " | 1 184,5 | 23,8 | 921,3 | 296,6 | 2 498,0 | 16,3 | 856,0 | 2 878,3 | 1 201,4 | 193,4 | 1326,0 | 848,0 |
| April " | 1 074,3 | 37,8 | 1007,5 | 284,1 | 2 479,5 | 13,8 | 853,0 | 2 885,6 | 1 201,1 | 190,6 | 1336,3 | 852,2 |
| Mai " | 1 002,0 | 28,0 | 1030,0 | 313,7 | 2 419,8 | 19,0 | 832,9 | 2 886,7 | 1 200,5 | 193,8 | 1353,9 | 863,0 |
| Juni " | 1 042,8 | 25,7 | 1039,9 | 333,9 | 2 351,3 | 20,4 | 801,8 | 2 865,0 | 1 196,2 | 220,2 | 1366,7 | 867,4 |
| Juli " | 1 160,0 | 38,1 | 996,6 | 328,6 | 2 193,4 | 20,8 | 791,4 | 2 900,6 | 1 204,9 | 228,0 | 1354,7 | 870,2 |

Bilans intermédiaires de banques suisses
en millions de francs

68

Actif
(suite)

| Total Debitoren (Kol. 8, 9, 11 und 12) | Kontokorrentvorsüsse und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften | Hypothekendarlehen | Wertschriften und dauernde Beteiligungen | Syndikatsbeteiligungen | Bankgebäude | Andere Liegenschaften | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital | Bilanzsumme | Fin de mois |
|---|---|--------------------------|--|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|---------------|
| Débiteurs (Col. 8, 9, 11 et 12) | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public | Placements hypothécaires | Titres et participations permanentes | Participations syndicales | Immeubles à l'usage de la banque | Autres Immeubles | Autres postes de l'actif | Capital non versé | Total du bilan | |
| 3. Banques locales (13) et caisses d'épargne (7) | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 321,0 | 21,6 | 1 823,2 | 313,1 | 0,5 | 16,5 | 25,3 | 24,1 | 2,0 | 2 748,0 | Décembre 1949 |
| 350,7 | 24,0 | 1 911,6 | 322,9 | 0,6 | 16,9 | 28,7 | 27,1 | 2,0 | 2 922,7 | Décembre 1950 |
| 403,0 | 25,4 | 1 968,2 | 333,2 | 0,6 | 16,9 | 28,8 | 36,4 | 2,0 | 3 045,8 | Juin 1951 |
| 412,0 | 25,1 | 1 981,7 | 340,5 | 0,6 | 16,9 | 28,9 | 35,9 | 2,0 | 3 070,5 | Juillet " |
| 415,7 | 25,2 | 1 991,7 | 343,1 | 0,6 | 16,9 | 28,9 | 39,3 | 2,0 | 3 107,4 | Août " |
| 422,4 | 25,5 | 1 996,2 | 343,4 | 0,6 | 16,9 | 28,8 | 44,4 | 2,0 | 3 120,7 | Septembre " |
| 431,8 | 25,8 | 2 011,2 | 346,0 | 0,7 | 16,6 | 28,9 | 49,4 | 2,0 | 3 162,6 | Octobre " |
| 429,9 | 25,8 | 2 022,3 | 351,4 | 0,7 | 16,9 | 29,5 | 53,5 | 2,0 | 3 149,6 | Novembre " |
| 413,3 | 25,3 | 2 046,3 | 345,0 | 0,6 | 16,7 | 30,2 | 30,7 | 2,0 | 3 146,1 | Décembre " |
| 409,4 | 26,9 | 2 075,4 | 352,2 | 0,9 | 17,0 | 30,2 | 32,0 | 2,0 | 3 184,4 | Janvier 1952 |
| 409,7 | 27,0 | 2 087,8 | 358,8 | 0,6 | 17,0 | 30,2 | 34,7 | 2,0 | 3 208,8 | Février " |
| 403,4 | 27,1 | 2 096,9 | 361,0 | 0,6 | 17,0 | 30,0 | 36,5 | 2,0 | 3 219,2 | Mars " |
| 405,8 | 27,4 | 2 107,8 | 363,7 | 0,6 | 17,0 | 29,9 | 40,1 | 2,0 | 3 236,3 | Avril " |
| 401,4 | 27,5 | 2 118,9 | 373,8 | 1,5 | 17,0 | 29,8 | 42,2 | 2,0 | 3 268,5 | Mai " |
| 401,4 | 27,6 | 2 128,9 | 378,8 | 0,9 | 17,1 | 29,6 | 43,7 | 2,0 | 3 290,6 | Juin " |
| 403,8 | 27,8 | 2 143,3 | 390,0 | 0,8 | 17,2 | 29,4 | 43,7 | 2,0 | 3 306,9 | Juillet " |
| Total 1—3 (52 banques) | | | | | | | | | | |
| 4 117,3 | 684,9 | 8 290,7 | 2 184,0 | 15,2 | 111,6 | 49,0 | 162,1 | 2,0 | 20 286,4 | Décembre 1949 |
| 4 673,9 | 676,0 | 8 684,2 | 2 263,4 | 15,1 | 116,1 | 52,2 | 177,4 | 2,0 | 21 442,1 | Décembre 1950 |
| 4 982,8 | 672,2 | 8 876,0 | 2 361,3 | 15,4 | 116,1 | 52,4 | 141,3 | 2,0 | 21 943,1 | Juin 1951 |
| 5 025,5 | 693,0 | 8 913,4 | 2 394,9 | 14,1 | 116,2 | 52,5 | 144,5 | 2,0 | 21 971,4 | Juillet " |
| 5 034,5 | 724,7 | 8 947,5 | 2 387,4 | 9,8 | 116,5 | 52,8 | 163,8 | 2,0 | 22 104,1 | Août " |
| 5 078,7 | 773,4 | 8 979,6 | 2 355,6 | 11,4 | 117,6 | 52,0 | 169,1 | 2,0 | 22 197,6 | Septembre " |
| 5 091,7 | 774,1 | 9 021,4 | 2 333,3 | 11,6 | 117,3 | 52,6 | 185,6 | 2,0 | 22 384,3 | Octobre " |
| 5 145,7 | 787,6 | 9 067,0 | 2 347,0 | 11,3 | 117,6 | 52,6 | 193,4 | 2,0 | 22 473,2 | Novembre " |
| 5 224,1 | 766,9 | 9 134,3 | 2 348,5 | 13,1 | 116,7 | 50,0 | 182,0 | 2,0 | 22 574,2 | Décembre " |
| 5 194,3 | 721,3 | 9 189,9 | 2 393,0 | 12,2 | 117,0 | 50,0 | 133,9 | 2,0 | 22 713,7 | Janvier 1952 |
| 5 229,8 | 695,1 | 9 234,2 | 2 435,0 | 18,1 | 117,2 | 50,0 | 139,1 | 2,0 | 22 842,5 | Février " |
| 5 253,7 | 670,9 | 9 282,0 | 2 462,1 | 12,2 | 117,3 | 49,9 | 138,1 | 2,0 | 22 928,7 | Mars " |
| 5 265,5 | 656,6 | 9 323,7 | 2 483,2 | 11,2 | 117,3 | 49,8 | 159,2 | 2,0 | 22 965,3 | Avril " |
| 5 267,3 | 666,1 | 9 372,6 | 2 571,0 | 14,0 | 116,3 | 49,7 | 154,7 | 2,0 | 23 026,2 | Mai " |
| 5 253,7 | 684,5 | 9 420,3 | 2 650,1 | 13,5 | 117,4 | 49,6 | 155,0 | 2,0 | 23 160,1 | Juin " |
| 5 274,7 | 707,8 | 9 464,4 | 2 607,7 | 10,6 | 117,4 | 49,4 | 175,1 | 2,0 | 23 146,6 | Juillet " |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

68

Passiven

| Monatsende | Bankenkreditoren Engagements en banque | | Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivant d'opérations de report | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | Spar- einlagen Dépôts d'épargne | Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts | Kassen- obligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | Obligationen- Anleihen Emprunts par obligations | |
|---|--|-------------------|---|---|---|---------------------------------------|---|---|---|----|
| | auf Sicht à vue | andere à terme | | | | | | | | |
| 1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken) | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Dezember 1949 | 124,1 | 7,3 | — | 1 118,7 | 720,9 | 3 767,3 | 156,9 | 2 131,6 | 485,9 | |
| Dezember 1950 | 161,6 | 32,9 | — | 1 136,9 | 837,7 | 3 921,1 | 164,4 | 2 138,7 | 469,2 | |
| Juni . . . 1951 | 160,9 | 23,1 | — | 1 105,3 | 895,9 | 3 968,1 | 163,5 | 2 211,5 | 484,2 | |
| Juli . . . „ | 157,6 | 23,9 | — | 1 078,4 | 904,4 | 3 976,5 | 164,8 | 2 223,7 | 483,8 | |
| August . „ | 159,9 | 23,3 | — | 1 070,7 | 919,0 | 3 987,3 | 165,0 | 2 228,2 | 502,1 | |
| September „ | 169,9 | 19,5 | — | 1 072,0 | 927,8 | 3 996,5 | 165,3 | 2 228,6 | 502,1 | |
| Oktober . „ | 149,5 | 36,8 | — | 1 067,2 | 931,2 | 4 004,4 | 166,3 | 2 236,0 | 500,5 | |
| November „ | 160,4 | 40,9 | — | 1 063,7 | 940,8 | 4 011,5 | 166,3 | 2 255,8 | 493,9 | |
| Dezember „ | 163,6 | 51,9 | — | 1 080,6 | 977,3 | 4 080,6 | 166,5 | 2 264,7 | 493,2 | |
| Januar . 1952 | 155,8 | 31,4 | — | 1 103,6 | 957,1 | 4 125,7 | 170,6 | 2 292,4 | 493,2 | |
| Februar . „ | 133,0 | 26,9 | — | 1 097,5 | 945,4 | 4 147,0 | 172,3 | 2 310,8 | 492,9 | |
| März . . . „ | 149,0 | 24,0 | — | 1 158,4 | 936,8 | 4 157,3 | 172,7 | 2 321,2 | 492,9 | |
| April . . . „ | 152,9 | 21,5 | — | 1 182,2 | 931,3 | 4 160,9 | 172,5 | 2 330,2 | 492,9 | |
| Mai „ | 148,3 | 46,9 | — | 1 148,2 | 940,4 | 4 163,0 | 171,4 | 2 337,5 | 492,9 | |
| Juni „ | 162,8 | 63,4 | — | 1 117,6 | 964,1 | 4 164,7 | 170,1 | 2 343,9 | 492,9 | |
| Juli „ | 142,7 | 62,9 | — | 1 105,9 | 964,6 | 4 178,2 | 172,9 | 2 358,7 | 492,4 | |
| 2. Schweizerische Grossbanken (5 Banken) | | | | | | | | | | |
| Dezember 1949 | 683,0 | 81,9 | 0,5 | 3 753,3 | 322,8 | 285,7 | 513,9 | 789,3 | — | |
| Dezember 1950 | 949,0 | 54,7 | 1,5 | 3 904,7 | 436,1 | 301,5 | 545,0 | 782,2 | — | |
| Juni . . . 1951 | 889,2 | 55,7 | 0,1 | 4 134,3 | 407,3 | 306,5 | 562,5 | 803,3 | — | |
| Juli „ | 884,9 | 64,4 | 0,1 | 4 154,7 | 393,8 | 307,9 | 563,7 | 810,0 | — | |
| August . . „ | 931,9 | 62,5 | 0,1 | 4 164,6 | 395,9 | 308,5 | 565,8 | 815,1 | — | |
| September „ | 974,0 | 63,6 | 0,1 | 4 140,7 | 420,8 | 309,6 | 567,3 | 819,4 | — | |
| Oktober . „ | 1 013,5 | 60,9 | 0,1 | 4 187,5 | 431,2 | 311,0 | 569,9 | 824,3 | — | |
| November „ | 1 021,6 | 66,1 | 0,2 | 4 146,5 | 447,2 | 312,3 | 569,4 | 828,5 | — | |
| Dezember „ | 973,7 | 95,4 | 1,0 | 4 073,3 | 479,4 | 315,5 | 575,6 | 829,3 | — | |
| Januar . 1952 | 940,4 | 85,7 | 0,2 | 4 173,4 | 497,0 | 320,8 | 587,4 | 844,2 | — | |
| Februar . „ | 969,2 | 93,8 | 0,2 | 4 246,2 | 531,3 | 322,9 | 590,4 | 860,6 | — | |
| März . . . „ | 939,1 | 92,4 | 0,2 | 4 225,1 | 532,0 | 323,9 | 589,2 | 879,4 | — | |
| April . . . „ | 912,3 | 110,4 | 0,4 | 4 195,2 | 527,3 | 326,0 | 597,8 | 888,3 | — | |
| Mai „ | 869,1 | 148,0 | 0,2 | 4 246,4 | 537,9 | 327,1 | 598,4 | 891,4 | — | |
| Juni „ | 871,6 | 163,9 | 0,2 | 4 226,1 | 574,7 | 327,8 | 598,9 | 890,8 | — | |
| Juli „ | 820,5 | 159,8 | 0,1 | 4 217,6 | 575,0 | 329,1 | 604,0 | 891,9 | — | |

Bilans intermédiaires de banques suisses
en millions de francs

68

Passif

| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage | Total fremde Gelder (Kol. 2-11) Total des fonds étrangers (Col. 2-11) | Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme | Tratten und Akzepte Traites et acceptations | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | Sonstige Passiven Autres postes du passif | Kapital Capital | Reserven Réserves | Bilanzsumme Total du bilan | Fin de mois |
|--|--|--|--|---|--|--------------------|----------------------|-------------------------------|---------------|
| 1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques) | | | | | | | | | |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 525,0 | 9 037,7 | 2,0 | 3,8 | — | 191,9 | 643,0 | 315,9 | 10 194,8 | Décembre 1949 |
| 518,0 | 9 380,5 | 2,0 | 4,8 | — | 192,8 | 641,0 | 321,4 | 10 542,1 | Décembre 1950 |
| 544,0 | 9 556,5 | 1,9 | 4,8 | — | 158,5 | 641,0 | 333,0 | 10 695,5 | Juin 1951 |
| 544,0 | 9 557,1 | 1,1 | 4,1 | — | 189,0 | 641,0 | 333,0 | 10 725,3 | Juillet " |
| 544,0 | 9 599,5 | 1,1 | 4,0 | — | 188,2 | 641,0 | 333,0 | 10 766,8 | Août " |
| 544,0 | 9 625,7 | 0,9 | 3,7 | — | 205,0 | 641,0 | 333,0 | 10 809,3 | Septembre " |
| 542,0 | 9 633,9 | 1,1 | 4,0 | — | 232,7 | 641,0 | 333,0 | 10 845,7 | Octobre " |
| 556,0 | 9 689,3 | 1,8 | 4,1 | — | 247,8 | 641,0 | 333,0 | 10 917,0 | Novembre " |
| 556,0 | 9 834,4 | 3,4 | 4,2 | — | 203,9 | 641,0 | 331,0 | 11 017,9 | Décembre " |
| 556,0 | 9 885,8 | 1,5 | 4,8 | — | 139,2 | 641,0 | 342,3 | 11 014,6 | Janvier 1952 |
| 556,0 | 9 881,8 | 2,6 | 5,8 | — | 131,0 | 641,0 | 342,6 | 11 004,6 | Février " |
| 563,0 | 9 975,3 | 1,4 | 5,2 | — | 133,0 | 641,0 | 342,5 | 11 098,4 | Mars " |
| 563,0 | 10 007,4 | 1,8 | 4,7 | — | 150,5 | 641,0 | 342,6 | 11 148,0 | Avril " |
| 563,0 | 10 011,6 | 1,4 | 4,8 | — | 138,7 | 641,0 | 343,4 | 11 140,7 | Mai " |
| 562,9 | 10 042,4 | 1,6 | 3,8 | — | 171,5 | 641,0 | 343,4 | 11 203,7 | Juin " |
| 562,9 | 10 041,2 | 1,7 | 3,8 | — | 198,6 | 641,0 | 343,4 | 11 229,5 | Juillet " |
| 2. Grandes banques suisses (5 banques) | | | | | | | | | |
| 57,0 | 6 487,4 | 29,8 | 36,8 | — | 142,5 | 475,0 | 172,8 | 7 344,1 | Décembre 1949 |
| 57,0 | 7 031,7 | 39,8 | 90,1 | — | 156,5 | 475,0 | 184,2 | 7 977,3 | Décembre 1950 |
| 57,0 | 7 215,9 | 43,5 | 130,8 | — | 152,8 | 475,0 | 184,2 | 8 201,8 | Juin 1951 |
| 61,0 | 7 240,5 | 29,8 | 116,8 | — | 129,3 | 475,0 | 184,2 | 8 175,6 | Juillet " |
| 61,0 | 7 305,4 | 28,9 | 99,0 | — | 137,4 | 475,0 | 184,2 | 8 229,9 | Août " |
| 61,0 | 7 356,5 | 31,1 | 81,0 | — | 139,8 | 475,0 | 184,2 | 8 267,6 | Septembre " |
| 61,0 | 7 459,4 | 36,7 | 77,5 | — | 131,2 | 485,0 | 186,2 | 8 376,0 | Octobre " |
| 62,0 | 7 453,8 | 28,7 | 92,5 | — | 160,4 | 485,0 | 186,2 | 8 406,6 | Novembre " |
| 62,0 | 7 405,2 | 40,9 | 101,8 | — | 177,6 | 485,0 | 199,9 | 8 410,2 | Décembre " |
| 62,0 | 7 511,1 | 29,1 | 113,8 | — | 176,0 | 485,0 | 199,9 | 8 514,7 | Janvier 1952 |
| 62,0 | 7 676,9 | 26,9 | 112,3 | — | 128,1 | 485,0 | 199,9 | 8 629,1 | Février " |
| 62,0 | 7 643,3 | 33,0 | 112,2 | — | 137,7 | 485,0 | 199,9 | 8 611,1 | Mars " |
| 62,0 | 7 619,7 | 27,8 | 110,3 | — | 138,3 | 485,0 | 199,9 | 8 581,0 | Avril " |
| 62,0 | 7 680,5 | 28,1 | 94,3 | — | 129,2 | 485,0 | 199,9 | 8 617,0 | Mai " |
| 62,0 | 7 716,0 | 29,9 | 87,3 | — | 147,7 | 485,0 | 199,9 | 8 665,8 | Juin " |
| 62,0 | 7 660,0 | 32,1 | 72,9 | — | 160,3 | 485,0 | 199,9 | 8 610,2 | Juillet " |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
in Millionen Franken

68

Passiven
(Forts.)

| Monatsende | Bankenkreditoren Engagements en banque | | Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivant d'opérations de report | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | Spar-einlagen Dépôts d'épargne | Depositen- u. Einlagehefte Livrets de dépôts | Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | Obligationen-Anleihen Emprunts par obligations | |
|---|--|-------------------|---|--|---|-----------------------------------|---|---|---|----|
| | auf Sicht à vue | andere à terme | | | | | | | | |
| 3. Lokalbanken (13) und Sparkassen (7) | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Dezember 1949 | 18,7 | 6,8 | — | 238,7 | 76,7 | 1 004,9 | 178,0 | 627,7 | 60,1 | |
| Dezember 1950 | 33,9 | 15,4 | — | 256,3 | 93,6 | 1 057,4 | 209,3 | 643,5 | 60,1 | |
| Juni . . . 1951 | 31,7 | 18,7 | — | 268,1 | 86,4 | 1 088,0 | 217,1 | 665,6 | 75,1 | |
| Juli . . . „ | 31,1 | 17,6 | — | 275,3 | 92,1 | 1 091,5 | 218,4 | 666,2 | 75,1 | |
| August . . „ | 34,8 | 18,8 | — | 280,4 | 93,0 | 1 094,7 | 218,4 | 674,3 | 75,1 | |
| September „ | 38,8 | 19,0 | — | 277,6 | 92,4 | 1 096,3 | 218,8 | 680,2 | 75,0 | |
| Oktober . „ | 53,2 | 21,9 | — | 286,4 | 94,8 | 1 098,6 | 218,6 | 685,1 | 75,0 | |
| November „ | 36,9 | 23,5 | — | 270,8 | 96,0 | 1 101,7 | 218,5 | 689,3 | 81,6 | |
| Dezember „ | 33,5 | 25,4 | — | 274,2 | 98,3 | 1 113,5 | 221,6 | 691,3 | 81,6 | |
| Januar 1952 | 25,0 | 21,3 | — | 280,4 | 98,9 | 1 134,9 | 224,6 | 692,9 | 92,0 | |
| Februar . „ | 34,1 | 20,8 | — | 285,3 | 102,8 | 1 141,9 | 222,8 | 703,1 | 89,2 | |
| März . . „ | 39,9 | 20,7 | — | 275,0 | 105,4 | 1 143,6 | 222,9 | 713,2 | 89,1 | |
| April . . „ | 35,1 | 20,3 | — | 283,1 | 104,0 | 1 147,1 | 224,7 | 718,0 | 89,1 | |
| Mai . . „ | 35,6 | 22,7 | — | 293,4 | 107,1 | 1 147,7 | 225,3 | 726,1 | 89,0 | |
| Juni . . . „ | 37,2 | 22,1 | — | 296,4 | 108,9 | 1 148,8 | 225,3 | 731,4 | 89,0 | |
| Juli . . . „ | 34,9 | 21,3 | — | 303,8 | 109,4 | 1 151,3 | 225,8 | 737,2 | 89,0 | |
| Total 1—3 (52 Banken) | | | | | | | | | | |
| Dezember 1949 | 825,8 | 95,8 | 0,5 | 5 110,7 | 1 120,4 | 5 057,9 | 848,8 | 3 548,8 | 546,0 | |
| Dezember 1950 | 1 144,5 | 103,0 | 1,5 | 5 297,9 | 1 367,4 | 5 280,0 | 918,7 | 3 564,4 | 529,3 | |
| Juni . . . 1951 | 1 081,8 | 97,5 | 0,1 | 5 507,7 | 1 389,6 | 5 362,6 | 943,1 | 3 680,4 | 559,3 | |
| Juli . . . „ | 1 073,6 | 105,9 | 0,1 | 5 508,4 | 1 390,3 | 5 375,9 | 946,9 | 3 699,9 | 558,9 | |
| August . . „ | 1 126,6 | 104,6 | 0,1 | 5 515,7 | 1 407,9 | 5 390,5 | 949,2 | 3 717,6 | 577,2 | |
| September „ | 1 182,7 | 102,1 | 0,1 | 5 490,3 | 1 441,0 | 5 402,4 | 951,4 | 3 728,2 | 577,1 | |
| Oktober . „ | 1 216,2 | 119,6 | 0,1 | 5 541,1 | 1 457,2 | 5 414,0 | 954,8 | 3 745,4 | 575,5 | |
| November „ | 1 218,9 | 130,5 | 0,2 | 5 481,0 | 1 484,0 | 5 425,5 | 954,2 | 3 773,6 | 575,5 | |
| Dezember „ | 1 170,8 | 172,7 | 1,0 | 5 428,1 | 1 555,0 | 5 509,6 | 963,7 | 3 785,3 | 574,8 | |
| Januar 1952 | 1 121,2 | 138,4 | 0,2 | 5 557,4 | 1 553,0 | 5 581,4 | 982,6 | 3 829,5 | 585,2 | |
| Februar . „ | 1 136,3 | 141,5 | 0,2 | 5 629,0 | 1 579,8 | 5 611,3 | 985,5 | 3 874,5 | 582,1 | |
| März . . „ | 1 128,0 | 137,1 | 0,2 | 5 658,5 | 1 574,2 | 5 624,8 | 984,8 | 3 913,8 | 582,0 | |
| April . . „ | 1 100,3 | 152,2 | 0,4 | 5 660,5 | 1 562,6 | 5 634,0 | 995,0 | 3 936,5 | 582,0 | |
| Mai . . „ | 1 053,0 | 217,6 | 0,2 | 5 688,0 | 1 585,4 | 5 637,8 | 995,1 | 3 955,0 | 581,9 | |
| Juni . . . „ | 1 071,6 | 249,4 | 0,2 | 5 640,1 | 1 647,7 | 5 641,1 | 994,3 | 3 966,1 | 581,9 | |
| Juli . . . „ | 998,1 | 244,0 | 0,1 | 5 627,3 | 1 649,0 | 5 658,6 | 1 002,7 | 3 987,8 | 581,4 | |

Bilans intermédiaires de banques suisses
en millions de francs

| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage | Total fremde Gelder (Kol. 2-11) Total des fonds étrangers (Col. 2-11) | Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme | Tratten und Akzefpte Traites et acceptations | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | Sonstige Passiven Autres postes du passif | Kapital Capital | Reserven Réserves | Bilanzsumme Total du bilan | Fin de mois | Passif (suite) |
|--|--|--|---|---|--|--------------------|----------------------|-------------------------------|-------------|-------------------|
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | |
| 3. Banques locales (13) et caisses d'épargne (7) | | | | | | | | | | |
| 216,1 | 2 427,5 | 0,4 | 4,7 | 3,1 | 52,7 | 154,0 | 105,8 | 2 748,0 | Décembre | 1949 |
| 226,1 | 2 595,8 | 0,7 | 3,7 | 3,1 | 55,4 | 154,8 | 109,4 | 2 922,7 | Décembre | 1950 |
| 247,4 | 2 698,1 | 1,0 | 8,3 | 3,1 | 68,8 | 156,2 | 110,3 | 3 045,8 | Juin | 1951 |
| 252,9 | 2 720,2 | 0,5 | 8,5 | 3,1 | 71,7 | 156,2 | 110,3 | 3 070,5 | Juillet | " |
| 263,4 | 2 752,9 | 0,4 | 8,4 | 3,1 | 76,1 | 156,2 | 110,3 | 3 107,4 | Août | " |
| 263,2 | 2 761,3 | 0,5 | 5,0 | 3,1 | 84,2 | 156,3 | 110,3 | 3 120,7 | Septembre | " |
| 263,2 | 2 796,8 | 0,5 | 4,7 | 3,1 | 90,9 | 156,3 | 110,3 | 3 162,8 | Octobre | " |
| 260,1 | 2 778,4 | 0,5 | 4,8 | 3,1 | 96,3 | 156,4 | 110,3 | 3 149,8 | Novembre | " |
| 264,7 | 2 804,1 | 0,8 | 5,1 | 3,1 | 63,5 | 156,4 | 113,3 | 3 146,1 | Décembre | " |
| 271,9 | 2 841,9 | 0,4 | 5,1 | 3,1 | 61,8 | 158,4 | 113,7 | 3 184,4 | Janvier | 1952 |
| 271,9 | 2 871,9 | 0,7 | 3,2 | 3,1 | 57,7 | 158,5 | 113,7 | 3 208,8 | Février | " |
| 270,3 | 2 880,1 | 0,3 | 3,8 | 3,1 | 59,9 | 158,5 | 113,7 | 3 219,2 | Mars | " |
| 272,8 | 2 894,0 | 0,3 | 4,0 | 3,1 | 62,4 | 158,8 | 113,9 | 3 236,3 | Avril | " |
| 277,9 | 2 924,8 | 0,2 | 2,5 | 3,1 | 65,2 | 158,7 | 114,0 | 3 268,5 | Mai | " |
| 277,8 | 2 936,7 | 0,3 | 0,4 | 3,1 | 74,8 | 160,7 | 114,8 | 3 290,8 | Juin | " |
| 277,5 | 2 950,2 | 0,3 | 0,3 | 3,1 | 77,4 | 160,8 | 114,8 | 3 306,9 | Juillet | " |
| Total 1-3 (52 banques) | | | | | | | | | | |
| 798,1 | 17 952,8 | 32,0 | 45,3 | 3,1 | 387,1 | 1 272,0 | 594,3 | 20 286,4 | Décembre | 1949 |
| 801,1 | 19 007,8 | 42,5 | 98,4 | 3,1 | 404,5 | 1 270,8 | 615,0 | 21 442,1 | Décembre | 1950 |
| 848,4 | 19 470,5 | 46,4 | 143,5 | 3,1 | 379,9 | 1 272,2 | 627,5 | 21 943,1 | Juin | 1951 |
| 857,9 | 19 517,8 | 31,4 | 129,4 | 3,1 | 390,0 | 1 272,2 | 627,5 | 21 971,4 | Juillet | " |
| 868,4 | 19 657,8 | 30,4 | 111,4 | 3,1 | 401,7 | 1 272,2 | 627,5 | 22 104,1 | Août | " |
| 868,2 | 19 743,5 | 32,5 | 89,7 | 3,1 | 429,0 | 1 272,3 | 627,5 | 22 197,8 | Septembre | " |
| 866,2 | 19 890,1 | 38,3 | 86,2 | 3,1 | 454,8 | 1 282,3 | 629,5 | 22 384,3 | Octobre | " |
| 878,1 | 19 921,5 | 31,0 | 101,2 | 3,1 | 504,5 | 1 282,4 | 629,5 | 22 473,2 | Novembre | " |
| 882,7 | 20 043,7 | 44,9 | 110,9 | 3,1 | 445,0 | 1 282,4 | 644,2 | 22 574,2 | Décembre | " |
| 889,9 | 20 238,8 | 31,0 | 123,5 | 3,1 | 377,0 | 1 284,4 | 655,9 | 22 713,7 | Janvier | 1952 |
| 889,9 | 20 430,8 | 30,2 | 121,1 | 3,1 | 316,8 | 1 284,5 | 656,2 | 22 842,5 | Février | " |
| 895,3 | 20 498,7 | 34,7 | 121,0 | 3,1 | 330,8 | 1 284,5 | 656,1 | 22 928,7 | Mars | " |
| 897,8 | 20 521,1 | 29,9 | 119,0 | 3,1 | 351,2 | 1 284,8 | 656,4 | 22 965,3 | Avril | " |
| 902,9 | 20 616,9 | 29,7 | 101,4 | 3,1 | 333,1 | 1 284,7 | 657,3 | 23 026,2 | Mai | " |
| 902,7 | 20 695,1 | 31,8 | 91,5 | 3,1 | 393,8 | 1 286,7 | 658,1 | 23 160,1 | Juin | " |
| 902,4 | 20 651,4 | 34,1 | 76,8 | 3,1 | 436,3 | 1 286,8 | 658,1 | 23 146,8 | Juillet | " |

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken
in Millionen Franken

69

| Bilanzpositionen | Aktiengesellschaft Leu & Co. Société anonyme Leu & Cie. | | Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse | | Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse | |
|--|--|--------------|--|--------------|--|--------------|
| | Dezember 1951 | Juni 1952 | Dezember 1951 | Juni 1952 | Dezember 1951 | Juni 1952 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Aktiven | | | | | | |
| 1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . . | 28,3 | 21,4 | 244,8 | 202,3 | 291,1 | 233,8 |
| 2. Coupons | 1,2 | 1,9 | 2,7 | 5,0 | 7,0 | 6,7 |
| 3. Bankdebitoren auf Sicht | 22,9 | 31,7 | 186,8 | 240,1 | 271,2 | 325,8 |
| 4. Andere Bankdebitoren | 5,4 | 3,4 | 5,8 | 9,1 | 50,1 | 41,8 |
| 5. Wechsel | 25,5 | 29,8 | 489,7 | 482,8 | 698,8 | 722,4 |
| 6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . . | 2,8 | 2,5 | 4,5 | 4,8 | 7,8 | 9,3 |
| 7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . . | 11,8 | 9,1 | 181,3 | 161,5 | 234,2 | 226,4 |
| 8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . | 30,4 | 28,9 | 377,8 | 382,3 | 467,7 | 468,1 |
| 8a. davon gegen hypothekarische Deckung . | 12,8 | 10,4 | 127,2 | 124,9 | 116,0 | 120,0 |
| 9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung | 2,8 | 4,3 | 32,5 | 32,9 | 44,9 | 38,8 |
| 10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 9,3 | 10,4 | 103,1 | 107,8 | 105,4 | 125,5 |
| 10a. davon gegen hypothekarische Deckung . | 1,1 | 1,1 | 35,2 | 37,1 | 21,2 | 22,4 |
| 11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . . | 3,2 | 5,7 | 13,9 | 15,3 | 72,4 | 87,1 |
| 12. Hypothekaranlagen | 77,9 | 80,1 | 30,1 | 35,2 | 21,5 | 29,8 |
| 13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen | 28,8 | 35,8 | 173,0 | 193,5 | 441,8 | 532,0 |
| 14. Syndikatsbeteiligungen | 0,3 | 0,3 | 0,7 | 0,8 | 1,2 | 1,1 |
| 15. Bankgebäude | — | — | 13,0 | 13,0 | 10,0 | 10,0 |
| 16. Andere Liegenschaften | — | — | — | — | 2,5 | 2,5 |
| 17. Sonstige Aktiven | 1,8 | 4,3 | 4,8 | 5,3 | 7,1 | — |
| 18. Nicht einbezahltes Kapital | — | — | — | — | — | — |
| 19. Bilanzsumme | 252,2 | 269,4 | 1 863,9 | 1 891,1 | 2 734,1 | 2 860,1 |
| Passiven | | | | | | |
| 1. Bankenkreditoren auf Sicht | 16,8 | 19,0 | 251,5 | 197,1 | 390,0 | 373,2 |
| 2. Andere Bankenkreditoren | 6,7 | 5,9 | 11,7 | 29,1 | 9,2 | 52,0 |
| 3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . . | 1,0 | 0,2 | — | — | — | — |
| 4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | 85,1 | 93,8 | 999,9 | 1 047,7 | 1 516,3 | 1 592,0 |
| 5. Kreditoren auf Zeit | 26,1 | 27,4 | 94,4 | 103,5 | 92,8 | 131,9 |
| 6. Spareinlagen | — | 2,3 | — | — | — | — |
| 7. Depositen- und Einlagehefte | 20,1 | 20,7 | 199,7 | 207,1 | 164,3 | 169,9 |
| 8. Kassenobligationen und Kassenscheine . . | 36,1 | 37,2 | 130,8 | 140,0 | 201,0 | 214,8 |
| 9. Obligationen-Anleihen | — | — | — | — | — | — |
| 10. Pfandbriefdarlehen | 22,0 | 22,0 | — | — | — | — |
| 11. Checks und kurzfristige Dispositionen . . . | 0,4 | 0,1 | 8,7 | 5,0 | 20,0 | 15,7 |
| 12. Tratten und Akzente | 0,1 | 0,1 | 3,9 | 0,8 | 59,8 | 54,1 |
| 13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . . | — | — | — | — | — | — |
| 14. Sonstige Passiven | 9,1 | 12,0 | 27,0 | 24,5 | 66,7 | 42,3 |
| 15. Kapital | 20,0 | 20,0 | 80,0 | 80,0 | 160,0 | 160,0 |
| 16. Reserven | 8,9 | 8,9 | 56,5 | 56,5 | 54,2 | 54,2 |
| 17. Bilanzsumme | 252,2 | 269,4 | 1 863,9 | 1 891,1 | 2 734,1 | 2 860,1 |

Bilans trimestriels des grandes banques suisses
en millions de francs

69

| Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse | | Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse | | Total | | Positions du bilan |
|--|--------------|---|--------------|------------------|--------------|---|
| Décembre 1951 | Juin 1952 | Décembre 1951 | Juin 1952 | Décembre 1951 | Juin 1952 | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 247,5 | 223,0 | 61,8 | 61,3 | 873,3 | 741,6 | Actif |
| 4,1 | 4,4 | 2,1 | 2,1 | 17,1 | 20,1 | 1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux |
| 165,2 | 183,9 | 27,2 | 20,7 | 673,3 | 802,0 | 2. Coupons |
| 170,1 | 163,2 | 10,5 | 18,2 | 241,7 | 235,5 | 3. Avoirs en banque à vue |
| 543,7 | 518,2 | 115,8 | 129,8 | 1 873,3 | 1 883,0 | 4. Avoirs en banque à terme |
| — | — | 0,6 | 3,9 | 15,5 | 20,3 | 5. Effets de change |
| 175,9 | 164,8 | 102,1 | 101,1 | 705,1 | 662,9 | 6. Reports et avances à court terme |
| 396,3 | 408,6 | 279,4 | 271,6 | 1 551,6 | 1 559,5 | 7. Comptes courants débiteurs en blanc |
| 76,0 | 80,0 | 122,8 | 115,3 | 454,8 | 450,6 | 8. Comptes courants débiteurs gagés |
| 77,7 | 119,3 | 1,3 | 3,8 | 159,2 | 198,9 | 8a. dont garantis par créances hypothécaires |
| 191,8 | 207,3 | 61,7 | 65,8 | 471,3 | 516,6 | 9. Avances et prêts à terme fixe en blanc |
| 154,2 | 161,3 | 32,0 | 33,1 | 243,7 | 255,0 | 10. Avances et prêts à terme fixe gagés |
| 33,3 | 28,5 | 10,2 | 11,1 | 133,0 | 147,7 | 10a. dont garantis par hypothèque |
| 57,3 | 57,0 | 385,8 | 415,8 | 572,6 | 617,5 | 11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public |
| 314,2 | 334,5 | 69,9 | 72,2 | 1 027,5 | 1 167,8 | 12. Placements hypothécaires |
| 7,3 | 7,1 | — | 1,0 | 9,5 | 10,1 | 13. Titres et participations permanentes |
| 11,5 | 11,5 | 17,2 | 17,2 | 51,7 | 51,7 | 14. Participations syndicales |
| — | — | 3,0 | 3,0 | 5,5 | 5,5 | 15. Immeubles à l'usage de la banque |
| 11,0 | 14,3 | 3,9 | 1,2 | 29,0 | 25,1 | 16. Autres immeubles |
| — | — | — | — | — | — | 17. Autres postes de l'actif |
| 2 407,5 | 2 445,6 | 1 152,5 | 1 199,6 | 8 410,2 | 8 665,8 | 18. Capital non versé |
| 270,5 | 242,8 | 45,1 | 39,5 | 973,7 | 871,6 | Passif |
| 58,7 | 58,1 | 9,1 | 18,8 | 95,4 | 163,9 | 1. Engagements en banque à vue |
| — | — | — | — | 1,0 | 0,2 | 2. Engagements en banque à terme |
| 1 211,7 | 1 226,1 | 260,3 | 266,7 | 4 073,3 | 4 226,1 | 3. Engagements dérivant d'opérations de report |
| 180,7 | 228,9 | 85,6 | 83,0 | 479,4 | 574,7 | 4. Comptes de chèques et comptes créanc. à vue |
| — | — | 315,5 | 325,5 | 315,5 | 327,8 | 5. Créanciers à terme |
| 131,6 | 135,1 | 59,9 | 66,1 | 575,6 | 598,9 | 6. Dépôts d'épargne |
| 239,9 | 255,5 | 221,7 | 243,3 | 829,3 | 890,8 | 7. Livrets de dépôts |
| — | — | — | — | — | — | 8. Obligations et bons de caisse |
| — | — | 40,0 | 40,0 | 62,0 | 62,0 | 9. Emprunts par obligations |
| 10,6 | 8,1 | 1,2 | 1,0 | 40,9 | 29,9 | 10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage |
| 36,8 | 30,7 | 1,0 | 1,8 | 101,6 | 87,3 | 11. Chèques et dispositions à court terme |
| — | — | — | — | — | — | 12. Traités et acceptations |
| 55,2 | 48,5 | 19,6 | 20,4 | 177,6 | 147,7 | 13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque |
| 150,0 | 150,0 | 75,0 | 75,0 | 485,0 | 485,0 | 14. Autres postes du passif |
| 61,8 | 61,8 | 18,5 | 18,5 | 199,9 | 199,9 | 15. Capital |
| 2 407,5 | 2 445,6 | 1 152,5 | 1 199,6 | 8 410,2 | 8 665,8 | 16. Réserves |
| | | | | | | 17. Total du bilan |

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle
in Millionen Schweizer-Goldfranken¹⁾ — en millions de francs suisses or¹⁾

70

| Jahres- und Monats-ende | Or en lingots | Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques | Fonds à vue placés à intérêts | Portefeuille réescomptable | | Fonds à terme et avances | Effets et placements divers | | Fonds placés en Allemagne ²⁾ | Autres actifs | Fin de l'année et de mois |
|-------------------------|---------------|---|-------------------------------|--|----------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------|---|---------------|---------------------------|
| | | | | Effets de commerce et acceptations de banque | Bons du Trésor | | Bons du Trésor | Placements divers | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1948 | 110,2 | 19,2 | 0,5 | 8,0 | 8,7 | 25,1 | 60,8 | 108,0 | 297,2 | 1,4 | 1948 |
| 1949 | 209,4 | 34,0 | 2,9 | 17,3 | 56,0 | 23,0 | 31,5 | 147,3 | 297,2 | 2,0 | 1949 |
| 1950 | 509,7 | 61,7 | 3,3 | 27,6 | 88,9 | 45,2 | 122,1 | 142,1 | 68,3 | 1,6 | 1950 |
| 1951 | | | | | | | | | | | 1951 |
| Juni .. | 462,4 | 56,5 | 4,4 | 30,3 | 78,5 | 33,5 | 45,7 | 225,0 | 68,3 | 1,8 | Juin |
| Sept. .. | 439,7 | 47,5 | 9,2 | 32,8 | 87,7 | 37,9 | 120,0 | 211,1 | 68,3 | 1,4 | Sept. |
| Dez. .. | 350,6 | 28,7 | 10,6 | 29,4 | 39,3 | 107,8 | 127,4 | 190,1 | 68,3 | 1,9 | Déc. |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| März .. | 438,4 | 91,2 | 3,8 | 28,9 | 126,6 | 17,9 | 104,1 | 129,3 | 68,3 | 1,6 | Mars |
| Juni .. | 471,6 | 34,4 | 16,7 | 24,5 | 128,8 | 46,6 | 164,0 | 131,8 | 68,3 | 1,3 | Juin |
| Juli ... | 507,5 | 56,7 | 10,3 | 29,9 | 203,9 | 44,9 | 82,2 | 129,1 | 68,3 | 1,4 | Juillet |
| Aug. ... | 555,4 | 72,4 | 10,3 | 28,8 | 190,3 | 43,5 | 76,3 | 129,5 | 68,3 | 1,4 | Août |

| | Capital versé | Ré-serves | Dépôts à court terme et à vue | | | Dépôts à court terme et à vue (or) | Dépôts à long terme ³⁾ | | Divers ⁴⁾ | Total du bilan | |
|----------|---------------|-----------|------------------------------------|---|------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|----------------------|----------------|---------|
| | | | Banques Centrales pour leur compte | Banques Centrales pour le compte d'autres déposants | Autres déposants | | Dépôts au Compte de Trust des Annuités | Dépôt du Gouvernement allemand | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 1948 | 125,0 | 19,9 | 143,5 | 0,7 | 0,6 | 15,1 | 152,6 | 76,3 | 105,4 | 639,1 | 1948 |
| 1949 | 125,0 | 19,9 | 285,5 | 0,6 | 3,6 | 45,2 | 152,6 | 76,3 | 111,9 | 820,6 | 1949 |
| 1950 | 125,0 | 19,9 | 426,3 | 1,0 | 32,9 | 347,7 | . | . | 117,7 | 1070,5 | 1950 |
| 1951 | | | | | | | | | | | 1951 |
| Juni .. | 125,0 | 20,1 | 475,8 | 0,2 | 17,2 | 247,4 | . | . | 120,7 | 1006,4 | Juin |
| Sept. .. | 125,0 | 20,2 | 387,5 | 43,1 | 38,8 | 320,7 | . | . | 120,3 | 1055,6 | Sept. |
| Dez. .. | 125,0 | 20,2 | 393,7 | 47,8 | 37,0 | 208,3 | . | . | 122,1 | 954,1 | Déc. |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| März .. | 125,0 | 20,2 | 359,3 | 47,2 | 28,5 | 305,0 | . | . | 124,3 | 1010,1 | Mars |
| Juni .. | 125,0 | 20,3 | 422,2 | 13,5 | 39,9 | 341,2 | . | . | 125,9 | 1088,0 | Juin |
| Juli ... | 125,0 | 20,3 | 469,9 | 9,4 | 46,3 | 339,1 | . | . | 124,2 | 1134,2 | Juillet |
| Aug. ... | 125,0 | 20,3 | 478,7 | 16,8 | 33,3 | 377,4 | . | . | 124,7 | 1176,2 | Août |

Exécution des accords de La Haye de 1930

| | | | |
|--|-------|---|-------|
| Fonds placés en Allemagne | | Dépôts à long terme | |
| Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)..... | 221,0 | Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾ | 152,6 |
| Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) | 76,2 | Dépôt du Gouvernement allemand | 76,3 |
| | 297,2 | Fonds propres utilisés en exécution des accords ²⁾ .. | 68,3 |
| | | | 297,2 |

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. — Unités de 0,29032258 ... grammes d'or fin.

²⁾ Depuis mars 1950: Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

³⁾ Dépôts reçus en application des dispositions des accords de La Haye de 1930.

⁴⁾ Depuis mars 1947: Provision pour charges éventuelles et postes divers.

⁵⁾ Sur le total des dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités équivalant à 152 606 250 francs suisses or, la Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs suisses or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

Internationaler Währungsfonds — Fonds monétaire international

71

| Bilanzpositionen — Postes du bilan | 31. Mai 1947 | 30. April 1950 | 30. April 1951 | 30. April 1952 | 31. Juli 1952 |
|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| | in Millionen U.S. Dollar — en millions de dollars U.S. | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Aktiven — Actif | | | | | |
| Gold (zu 35 U.S. Dollar die Unze fein) Or (à 35 dollars U. S. l'once de fin) | 1 333,4 | 1 459,5 | 1 495,0 | 1 531,6 | 1 537,5 |
| Guthaben bei Depositenstellen Disponibilités chez les dépositaires | 812,9 | 745,7 | 714,7 | 803,4 | 765,9 |
| Wertpapiere der Mitgliedstaaten (unübertragbar, unverzinslich, bei Sicht zum Nennwert rückzahlbar) Titres des Etats-membres (non négociables, non productifs d'intérêts et payables sur demande à leur valeur nominale) | 4 372,2 | 4 803,0 | 4 914,1 | 4 939,8 | 4 973,4 |
| Ausstehende Nachzahlungen infolge Paritätsänderungen . . . A recevoir du fait des rajustements monétaires | — | 16,3 | — | — | — |
| Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten Souscriptions à recevoir des Etats-membres | 1 201,6 | 892,8 | 906,5 | 870,8 | 868,8 |
| Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif | 0,1 | 0,7 | 0,7 | 1,0 | 1,0 |
| Total | 7 720,2 | 7 918,0 | 8 031,0 | 8 146,6 | 8 146,6 |
| Passiven — Passif | | | | | |
| Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten Souscriptions autorisées des Etats-membres | 7 721,5 | 7 921,5 | 8 036,5 | 8 153,5 | 8 153,5 |
| Abzüglich Ausgabenüberschuss seit der Gründung Moins: frais excédent le revenu, depuis le début | 1,4 | 3,8 | 5,7 | 7,2 | 7,2 |
| Nettokapital Capital net | 7 720,1 | 7 917,7 | 8 030,8 | 8 146,3 | 8 146,3 |
| Reserven und sonstige Passiven Réserves et autres postes du passif | 0,1 | 0,3 | 0,2 | 0,3 | 0,3 |
| Total | 7 720,2 | 7 918,0 | 8 031,0 | 8 146,6 | 8 146,6 |

 Guthaben des Währungsfonds in Währungen einiger Mitglieder am 31. Juli 1952
 Disponibilités du Fonds en monnaies de quelques Etats-membres au 31 juillet 1952
 (in Millionen der Landeswährungen — en millions d'unités monétaires)

| Land — Pays | Währungseinheit Unité monétaire | Beträge — Montants | | Veränderungen seit 1. März 1947 Changements depuis le 1 ^{er} mars 1947 in - en U.S. \$ |
|--|------------------------------------|--|-----------------------------------|---|
| | | in Mitglieds- währung en monnaie nation. | in U.S. Dollar en dollars U.S. | |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Australien — Australie | Pfund — livre | 94,5 | 211,6 | 211,6 |
| Belgien — Belgique | Franken — franc | 8 437,2 | 168,7 | — |
| Brasilien — Brésil | Cruzeiro | 3 246,7 | 175,5 | 175,5 |
| Dänemark — Danemark | Krone — couronne | 499,4 | 72,3 | 9,8 |
| Frankreich — France | Franken — franc | 189 394,7 | 541,8 | 96,4 |
| Grossbritannien — Royaume-Uni | Pfund — livre | 475,7 | 1 332,0 | 242,5 |
| Indien — Inde | Rupie — roupie | 2 249,6 | 472,4 | 99,9 |
| Kanada — Canada | Dollar | 247,5 | 225,0 | — |
| Niederlande — Pays-Bas | Gulden — florin | 1 069,3 | 281,4 | 75,1 |
| Pakistan | Rupie — roupie | 319,3 | 96,5 | 96,5 |
| Schweden — Suède | Krone — couronne | 429,4 | 83,0 | 83,0 |
| Südafrikanische Union — Union Sud-Africaine | Pfund — livre | 26,8 | 75,0 | — |
| Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie | Krone — couronne | 6 436,5 | 128,7 | 5,1 |
| Vereinigte Staaten — Etats-Unis | Dollar | 1 318,9 | 1 318,9 | - 742,9 |
| Übrige Mitglieder — Autres Etats-membres | . | . | 556,5 | 254,8 |
| Total | | . | 5 739,3 | 607,3 |

Internationale Bank für Wiederaufbau und Wirtschaftsentwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

72

| Bilanzpositionen — Postes du bilan | 31. Dezember 1951 31 Décembre 1951 | | 30. Juni 1952 30 Juin 1952 | |
|---|--|---------|-------------------------------|---------|
| | In Millionen Dollar — en millions de dollars | | | |
| | 1 | 2 | | 3 |
| Aktiven — Actif | | | | |
| Gold — Or | | 0,3 | | — |
| Forderungen gegen Banken und andere Depositenstellen Dû par les banques et autres dépositaires | | | | |
| In Währungen der Mitgliedstaaten — En monnaies des pays membres | 141,2 | | 137,7 | |
| In Währungen v. Nicht-Mitgliedstaaten — En monnaies de pays non-membres | 17,1 | 158,3 | 13,4 | 151,1 |
| Anlagewerte Titres d'investissement | | | | |
| Staatsschuldverschreibungen der Vereinigten Staaten Obligations du Gouvernement des Etats-Unis | 474,7 | | 462,6 | |
| Staatsschuldverschreibungen von Kanada Obligations du Gouvernement canadien | — | | 9,1 | |
| Staatsschuldverschreibungen von Grossbritannien Obligations du Gouvernement britannique | 12,9 | | 10,8 | |
| Aufgelaufene Zinsen — Intérêts encourus | 2,5 | 490,1 | 4,0 | 486,5 |
| Forderungen gegen Mitgliedstaaten — A recevoir d'Etats-membres | | | | |
| In Dollar der Vereinigten Staaten — En dollars des Etats-Unis gestundete Kapitaleinzahlungen — paiements différés du capital souscrit | 3,6 | | 3,6 | |
| In andern Währungen von Mitgliedstaaten — En autres monnaies de pays- membres unübertragbare, unverzinsliche und bei Sicht zahlbare Schuldscheine ¹⁾ bons non négociables, non productifs d'intérêts et remboursables à vue ¹⁾ | 794,2 | 797,3 | 792,4 | 796,0 |
| Im Portefeuille der Bank befindliche Schuldverschreibungen für von ihr gewährte Darlehen — Prêts octroyés par la Banque | | 1 079,2 | | 1 213,2 |
| Aufgelaufene Zinsen und Gebühren | | 5,7 | | 6,6 |
| Intérêts encourus et commissions | | | | |
| Verschiedene Forderungen und andere Aktiven | | 0,5 | | 4,0 |
| Divers à recevoir et autres actifs | | | | |
| Spezialreservfonds ²⁾ | | 23,7 | | 27,7 |
| Fonds de la réserve spéciale ²⁾ | | | | |
| Aktiven des Pensionsfonds | | 1,7 | | 1,9 |
| Fonds de retraite du personnel | | | | |
| Total | | 2 557,3 | | 2 687,0 |
| Passiven — Passif | | | | |
| Buchschulden und aufgelaufene Spesen | | 7,9 | | 5,4 |
| Soldes débiteurs et frais encourus | | | | |
| Nicht ausbezahlte Darlehensverpflichtungen | | 349,8 | | 403,4 |
| Solde non versé des prêts accordés | | | | |
| Ausgegebene Obligationen ³⁾ | | 436,2 | | 499,9 |
| Dette consolidée ³⁾ | | | | |
| Spezialreserve ²⁾ | | 23,7 | | 27,7 |
| Réserve spéciale ²⁾ | | | | |
| Ordentliche Reserve | | 50,3 | | 58,0 |
| Réserve générale | | | | |
| Pensionsfonds-Reserve | | 1,7 | | 1,9 |
| Fonds de retraite du personnel | | | | |
| Kapital — Capital | | | | |
| Aktienkapital — Capital actions | 8 438,5 | | 8 453,5 | |
| Abzüglich nicht einbezahltes Aktienkapital — A déduire la partie non appelée des souscriptions | 6 750,8 | 1 687,7 | 6 762,8 | 1 690,7 |
| Total | | 2 557,3 | | 2 687,0 |

¹⁾ Gemäss Artikel V, Alinea 12, des Abkommens. — Selon l'article V, alinéa 12 de l'accord.

²⁾ Art. IV, Al. 6.

³⁾ Davon Obligationen in Schweizerfranken 22,2 Millionen Dollar. — Dont 22,2 millions de dollars d'obligations suisses.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

| Belgische Nationalbank | Or | Avoirs en devises étrangères | Créances sur l'étranger dans le cadre d'accords de paiements | Effets commerciaux sur la Belgique | Avances sur fonds publics | Effets publics | Créance consolidée sur l'Etat | Billets en circulation | Comptes-courants | | Engagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiement ²⁾ | Provision spéciale pour avances U.E.P. | Banque Nationale de Belgique |
|--|--------|------------------------------|--|------------------------------------|---------------------------|----------------|-------------------------------|------------------------|------------------|----------------------------------|---|--|------------------------------|
| | | | | | | | | | Total | dont Compte E.C.A. ¹⁾ | | | |
| In Millionen belgischen Franken — en millions de francs belges | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Ende 1938 | 17 140 | 4 608 | — | 1 071 | 203 | — | — | 21 989 | 2 770 | — | — | — | Fin 1938 |
| „ 1945 | 31 383 | 3 684 | — | 1 552 | 217 | — | — | 70 376 | 3 444 | — | — | — | „ 1945 |
| „ 1949 | 30 605 | 1 619 | 8 389 | 3 799 | 431 | 6 851 | 34 991 | 87 113 | 5 055 | 766 | — | — | „ 1949 |
| „ 1950 | 29 369 | 1 129 | 6 831 | 10 110 | 456 | 7 635 | 34 939 | 87 218 | 6 571 | 15 | — | — | „ 1950 |
| „ 1951 | 31 070 | 173 | 20 279 | 6 703 | 437 | 7 967 | 34 860 | 93 160 | 3 431 | 1 044 | 1 607 | 5 136 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | |
| März | 31 187 | 1 212 | 24 625 | 5 493 | 301 | 8 007 | 34 763 | 93 138 | 3 427 | 1 241 | 1 189 | 9 859 | Mars |
| April | 31 886 | 1 430 | 24 398 | 7 338 | 441 | 10 152 | 34 763 | 95 773 | 3 233 | 1 295 | 1 871 | 11 130 | Avril |
| Mai | 32 485 | 1 344 | 24 182 | 5 864 | 268 | 9 345 | 34 763 | 94 401 | 2 909 | 1 308 | 1 590 | 11 130 | Mai |
| Juni | 33 468 | 807 | 24 305 | 5 220 | 250 | 10 007 | 34 763 | 94 671 | 3 231 | 1 250 | 1 581 | 11 130 | Juin |
| Juli | 36 760 | 1 902 | 17 300 | 7 052 | 468 | 7 690 | 34 763 | 97 175 | 3 562 | 1 449 | 1 594 | 4 984 | Juillet |
| August .. | 36 760 | 1 360 | 17 065 | 5 409 | 269 | 8 262 | 34 763 | 95 465 | 3 083 | 1 394 | 1 884 | 4 975 | Août |

¹⁾ Contre-valeur en francs belges de l'aide Marshall et depuis le 1er janvier 1952 du Mutual Security Agency.

²⁾ Jusqu'à fin 1950, poste compris dans les Comptes-courants.

| Dänische Nationalbank | En-casse or | Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger | Avances et escomptes | Débiteurs divers | Ministère des finances ¹⁾ | | Compte de règlement de l'Etat | Obligations et actions | Billets de banque en circulation | Dépôts à vue Comptes courants | Ministère des finances | Correspondants à l'étranger | Banque nationale de Danemark |
|--|-------------|--|----------------------|------------------|--------------------------------------|-----|-------------------------------|------------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| | | | | | a | b | | | | | | | |
| In Millionen Kronen — en millions de couronnes | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Ende 1938 | 118 | 112 | 193 | 55 | 60 | — | — | 148 | 441 | 142 | — | 28 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 83 | 95 | 74 | 94 | — | — | 7 611 | 88 | 1 561 | 3 621 | 2 737 | 13 | „ 1945 |
| „ 1949 | 69 | 380 | 31 | 171 | 76 | — | 4 761 | 113 | 1 627 | 1 258 | 1 853 | 781 | „ 1949 |
| „ 1950 | 69 | 454 | 58 | 87 | 202 | 89 | 3 991 | 133 | 1 709 | 798 | 1 285 | 1 126 | „ 1950 |
| „ 1951 | 69 | 599 | 124 | 55 | 468 | 110 | 3 898 | 122 | 1 817 | 1 062 | 1 853 | 575 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | |
| März | 69 | 412 | 100 | 36 | 42 | 114 | 3 872 | 328 | 1 688 | 1 063 | 1 821 | 294 | Mars |
| April | 69 | 408 | 110 | 58 | — | 116 | 3 872 | 431 | 1 693 | 1 094 | 1 840 | 311 | Avril |
| Mai | 69 | 439 | 83 | 51 | — | 117 | 3 870 | 431 | 1 702 | 1 087 | 1 791 | 355 | Mai |
| Juni | 69 | 448 | 148 | 52 | — | 118 | 3 831 | 432 | 1 681 | 1 009 | 1 870 | 414 | Juin |
| Juli | 69 | 550 | 95 | 53 | 6 | 96 | 3 542 | 435 | 1 670 | 1 090 | 1 505 | 443 | Juillet |
| August .. | 69 | 510 | 86 | 38 | 78 | 97 | 3 517 | 437 | 1 643 | 1 165 | 1 500 | 385 | Août |

¹⁾ a = poste régulier. b = comptes spéciaux.

| Bank deutscher Länder ¹⁾ | Gold ²⁾ | Auslandsgeschäft | Inlandwechsel | Schatzwechsel, Lombardforderungen und Vorschüsse | Wertpapiere | Ausgleichsforderungen und unverzinsliche Schuldverschreib. ³⁾ | Notenumlauf ³⁾ | Einlagen | | Verbindlichkeiten aus der Abwicklung des Auslandsgeschäfts | Banque des Etats allemands ¹⁾ |
|--|--------------------|------------------|---------------|--|-------------|--|---------------------------|------------|------------------------|--|--|
| | | | | | | | | Ins-gesamt | davon Kredit-Institute | | |
| in Millionen Deutsche Mark — en millions de DM | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 7. 9. 1948 ⁴⁾ | — | 1 287 | 176 | 221 | 7 307 | — | 4 898 ⁵⁾ | 3 399 | 1 445 | 805 | 7. 9. 1948 ⁴⁾ |
| Ende 1949 | — | 1 602 | 3 226 | 740 | 8 358 | — | 7 656 | 2 480 | 1 269 | 2 976 | Fin 1949 |
| „ 1950 | — | 1 159 | 4 209 | 1 854 | 9 305 | — | 8 232 | 5 179 | 1 841 | 2 288 | „ 1950 |
| „ 1951 | 116 | 2 034 | 4 616 | 1 508 | 322 | 8 158 | 9 243 | 5 446 | 2 733 | 913 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | |
| März | 116 | 2 253 | 3 811 | 1 079 | 35 | 8 456 | 9 544 | 4 767 | 2 082 | 524 | Mars |
| April | 190 | 2 523 | 3 116 | 1 184 | 35 | 8 500 | 9 644 | 4 535 | 2 143 | 533 | Avril |
| Mai | 259 | 2 746 | 2 831 | 856 | 34 | 8 405 | 9 748 | 4 123 | 2 384 | 396 | Mai |
| Juni | 388 | 3 131 | 3 133 | 860 | 51 | 7 999 | 9 805 | 4 457 | 2 157 | 394 | Juin |
| Juli | 492 | 3 478 | 2 655 | 649 | 36 | 7 962 | 9 843 | 4 116 | 2 093 | 395 | Juillet |
| August ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Août |

¹⁾ Zusammengefasster Ausweis der Bank deutscher Länder und der Zentralbanken. ²⁾ Unter Kontrolle der Hohen Kommission.

³⁾ Seit 30. März 1949 werden auch die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten ausgewiesen. ⁴⁾ Erste Ausweisveröffentlichung.

⁵⁾ Zahlungsmittelumlauf.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

| Bank von England | Issue Department | | | | Banking Department | | | | | | | Bank of England |
|---------------------|---|--------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|---------------------|--------------------|---|---------------------|-------------------|--------------------|
| | Gold Coin and Bullion 1) | Government Securities | Fiduciary Issue | Notes in circulation | Notes, Coin | Government Securities | Other Securities | Public Accounts | H. M. Treasury Special Account 2) | Bankers Deposits | Other Deposits | |
| | In Millionen Pfund — en millions de livres sterling | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Ende 1938 | 326,4 | 218,8 | 230,0 | 504,7 | 52,5 | 69,2 | 50,0 | 15,9 | — | 101,0 | 36,8 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 0,2 | 1 388,9 | 1 400,0 | 1 379,9 | 20,7 | 313,5 | 21,9 | 5,3 | — | 274,5 | 58,5 | „ 1945 |
| „ 1949 | 0,4 | 1 338,2 | 1 350,0 | 1 321,9 | 33,7 | 468,4 | 36,0 | 11,6 | 97,9 | 299,2 | 111,2 | „ 1949 |
| „ 1950 | 0,4 | 1 359,3 | 1 375,0 | 1 357,7 | 19,2 | 364,1 | 49,0 | 15,4 | 0,4 | 313,5 | 85,0 | „ 1950 |
| „ 1951 | 0,4 | 1 435,8 | 1 450,0 | 1 437,9 | 14,1 | 369,1 | 38,4 | 13,4 | 0,6 | 299,8 | 89,8 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | |
| März | 0,4 | 1 385,7 | 1 400,0 | 1 384,6 | 17,4 | 325,9 | 49,4 | 12,1 | 0,5 | 280,3 | 81,3 | Mars |
| April | 0,4 | 1 435,7 | 1 450,0 | 1 410,0 | 41,9 | 274,3 | 59,2 | 10,8 | 0,5 | 273,0 | 73,4 | Avril |
| Mai | 0,4 | 1 435,8 | 1 450,0 | 1 412,2 | 39,7 | 288,1 | 43,4 | 10,1 | 0,5 | 270,0 | 72,6 | Mai |
| Juni | 0,4 | 1 485,7 | 1 500,0 | 1 442,1 | 59,8 | 289,9 | 40,8 | 10,6 | 13,6 | 275,7 | 72,5 | Juin |
| Juli | 0,4 | 1 535,8 | 1 550,0 | 1 515,1 | 36,8 | 292,3 | 49,0 | 10,4 | 18,2 | 262,0 | 69,2 | Juillet |
| August ... | 0,4 | 1 485,8 | 1 500,0 | 1 459,0 | 43,0 | 296,9 | 34,7 | 16,0 | 23,0 | 252,4 | 64,8 | Août |

1) Le 6 septembre 1939 l'encaisse-or a été transmise au fonds d'égalisation des changes.

2) Contre-valeur des marchandises reçues par la Grande-Bretagne au titre du plan de reconstruction européenne.

| Bank von Finnland | Encasse or | Corres- pondants à l'étranger et devises | Effets sur la Finlande | Clearing avec l'étranger | Obliga- tions finlan- daises | Obliga- tions étran- gères | Chèques tirés par les banques privées | Billets en cir- culation | Comptes courants 1) | Corres- pondants à l'étranger | F. M. I. et B. I. R. D. 2) | Banque de Finlande | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---------------|--|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | | | | | | | | | | | | | In Millionen Finnmark — en millions de marcs finlandais | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Ende 1938 | 1 128 | 2 372 | 1 042 | — | 306 | 162 | 60 | 2 086 | 1 093 | 29 | — | Fin 1938 | | | | | | | | | | | | |
| „ 1945 | 387 | 1 365 | 22 282 | — | 336 | 273 | 430 | 13 598 | 2 834 | 141 | — | „ 1945 | | | | | | | | | | | | |
| „ 1949 | 269 | 2 729 | 39 809 | — | 857 | 198 | 1 162 | 29 606 | 1 944 | 4 189 | — | „ 1949 | | | | | | | | | | | | |
| „ 1950 | 2 674 | 7 328 | 40 159 | — | 805 | 185 | 1 758 | 34 383 | 1 304 | 4 670 | — | „ 1950 | | | | | | | | | | | | |
| „ 1951 | 5 865 | 26 954 | 20 269 | 3 297 | 756 | 192 | 189 | 44 774 | — | 1 256 | 1 662 | „ 1951 | | | | | | | | | | | | |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| März | 5 865 | 24 152 | 22 411 | 6 427 | 718 | 283 | — | 44 044 | 1 584 | 1 606 | 1 662 | Mars | | | | | | | | | | | | |
| April | 5 865 | 22 672 | 24 081 | 6 930 | 701 | 287 | — | 44 338 | 1 043 | 1 827 | 1 662 | Avril | | | | | | | | | | | | |
| Mai | 5 865 | 23 327 | 27 459 | 6 269 | 695 | 259 | — | 46 579 | 1 323 | 2 041 | 1 662 | Mai | | | | | | | | | | | | |
| Juni | 5 865 | 20 921 | 31 538 | 4 970 | 693 | 372 | — | 45 052 | 2 074 | 2 050 | 1 662 | Juin | | | | | | | | | | | | |
| Juli | 5 865 | 19 319 | 31 867 | 3 859 | 680 | 373 | — | 44 173 | 137 | 2 222 | 1 662 | Juillet | | | | | | | | | | | | |
| August ... | 5 865 | 17 395 | 39 207 | 2 048 | 678 | 373 | — | 45 193 | 2 220 | 2 344 | 1 662 | Août | | | | | | | | | | | | |

1) Dès 1952, déduction faite des Chèques des banquiers.

2) Fonds monétaire international et Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

| Bank von Frankreich | Encasse or | Prêt d'or au Fonds de Stabi- lisation des changes | Disponi- bilités à vue à l'étranger et avoirs à l'U.E.P. | Porte- feuille d'es- compte | Effets négo- ciables achetés en France | Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics | Prêts sans intérêts, avances provisoires et pour frais d'occu- pation à l'Etat | | Billets en cir- culation | Comptes courants créditeurs | | Banque de France |
|------------------------|---------------|--|---|--------------------------------------|--|---|---|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------|
| | | | | | | | Total | dont avances pro- visoires | | Total | dont compte des coopéra- tion éco- nomique | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Ende 1938 | 87 265 | — | 799 | 9 698 | 1 892 | 4 055 | 30 627 | 20 627 | 110 935 | 30 657 | — | Fin 1938 |
| „ 1945 | 129 817 | — | 67 | 25 853 | 17 980 | 4 764 | 436 000 | — | 570 006 | 69 804 | — | „ 1945 |
| „ 1949 | 52 981 | — | 61 874 | 364 344 | 137 689 | 16 423 | 633 900 | 157 900 | 1 278 211 | 160 141 | — | „ 1949 |
| „ 1950 | 182 785 | — | 161 930 | 427 221 | 136 947 | 16 719 | 634 900 | 158 900 | 1 560 561 | 176 849 | 15 058 | „ 1950 |
| „ 1951 | 191 447 | — | 28 063 | 636 000 | 234 923 | 28 292 | 636 000 | 160 000 | 1 841 608 | 176 842 | 10 587 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | |
| März | 191 447 | 8 740 | 11 132 | 870 449 | 272 294 | 26 892 | 645 300 | 169 300 | 1 861 681 | 204 572 | 15 783 | Mars |
| April | 191 447 | 8 740 | 13 412 | 822 209 | 273 149 | 32 765 | 647 100 | 171 100 | 1 925 615 | 156 751 | 341 | Avril |
| Mai | 191 447 | 8 740 | 15 586 | 868 246 | 274 111 | 29 249 | 645 000 | 169 000 | 1 900 526 | 178 034 | 6 645 | Mai |
| Juni | 191 447 | 8 740 | 16 772 | 853 134 | 254 301 | 27 815 | 644 000 | 168 000 | 1 885 929 | 144 666 | 730 | Juin |
| Juli | 191 447 | 8 740 | 19 794 | 847 660 | 258 560 | 32 937 | 643 800 | 167 800 | 1 984 549 | 122 282 | 816 | Juillet |
| August ... | 194 943 | 5 244 | 23 102 | 868 818 | 257 589 | 28 155 | 644 600 | 168 600 | 1 969 553 | 146 455 | 9 039 | Août |

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

| Bank von Griechenland | Gold und Devisen | Wechsel | Vorschüsse | | Noten in Umlauf | Kontokorrent und Depositen | | | Verpflich- tungen in ausländ. Währung | Banque de Grèce | |
|---|------------------------|---------|-----------------|-----------|-----------------------|----------------------------|--------------|---------|--|--------------------|----------|
| | | | an den Staat | übrige | | Staat | | Banken | | | andere |
| | | | | | | Total | davon MSA 1) | | | | |
| in Millionen Drachmen — en millions de drachmes | | | | | | | | | | | |
| i | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Ende 1938 | 3 824 | 742 | 5 626 | 2 473 | 7 239 | 466 | — | 963 | 8 072 | 261 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 1 440 449 | 738 | 84 874 | 29 060 | 104 083 | 23 156 | — | 1 408 | 8 344 | 252 531 | „ 1945 |
| „ 1949 | 1 064 839 | 113 571 | 3 937 086 | 2 163 189 | 1 858 613 | 2460 282 | 1 476 567 | 199 642 | 528 779 | 781 222 | „ 1949 |
| „ 1950 | 1 167 072 | 249 583 | 5 255 452 | 2 899 761 | 1 887 060 | 4198 496 | 3 067 450 | 309 453 | 680 450 | 662 372 | „ 1950 |
| „ 1951 | 2 280 230 | 184 943 | 7 949 545 | 3 735 835 | 2 198 494 | 6759 332 | 5 583 934 | 482 702 | 1766 090 | 1259 020 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | |
| März | 2 328 541 | 190 244 | 7 977 777 | 3 452 945 | 1 900 894 | 7179 220 | 6 184 582 | 446 788 | 1754 966 | 1003 300 | Mars |
| April | 2 398 679 | 166 546 | 8 069 149 | 3 353 495 | 1 021 498 | 7280 533 | 6 313 764 | 361 801 | 1733 588 | 1026 542 | Avril |
| Mai | 2 351 447 | 140 480 | 8 159 593 | 3 369 533 | 2 984 626 | 7518 396 | 6 544 459 | 355 171 | 1699 459 | 897 493 | Mai |
| Juni | 2 358 153 | 125 336 | 8 550 133 | 3 430 097 | 1 945 300 | 7718 340 | 6 729 849 | 230 464 | 1734 573 | 955 510 | Juin |
| Juli | 2 420 616 | 113 881 | 8 633 308 | 3 388 821 | 2 042 157 | 7630 054 | 6 730 906 | 235 190 | 1697 673 | 897 867 | Juillet |
| August ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Août |

1) Gegenwert der Marshallkredite in Drachmen und seit 1. Januar 1952 der Mutual Security Agency.

| Bank von Italien | Encaisse- or | Devises | Débiteurs divers 1) | Porte- feuille sur l'Italie | Avances sur titres | Avances diverses au Trésor 2) | Circulation bancaire | | Dépôts libres | Dépôts bloqués | Comptes du Trésor 3) | Banque d'Italie |
|---------------------|-----------------|---------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---|----------------------------|----------|------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------|
| | | | | | | | Billets de la Banque | Am-lires | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Ende 1938 | 3 674 | — | 1 397 | 3 704 | 3 687 | 3 769 | 18 955 | — | 816 | 340 | 850 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 463 | — | 12 397 | 9 746 | 5 443 | 344 586 | 296 021 | 86 029 | 46 865 | 124 170 | 20 505 | „ 1945 |
| „ 1949 | 4 224 | 20 609 | 466 244 | 170 777 | 59 872 | 904 341 | 1 033 319 | 14 874 | 110 745 | 262 717 | 159 537 | „ 1949 |
| „ 1950 | 4 224 | 27 891 | 525 243 | 191 687 | 89 384 | 798 120 | 1 162 536 | 2 692 | 123 416 | 252 083 | 38 145 | „ 1950 |
| „ 1951 | 4 224 | 36 702 | 740 921 | 180 394 | 92 906 | 785 699 | 1 291 843 | — | 75 119 | 308 353 | 99 537 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | |
| März | 4 224 | 36 573 | 776 805 | 163 532 | 93 543 | 799 651 | 1 203 860 | — | 56 686 | 352 333 | 185 897 | Mars |
| April | 4 224 | 35 112 | 773 506 | 155 762 | 105 460 | 798 942 | 1 196 409 | — | 78 583 | 330 816 | 193 327 | Avril |
| Mai | 4 224 | 35 735 | 761 392 | 143 419 | 82 611 | 808 191 | 1 203 938 | — | 42 777 | 367 820 | 151 547 | Mai |
| Juni | 4 224 | 34 431 | 753 157 | 139 741 | 99 634 | 805 224 | 1 209 193 | — | 47 164 | 352 169 | 153 055 | Juin |
| Juli | 4 224 | 38 351 | 776 149 | 163 899 | 83 172 | 813 704 | 1 258 779 | — | 42 600 | 393 766 | 109 980 | Juillet |
| August .. | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Août |

1) Principalement avances de la Banque à l'Office italien des changes. 2) Y compris les titres de l'Etat. 3) Y compris l'aide internat.

| Niederländische Bank | Encaisse or | Disponi- bilités à l'étran- ger | Avances sur nantisse- ment | Dette de l'Etat | | Créances en florins pro- venant d'ac- cords de paiements 2) | Billets en circulation | | Comptes-courants créditeurs | | | Crédi- teurs en devises étran- gères | Banque néerlandaise |
|-------------------------|----------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--|---------------------------|----------------------|--------------------------------|----------------|--|--|------------------------|
| | | | | Certifi- cats de Trésor 1) | Créance compta- ble 1) | | Emission ancienne | Emission nouvelle | Total | dont E.C.A. | dont avoirs résultant d'accords de paiements 3) | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | |
| Ende 1938 | 1 461 | 4 | 308 | — | — | — | 991 | 838 | — | — | — | Fin 1938 | |
| „ 1945 | 713 | 4 539 | 167 | — | — | — | 327 | 1 386 | 3 343 | — | — | „ 1945 | |
| „ 1949 | 740 | 698 | 168 | 1 750 | 1 500 | 364 | 70 | 3 036 | 2 028 | 610 | 450 | 13 | „ 1949 |
| „ 1950 | 873 | 1 307 | 74 | 1 350 | 1 500 | 427 | 56 | 2 911 | 2 241 | 1 318 | 411 | 284 | „ 1950 |
| „ 1951 | 1 195 | 892 | 148 | 1 500 | 1 500 | 249 | 46 | 2 991 | 2 322 | 1 692 | 168 | 298 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | | |
| März | 1 288 | 1 064 | 108 | 1 350 | 1 500 | 265 | 44 | 2 951 | 2 516 | 1 804 | 86 | 37 | Mars |
| April | 1 297 | 1 094 | 45 | 800 | 1 300 | 281 | 44 | 2 932 | 1 782 | 1 027 | 64 | 36 | Avril |
| Mai | 1 303 | 1 219 | 38 | 800 | 1 300 | 331 | 43 | 2 870 | 2 018 | 1 027 | 102 | 35 | Mai |
| Juni | 1 303 | 1 312 | 46 | 800 | 1 300 | 378 | 43 | 2 959 | 2 093 | 1 027 | 129 | 31 | Juin |
| Juli | 1 325 | 1 570 | 34 | 620 | 1 300 | 329 | 42 | 2 932 | 2 154 | 1 062 | 67 | 30 | Juillet |
| August ... | 1 222 | 1 724 | 38 | 455 | 1 300 | 385 | 42 | 2 913 | 2 170 | 1 062 | 53 | 30 | Août |

1) Selon la convention du 26 février 1947.

2) Jusqu'à fin 1950 créances en florins sur les banques d'émission étrangères et institutions similaires. Ce poste, ainsi que le compte correspondant du passif (col. 11) reflète les opérations résultant d'accords monétaires qui prévoient des paiements réciproques en florins.

3) Voir remarque 2.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

| Bank von Norwegen | Gold | Auslandsguthaben | | Okkupationskonto | Inländ-Wertschriften | Lombard- und Diskontvorschüsse | Notenumlauf | Depositen | | Verbindlichkeiten gegenüb. ausländ. Banken | Verbindlichkeiten gegenüb. E. Z. U. | Banque de Norvège |
|--|------|------------------|--------------------|------------------|----------------------|--------------------------------|-------------|--------------------------------|----------------|--|-------------------------------------|-------------------|
| | | Total | davon kurzfristige | | | | | Staat u. andere öffentl. Konti | Inländ. Banken | | | |
| In Millionen Kronen — en millions de couronnes | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Ende 1938 | 153 | 270 | 191 | — | 111 | 112 | 477 | 131 | | — | — | Fin 1938 |
| „ 1946 | 240 | 918 | 641 | 8 108 | 84 | 81 | 1 933 | 4 432 | 742 | — | — | „ 1946 |
| „ 1949 | 185 | 422 | 230 | 7 114 | 48 | 82 | 2 308 | 2 741 | 1 324 | 217 | — | „ 1949 |
| „ 1950 | 185 | 575 | 394 | 6 202 | 47 | 43 | 2 397 | 2 406 | 739 | 382 | — | „ 1950 |
| „ 1951 | 185 | 778 | 668 | 6 202 | 46 | 48 | 2 659 | 2 681 | 1 038 | 392 | 13 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | |
| März | 185 | 794 | 685 | 6 202 | 46 | 49 | 2 546 | 2 958 | 1 038 | 200 | 59 | Mars |
| April | 185 | 791 | 681 | 6 202 | 46 | 56 | 2 582 | 2 941 | 1 025 | 193 | 58 | Avril |
| Mai | 185 | 819 | 703 | 6 202 | 46 | 62 | 2 566 | 3 038 | 1 009 | 207 | 30 | Mai |
| Juni | 185 | 791 | 668 | 6 202 | 46 | 54 | 2 672 | 2 786 | 1 150 | 196 | 11 | Juin |
| Juli | 185 | 783 | 646 | 5 546 | 45 | 48 | 2 725 | 1 987 | 1 260 | 175 | — | Juillet |
| August ... | 185 | 764 | 620 | 5 546 | 45 | 46 | 2 755 | 2 290 | 902 | 185 | 10 | Août |

| Oesterreichische Nationalbank | Gold | Devisen und Valuten | Teil-münzen | Eskontierte Wechsel | Bundes-schatz-schelte ¹⁾ | | Darlehen gegen Hand-pfand | Forderungen gegen den Bundes-schatz | Notenumlauf | Sofort fällige Verbindlichkeiten | Zeitlich gesperrte Verbindlichkeiten | Banque nationale d'Autriche |
|--|------|---------------------|-------------|---------------------|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------------------------------------|-------------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| | | | | | a | b | | | | | | |
| In Millionen Schilling — en millions de schellings | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Febr. 1938 | 243 | 177 | — | 186 | — | — | 1 | 612 | 953 | 267 | — | Févr. 1938 |
| Ende 1946 | 0,1 | 17 | 6 | 0 | — | — | 0 | 12 547 | 5 656 | 2 898 | 4 015 | Fin 1946 |
| „ 1949 | 50 | 144 | 2 | 935 | 722 | 1 367 | 22 | 5 341 | 5 721 | 1 675 | 1 187 | „ 1949 |
| „ 1950 | 50 | 449 | 3 | 3 036 | 749 | 1 200 | 35 | 4 124 | 6 349 | 1 416 | 1 882 | „ 1950 |
| „ 1951 | 51 | 582 | 2 | 5 752 | 807 | 1 403 | 34 | 2 030 | 8 032 | 1 120 | 1 510 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | |
| März | 98 | 667 | 8 | 5 685 | 739 | 1 518 | 33 | 1 817 | 8 222 | 606 | 1 736 | Mars |
| April | 98 | 665 | 9 | 5 804 | 737 | 1 590 | 33 | 1 803 | 8 292 | 509 | 1 937 | Avril |
| Mai | 98 | 642 | 9 | 6 013 | 732 | 1 699 | 33 | 1 793 | 8 348 | 602 | 2 067 | Mai |
| Juni | 98 | 559 | 9 | 6 483 | 723 | 1 698 | 33 | 1 789 | 8 491 | 691 | 2 210 | Juin |
| Juli | 98 | 903 | 8 | 6 402 | 743 | 1 584 | 33 | 1 678 | 8 566 | 673 | 2 211 | Juillet |
| August ... | 98 | 1 209 | 7 | 6 464 ²⁾ | 743 | 1 450 | 33 | 1 312 | 8 686 | 734 | 1 896 | Août |

¹⁾ a = Rediskont. b = von der Regierung der Notenbank direkt eingereicht. ²⁾ davon 4 992 Millionen Schilling für Aufbaukredite.

| Bank von Portugal | En-casse or ¹⁾ | Disponi-bilités en devises étrangères | Autres disponi-bilités en or et diverses monnaies | Divers titres | Porte-feuille com-mercial | Dette de l'Etat | Billets en circu-lation | Autres engagements en escudos à vue | | | En-gage-ments en devises étran-gères | Banco de Portugal |
|--|---------------------------|---------------------------------------|---|---------------|---------------------------|-----------------|-------------------------|-------------------------------------|--------------|----------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
| | | | | | | | | Total | dont banques | dont Trésor public ²⁾ | | |
| In Millionen Escudos — en millions d'Escudos | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Ende 1938 | 919 | 697 | 158 | 118 | 487 | 1 038 | 2 279 | 1 071 | 645 | 354 | 179 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 1 422 | 7 096 | 9 797 | 408 | 298 | 1 020 | 8 166 | 11 124 | 7 985 | 2 733 | 247 | „ 1945 |
| „ 1949 | 3 204 | 3 207 | 6 035 | 382 | 480 | 1 010 | 8 456 | 3 822 | 3 151 | 326 | 3 | „ 1949 |
| „ 1950 | 3 502 | 3 622 | 6 415 | 433 | 582 | 1 008 | 8 526 | 4 916 | 3 832 | 742 | 120 | „ 1950 |
| „ 1951 | 4 327 | 4 473 | 7 166 | 467 | 718 | 1 005 | 9 362 | 6 948 | 5 354 | 1 029 | 146 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | |
| März | 4 448 | 4 556 | 7 299 | 475 | 616 | 1 003 | 8 938 | 7 802 | 5 773 | 1 595 | 108 | Mars |
| April | 4 420 | 4 528 | 7 224 | 469 | 613 | 1 003 | 8 982 | 7 645 | 5 656 | 1 615 | 108 | Avril |
| Mai | 4 415 | 4 456 | 7 183 | 474 | 627 | 1 003 | 8 876 | 7 710 | 5 781 | 1 568 | 41 | Mai |
| Juni | 4 407 | 4 445 | 7 144 | 476 | 641 | 1 003 | 8 813 | 7 749 | 5 987 | 1 352 | 38 | Juin |
| Juli | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Juillet |
| August ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Août |

¹⁾ Dès avril 1946: or en lingots et monnayé. ²⁾ Dès le 2 nov. 1949: compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

| Schwedische Reichsbank | Or | Avoirs sur l'étranger ¹⁾ | Titres d'Etat | Autres effets et avances | Billets en circulation | Comptes-courants | | | Dépôts ²⁾ | Comptes-courants de banques étrang. | Compte d'ajustement des changes | Banque de Suède |
|--|-------|-------------------------------------|---------------|--------------------------|------------------------|------------------|------------------------|--------------|----------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
| | | | | | | total | dont avoires de l'Etat | dont banques | | | | |
| In Millionen Kronen — en millions de couronnes | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Ende 1938 | 591 | 834 | 102 | 50 | 1 061 | 849 | 418 | 428 | — | 84 | — | Fin 1938 |
| „ 1945 | 2 024 | 856 | 1 488 | 32 | 2 781 | 953 | 831 | 80 | 301 | 98 | — | „ 1945 |
| „ 1949 | 362 | 1 034 | 3 304 | 138 | 3 287 | 907 | 467 | 361 | 286 | 126 | 136 | „ 1949 |
| „ 1950 | 466 | 1 031 | 3 443 | 209 | 3 513 | 867 | 511 | 312 | 421 | 232 | 45 | „ 1950 |
| „ 1951 | 785 | 1 717 | 2 821 | 247 | 4 090 | 1 110 | 528 | 522 | 315 | — | 102 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | | |
| März . . . | 1 109 | 1 328 | 2 439 | 279 | 3 919 | 950 | 866 | 55 | 225 | — | 176 | Mars |
| April . . . | 1 108 | 1 246 | 2 690 | 256 | 4 021 | 976 | 866 | 74 | 225 | — | 177 | Avril |
| Mai . . . | 1 086 | 1 346 | 2 729 | 276 | 3 962 | 1 114 | 1 018 | 60 | 225 | — | 178 | Mai |
| Juni . . . | 1 101 | 1 358 | 2 688 | 258 | 4 097 | 919 | 685 | 218 | 224 | — | 179 | Juin |
| Juli . . . | 1 066 | 1 319 | 2 741 | 269 | 4 051 | 930 | 782 | 134 | 224 | — | 180 | Juillet |
| August . . | 1 044 | 1 334 | 2 562 | 302 | 4 121 | 716 | 284 | 417 | 224 | — | 180 | Août |

¹⁾ Y compris le poste "other foreign assets".
²⁾ Avec dénonciation de 45 jours au minimum.

| Bank von Spanien | Encaisse or | Encaisse argent | Effets et avances | Titres | Dette spéciale (loi du 13 mars 1942) | Trésor public | Billets en circulation | Comptes-courants | Trésor public | Banque d'Espagne |
|------------------|-------------|-----------------|-------------------|--------|--------------------------------------|---------------|------------------------|------------------|---------------|------------------|
| | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Ende 1945 | 1 210 | 597 | 4 192 | 450 | 4 190 | 10 905 | 18 961 | 3 324 | 538 | Fin 1945 |
| „ 1949 | 935 | 497 | 10 165 | 405 | 14 774 | 974 | 27 645 | 3 296 | 62 | „ 1949 |
| „ 1950 | 669 | 412 | 16 796 | 406 | 14 677 | 330 | 31 661 | 3 873 | 959 | „ 1950 |
| „ 1951 | 553 | 378 | 17 931 | 406 | 14 625 | 1 757 | 36 239 | 3 215 | 475 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | |
| März . . . | 553 | 378 | 20 202 | 406 | 14 622 | 776 | 35 599 | 2 346 | 2 454 | Mars |
| April . . . | 554 | 377 | 20 226 | 406 | 14 619 | 745 | 35 533 | 2 530 | 2 312 | Avril |
| Mai . . . | 555 | 377 | 19 868 | 406 | 14 619 | 960 | 35 299 | 2 706 | 1 934 | Mai |
| Juni . . . | 555 | 377 | 19 358 | 407 | 14 619 | 662 | 35 093 | 2 538 | 1 852 | Juin |
| Juli . . . | 558 | 374 | 19 381 | 407 | 14 618 | 789 | 35 721 | 2 570 | 1 714 | Juillet |
| August . . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | August |

| Zentralbank der Türkischen Republik | Or ¹⁾ | Débiteurs en devises | Effets ²⁾ | Titres | Avances | | Billets en circulation | Dépôts | Exigibilités en or | Exigibilités en devises | Banque centrale de la République de Turquie |
|---|------------------|----------------------|----------------------|--------|---------------------------|--------------------------|------------------------|--------|--------------------|-------------------------|---|
| | | | | | sur or, devises et titres | au Trésor, à court terme | | | | | |
| in Millionen türkischen Pfund — en millions de livres turques | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Ende 1938 | 37 | 7 | 240 | 49 | 8 | — | 205 | 25 | — | 22 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 301 | 59 | 658 | 48 | 5 | 206 | 882 | 203 | — | 29 | „ 1945 |
| „ 1949 | 432 | 138 | 852 | 34 | 17 | — | 893 | 379 | — | 117 | „ 1949 |
| „ 1950 | 419 | 181 | 1 134 | 22 | 7 | — | 962 | 465 | — | 278 | „ 1950 |
| „ 1951 | 422 | 185 | 1 412 | 18 | 5 | — | 1 138 | 286 | 153 | 341 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | |
| März . . . | 419 | 134 | 1 440 | 27 | 24 | — | 1 136 | 264 | 153 | 393 | Mars |
| April . . . | 419 | 109 | 1 421 | 27 | 17 | — | 1 121 | 233 | 153 | 400 | Avril |
| Mai . . . | 429 | 126 | 1 400 | 27 | 26 | — | 1 112 | 190 | 153 | 402 | Mai |
| Juni . . . | 419 | 144 | 1 366 | 27 | 43 | — | 1 120 | 183 | 153 | 448 | Juin |
| Juli . . . | 419 | 86 | 1 520 | 27 | 13 | — | 1 138 | 269 | 153 | 409 | Juillet |
| August . . | 419 | 85 | 1 682 | 27 | 31 | — | 1 268 | 232 | 153 | 537 | August |

¹⁾ 1 kg d'or fin = 3 150,7 l. t. ²⁾ Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

| Zentralbank der Argentinischen Republik | Or | | Devises et correspondants à l'étranger | Titres nationaux | Avances, prêts et rées-comptes 1) | Circulation monétaire totale 2) | Correspondants étrangers/devises | Engagements à vue 3) | Bons hypothécaires B.C.R.A. | Dépôts à la charge du B.C.R.A. en d'autres établissements 1) | Banque centrale de la République argentine |
|---|--------------|--------------|--|------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------|--|--|
| | en Argentine | à l'étranger | | | | | | | | | |
| In Millionen Pesos — en millions de Pesos | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Ende 1938 | 1 224 | 71 | 545 | — | 1 118 | — | 432 | — | — | — | Fin 1938 |
| „ 1945 | 1 223 | 3 451 | 950 | — | 2 830 | 85 | 2 403 | — | — | — | „ 1945 |
| „ 1949 | 656 | 1 883 | 1 770 | 28 061 | 10 128 | 541 | 623 | 356 | 19 604 | — | „ 1949 |
| „ 1950 | 656 | 2 691 | 2 028 | 33 030 | 13 258 | 658 | 512 | 441 | 22 133 | — | „ 1950 |
| „ 1951 | 814 | 2 179 | 2 077 | 42 313 | 17 704 | 1 127 | 790 | 391 | 25 232 | — | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| März | 814 | 2 008 | 2 108 | 43 441 | 17 184 | 1 202 | 896 | 368 | 26 564 | — | Mars |
| April | 814 | 1 838 | 2 114 | 44 158 | 17 260 | 1 298 | 838 | 366 | 26 965 | — | Avril |
| Mai | 814 | 1 814 | 2 119 | 44 149 | 17 434 | 1 351 | 807 | 366 | 26 683 | — | Mai |
| Juni | 814 | 1 681 | 2 112 | 44 983 | 17 622 | 1 402 | 702 | 368 | 27 114 | — | Juin |
| Juli | 814 | 1 568 | 2 124 | 45 576 | 17 680 | 1 455 | 778 | 368 | 27 357 | — | Juillet |
| August | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Août |

1) Dès le 24 avril 1946, tous les dépôts bancaires du pays sont transférés à la Banque centrale de la République argentine et sont garantis.
 2) Dès le 24 mai 1946, la Banque est responsable de toute la monnaie subsidiaire; jusqu'au 24 mai 1946, billets en circulation seulement.
 3) Jusqu'en novembre 1948, comptes-courants.

| Bank von Kanada | Or 1) | Devises étrangères | Titres du Dominion et des Provinces | | Banque d'Exp. Ind. capital-actions | Billets en circulation | Dépôts | | | | Banque du Canada |
|---|-------|--------------------|-------------------------------------|-----------|------------------------------------|------------------------|-----------------|----------------------|--------|------------------------|------------------|
| | | | à court terme | autres 2) | | | du Gov. fédéral | des Banques à Charte | autres | en monnaies étrangères | |
| in Millionen kanadischen Dollars — en millions de dollars canadiens | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Ende 1938 | 186 | 28 | 145 | 41 | — | 175 | 18 | 201 | 3 | — | Fin 1938 |
| „ 1945 | — | 157 | 1 157 | 688 | — | 1 129 | 153 | 521 | 30 | 157 | „ 1945 |
| „ 1949 | — | 74 | 1 781 | 228 | 25 | 1 307 | 31 | 542 | 127 | 80 | „ 1949 |
| „ 1950 | — | 112 | 1 229 | 713 | 25 | 1 367 | 25 | 579 | 207 | 134 | „ 1950 |
| „ 1951 | — | 118 | 1 142 | 1 049 | 25 | 1 464 | 95 | 619 | 66 | 156 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| März | — | 60 | 1 180 | 882 | 25 | 1 393 | 15 | 657 | 66 | 69 | Mars |
| April | — | 72 | 1 192 | 875 | 25 | 1 412 | 14 | 646 | 42 | 78 | Avril |
| Mai | — | 78 | 1 204 | 825 | 25 | 1 417 | 22 | 579 | 45 | 83 | Mai |
| Juni | — | 44 | 1 251 | 818 | 25 | 1 442 | 27 | 578 | 49 | 48 | Juin |
| Juli | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Juillet |
| August ... | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | Août |

1) Le 1er mai 1940, la réserve de la banque a été transférée à la commission de contrôle des changes. 2) De plus de 2 ans de terme.

| Südafrikanische Reserve-Bank | Gold Coin and Bullion | Foreign Exchange | | Domestic Bills Discounted | Loans and Advances | | Notes in Circulation | Deposits | | | South African Reserve Bank |
|---|-----------------------|------------------|------------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------|----------|------------|-------|----------------------------|
| | | Foreign Bills | Other foreign Balances | | To Government | Other | | Bankers | Government | Other | |
| in Millionen S. A. £ — en millions de £ S. A. | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Ende 1938 | 38,6 | 7,6 | 0,6 | 0 | 1,9 | — | 19,3 | 24,4 | 1,9 | 2,9 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 205,8 | 59,0 | 1,9 | — | — | 3,6 | 68,0 | 184,6 | 11,8 | 6,3 | „ 1945 |
| „ 1949 | 45,4 | 57,2 | 1,8 | — | 14,7 | 9,7 | 68,5 | 53,9 | 4,9 | 6,3 | „ 1949 |
| „ 1950 | 69,7 | 94,2 | 2,1 | 2,1 | — | 6,2 | 76,4 | 66,9 | 32,7 | 9,3 | „ 1950 |
| „ 1951 | 67,4 | 65,9 | 3,5 | 1,7 | — | 6,5 | 85,8 | 42,3 | 18,9 | 3,2 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | | 1952 |
| März | 59,8 | 69,8 | 3,3 | 7,0 | — | 11,2 | 82,8 | 39,3 | 34,9 | 2,1 | Mars |
| April | 58,2 | 65,8 | 3,5 | 7,0 | — | 10,3 | 84,0 | 39,5 | 25,3 | 1,5 | Avril |
| Mai | 57,2 | 70,8 | 2,0 | 4,5 | — | 12,0 | 85,3 | 38,2 | 23,3 | 6,8 | Mai |
| Juni | 52,3 | 65,9 | . | 4,5 | — | 13,4 | 84,2 | 38,6 | 18,2 | 3,4 | Juin |
| Juli | 52,2 | 68,3 | . | — | — | 13,9 | 80,4 | 40,3 | 12,8 | 9,9 | Juillet |
| August ... | 56,5 | 58,6 | . | — | — | 13,3 | 87,0 | 38,2 | 10,7 | 5,6 | Août |

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

| Bundesreservebanken der Vereinigten Staaten | Reserves | | Reserve Bank Credit outstanding | | Federal Reserve notes | Deposits | | Federal Reserve Banks |
|---|---|----------------|---------------------------------|--------------|-----------------------|----------|-----------------------------|-----------------------|
| | Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury | Total reserves | U. S. Govt. Securities | Total Credit | | Total | Member bank reserve account | |
| | in Millionen Dollars — en millions de dollars | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Ende 1938 | 11 788 | 12 166 | 2 564 | 2 584 | 4 452 | 10 088 | 8 724 | Fin 1938 |
| „ 1945 | 17 063 | 17 863 | 24 262 | 25 091 | 24 649 | 18 200 | 15 915 | „ 1945 |
| „ 1949 | 22 622 | 23 176 | 18 885 | 19 499 | 23 483 | 18 906 | 16 568 | „ 1949 |
| „ 1950 | 20 880 | 21 458 | 20 778 | 22 216 | 23 587 | 19 810 | 17 681 | „ 1950 |
| „ 1951 | 20 754 | 21 468 | 23 801 | 25 009 | 25 064 | 21 192 | 20 056 | „ 1951 |
| 1952 | | | | | | | | 1952 |
| März | 21 416 | 22 115 | 22 514 | 23 270 | 24 371 | 20 746 | 19 733 | Mars |
| April | 21 412 | 22 106 | 22 363 | 23 632 | 24 332 | 21 175 | 19 940 | Avril |
| Mai | 21 426 | 22 103 | 22 273 | 24 152 | 24 567 | 21 412 | 19 778 | Mai |
| Juni | 21 452 | 22 143 | 22 906 | 23 551 | 24 826 | 20 559 | 19 381 | Juin |
| Juli | 21 452 | 22 146 | 22 853 | 24 821 | 24 843 | 21 952 | 20 323 | Juillet |
| August ... | 21 451 | 22 147 | 23 092 | 24 603 | 24 966 | 21 588 | 19 797 | Août |

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

74

| Jahres- und Monatsende | Goldreserve Réserve d'or Treasury | Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation | | | | | | | Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire | Fin d'année et de mois |
|------------------------|-----------------------------------|--|----------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|--|--------|--|------------------------|
| | | Federal Reserve Notes | Federal Reserve Bank Notes | National Bank Notes | United States Notes | Gold certificates | Silver certificates and Treasury notes of 1890 | Total | | |
| | | in Millionen Dollar — en millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1938 | 14 512 | 4 405 | 28 | 201 | 257 | 75 | 1 340 | 6 306 | 6 856 | 1938 |
| 1945 | 20 065 | 24 388 | 494 | 117 | 316 | 51 | 1 873 | 27 239 | 28 515 | 1945 |
| 1949 | 24 427 | 23 262 | 291 | 89 | 312 | 42 | 2 121 | 26 117 | 27 600 | 1949 |
| 1950 | 22 706 | 23 363 | 257 | 84 | 313 | 40 | 2 130 | 26 187 | 27 741 | 1950 |
| 1951 | 22 695 | 24 807 | 232 | 79 | 316 | 38 | 2 080 | 27 552 | 29 206 | 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | 1952 |
| März | 23 290 | 24 147 | 226 | 78 | 315 | 38 | 2 031 | 26 835 | 28 473 | Mars |
| April | 23 297 | 24 116 | 223 | 78 | 315 | 38 | 2 043 | 26 813 | 28 464 | Avril |
| Mai | 23 296 | 24 356 | 222 | 78 | 318 | 38 | 2 091 | 27 103 | 28 767 | Mai |
| Juni | 23 346 | 24 605 | 221 | 77 | 318 | 38 | 2 089 | 27 348 | 29 026 | Juin |
| Juli | 23 350 | . | . | . | . | . | . | . | 28 952 ¹⁾ | Juillet |
| August ... | 23 344 ¹⁾ | . | . | . | . | . | . | . | 29 129 ¹⁾ | Août |

¹⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Goldproduktion — Production d'or
in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin

75

| Monat | Total ¹⁾ | | | Südafrika | | Vereinigte Staaten | | Kanada | | Mols |
|-------------------------|---------------------|--------|-------|-----------|---------------------|--------------------|------|--------|-------|---------------------|
| | 1949 | 1950 | 1951 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | 1951 | 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Januar ... | 1 669 | 1 829 | 1 811 | 954 | 977 | 169 | 143 | 374 | 354 | Janvier |
| Februar .. | 1 609 | 1 717 | 1 683 | 889 | 920 | 149 | 137 | 346 | 351 | Février |
| März | 1 777 | 1 897 | 1 814 | 954 | 983 | 166 | 131 | 371 | 366 | Mars |
| April | 1 737 | 1 806 | 1 791 | 949 | 966 | 149 | 143 | 363 | 363 | Avril |
| Mai | 1 797 | 1 874 | 1 820 | 989 | 1 014 | 149 | 146 | 369 | 366 | Mai |
| Juni | 1 846 | 1 891 | 1 791 | 969 | 978 ³⁾ | 160 | | 363 | | Juin |
| Juli | 1 797 | 1 849 | . | 983 | 1 011 ³⁾ | 149 | | 346 | | Juillet |
| August ... | 1 886 | 1 920 | . | 989 | | 183 | | 346 | | Août |
| September | 1 863 | 1 866 | . | 951 | | 174 | | 360 | | Septembre |
| Oktober .. | 1 866 | 1 909 | . | 974 | | 180 | | 377 | | Octobre |
| November | 1 883 | 1 866 | . | 966 | | 154 | | 371 | | Novembre |
| Dezember. | 1 814 | 1 803 | . | 949 | | 140 | | 377 | | Décembre |
| Jahr ²⁾ | 23 800 | 24 600 | . | 11 517 | . | 1 894 | . | 4 363 | . | Année ²⁾ |
| Jan.-Mai.. | 8 589 | 9 123 | 8 919 | 4 735 | 4 860 | 782 | 700 | 1 823 | 1 800 | Janv.-Mai |

¹⁾ Ohne U.S.S.R. — Sans U.R.S.S. ²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels. ³⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf und Goldbestände in einigen Ländern — Billets en circulation et réserves d'or dans différents pays

| Jahres- und Monatsende | Belgien Belgique b. Fr. | England Angleterre £ | Frankreich France fr. Fr. | Italien Italie L. | Niederlande Pays-Bas Fl. | Schweden Suède Kr. | Schweiz Suisse Fr. | Vereinigte Staaten Etats-Unis d'Amérique \$ | Argentinien Argentine Pesos | Fin d'année et de mois |
|--|--|-----------------------------------|---|---|---|---|---|--|--|---------------------------|
| A. Papiergeldumlauf in Millionen der Landeswährung — Billets en circulation en millions d'unités monétaires nationales | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1938 | 21 989 | 505 | 110 935 | 20 811 | 991 | 1 061 | 1 751 | 6 306 | 1 118 | 1938 |
| 1945 | 70 376 | 1 380 | 570 006 | 389 398 | 1 386 | 2 781 | 3 835 | 27 239 | 2 830 | 1945 |
| 1949 | 87 113 | 1 322 | 1278 211 | 1057 046 | 3 036 | 3 287 | 4 566 | 26 117 | 10 128 | 1949 |
| 1950 | 87 218 | 1 358 | 1560 561 | 1174 223 | 2 911 | 3 513 | 4 664 | 26 187 | 13 258 | 1950 |
| 1951 | 93 160 | 1 438 | 1841 608 | 1302 374 | 2 991 | 4 090 | 4 927 | 27 552 | 17 704 | 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | 1952 |
| März | 93 138 | 1 385 | 1861 681 | 1214 489 | 2 951 | 3 919 | 4 591 | 26 835 | 17 184 | Mars |
| April | 95 773 | 1 410 | 1925 615 | 1207 219 | 2 932 | 4 021 | 4 582 | 26 813 | 17 260 | Avril |
| Mai | 94 401 | 1 412 | 1900 526 | . | 2 870 | 3 962 | 4 574 | 27 103 | 17 434 | Mai |
| Juni | 94 671 | 1 442 | 1885 929 | . | 2 959 | 4 097 | 4 624 | 27 348 | 17 622 | Juin |
| Juli | 97 175 | 1 515 | 1984 549 | . | 2 932 | 4 051 | 4 635 | . | 17 680 | Juillet |
| August | 95 465 | 1 459 | 1969 553 | . | 2 913 | 4 121 | 4 677 | . | . | Août |
| B. Goldbestände in Millionen der Landeswährung — Réserves d'or en millions d'unités monétaires nationales | | | | | | | | | | |
| Bewertung | 1 kg or fin = fr. b. 56 263,7994 3) | 1 Unze fein = sh. 250 4) | 1 kg or fin = ffr. 393 396,50 5) | 1 kg or fin = L. 21 381,227 6) | 1 kg Feingold = Fl. 4 250,00 7) | 1 kg Feingold = Kr. 5 821,29 8) | 1 kg Feingold = Fr. 4 869,80 9) | 1 kg Feingold = \$ 1 125,276 10) | 1 peso = 292,89 mgr. or fin 11) | Evaluation |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 1938 | 17 140 | 326 | 87 265 | 3 674 | 1 461 | 591 | 2 890 | 14 512 | 1 224 | 1938 |
| 1945 | 31 383 | 610 | 129 817 | 463 | 713 | 2 024 | 5 807 | 20 083 | 1 223 | 1945 |
| 1949 | 30 605 | 603 | 52 981 | 4 224 | 740 | 362 | 6 509 | 24 563 | 656 | 1949 |
| 1950 | 29 369 | 1 178 | 182 785 | 4 224 | 873 | 466 | 6 363 | 22 820 | 656 | 1950 |
| 1951 | 31 070 | 834 | 191 447 | 4 224 | 1 195 | 785 | 6 282 | 22 873 | 814 | 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | 1952 |
| März | 31 187 | 607 | 191 447 | 4 224 | 1 288 | 1 109 | 6 198 | 23 428 | 814 | Mars |
| April | 31 886 | 594 | 191 447 | 4 224 | 1 297 | 1 108 | 6 114 | 23 450 | 814 | Avril |
| Mai | 32 485 | 599 | 191 447 | 4 224 | 1 303 | 1 086 | 6 100 | 23 502 | 814 | Mai |
| Juni | 33 468 | 602 | 191 447 | 4 224 | 1 303 | 1 101 | 6 093 | 23 533 | 814 | Juin |
| Juli | 36 760 | 613 | 191 447 | 4 224 | 1 325 | 1 066 | 6 091 | 23 536 | 814 | Juillet |
| August | 36 760 | 597 | 194 943 | . | 1 222 | 1 044 | 6 075 | . | . | Août |
| C. Goldbestände in Tonnen — Réserves d'or en tonnes | | | | | | | | | | |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 |
| 1938 | 516,4 | 2 385,8 | 2 159,8 | 171,9 | 883,6 | 238,3 | 623,0 | 12 896,4 | 358,5 | 1938 |
| 1945 | 636,3 | . | 968,6 | 21,6 | 240,0 | 428,2 | 1 192,5 | 17 847,2 | 358,2 | 1945 |
| 1949 | 620,6 | . | 395,3 | 197,6 | 174,3 | 62,2 | 1 336,6 | 21 828,4 | 192,1 | 1949 |
| 1950 | 522,0 | . | 464,6 | 197,6 | 205,4 | 80,1 | 1 306,6 | 20 279,5 | 192,1 | 1950 |
| 1951 | 552,2 | . | 486,7 | 197,6 | 281,2 | 134,8 | 1 290,0 | 20 326,8 | 238,4 | 1951 |
| 1952 | | | | | | | | | | 1952 |
| März | 554,3 | . | 486,7 | 197,6 | 303,1 | 190,5 | 1 272,7 | 20 819,8 | 238,4 | Mars |
| April | 566,7 | . | 486,7 | 197,6 | 305,2 | 190,3 | 1 255,5 | 20 839,3 | 238,4 | Avril |
| Mai | 577,4 | . | 486,7 | 197,6 | 306,6 | 186,6 | 1 252,6 | 20 885,5 | 238,4 | Mai |
| Juni | 594,8 | . | 486,7 | 197,6 | 306,6 | 189,1 | 1 251,2 | 20 913,1 | 238,4 | Juin |
| Juli | 653,4 | . | 486,7 | 197,6 | 311,8 | 183,1 | 1 250,8 | 20 915,8 | 238,4 | Juillet |
| August | 653,4 | . | 495,5 | . | 287,5 | 179,3 | 1 247,5 | . | . | Août |
| <p>1) Noten der Banca d'Italia, Staatsscheine und bis Ende 1951 Am-Lire. — Billets de la Banque d'Italie, billets d'Etat et, jusqu'à fin 1951, am-lires.</p> <p>2) Seit 1946 Zahlungsmittelumlauf (Banknoten und Münzen). — Depuis 1946 circulation monétaire (billets et monnaie accessoire).</p> <p>3) Seit 17. August 1950. — Depuis le 17 août 1950.</p> <p>4) Seit 1945 Gold und U. S. Dollars Reserven. Seit 19. September 1949 ergibt sich ein Goldpreis der U.S.A. von 35 \$ = 1 Unze zum Kurse von 2,80 \$ = 1 £ eine Parität von 250 sh. — Depuis 1945 réserves en or et en dollars des Etats-Unis. Depuis le 19 septembre 1949 le prix de l'or aux Etats-Unis de 35 \$ l'once de fin correspond au cours de 2,80 \$ = 1 £ à une parité de 250 sh.</p> <p>5) Seit 17. August 1950. — Depuis le 17 août 1950.</p> <p>6) Offizieller Ankaufspreis. Seit dem 21. September 1949 wird der Goldbestand im Inland faktisch zu 4 254,— Fl., der Goldbestand im Ausland zu 4 233,— und 4 265,— Fl. per kg Feingold bewertet. — Prix officiel d'achat. Depuis le 21 septembre 1949, l'encaisse-or au pays est en fait évaluée à 4 254,— fl. et l'or à l'étranger à 4 233,— et 4 265,— fl. le kg de fin.</p> <p>7) Vom 13. Juli 1946 bis 19. September 1949: 1 Kr. = 246,91 mgr. Feingold. — Du 13 juillet 1946 au 19 septembre 1949: 1 cr. = 246,91 mgr. or fin.</p> <p>8) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80. — Evaluation du 7 octobre 1936 jusqu'au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; depuis lors: 1 kg = Fr. 4 869,80.</p> <p>9) Jusqu'au 30 septembre 1946, or de la Banque centrale, en Argentine. Dès le 30 septembre 1946, encaisse-or totale de la Banque (or au pays et à l'étranger).</p> | | | | | | | | | | |

Internationaler Zahlungsverkehr der Schweiz über die Europäische Zahlungsunion
Règlements internationaux de la Suisse par l'Union européenne de paiements
in Tausend Franken — en milliers de francs

77

| A. Bilaterale Überschüsse (+) und Defizite (−) der Schweiz. — Excédents (+) et déficits bilatéraux de la Suisse | | | | | | | | |
|---|--|--|---|---|-----------------------|---|-------------------|---------------------------------|
| Jahr Quartal Monat | Belgien Belgique | Dänemark Danemark | West- deutschland Allemagne occidentale | Frankreich France | Griechenland Grèce | Gross- britannien Grande- Bretagne | Italien Italie | Année trimestre mois |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1950 Nov./Dez. ¹⁾ | + 79 652 | + 14 907 | − 91 348 | − 10 640 | − 2 624 | − 37 775 | − 1 099 | 1950 Nov./Déc. ¹⁾ |
| 1951 | + 189 226 | + 25 825 | − 341 651 | + 102 148 | + 4 148 | + 506 237 | + 2 845 | 1951 |
| 1952 | | | | | | | | 1952 |
| 1. Quartal | + 63 107 | + 2 283 | − 126 891 | + 31 623 | + 1 921 | + 126 176 | + 12 462 | 1er trim. |
| 2. „ | + 65 570 | + 8 781 | − 165 250 | − 46 449 | + 1 474 | + 76 822 | − 6 455 | 2me „ |
| Juli . . . | + 23 333 | + 6 266 | − 51 149 | − 1 531 | + 941 | + 24 024 | − 2 252 | Juillet |
| August . . | + 19 516 | + 5 842 | − 27 772 | + 10 521 | − 132 | + 26 517 | + 385 | Août |
| Total . . . | + 440 404 | + 63 904 | − 804 061 | + 85 672 | + 5 728 | + 722 001 | + 5 886 | Total |
| B. Kumulative Überschüsse und Defizite. — Excédents et déficits cumulatifs | | | | | | | | |
| Monat | Kumulative Überschüsse (+) oder Defizite (−) Excédents (+) ou déficits (−) cumulatifs | Benützung der Quote — Utilisation du quota | | | Mois | | | |
| | | Begleichung durch Kredite Règlement par des prêts | Begleichung durch Gold Règlement par des versements d'or | in % der Gesamtquote (1 093 Millionen Fr.) en % du quota total (1 093 millions de fr.) | | | | |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | | | |
| 1950 | | | | | 1950 | | | |
| November . . . | − 119 203 | — | + 119 203 | − 10,9 | Novembre | | | |
| Dezember . . . | − 54 954 | — | + 54 954 | − 5,0 | Décembre | | | |
| 1951 | | | | | 1951 | | | |
| März | + 115 853 | − 115 853 | — | + 10,6 | Mars | | | |
| Juni | + 48 634 ²⁾ | − 48 634 | — | + 4,4 | Juin | | | |
| September . . . | + 335 822 ²⁾ | − 277 231 | − 58 591 | + 30,7 | Septembre | | | |
| Dezember | + 620 608 ³⁾ | − 419 625 | − 200 983 | + 56,8 | Décembre | | | |
| 1952 | | | | | 1952 | | | |
| Januar | + 717 426 ³⁾ | − 468 036 | − 249 390 | + 65,6 | Janvier | | | |
| Februar | + 791 681 ³⁾ | − 505 161 | − 286 520 | + 72,4 | Février | | | |
| März | + 769 581 ³⁾ | − 494 111 | − 275 470 | + 70,4 | Mars | | | |
| April | + 730 755 ³⁾ | − 474 700 | − 256 055 | + 66,8 | Avril | | | |
| Mai | + 723 959 ³⁾ | − 471 302 | − 252 657 | + 66,2 | Mai | | | |
| Juni | + 745 955 ⁴⁾ | − 482 300 | − 263 655 | + 68,2 | Juin | | | |
| Juli | + 769 699 ⁴⁾ | − 494 172 | − 275 527 | + 70,4 | Juillet | | | |
| August | + 823 327 ⁴⁾ | − 520 986 | − 302 341 | + 75,3 | Août | | | |

¹⁾ Einschließlich die Rückzahlung schweizerischer Schulden per 31. Oktober 1950; die Rückzahlung schweizerischer Guthaben per 31. Oktober 1950 erfolgt in monatlichen Raten. — Y compris le paiement des dettes suisses au 31 octobre 1950; le remboursement des soldes créditeurs de la Suisse au 31 octobre 1950 s'effectue par acomptes mensuels.

²⁾ Einschliesslich Zins (638 000 Fr.). — Y compris les intérêts (638 000 fr.).

³⁾ Einschliesslich Zins (3 039 000 Fr.). — Y compris les intérêts (3 039 000 fr.).

⁴⁾ Einschliesslich Zins (7 753 000 Fr.). — Y compris les intérêts (7 753 000 fr.).

Gebundener Zahlungsverkehr der Schweiz
In Tausend Franken

78

| A. Zentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------|---|---|
| Länder | Juli — Juillet 1952 | | | | | | | | |
| | Verfügbare Mittel Anfang Juli 1952 | Einzahlungen — Versements | | | Auszahlungen — Paiements | | | Sonstiger Verkehr | Verfügbare Mittel Ende Juli 1952 |
| | | Waren | Andere Ein- zahlungen | Total | Waren | Andere Aus- zahlungen | Total | | |
| Disponibilités début juillet 1952 | Marchan- disés | Autres versements | | Marchan- disés | Autres paiements | | | Disponibilités à fin juillet 1952 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Bulgarien | 2 596 | 167 | 35 | 202 | 436 | 7 | 443 | 10 | 2 365 |
| Finnland | 21 827 | 5 816 | 673 | 6 489 | 2 628 | 447 | 3 075 | — | 25 241 |
| Griechenland 2) . . . | 1 576 | 337 | 81 | 418 | 891 | 318 | 1 209 | 1 110 | 1 895 |
| Jugoslawien | 13 333 | 1 685 | 110 | 1 795 | 3 549 | 3 006 | 6 555 | — | 8 573 |
| Österreich 2) | 20 163 | 6 719 | 3 239 | 9 958 | 6 419 | 1 836 | 8 255 | 796 | 22 662 |
| Polen | 83 | 3 903 | 179 | 4 082 | 3 098 | 921 | 4 019 | 370 | 516 |
| Portugal 2) | - 2 435 | 1 611 | 69 | 1 680 | 2 002 | 566 | 2 568 | 3 222 | - 101 |
| Rumänien | 2 663 | 203 | 104 | 307 | 1 373 | 31 | 1 404 | 2 000 | 3 566 |
| Spanien | 17 980 | 7 539 | 220 | 7 759 | 3 344 | 1 592 | 4 936 | — | 20 803 |
| Tschechoslowakei . . | 5 087 | 4 638 | 107 | 4 745 | 4 885 | 1 254 | 6 139 | - | 3 628 |
| Türkei 2) | 305 | 926 | 281 | 1 207 | 4 361 | 1 062 | 5 423 | 6 117 | 2 206 |
| Ungarn | 8 682 | 1 555 | 86 | 1 641 | 2 142 | 336 | 2 478 | - 7 208 | 637 |
| Zentr. Verkehr . . . | 91 860 | 35 099 | 5 184 | 40 283 | 35 128 | 11 376 | 46 504 | 6 352 | 91 991 |
| B. Dezentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Ägypten | 509 | 4 172 | 681 | 4 853 | 4 318 | 3 046 | 7 364 | 296 | - 1 706 |
| Argentinien | 60 312 | 4 239 | 213 | 4 452 | 4 811 | 698 | 5 509 | - | 15 59 240 |
| Belgien 2) | 10 803 | 27 171 | 3 884 | 31 055 | 20 522 | 21 863 | 42 385 | 25 171 | 24 644 |
| Dänemark 2) | - 2 440 | 2 030 | 715 | 2 745 | 5 293 | 2 678 | 7 971 | 4 484 | - 3 182 |
| Ost-Deutschland . . . | 4 310 | 2 451 | 181 | 2 632 | 2 168 | 30 | 2 198 | — | 4 744 |
| West-Deutschland 2) | 86 582 | 75 316 | 15 324 | 90 640 | 29 779 | 17 417 | 47 196 | - | 42 578 87 448 |
| Frankreich 2) | 51 454 | 44 016 | 17 578 | 61 594 | 20 665 | 30 890 | 51 555 | - | 9 799 51 694 |
| Grossbritannien 2) . . | 1 707 | 61 184 | 12 735 | 73 919 | 52 267 | 36 588 | 88 855 | 32 105 | 18 876 |
| Iran | 2 626 | 945 | 64 | 1 009 | 839 | 217 | 1 056 | — | 2 579 |
| Italien 2) | 15 437 | 35 017 | 8 782 | 43 799 | 23 917 | 12 183 | 36 100 | - | 1 315 21 821 |
| Niederlande 2) | 17 088 | 13 507 | 7 450 | 20 957 | 11 353 | 16 073 | 27 426 | - | 12 845 - 2 226 |
| Norwegen 2) | - 6 168 | 696 | 841 | 1 537 | 2 355 | 1 146 | 3 501 | 4 990 | - 3 142 |
| Schweden 2) | - 3 843 | 7 880 | 1 252 | 9 132 | 10 518 | 4 500 | 15 018 | 9 678 | - |
| Dezent. Verkehr . . . | 238 377 | 278 624 | 69 700 | 348 324 | 188 805 | 147 329 | 336 134 | 10 172 | 260 739 |
| C. Zentralisierter und dezentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Total | 330 237 | 313 723 | 74 884 | 388 607 | 223 933 | 158 705 | 382 638 | 16 524 | 352 730 |
| E. Z. U. 2) | 190 229 | 276 410 | 72 231 | 348 641 | 190 342 | 147 120 | 337 462 | 21 136 | 222 544 |

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Verrechnungen durch die Europäische Zahlungsunion, aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

2) Mitgliedstaaten der Europäischen Zahlungsunion.

Service réglementé des paiements de la Suisse
en milliers de francs

78

A. Trafic centralisé

| Januar-Juli 1952 — Janvier-Juillet 1952 | | | | | | | | | Pays |
|---|---------------------------|--|---------|--------------------------|---|---------|---|---|------------------------|
| Verfügbare Mittel Anfang Jan. 1952 Disponibilités début janv. 1952 | Einzahlungen — Versements | | | Auszahlungen — Paiements | | | Sonstiger Verkehr Autre trafic 1) | Verfügbare Mittel Ende Juli 1952 Disponibilités à fin juillet 1952 | |
| | Waren Marchandises | Andere Einzahlungen Autres versements | Total | Waren Marchandises | Andere Auszahlungen Autres paiements | Total | | | |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 1 591 | 2 543 | 189 | 2 732 | 1 875 | 71 | 1 946 | - 12 | 2 365 | Bulgarie |
| 26 522 | 23 156 | 1 970 | 25 126 | 18 187 | 3 220 | 21 407 | - 5 000 | 25 241 | Finlande |
| 2 583 | 4 935 | 572 | 5 507 | 5 843 | 2 523 | 8 366 | 2 171 | 1 895 | Grèce ²⁾ |
| 5 133 | 18 999 | 928 | 19 927 | 9 185 | 7 302 | 16 487 | — | 8 573 | Yougoslavie |
| 22 258 | 52 137 | 16 387 | 68 524 | 49 346 | 13 991 | 63 337 | - 4 783 | 22 662 | Autriche ²⁾ |
| 1 130 | 18 536 | 966 | 19 502 | 15 556 | 4 450 | 20 006 | - 110 | 516 | Pologne |
| - 508 | 7 345 | 818 | 8 163 | 23 379 | 4 329 | 27 708 | 19 952 | - 101 | Portugal ²⁾ |
| 5 291 | 1 871 | 549 | 2 420 | 7 478 | 667 | 8 145 | 4 000 | 3 566 | Roumanie |
| 19 916 | 35 424 | 2 155 | 37 579 | 29 088 | 7 604 | 36 692 | — | 20 803 | Espagne |
| 1 325 | 46 143 | 1 160 | 47 303 | 31 022 | 10 621 | 41 643 | - 3 357 | 3 628 | Tchécoslovaquie |
| 1 043 | 6 478 | 2 510 | 8 988 | 29 804 | 6 519 | 36 323 | 28 498 | 2 206 | Turquie ²⁾ |
| 6 321 | 18 600 | 703 | 19 303 | 11 586 | 5 387 | 16 973 | - 8 014 | 637 | Hongrie |
| 92 605 | 236 167 | 28 907 | 265 074 | 232 349 | 66 684 | 299 033 | 33 345 | 91 991 | Trafic centralisé |

B. Trafic décentralisé

| | | | | | | | | | |
|----------|-----------|---------|-----------|-----------|---------|-----------|----------|---------|-------------------------------|
| 26 184 | 17 710 | 3 624 | 21 334 | 19 164 | 11 055 | 30 219 | - 19 005 | - 1 706 | Egypte |
| 97 446 | 21 658 | 2 855 | 24 513 | 52 955 | 5 241 | 58 196 | - 4 523 | 59 240 | Argentine |
| - 21 683 | 174 701 | 28 695 | 203 396 | 164 321 | 109 929 | 274 250 | 117 181 | 24 644 | Belgique ²⁾ |
| 3 432 | 32 317 | 5 078 | 37 395 | 40 501 | 14 215 | 54 716 | 10 707 | - 3 182 | Danemark ²⁾ |
| 5 086 | 12 741 | 1 121 | 13 862 | 13 771 | 176 | 13 947 | - 257 | 4 744 | Allemagne or. |
| 116 908 | 538 014 | 94 232 | 632 246 | 211 503 | 128 413 | 339 916 | -321 790 | 87 448 | Allemagne occ. ²⁾ |
| 21 438 | 325 418 | 97 902 | 423 320 | 222 310 | 174 726 | 397 036 | 3 972 | 51 694 | France ²⁾ |
| 12 881 | 362 990 | 64 238 | 427 228 | 440 295 | 224 831 | 665 126 | 243 893 | 18 876 | Grande-Bretagne ²⁾ |
| 2 675 | 6 216 | 472 | 6 688 | 5 475 | 1 339 | 6 814 | 30 | 2 579 | Iran |
| 24 501 | 221 528 | 49 099 | 270 627 | 180 398 | 96 025 | 276 423 | 3 116 | 21 821 | Italie ²⁾ |
| 23 323 | 89 204 | 45 876 | 135 080 | 91 639 | 54 017 | 145 656 | - 14 973 | - 2 226 | Pays-Bas ²⁾ |
| - 1 880 | 6 278 | 5 223 | 11 501 | 20 260 | 12 764 | 33 024 | 20 261 | - 3 142 | Norvège ²⁾ |
| 2 164 | 66 403 | 9 043 | 75 446 | 86 301 | 27 957 | 114 258 | 36 597 | - 51 | Suède ²⁾ |
| 312 475 | 1 875 178 | 407 458 | 2 282 636 | 1 548 893 | 860 688 | 2 409 581 | 75 209 | 260 739 | Trafic décentralisé |

C. Trafic centralisé et décentralisé

| | | | | | | | | | |
|---------|-----------|---------|-----------|-----------|---------|-----------|---------|---------|------------------------|
| 405 080 | 2 111 345 | 436 365 | 2 547 710 | 1 781 242 | 927 372 | 2 708 614 | 108 554 | 352 730 | Total |
| 206 460 | 1 887 748 | 419 673 | 2 307 421 | 1 565 900 | 870 239 | 2 436 139 | 144 802 | 222 544 | U. E. P. ²⁾ |

1) Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de compensations par l'Union européenne de paiements, de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

2) Pays membres de l'Union européenne de paiements.

Europäische Zahlungsunion — Union européenne de paiements
in Millionen Rechnungseinheiten (bzw. Dollars) — en millions d'unités de comptes (dollars)

79

A. Kumulative Rechnungsposition am 31. Juli 1952 — Position comptable cumulative au 31 juillet 1952

| Mitgliedstaaten | Kumulativer Nettosaldo | Verwendung der bestehenden Forderungen | Verwendung der besonderen Mittel | Beanspruchung der Anfangsbeträge | Ausgleiche | Kredite | Gold- oder Dollarzahlungen | Ausnutzung der Quoten | Quoten | Ausnutzung der Quoten in % | Pays-membres |
|-----------------|------------------------|--|--------------------------------------|----------------------------------|-------------|---------|----------------------------|-------------------------|--------|------------------------------|----------------|
| | Solde cumulatif net | Utilisation des ressources existantes | Utilisation des ressources spéciales | Utilisation des soldes initiaux | Ajustements | | Paie-ments or ou dollars | Utilisa-tion des quotas | | Utilisa-tion des quotas en % | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Belgien/Lux. | + 760,9 | - 15,8 | — | + 29,4 | + 322,9 | + 248,2 | + 176,2 | + 424,5 | 331 | 100,0 | Belgique/Lux. |
| Dänemark | - 14,7 | + 5,0 | — | — | — | - 19,7 | — | - 19,7 | 195 | 10,1 | Danemark |
| Frankreich | - 411,2 | - 12,9 | — | — | — | - 271,9 | - 126,3 | - 398,2 | 520 | 76,6 | France |
| Griechenland | - 221,1 | - 1,1 | - 107,4 | - 115,0 | — | + 2,5 | — | + 2,5 | 45 | 5,6 | Grèce |
| Grossbritannien | - 974,5 | + 93,1 | — | + 150,0 | — | - 636,0 | - 581,7 | - 1217,7 | 1 060 | 100,0 | Gde-Bretagne |
| Holland | + 243,3 | — | — | - 30,0 | — | + 172,1 | + 101,1 | + 273,3 | 355 | 77,0 | Hollande |
| Island | - 12,8 | — | - 6,9 | - 4,0 | — | - 1,9 | - 0,1 | - 1,9 | 15 | 12,7 | Islande |
| Italien | + 171,1 | - 42,5 | — | — | — | + 127,3 | + 86,3 | + 213,6 | 205 | 100,0 | Italie |
| Norwegen | - 61,8 | - 0,4 | — | - 60,0 | — | - 1,4 | — | - 1,4 | 200 | 0,7 | Norvège |
| Oesterreich | - 136,4 | — | - 45,0 | - 80,0 | — | — | - 11,4 | - 11,4 | 0 | 0,0 | Autriche |
| Portugal | + 86,2 | — | — | — | + 3,0 | + 49,9 | + 33,3 | + 83,2 | 70 | 100,0 | Portugal |
| Schweden | + 217,9 | - 15,4 | — | + 9,8 | — | + 137,8 | + 85,7 | + 223,5 | 260 | 86,0 | Suède |
| Schweiz | + 176,0 | — | — | — | — | + 113,0 | + 63,0 | + 176,0 | 250 | 70,4 | Suisse |
| Türkei | - 180,5 | + 1,9 | - 47,5 | - 25,0 | — | - 30,0 | - 79,9 | - 109,9 | 50 | 100,0 | Turquie |
| Westdeutschland | + 356,9 | - 11,9 | — | — | — | + 234,4 | + 134,4 | + 368,8 | 500 | 73,8 | Allemagne occ. |

B. Eröffnungsbilanz und Monatsausweise — Bilan d'ouverture et situations mensuelles

| Bilanzpositionen | Eröffnungsbilanz Bilan d'ouverture 1. 7. 1950 | Ende — Fin | | | | | Postes du bilan |
|---|---|----------------|------------------------|----------------|----------------|-------------------|---|
| | | Juni Juin 1951 | Dezembre Décembre 1951 | Mai Mai 1952 | Juni Juin 1952 | Juli Juillet 1952 | |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| Aktiven | | | | | 2) | | Actif |
| Flüssige Mittel | 350,0 | 352,0 | 216,8 | 367,2 | 351,2 | 411,7 | Disponibilités |
| Forderungen aus Anfangsschulden | 215,3 | 21,2 | — | — | — | — | Créances résultant des soldes initiaux débiteurs |
| Kredite a. Schuldnerländer | — | 511,7 | 808,5 | 1 050,3 | 965,4 | 960,8 | Prêts à des débiteurs |
| Anfangsguthaben (Darlehen) | — | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 | Soldes initiaux créditeurs (prêts) |
| Sonstige Aktiven | — | 0,4 | — | — | 1,9 | 0,0 | Divers |
| Total | 565,3 | 920,3 | 1 060,3 | 1 452,5 | 1 353,5 | 1 407,5 | Total |
| Passiven | | | | | | | Passif |
| Kapital | 286,3 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | Capital |
| Verpflichtungen aus Anfangsguthaben (Schenkung) | 279,0 | — | — | — | — | — | Engagements résultant des soldes initiaux créditeurs (dons) |
| Verpflichtungen gegenüber Gläubigerländern | — | 648,7 | 788,5 | 1 180,7 | 1 080,9 | 1 135,1 | Prêts consentis par des créanciers |
| Sonstige Passiven | — | — | 0,2 | 0,2 | 1,0 | 0,8 | Divers |
| Total | 565,3 | 920,3 | 1 060,3 | 1 452,5 | 1 353,5 | 1 407,5 | Total |

1) bzw. Kumulative Rechnungsposition. — resp. Position comptable cumulative.

2) Abgeänderte Zahlen. — Chiffres rectifiés.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

| 1. Quellen | Tab. No. | 1. Sources |
|--|---------------------------------------|--|
| Ausweise der Notenbanken | 73, 76 | Situations des banques d'émission |
| Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung | 61 | Rapports de la Commission de recherches économiques |
| Bilanzen der Kantonalbanken, Grossbanken und Lokalbanken | 68, 69 | Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales |
| Bundesblatt | 33, 34 | Feuille fédérale |
| Die Volkswirtschaft | 39-41, 44, 58, 59, 65a, 65b | La Vie économique |
| Federal Reserve Bulletin | 73, 74, 75 | Federal Reserve Bulletin |
| International Financial Statistics, Washington | 17, 71 | International Financial Statistics, Washington |
| Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York | 13a, 14, 57, 60 | Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies New York |
| Neue Zürcher Zeitung | 13a, 56 | Neue Zürcher Zeitung |
| The Economist (Records & Statistics) | 5b, 13a | The Economist (Records & Statistics) |
| 2. Erhebungsstellen | | |
| Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung | 32 | Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants |
| Ausländische Notenbanken | 13a, b, 73, 76 | Banques d'émission |
| Bank für Internationalen Zahlungsausgleich | 70 | Banque des Règlements Internationaux |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit | 39-44, 58, 59, 61, 65a, 65b | Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail |
| Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich | 15 | Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich) |
| Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft | 66 | Caisse de prêts de la Confédération Suisse |
| Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft | 47 | Office fédéral de l'économie électrique |
| Eidg. Finanzverwaltung | 37a, 37b | Administration fédérale des finances |
| Eidg. Oberpostdirektion | 28 | Direction générale des postes |
| Eidg. Oberzolldirektion | 48-55 | Direction générale des douanes fédérales |
| Eidg. Preiskontrollstelle | 56 | Service fédéral du contrôle des prix |
| Eidg. Statistisches Amt | 46 | Bureau fédéral de statistique |
| Eidg. Steuerverwaltung | 35, 36, 38a, 38b | Administration fédérale des contributions |
| Internationaler Währungsfonds, Washington | 71 | Fonds monétaire international, Washington |
| Internationale Wiederaufbaubank, Washington | 72 | Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington |
| Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken ... | 67 | Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses |
| Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute | 67 | Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire |
| Rheinschiffahrtsamt Basel | 45 | Office de la navigation sur le Rhin, Bâle |
| Schweizerisches Bauernsekretariat | 62-65b | Secrétariat des paysans suisses |
| Schweizerische Bundesbahnen | 31 | Chemins de fer fédéraux |
| Schweizerische Nationalbank | 1-12, 16-25, 27a, 27b, 29, 30, 77, 79 | Banque nationale suisse |
| Schweizerische Verrechnungsstelle | 78 | Office suisse de compensation |
| Verband schweizerischer Kantonalbanken | 10 | Union des Banques cantonales suisses |
| Vereinigung Schweizerischer Lebensversicherungs-Gesellschaften | 26 | Union de Compagnies Suisses d'Assurances sur la Vie |

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli S.A. Zurich. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.